

慧淨法師 編訂

# 無量壽經

漢譯五本  
分段對照

佛陀教育基金會印贈

一切佛經，及闡揚佛法諸書，無不令人趨吉避凶，改過遷善。明三世之因果，識本具之佛性。出生死之苦海，生極樂之蓮邦。讀者必須生感恩心，作難遭想。淨手潔案，主敬存誠。如面佛天，如臨師保。則無邊利益，自可親得。若肆無忌憚，任意褻瀆。及固執管見，妄生毀謗，則罪過彌天，苦報無盡。奉勸世人，當遠罪求益，離苦得樂也。

# 《無量壽經 漢譯五本分段對照》 序

## 一、釋迦出世 唯說本願

如來所以興出世 唯說彌陀本願海 | 正信偈 |

《無量壽經》是淨宗正依經典中的根本經典，也是釋尊出世本懷中的真正本懷。所以親鸞大師於其《教行信證》〈教卷〉中之標舉說：

大無量壽經 真實之教  
淨土真宗

又說：

夫顯真實教者，則《大無量壽經》是也。

印光大師也咨嗟讚歎這《無量壽經》所開展的彌陀本願法門而言：

暢如來出世之本懷；

開眾生歸元之覺路。

九界眾生，捨此則上無以圓成佛道；

十方諸佛，離此則下無以普度群萌。

一切法門，無不從此法界流；

一切行門，無不還歸此法界。

十方三世諸佛，上成佛道，下化眾生，成始成終之總持法門。

九界同歸，十方共讚；千經俱闡，萬論均宣。

何以此經此法如此的崇高偉大呢？因為這是釋尊出世的唯一目的，釋尊一代經教雖然數目龐多，要而言之，不外於宣說如來的大慈悲，以盡救群萌；而最直截明快地顯示如來的大慈悲，即是此《無量壽經》。釋尊在開始宣說此經時，於「發起序」先顯現與彌陀同相之「五德瑞相」，然後以正覺大音，響流十方說：

欲拯群萌，惠以真實之利。

接著便細說彌陀本願。又在此經宣說圓滿時，於〈流通分〉再顯示如來的大慈悲說：

經道滅盡 特留此經

故釋尊一代經教雖多，唯此經是教中「真實之教」，宗中「真實之宗」。法照大師說：

念佛成佛是眞宗

善導大師說：

眞宗匠遇

故得諸佛同讚，萬論均宣。

## 二、十二譯本 五存七缺

本經從漢到宋，計有十二種譯本，宋元之後，僅存五本，所謂「五存七缺」，五存之經，列表於左：

編號	經名	卷數	時代	譯者
1	佛說無量清淨平等覺經	四卷	後漢	支婁迦讖
2	佛說阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經（大阿彌陀經）	二卷	吳	支謙
3	佛說無量壽經	二卷	曹魏	康僧鎧
4	無量壽如來會	二卷	唐	菩提流志
5	佛說大乘無量壽莊嚴經	三卷	趙宋	法賢

此五本中，互有詳略，而以「康僧鎧」所譯之《無量壽經》最爲詳瞻，所以《淨土法門源流章》（凝然）謂：

雖有五本，中國、日本，世多依行、讀誦、講敷、造疏、述義、舉世競翫者，只「康僧鎧」譯《無量壽經》而已。

雖然五種譯本之中，以康僧鎧之譯本最爲詳瞻，「世多依行」，但因有詳略，故若僅依一種，恐難全窺佛意，如能

對照四譯，彼此相燭，更能暢佛本懷。此《分段對照本》即是將現存之五種譯本，各予分段，並列對照，則五譯之詳略，淨土之真髓，只要開卷，便能一目瞭然，不必另尋他本，即能遍觀各譯，實是修習淨宗之一大助緣。

## 三、永遠不滅 真實之經

例如此經（流通分）之「特留此經，止住百歲」。此「百歲」若僅由文面來看，是只有一百年；但若對照同本異譯之《無量壽如來會》之經文，便知是「永遠不滅之經」。《如來會》言：

我今爲大囑累，「當令是法，久住不滅」，應勤修行，隨順我教。

故知此「百歲」之「百」是表示「永遠」、「永久」之意，亦即「滿數」之詞。又此《無量壽經》之「梵文本」亦明確地說：

又阿逸多，令此教法，不使消滅，永作偉大贈物。

可知此經是「永遠不滅」、「永久留存」的「真實之經」。（請對照第一五七頁）

## 四、現往東方 爲眾說法

又《無量壽經》上卷末「華光出佛」之文：

眾寶蓮華，周滿世界，．．．一一華中，出三十六百千億光，一一光中，出三十六百千億佛，身紫金色，相好殊特；一一諸佛，又放百千光明，普為十方，說微妙法。如是諸佛，各各安立，無量眾生，於佛正道。

此經文之意是指極樂淨土的寶蓮華不但有顏色，而且會放光，光中出現無數的佛。這些佛與釋迦佛及十方三世諸佛是同體，還是別體？若對照《如來會》的「華光出佛」文，將更明顯：

彼佛國中，有七寶華，．．．一一華出三十六億那由他百千光明；一一光中，出三十六億那由他百千億佛．．．是諸佛等，現往東方，為眾說法．．．

南西北方，四維上下，亦復如是。（請對照第七二頁）

經文中說：「現往東方」，釋迦佛之娑婆世界及藥師佛之琉璃世界都在極樂的東方。就此文看，釋尊及藥師佛都可能是極樂淨土的「華光出佛」的佛所應現的，其目的是以無盡大悲，矜哀三界，欲拯救群萌，而敷演真實之利的彌陀本願，才示現來此東方的娑婆世界。又從同經所說：「南西北方，四維上下，亦復如是」來看，不但釋尊，即十方三世諸佛也和釋尊一樣，都是華光出現的佛。如此推論，似嫌獨斷，但詳加探究，有其所以然。《楞伽經》七卷本卷六也說：

十方諸剎土 眾生菩薩中

法身及報身 化身及變化

皆從無量壽 極樂界中出

此文也說十方一切諸佛，全部都是從阿彌陀佛的極樂淨土出現的。如此則三世諸佛也該都與「華光出佛」同為一佛，此點若從《無量壽經》本段經文的次第來看，則更顯明。請參閱《淨土三部經講話》二七四頁「餘義」的說明。

此「華光出佛論」，以其他經文亦可旁證。《般舟三昧經》云：

三世諸佛，念彌陀三昧，得成正覺。

《月燈三昧經》云：

十方三世佛 現在過未來

皆以念佛因 得成無上覺

故親鸞大師之和讚有一首說：

久遠實成彌陀佛 因憐愍五濁凡愚

示現釋迦牟尼佛 應現此世伽耶城

## 五、佛中之王 光中極尊

《無量壽經》上卷詳明阿彌陀佛的威神光明，超勝十方三世諸佛，是諸佛中之最尊第一，是諸佛所不能及，其經文

云：

威神光明 最尊第一

諸佛光明 所不能及

一提起光明，我們就會聯想到眼所不能見的太陽光線或電燈的光，但在佛法中是指佛的智慧，佛的大念力，佛的大慈悲大願業力。何故釋尊將佛之大願業力說是光明？因為念力帶有像光那樣的速度與作用，譬如有人向著遠方暗室裡的（照相）膠片，一心不亂地凝思某個東西，瞬時間所思念的東西映照在膠片上，這叫作「念寫」。

念力是眼睛看不到的，但有跟光線一樣的性質與作用，所以說念力是光明。而在佛的光明中，最高無上的是阿彌陀佛的光明，阿彌陀佛的光明充滿宇宙，無遠弗屆，而且無能障礙。彌陀的光明有三種作用：

1. 調熟光明：照育信前的人，使其信心決定；
2. 破闇光明：一念之間破除疑心之闇的大願業力；
3. 攝護光明：對信後的行者攝取守護，不斷相續的願力（不斷光之力）。

所謂：

「彼佛光明無量，照十方國，無所障礙，唯觀念佛眾生，攝取不捨，故名阿彌陀。」（善導、《往生禮

讚》）

有的人能以念力移物或折斷木頭及鐵絲、湯匙等類硬物，而前蘇聯有幾位女人更能以念力使人心臟停止跳動，而致死。凡夫的念力尚有如此威力，何況彌陀威神光明的大智慧大念力，所以愚惡散亂的我們能發起信心憶佛念佛，推其來源都是彌陀的大念力所使然。所以善導大師說：

以光明名號，攝化十方，但使信心求念。（《往生禮讚》）

又說：

一切善惡凡夫得生者，莫不皆乘阿彌陀佛，大願業力為增上緣。（《觀經疏》〈玄義分〉）

阿彌陀佛的光明，不但最尊第一，超勝諸佛，若再對照《大阿彌陀經》之經文，則更顯其絕對性之偉大。經文：

諸佛中之王也，光明中之極尊也。

「佛中之王」、「光中極尊」即源於此句。凡五譯之中，說明彌陀智慧之光明，以「漢、吳」兩譯比較詳細。請對照第六〇頁。

## 六、若當生者 皆悉不退

《無量壽經》下卷開頭言：

其有眾生，生彼國者，皆悉住於正定之聚。

「正定聚」即是不退轉位，不從決定往生退下來。但若單就此文看，會以為此不退轉位的正定聚是「生彼國者」才能獲得，亦即必須往生淨土之後才能得到，所謂「彼土不退」、「彼土正定聚」，而不是肉體存在的今日，即能獲得此位；然而若對照《如來會》，便知污穢的肉體還存在的今日，便能獲得，亦即「此土不退」、「現生正定聚」。《如來會》之經文言：

彼國眾生，若當生者，皆悉究竟無上菩提。

「若當生者」這句經文斷定不退轉的正定聚是現在今日在娑婆世界的人，「當」是現在預想未來之語，所以指的是還沒有往生仍在娑婆世界的人。以此經文與《無量壽經》的經文對照，便知「生彼國者」的句中，含有「若當生者」的意思在內。請對照九三頁及參閱《淨土三部經講話》第二七九頁之「餘義」的說明。

## 七、如來應作 皆已作之

《無量壽經》言：

如來所以出興於世，光闡道教，欲拯濟群萌，惠以真實之利。

又言：

其有得聞 彼佛名號 歡喜踴躍 乃至一念  
當知此人 為得大利 則是具足 無上功德

又言：

當來之世，經道滅盡，我以慈悲哀愍，特留此經，止住百歲。

末法一萬年之後，所有經教皆滅，所謂「法滅時期」，然即使在法滅時期仍永遠留存的，只有《無量壽經》。釋尊自己宣言：一代經教雖廣，唯此一經真實不滅，唯此《無量壽經》是永遠不滅的真實之經。釋尊說完此經，並將此法付囑彌勒菩薩，要彌勒菩薩弘揚此法，莫令斷絕，直至永遠，然後顯出滿足的心情說：

如來所應作者，皆已作之。（請參閱《如來會》一五七頁）

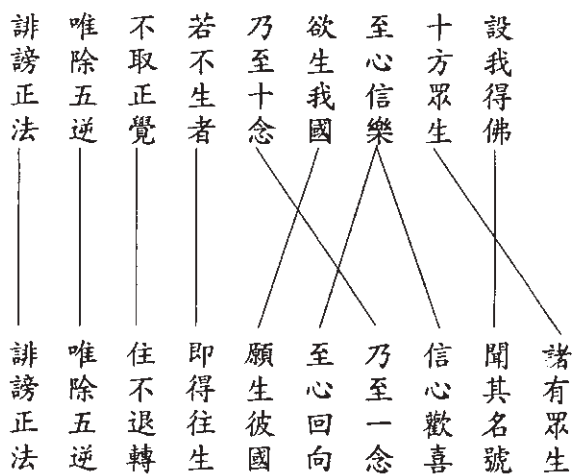
此經文之意即是釋尊從極樂世界之「華光出佛」示現娑婆，目的是為了演說《無量壽經》，此經在說彌陀本願，唯此本願才是能拯救群萌的「真實之利」，此利是「為得大利，是「無上功德」。雖然一生之中，說法四十五年，但一切經教都是方便教，唯此一經是真實教，此真實教已觀時鑑機將之宣揚而出，已達成示現的目的，出世的本懷。故釋尊於經前

「發起序」所現之「五德瑞相」及經後〈流通分〉所現「皆已作之」的滿足相，無非都是顯示釋尊達成本懷而慶喜、滿足的心情，故此經又謂之《出世本懷經》。

### 八、無量壽經 有主有從

五種譯本，雖然互有詳略；分段對照，亦可更顯微意；但仍應以「康僧鎧」所譯之《無量壽經》為主，而以其他四譯為從，有主有從。即使後人有所會集，也不可直以會集本代替《無量壽經》，何以故？在此姑且以願文略而言之：此經的根本意趣在四十八願，四十八願中以十八、十九、二十為「攝生三願」，此三願詳明眾生三種機類，「機」有三，故「願」亦以三應之。此三願文及其「成就文」，在康僧鎧所譯之《無量壽經》，非常簡潔整嚴，文約而義豐，詞暢而理圓，明朗爽口，易持易記；非其他四譯所及。至於後人所會集之本，似不知此三願的範疇，不知自力他力之微意，亦不知有其成就文及對應的關係；故會集之後，三願混淆，願文繁複，同時願文與成就文不相應。三願之中，以第十八願為真實，稱為「願王」。此願與其成就文緊密不混亂的對應關係，若以表列出，便一目了然：

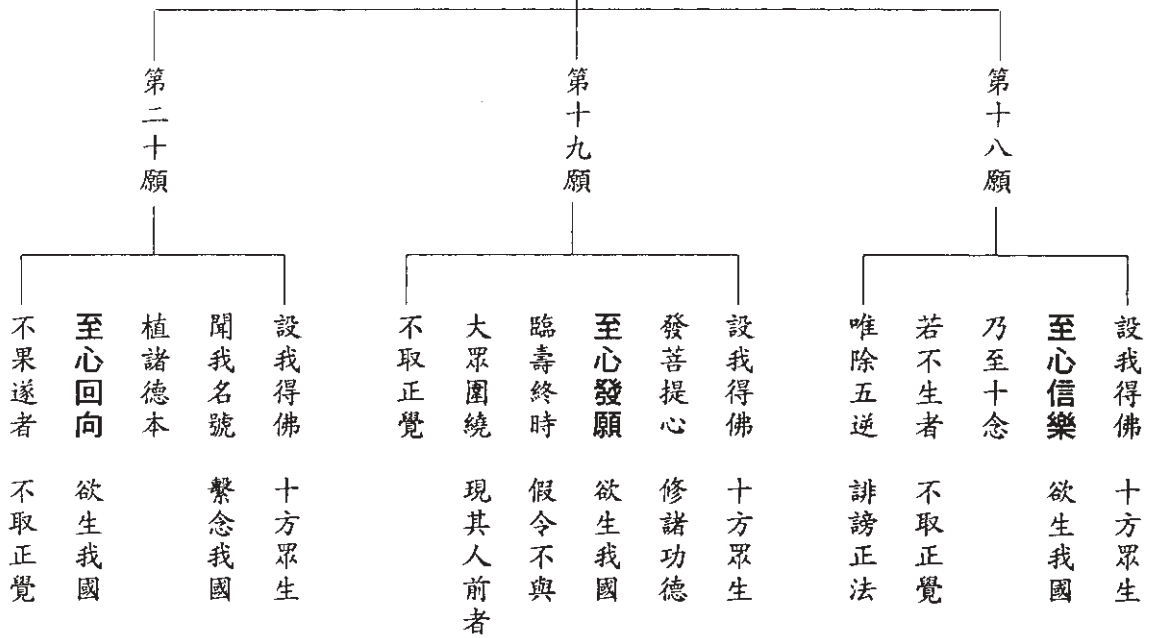
第十八願（因願）與成就文（果力）對照表



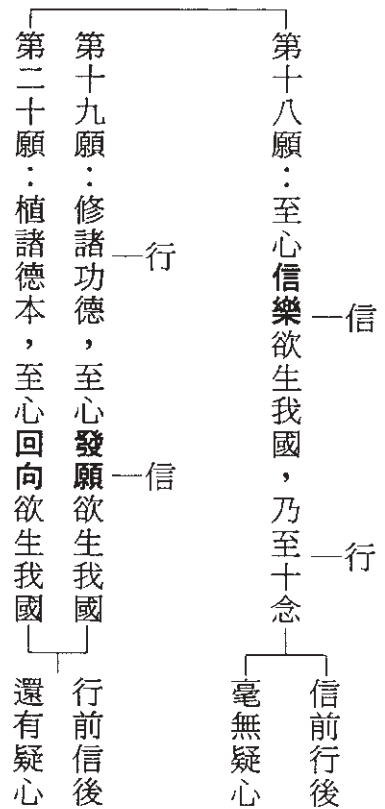
彌陀建立三願非漫無標準，而是契應三種根性的眾生，眾生根性，高下不等，有純他力；有純自力；有半他力、半自力，若僅以一願，即不能遍救一切眾生。所以彌陀立第十八真實之願以救度純他力之機；又再開方便，立第十九願以誘引純自力之機；立第二十願以誘引半他力半自力之機。十九、二十是方便願，目的是為了導入第十八真實願。何以十九、二十是方便願？因為修此二願的機類還有疑心的執情，不能明信佛智、不完全任憑佛力。將此三願，列表於左，當能一目了然：



攝取眾生  
之三願



願三生攝



經下卷末（胎化段）之經文，更能一目了然：  
 有無疑心，其往生之果，截然不同。請以三願文配當此

彼國。——（第十九願）  
 佛告慈氏：若有眾生，以疑惑心，修諸功德，願生

彼國。——（第十九願）

· · · 於此諸智，疑惑不信，然猶信罪福，修習善  
 本，願生其國。——（第二十願）

此諸眾生，生彼宮殿，壽五百歲，常不見佛不聞  
 經法，不見菩薩聲聞等眾，是故於彼國，謂之胎生。

——（十九、二十願之生處，屬化土）

若有眾生，明信佛智，乃至勝智，修諸功德，信心  
 回向。——（第十八願）

此諸眾生，於七寶華中，自然化生。（十八願之生

處，屬報土。」

第十九願意：以疑惑心，修諸功德

第二十願意：猶信罪福，修習善本

第十八願意：明信佛智，信心回向

皆有疑心  
故得胎生  
毫無疑心  
故得化生

以三願文配當「胎化段」之經文，可明知三願最大差別，在於「信」的不同：

第十八願：至心信樂——明信佛智，信心回向之「信樂」。

第十九願：至心發願——以疑惑心，修諸功德之「發願」。

第二十願：至心回向——猶信罪福，修習善本之「回向」。

第十八願之至心信樂：已經完全捨棄雜行雜修自力的心，沒有自己的計度、籌量，而「至心信樂」地完全任憑彌陀本願力的救度；此後長在一生，短在十念的稱名念佛；故言「信前行後」。如善導大師言：

言弘願者：如《大經》說：「一切善惡凡夫得生者，莫不皆乘阿彌陀佛大願業力為增上緣。」

（《觀經疏》「玄義分」）

第十九願之至心發願：以「疑惑佛智，修諸功德（六度萬行）」之自力行，然後「至心發願」求生極樂之行者；故言「行前信後」。如善導大師言：

定即息慮以凝心，散即廢惡以修善；回斯二行，求願往生。（《觀經疏》「玄義分」）

第二十願之至心回向：以「疑惑佛智，然猶信罪福，修習善本（植諸德本）」。「善本」、「德本」即是阿彌陀佛的名號，此名號是真實行，是純他力，但以自力疑心修持此名號，然後「至心回向」求生極樂之行者，他力中猶帶自力；故言「行前信後」。如親鸞大師言：

凡大小聖人，一切善人，以本願嘉號為己善根故，不能生信，不了佛智，不能了知建立彼因，故無入報土也。（《教行信證》「化身上卷」）

簡略提出上面幾點，以《無量壽經》為主，而對照其他四譯，以更進一步窺探佛陀的微言大意。

此對照本的經文句讀及註腳是依據《大正大藏經》，右邊數字也是《大正大藏經》的頁碼、段、行。

此對照本依左圖的配列作對照：

吳

大阿彌陀經

漢

平等覺經

曹魏

(康僧鎧)

無量壽經

唐

無量壽如來會

趙宋

大乘無量壽莊嚴經

中華民國八十二（一九九三）年十月三十一日

本願山釋慧淨 謹識



(472-300a1-4)  
佛說阿彌陀三耶三佛薩樓檀過  
度人道經卷上<sup>1</sup>

- 吳月支國居士支謙譯<sup>2</sup>  
1 佛說阿彌陀三耶…人道經卷上 佛說阿彌陀經卷上<sup>3</sup>  
2 支 氏<sup>3</sup>  
3 國居士 國居士 優婆塞

(279b1-3)  
佛說無量清淨平等覺經卷第一<sup>1</sup>

- 後漢月支國三藏支婁迦讖譯<sup>2</sup>  
1 第一 上  
2 後漢 譯 十二字

(265c1-3)  
佛說無量壽經卷上

- 曹魏天竺三藏康僧鎧譯<sup>1</sup>  
1 天竺三藏

(318a1-4)  
佛說大乘無量壽莊嚴經卷上<sup>1</sup>

- 西天譯經三藏朝散大夫試光祿卿  
明敎大師臣法賢奉 詔譯<sup>2</sup>  
1 佛說  
2 西天譯經 宋西天  
3 巨

(91c1-3)  
大寶積經卷第十七

- 大唐三藏菩提流志奉 詔譯<sup>2</sup>  
無量壽如來會第五之一<sup>3</sup>  
1 卷第十七 缺  
2 大  
3 三藏 法師  
4 奉詔  
5 詔 制  
6 一 上

(300 a 5—6)

佛在羅閱祇耆闍崛山中。時有摩訶比丘僧<sup>1</sup>萬二千人。皆淨潔一種類。皆阿羅漢。

1 僧+(等)⊕

(279 b 4—8)

佛在王舍國靈鷲山中。與大弟子衆千二百五十人。菩薩七十二那術。比丘尼五百人。清信士七千人。清信女五百人。欲天子八十萬。色天子七十萬。遍淨天子六十那術。梵天一億。皆隨佛住。神通飛化弟子。

1 鷲||鳥⊕⊗

(268 c 4—6)

我聞如是。一時佛住王舍城耆闍崛山中。與大比丘衆萬二千人俱。一切大聖神通已達。

(318 a 5—7)

如是我聞。一時佛在王舍城鷲峯山中。與大苾芻衆三萬二千人俱。皆得阿羅漢。具大神通。

(91 c 4—6)

如是我聞。一時佛住王舍城耆闍崛山中。與大比丘衆萬二千人俱。皆是諸大聲聞衆所知識。

(300 a 6—19)

賢者拘隣。賢者拔智致。賢者摩訶那彌。賢者合戶。賢者須滿日。賢者維末坻。賢者不迺。賢者迦爲拔坻。賢者憂爲迦葉。賢者那履迦葉。賢者那翼迦葉。賢者舍利弗。賢者摩訶目健連。賢者摩訶迦葉。賢者摩訶迦旃延。賢者摩訶揭質。賢者摩訶拘私。賢者摩訶梵提。賢者伽提文陀弗。賢者阿難律。賢者難提。賢者臘脾坻。賢者須楓。賢者蠶越。賢者摩訶羅倪。賢者摩訶波羅延。賢者波鳩蠶。賢者難持。賢者滿楓蠶。賢者蔡揭。賢者厲越。如是諸比丘僧甚衆多。數千億萬人。悉諸菩薩阿羅漢。無央數不可復計。都共大會坐。皆賢者也。

- 1 台 || 舍
- 2 迺 || 乃
- 3 蠶 || 螺
- 4 持 || 待

(279 b 8—19)

名曰知本際賢者。馬師賢者。大力賢者。安詳賢者。能讚賢者。滿願臂賢者。無塵賢者。氏聚迦葉賢者。牛呵賢者。上時迦葉賢者。治恒迦葉賢者。金杵坦迦葉賢者。舍利弗賢者。大目健連賢者。大迦葉賢者。大迦旃延賢者。多睡賢者。大賈師賢者。大瘦短賢者。盈辨了賢者。不爭有無賢者。知宿命賢者。了深定賢者。善來賢者。離越賢者。癡王賢者。氏戒聚賢者。類親賢者。氏梵經賢者。多欲賢者。王宮生賢者。告來賢者。氏黑山賢者。經利利賢者。博聞賢者。

- 1 讚 || 贊
- 2 杵 || 朽、杆
- 3 坦 || 埵
- 4 (舍利弗：賢者)十六字一
- 5 了 || 子
- 6 告 || 吉
- 7 經利利賢者 || 多欲賢者

(285 c 6—19)

其名曰尊者了本際。尊者正願。尊者正語。尊者大號。尊者仁賢。尊者離垢。尊者名聞。尊者善實。尊者具足。尊者牛王。尊者優樓頻蠶迦葉。尊者伽耶迦葉。尊者那提迦葉。尊者摩訶迦葉。尊者舍利弗。尊者大目健連。尊者劫賓那。尊者大住。尊者大淨志。尊者摩訶周那。尊者滿願子。尊者離障闍。尊者流灌。尊者堅伏。尊者面王。尊者果乘。尊者仁性。尊者喜樂。尊者善來。尊者羅云。尊者阿難。皆如斯等上首者也。

- 1 蠶 || 螺
- 2 (闍) | 一
- 3 果 || 異
- 4 喜 || 嘉

(318 a 7—18)

其名曰尊者阿若憍陳如。尊者馬勝。尊者摩瑟比擊。尊者大名。尊者跋多婆。尊者稱天。尊者離垢。尊者妙臂。尊者布闍擊枳囊。尊者憍梵波提。尊者優樓頻螺迦葉。尊者那提迦葉。尊者舍利子。尊者大目乾連。尊者摩訶迦旃延。尊者摩訶俱絺羅。尊者劫賓那。尊者摩訶剌那。尊者彌多羅尼子。尊者阿那律。尊者喜。尊者緊鼻哩拏。尊者須菩提。尊者哩嚩帝。尊者佉欄囉囉囉囉。尊者摩訶囉倪。尊者波囉野尼枳囊。尊者嚩拘隸囊。尊者阿難陀。尊者羅睺羅。尊者善來。如是等三萬二千人俱。

- 1 爾 || 彌

(91 c 6—12)

其名曰尊者阿若憍陳如。馬勝。大名有賢。無垢。須跋陀羅。善稱圓滿。憍梵鉢提。優樓頻蠶迦葉。那提迦葉。伽耶迦葉。摩訶迦葉。舍利弗。大目健連。摩訶迦旃延。摩訶劫賓那。摩訶注那。滿慈子。阿尼樓駄。離波多。上首王。住彼岸摩俱羅。難陀。有光善來。羅睺羅。阿難陀等。而爲上首。

- 1 王 || 正

(279 b.19—c.5)

其女弟子。名曰大欽姓比丘尼。幻者比丘尼。蓮華色比丘尼。生地動比丘尼。生地擔比丘尼。生則侍者頭痛比丘尼。安豐殖比丘尼。體柔軟比丘尼。勇生行比丘尼。自淨比丘尼。清信士名曰給飯孤獨長者。安念衆長者。快臂長者。火英長者。善容長者。具足寶長者。名遠聞長者。香辟疫長者。安吉長者。施寶盈長者。欣讚長者。胎施殿長者。供異道長者。勇降怨長者。寶珥長者。寶結長者。清信女名曰生儂。名曰黑哲。名曰信法。名曰軟善。名曰樂涼。名曰忍苦樂。名曰樂愛優婆夷。如此之人皆一種類。消盡諸垢勇淨者也。無數之衆悉共大會。

1 (仁吉) + 其

2 姓 = 性

3 華 = 香

4 擔 = 檣

5 火 = 大

6 容 = 客

7 疫 = 度

8 哲 = 哲

9 軟 = 濡

(265 c.15—23)

又與大乘衆菩薩俱。普賢菩薩。妙德菩薩。慈氏菩薩等。此賢劫中一切菩薩。又賢護等十六正士。善思議菩薩。信慧菩薩。空無菩薩。神通華菩薩。光英菩薩。慧上菩薩。智幢菩薩。寂根菩薩。願慧菩薩。香象菩薩。寶英菩薩。中住菩薩。制行菩薩。解脫菩薩。皆遵普賢大士之德。

1 遵 = 導

(91 c.12—19)

復有菩薩摩訶薩衆。所謂普賢菩薩。文殊師利菩薩。彌勒菩薩。及賢劫中諸菩薩摩訶薩衆。前後圍繞。又與賢護等十六丈夫衆俱。所謂善思惟義菩薩。慧辯才菩薩。觀無住菩薩。善化神通菩薩。光幢菩薩。智上菩薩。寂根菩薩。慧願菩薩。香象菩薩。寶幢菩薩等。而爲上首。咸共遵修普賢之道。

1 化 = 華



(265 c 22—266 a 10)

具諸菩薩無量行願。安住一切功德之法。遊步十方。行權方便。入佛法藏究竟彼岸。於無量世界現成等覺。處兜率<sup>1</sup>天弘宣正法。捨彼天宮降神母胎。從右脇生現行七步。光明顯耀。普照十方無量佛土。六種振動。舉聲自稱。吾當於世為無上尊。釋梵奉侍天人歸仰。示現算計文藝射御。博綜道術。貫練群籍。遊於後園。講武試藝。現處宮中色味之間。見老病死悟世非常。棄國財位。入山學道。服乘白馬寶冠瓔珞。遭之令還。捨珍妙衣而著法服。剃除鬚髮。端坐樹下。勤苦六年。行如所應。現五濁利隨順群生。示有塵垢沐浴金流。天按樹枝。得攀出池。靈禽翼從往詣道場。吉祥感徵表章功祚。哀受施草敷佛樹下加趺而坐。

1 率 〽 術 〽

2 振 〽 震 〽、流布本亦同

3 加 〽 跏 〽、流布本亦同

(91 c 19—92 a 4)

滿足菩薩一切行願。安住一切功德法中。到諸佛法究竟彼岸。願於一切世界之中成等正覺。又願生彼兜率陀天。於彼壽終降生右脇見行七步。放大光明。普佛世界六種震動。而自唱言。我於一切世間。最為尊貴。釋梵諸天咸來親奉。又見習學書計曆數聲明伎巧醫方養生符印。及餘博戲擅美過人。身處王宮厭諸欲境。見老病死悟世非常。捐捨國位。踰城學道。解諸纓絡及迦尸迦。被服袈裟六年苦行。能於五濁剎中作斯示見。順世間故浴尼連河行趣道場。龍王迎讚。諸菩薩衆右繞稱揚。菩薩爾時。受草自敷菩提樹下。結加趺坐。

1 見 〽 現 〽 〽 \*

2 纓絡及 〽 瓔珞反 〽

3 加 〽 跏 〽 〽

(266 a 10—24)

奮大光明使魔知之。魔率官屬而來逼試。制以智力皆令降伏。得微妙法成最正覺。釋梵祈勸請轉法輪。以佛遊步。佛吼而吼。扣法鼓。吹法螺。執法劍。建法幢。震法雷。曜法電。澍法雨。演法施。常以法音覺諸世間。光明普照無量佛土。一切世界六種震動。總攝魔界動魔宮殿。衆魔懼怖莫不歸伏。摑裂邪網消滅諸見。散諸塵勞壞諸欲壘。嚴護法城開闢法門。洗濯垢污顯明清白。光融佛法宣流正化。入國分衛獲諸豐饍。貯功德示福田。欲宣法。現欣笑。以諸法藥救療三苦。顯現道意無量功德。授菩薩記成等正覺。示現滅度拯濟無極。消除諸漏殖衆德本。具足功德微妙難量。

1 憍 || 憍<sup>①</sup>、流布本亦同

2 殖 || 植<sup>②</sup>、流布本亦同

(22 a 4—11)

又見魔衆合圍將加危害。菩薩以定慧力降伏魔怨。成無上覺。梵王勸請轉於法輪。勇猛無畏。佛音震吼擊法鼓吹法螺。建大法幢然正法炬。攝受正法及諸禪定。雨大法雨澤潤含生。震大法雷開悟一切。諸佛刹土普照大光。世界之中地皆震動。魔宮摧毀驚怖波旬。破煩惱城墮諸見網。遠離黑法生諸白法於佛施食能消爲調衆生宣揚妙理。或見微笑放百千光。昇灌頂階受菩提記。或成佛道。見入涅槃。使無量有情皆得漏盡。成熟菩薩無邊善根。

1 城 || 賊<sup>①</sup>

2 佛 || 信<sup>②</sup>

(280 a 25—b 13)

遊諸佛國普現道教。其所修行清淨無穢。譬如幻師現衆異像爲男爲女無所不變。本學明了在意所爲。此諸菩薩亦復如是。學一切法。貫綜纒練。所住安諦。靡不感化。無數佛土。皆悉普現。未曾慢恣愍傷衆生。如是之法一切具足。菩薩經典究暢要妙。名稱普至導御十方。無量諸佛咸共護念。佛所住者皆已得住。大聖所立而皆已立。如來導化各能宣布。爲諸菩薩而作大師。以甚深禪慧開導衆人。通諸法性達衆生相。明了諸國供養諸佛。化現其身猶如電光。善學無畏曉了幻法。壞裂魔網。解諸纏縛。超越聲聞緣覺之地。得空無相無願三昧。善立方便。顯示三乘。於此中下而現滅度。亦無所作亦無所有。不起不滅得平等法。具足成就無量總持百千三昧。諸根智慧廣普寂定。深入菩薩法藏。得佛華嚴三昧。宜揚演說一切經典。

1 感流布本作致 2 導||道◎\* 3 導||道◎ 4 衆人||衆生◎  
5 無畏+(之)網◎、流布本亦同 6 幻+(化)之◎、流布本亦同  
7 中下||化終◎ 8 揚流布本作暢

(92 a 14—b 2)

如是諸佛刹中皆能示見。譬如幻師善知幻術而能示見男女等相。於彼相中實無可得。如是如是諸菩薩等。善學無邊幻術功德故。能示見變化相應。能善了知變化之道故。示諸佛土見大慈悲。一切群生普皆饒益菩薩願行。成就無疆無量義門。通達平等一切善法具足修成。諸佛刹中平等趣入。常爲諸佛勸進加威。一切如來識知印可。爲教菩薩作阿闍梨。常習相應無邊諸行。通達一切法界所行。能善了知有情及土。亦常發趣供諸如來。見種種身猶如影像。善學因陀羅網能破魔網。壞諸見網入有情網。能超煩惱眷屬及魔侶魔人。遠出聲聞辟支佛地。入空無相無願法門。而能安住方便善巧。初不樂入二乘涅槃。得無生無滅諸三摩地。及得一切陀羅尼門。廣大諸根辯才決定。於菩薩藏法善能了知。佛華三昧隨時悟入。

住深定門。悉觀現在無量諸佛。一念之頃無不周遍。濟諸劇難諸悶不閑。分別顯示真實之際。得諸如來辯才之智。入眾言音。開化一切。超過世間諸所有法。心常諸住度世之道。於一切萬物隨意自在。為眾人類作不請之友。荷負群生為之重任。受持如來甚深法藏。護佛種性常使不絕。與大悲愍眾生。演慈辯授法眼。杜三趣開善門。以不請之法。施諸黎庶。猶如孝子愛敬父母。於諸眾生視之若己。一切善本皆度彼岸。悉獲諸佛無量功德。智慧聖明不可思議。如是菩薩無量大士。不可稱計一時來會。

1 (而) + 隨 ㊸、流布本亦同

2 眾生 ㊸ 諸庶 ㊸、流布本亦同

3 任 ㊸ 擔 ㊸、流布本亦同

4 猶如孝子 ㊸ 如純孝之子 ㊸、流布本亦同

5 愛 ㊸ 受 ㊸

6 之若 ㊸ 若自 ㊸、流布本亦同

7 是 + (之) 等 ㊸、流布本亦同

8 [無量] ㊸、流布本亦同

具一切種甚深禪定。一切諸佛皆悉見前。於一念中遍遊佛土。周旋往返不異其時。於難非難邊能了諸邊。敷演實際。差別善知。得佛辯才住普賢行。善能分別眾生語言。超過世間一切之法。善知一切出世間法。得資具自在波羅蜜多。荷擔有情為不請友。能持一切如來法藏。安住不斷一切佛種。哀愍有情能開法眼。閉諸惡趣開善趣門。普觀有情能作父母兄弟之想。又觀眾生如己身想。證得一切。讚歎功德波羅蜜多。能善了知讚歎如來一切功德。及餘稱讚諸功德法。如是菩薩摩訶薩眾無量無邊。皆來集會。

(300 a 19—26)

時佛坐息思念正道。面有九色光。數千百變光。色甚大明。阿難。即起更被袈裟。前以頭面著佛足。即長跪叉手。問佛言。今日佛面光色。何以時時更變明乃爾乎。今佛面光精數千百色。上下明好乃如是。我侍佛已來。未曾見佛面有如今日色者。我未曾見三耶三佛光明威神乃爾。獨當有意。願欲聞之。

1 即却  
2 已以

(279 c 5—13)

於時佛坐息思念正道。面有九色光。數千百變光甚大明。賢者阿難即從座起。更正衣服稽首佛足。長跪叉手。前白佛言。今佛面目光色。何以時時更變明乃爾乎。今佛面目光精數百千色。上下明徹好乃如是。我侍佛已來未曾見佛身體光曜巍巍重明乃爾。我未曾見至真等正覺光明威神有如今日明好不妄。會當念諸過去當來若他方佛國今現在佛

1 已以

(268 b 27—c 7)

爾時世尊。諸根悅豫。姿色清淨。光顏巍巍。尊者阿難承佛聖旨。即從座起偏袒右肩。長跪合掌而白佛言。今日世尊。諸根悅豫。姿色清淨。光顏巍巍。如明鏡淨影。暢表裏。威容顯耀超絕無量。未曾瞻觀殊妙如今。唯然大聖我心念言。今日世尊住奇特法。今日世尊住佛所住。今日世尊住導師行。今日世英住最勝道。今日天尊行如來德。去來現在佛佛相念。得無今佛念諸佛耶。何故威神光光乃爾。

- 1 鏡淨流布本作淨鏡
- 2 耀流布本作曜
- 3 曾管、常
- 4 法
- 5 諸佛、流布本亦同
- 6 行
- 7 道
- 8 德
- 9 在流布本作佛

(92 b 13—20)

爾時尊者阿難。從坐而起整理衣服。偏袒右肩右膝著地。合掌向佛白言。大德世尊。身色諸根悉皆清淨。威光赫奕如融金聚。又如明鏡凝照光暉。從昔已來初未曾見。喜得瞻仰生希有心。世尊今者。入大寂定行如來行皆悉圓滿。善能建立大丈夫行。思惟去來現在諸佛。世尊何故住斯念耶。

(318 a 19—23)

爾時尊者阿難。即從座起偏袒右肩。右膝著地合掌頂禮。白佛言。世尊。如來應正等覺。諸根清淨。面色圓滿。寶剎莊嚴。如是功德得未曾有。云何所行廣大妙行。及過去未來諸佛所行。願為宣說。

(300 a 26—b 7)

佛言賢者阿難。有諸天神教汝。若諸佛教汝。今問我者耶。汝自從善意出問佛耶。阿難白佛言。無有諸天神教我。亦無諸佛教我令問佛也。我自從善心知佛意問佛爾。每佛坐起行來出入。所欲至到當所作爲。諸所教勅者。我輒如佛意。今佛獨當念。諸已過去佛。諸當來佛。若他方佛國。今現在佛。獨展轉相思念故。佛面色光明乃爾耳。

- 1 令 || 今 ㊟ ㊟
- 2 爾 || 耳 ㊟ \*
- 3 如 || 知 ㊟ ㊟

(279 c 14—19)

佛告阿難。有諸天來教汝。諸佛教汝令問我耶。若自從智出乎。阿難白佛言。亦無諸天無諸佛教。我今問佛者。自從意出來白佛耳。每佛坐起若行出入。有所至到。所當作爲。所當教勅。我輒知佛意。今佛獨當展轉相思。故使面色光明乃如此耳。

(266 c 7—10)

於是世尊告阿難曰。云何阿難。諸天教汝來問佛耶。自以慧見問威顏乎。阿難白佛。無有諸天來教我者。自以所見問斯義耳。

(92 b 20—23)

爾時佛告阿難。汝今云何能知此義。爲有諸天來告汝耶。爲以見我及自知耶。阿難白佛言。世尊。我見如來光瑞希有故發斯念非因天等。

(305 7-19)

佛言。善哉善哉。賢者阿難。汝所問者甚深大快多所度脫。若問佛者。勝於供養一蠕動之類。累劫百千億萬倍也。佛言阿難。今諸天世間帝王人民。及蜎飛蠕動之類。汝皆度脫之。佛言。佛威神甚重難當也。汝所問者甚深。汝乃慈心於佛所哀諸天帝王人民。若比丘僧比丘尼優婆塞優婆夷。大善當爾。皆過度之。佛語阿難。如世間有優曇樹。但有實無有華也。天下有佛。乃有華出耳。世間有佛。甚難得值也。今我出於天下作佛。若有大德聖明善心豫知佛意。若不妄在佛邊侍佛也。

(279 c 19-280 a 2)

佛言。善哉阿難。若所問者。甚深快善多所度脫。若問佛者。勝於供養一天下阿羅漢辟支佛。布施諸天人民。及蜎飛蠕動之類累劫。百千萬億倍矣。佛言阿難。今諸天帝王人民。及蜎飛蠕動之類。汝皆度脫之。佛言。佛威神甚重難當。若所問者大深。汝乃慈心。於佛所哀。諸天人民。若比丘比丘尼優婆塞優婆夷大善。當爾爾<sup>1</sup>。皆過度之。佛語阿難。如世間有優曇鉢樹。但有實無有華。天下有佛。乃有華出耳。世間有佛甚難得值。今我作佛出於天下。若有大德聰明善心。豫知佛意。若不忘在佛邊侍佛也。若今所問善聽諦聽。

1 爾爾時

(286 c 10-22)

佛言。善哉阿難。所問甚快。發深智慧真妙辯才。愍念眾生問斯慧義。如來以無盡大悲矜哀三界。所以出興於世。光闡道教。普令群萌獲眞法利。無量億劫難值難見。猶靈瑞華時時乃出。今所問者多所饒益。開化一切諸天人民。阿難。當知如來正覺其智難量多所導御。慧見無礙無能退絕。以一喰之力能住壽命。億百千劫無數無量。復過於此。諸根悅豫不以毀損。姿色不變。光顏無異。所以者何。如來定慧究暢無極。於一切法而得自在。阿難諦聽。今爲汝說。對曰唯然願樂欲聞。

1 盡流布別本蓋

2 普令群萌獲眞法利。欲拯濟群萌惠以眞實之利。流布本作欲拯群萌惠以眞實之利

3 喰。流布本亦同。餐

(92 b 23-c 6)

佛告阿難。善哉善哉汝今快問。善能觀察微妙辯才。能問如來如是之義。汝爲一切如來應正等覺。及安住大悲利益群生如優曇花希有大士出見世間。故問斯義。又爲哀愍利樂諸眾生故。能問如來如是之義。阿難。如來應正等覺。善能開示無量知見。何以故。如來知見無有障礙。阿難。如來應正等覺欲樂住世。能於食頃住無量無數百千億那由他劫。若復增過如上數量。而如來身及以諸根無有增減。何以故。如來得三昧自在到於彼岸。於一切法最勝自在。是故阿難諦聽善思念之。吾當爲汝分別解說。阿難白佛言。唯然世尊。願樂欲聞。

(318 a 23-26)

佛告阿難。善哉善哉。汝爲利益一切眾生。懷慈愍心。能問如來微妙之義。汝今諦聽善思念之。如來應供正遍知。今爲汝說。

(300 b 19—c 4)

佛告阿難。前已過去事。摩訶僧祇已來<sup>1</sup>。其劫無央數不可復計。乃爾時有過去佛。名提想竭羅。次復有佛。名旃陀倚。已過去。次復有佛。名須摩扶劫波薩多。已過去。次復有佛。名維末樓。已過去。次復有佛。名阿難那利。已過去。次復有佛。名那竭脾。已過去。次復有佛。名者梨俱。避波羅夜察。已過去。次復有佛。名彌離俱樓。已過去。次復有佛。名較陀尼。已過去。次復有佛。名朱蹄波。已過去。次復有佛。名几扶坻。已過去。次復有佛。名墮樓勒耶。已過去。次復有佛。名旃陀廬斯。已過去。次復有佛。名須耶惟于沙。已過去。次復有佛。名拘還彌鉢摩耆。已過去。次復有佛。名屍利滑致。已過去。

1 已來 以來

2 者 者

3 避 避

4 屍 屍

5 滑 滑

(280 a 2—6)

佛語阿難。前已過去劫。大眾多不可計。無邊幅不可議。及爾時有過去佛。名定光如來。復次有佛。名曰曜光。復次有佛。名日月香。復次有佛。名安明山

1 及 乃

2 定 錠

(286 c 23—27)

佛告阿難。乃往過去久遠無量不可思議無央數劫。錠光如來興出於世。教化度脫無量眾生。皆令得道乃取滅度。次有如來名曰光遠。次名月光。次名栴檀香。次名善山王。

1 Dipankara

(318 a 27—b 6)

佛告阿難。如過去無量無邊不可思議阿僧祇劫。爾時有佛世尊出現於世。名曰然燈如來。應正等覺。彼然燈佛前。復有世尊出現世間。名鉢囉多波野輸如來。又彼佛前有佛出世。名發光如來。又彼佛前有佛出世。名賢那囊說囉護如來。又彼佛前有佛出世。名須彌劫如來。

(92 c 7—11)

爾時佛告阿難。往昔過阿僧祇無數大劫。有佛出現號曰然燈。於彼佛前極過數量。有苦行佛出興于世。苦行佛前復有如來號為月面。月面佛前過於數量。有旃檀香佛於彼佛前有蘇迷盧積佛。盧積佛前復有妙高劫佛。

1 現 見



(300 c 4—14)

次復有佛。名摩訶那提。已過去。次復有佛。名耆頭摩提。已過去。次復有佛。名羅隣祇離。已過去。次復有佛。名俞樓俱路蔡。已過去。次復有佛。名滿呼群尼鉢賓頤。已過去。次復有佛。名旃陀迦與拔和沙。已過去。次復有佛。名旃陀蔡拘岑。已過去。次復有佛。名潘波蠶頻尼。已過去。次復有佛。名較波昶斯。已過去。次復有佛。名阿術祇陀揭蟄。已過去。次復有佛。名勿署提。已過去。次復有佛。名質夜蔡。已過去。次復有佛。名疊摩和提。已過去。

1 拔 = 較 ㊟

(280 a 6—21)

復次有佛。名日月面。復次有佛。名無塵垢。復次有佛。名無沾汚。復次有佛。名曰如龍無所不伏。復次有佛。名曰日光。復次有佛。名大音王。復次有佛。名寶潔明。復次有佛。名曰金藏。復次有佛。名焰寶光。復次有佛。名曰有舉地。復次有佛。名曰琉璃光。復次有佛。名曰月光。復次有佛。名曰日音聲。復次有佛。名光明華。復次有佛。名神通遊持意如海。復次有佛。名嗟歎光。復次有佛。名具足寶潔。復次有佛。名光開化。復次有佛。名曰大香聞。復次有佛。名曰降棄恚嫉。復次有佛。名妙琉璃紫磨金焰。復次有佛。名心持道華無能過者。復次有佛。名積衆華。復次有佛。名水月光。復次有佛。名除衆冥。復次有佛。名日光蓋。復次有佛。名溫和如來。復次有佛。名曰法意。

1 日 = 曰 ㊟

2 名 + (日) ㊟ \*

(286 c 21—267 a 11)

次名須彌天冠。次名須彌等囉。次名月色。次名正念。次名離垢。次名無著。次名龍天。次名夜光。次名安明頂。次名不動地。次名琉璃妙華。次名琉璃金色。次名金藏。次名炎光。次名炎根。次名地種。次名月像。次名日音。次名解脫華。次名莊嚴光明。次名海覺神通。次名水光。次名大香。次名離塵垢。次名捨厭意。次名寶炎。次名妙頂。次名勇立。次名功德持慧。次名蔽日月光。次名日月琉璃光。次名無上琉璃光。次名最上首。次名菩提華。次名月明。次名日光。次名華色王。次名水月光。次名除癡冥。次名度蓋行。次名淨信。次名善宿。次名威神。次名法慧。

1 種流布本作動

(29 c 12—21)

如是展轉。有離垢面佛。不染汚佛。龍天佛。山聲王佛。蘇迷盧積佛。金藏佛。照耀光佛。光帝佛。大地種姓佛。光明熾盛琉璃金光佛。月像佛。開敷花莊嚴光佛。妙海勝覺遊戲神通佛。金剛光佛。大阿伽陀香光佛。捨離煩惱心佛。寶增長佛。勇猛積佛。勝積佛。持大功德法施神通佛。映蔽日月光佛。照曜琉璃佛。心覺花佛。月光佛。日光佛。花瓔珞色王開敷神通佛。水月光佛。破無明暗佛。眞珠珊瑚蓋佛。底沙佛。勝花佛。法慧吼佛。

1 姓 = 性 ㊟

(318 b 6—c 3)

又彼佛前有佛出世。名月面如來。又彼佛前有佛出世。名無垢面如來。又彼佛前有佛出世。名無著如來。又彼佛前有佛出世。名龍主如來。又彼佛前有佛出世。名日月面如來。又彼佛前有佛出世。名山響音王如來。又彼佛前有佛出世。名須彌峯如來。又彼佛前有佛出世。名金藏如來。又彼佛前有佛出世。名火光如來。又彼佛前有佛出世。名不動地如來。又彼佛前有佛出世。名瑠璃光如來。又彼佛前有佛出世。名月王如來。又彼佛前有佛出世。名日音如來。又彼佛前有佛出世。名散華莊嚴如來。又彼佛前有佛出世。名吉祥峯如來。又彼佛前有佛出世。名持海慧自在通王如來。又彼佛前有佛出世。名施光如來。又彼佛前有佛出世。名大香象光如來。又彼佛前有佛出世。名離一切垢如來。又彼佛前有佛出世。名勇猛峯如來。又彼佛前有佛出世。名寶光如來。又彼佛前有佛出世。名持多德得通如來。又彼佛前有佛出世。名過日月光如來。又彼佛前有佛出世。名最上瑠璃光如來。又彼佛前有佛出世。名慧花開心行出生如來。又彼佛前有佛出世。名大華林通王如來。又彼佛前有佛出世。名一月光如來。又彼佛前有佛出世。名破無明黑暗如來。又彼佛前有佛出世。名眞珠珊瑚蓋如來。又彼佛前有佛出世。名三乘法自在王如來。

(300 c 14—18)

次復有佛。名師耶維頌質。已過去。次復有佛。名樓耶帶。已過去。次復有佛。名僧迦羅彌樓迦帶。已過去。次復有佛。名曇味摩提阿維難提。已過去。

(280 a 21—23)

復次有佛。名師子威象王步。復次有佛。名曰世蒙。復次有佛。名曰淨音。復次有佛。名不可勝。

(267 a 11—13)

次名鸞音。次名師子音。次名龍音。次名處世。如此諸佛皆悉已過。

(318 c 3—5)

又彼佛前有佛出世。名師子海峯自在王如來。又彼佛前有佛出世。名梵音聲自在王如來。

(92 c 21—23)

有師子吼鵝鴈聲佛。梵音龍吼佛。如是等佛出現於世。相去劫數皆過數量。

(300 c 18-22)

佛告阿難。次復有佛。名樓夷巨羅。在世間教授。壽四十二劫。乃爾時世有大國王。王聞佛經道。心即歡喜開解。便棄國捐王。行作沙門。字曇摩迦。作菩薩道。爲人高才。智慧勇猛。與世人絕異。

(280 a 24-b 1)

復次有佛。名樓夷巨羅。在中教授四十二劫。皆已過去。乃爾劫時作佛。天上天下人之雄。經道法中勇猛之將。佛爲諸天及世人。說經講道莫能過者。世饒王聞經道歡喜開解。便棄國位行作比丘。名曇摩迦留。發菩薩意。爲人高才。智慧勇猛。無能踰者。與世絕異。

1 明註曰乃爾劫時下至王文中疑有脫誤謹按無量壽經云次有佛名世自在來時有國王可以互證本經王聞經道王字不應與世饒連讀此世饒是世饒王如來此王是國王曇摩迦留後更名法寶藏比丘者

(267 a 14-18)

爾時次有佛。名世自在王如來應供等正覺。明行足善逝世間解無上士調御丈夫天人師佛世尊。時有國王。聞佛說法心懷悅豫尋發無上正真道意。棄國捐王行作沙門。號曰法藏。高才勇哲與世超異。

1 Lokēśvarāṅga  
2 Dharmākara

(318 c 5-9)

又彼佛前有佛出世。名世自在王如來應正等覺明行足善逝世間解無上士調御丈夫天人師佛世尊。而於法中。有一苾芻。名曰作法。信解第一。明記第一。修行第一。精進第一。智慧第一。大乘第一。

(293 c 23-29)

彼龍吼佛未出世前無央數劫。有世主佛。世主佛前無邊劫數有佛出世。號世間自在王如來應正等覺明行圓滿善逝世間解無上丈夫調御士天人師佛世尊。阿難。彼佛法中有一比丘。名曰法處。有殊勝行願及念慧力增上。其心堅固不動。福智殊勝人相端嚴。

(300 c 22—23)

往到樓夷巨羅佛所。前爲佛作禮。却<sup>1</sup>長跪叉手。

1 却(往) ㊟

(280 b 1—2)

到世饒王佛所。稽首爲禮。長跪叉手。稱讚佛言

(267 a 18—20)

詣世自在王如來所。稽首佛足右邊三匝。長跪合掌以頌讚曰

(318 c 9—12)

爾時苾芻。離自本處來詣佛前。頭面禮足於一面立。即以伽他嘆佛面色端嚴。復發廣大誓願。頌曰

1 他 ㊟ 陀 ㊟

(92 c 29—33 a 2)

阿難。彼法處比丘。往詣世間自在王如來所。偏袒右肩頂禮佛足。向佛合掌。以頌讚曰

1 頌 ㊟ 偈 ㊟

(280 b 3-14)

無量之光曜	威神無有極
如是之焰明	無能與等者
若以日摩尼	火月水之形
其景不可及	其色亦難比
顏色難稱量	一切世之最
如是大音聲	遍諸無數刹
或以三昧定	精進及智慧
威德無有輩	殊勝亦希有
深微諦善念	從是得佛法
持覺若如海	其限無有底
瞋恚及愚癡	世尊之所無
嗟歎佛世雄	終始無厭足

1 或 成

(287 a 21-28)

光顏巍巍	威神無極	如是炎明
無與等者	日月摩尼	珠光炎耀
皆悉隱蔽	猶如聚墨	如來容顏
超世無倫	正覺大音	響流十方
戒聞精進	三昧智慧	威德無侶
殊勝希有	深諦善念	諸佛法海
窮深盡奧	究其崖底	無明欲怒
世尊永無	人雄師子	神德無量

1 如流布本作若

2 容顏 顏容

3 崖 涯 流布本亦同

(33 a 3-9)

如來無量無邊光	舉世無光可能喻
一切日月摩尼寶	佛之光威皆映蔽
世尊能演一音聲	有情各各隨類解
又能現一妙色身	普使衆生隨類見
戒定慧進及多聞	一切有情無與等
心流覺慧如大海	善能了知甚深法
惑盡過亡應受供	如是聖德惟世尊

(318 c 13-18)

如來微妙色端嚴	一切世間無有等
光明無量照十方	日月火珠皆暉曜
願我得佛清淨聲	法音普及無邊界
宜揚戒定精進門	通達甚深微妙法
智慧廣大深如海	內心清淨絕塵勞
超過無邊惡趣門	速到菩提究竟岸

(280 b 15-27)

佛如好花樹	莫不愛樂者
處處人民見	一切皆歡喜
令我作佛時	願使如法王
過度於生死	無不解脫者
檀施調伏意	戒忍及精進
如是三昧定	智慧為上最
吾誓得佛者	普速得此事
一切諸恐懼	我為獲大安
假令有百千	億萬那術佛
如是佛之數	使如恒水沙
計以沙等佛	一切皆供養
不如求正道	堅勇而不怯

1 道 覺

(287 a 29-17)

功德廣大	智慧深妙	光明威相
震動大千	願我作佛	齋聖法王
過度生死	靡不解脫	布施調意
戒忍精進	如是三昧	智慧為上
吾誓得佛	普行此願	一切恐懼
為作大安	假令有佛	百千億萬
無量大聖	數如恒沙	供養一切
斯等諸佛	不如求道	堅正不却

1 德 勳 流布本亦同

2 令流布本作使

(318 c 19-24)

亦如過去無量佛	威光普照衆生界
為彼群生大導師	度脫老死令安隱
常行布施及戒忍	精進定慧六波羅
未度有情令得度	已度之者使成佛
我一切伸供養	百千俱胝那由他
恒河沙數佛世尊	令我成就寂滅果

(33 a 10-16)

佛有殊勝大威光	普照十方無量刹
我今稱讚諸功德	冀希福慧等如來
能救一切諸世間	生老病死衆苦惱
願當安住三摩地	演說施戒諸法門
忍辱精勤及定慧	庶當成佛濟群生
為求無上大菩提	供養十方諸妙覺
百千俱胝那由他	極彼恒沙之數量

(280 b 28--c 13)

譬如恒水中	流沙之世界
復倍不可計	無數之刹土
光焰一切焰	遍此諸數國
如是精進力	威神難可量
令我爲世雄	國土最第一
其衆殊妙好	道場踰諸刹
國如泥洹界	而無有等雙
我當常愍哀	度脫一切人
十方往生者	其心悅清淨
已來到我國	快樂喜安隱
幸佛見信明	是我第一證
發願在於彼	精進力所欲
十方諸世尊	皆有無礙慧
常念此尊雄	知我心所行
令我身止住	於諸苦毒中
我行精進力	忍之終不悔

(287 b 8--18)

譬如恒沙	諸佛世界	復不可計
無數刹土	光明悉照	遍此諸國
如是精進	威神難量	令我作佛
國土第一	其衆奇妙	道場超絕
國如泥洹	而無等雙	我當愍哀
度脫一切	十方來生	心悅清淨
已到我國	快樂安隱	幸佛信明
是我真證	發願於彼	力精所欲
十方世尊	智慧無礙	常令此尊
知我心行	假令身止	諸苦毒中
我行精進	忍終不悔	

1 愍哀流布本作哀愍

2 到 1 至 ⑤

3 隱流布本作穩

4 信明 1 明信 ⑤

5 令 1 使 ⑤

(33 a 17--23)

又願當獲大神光	倍照恒沙億佛刹
及以無邊勝進力	感得殊勝廣淨居
如是無等佛刹中	安處群生當利益
十方最勝之大士	彼皆當往生喜心
唯佛聖智能證知	我今希求堅固力
縱沈無間諸地獄	如是願心終不退
一切世間無礙智	應當了知如是心

(318 c 25--319 a 1)

復有十方諸佛刹	恒放光明照一切
殊勝莊嚴無等倫	願我成就刹群品
所有無邊世界中	輪迴諸趣衆生類
速生我刹受快樂	不久俱成無上道
願我精進恒決定	常運慈心拔有情
度盡阿鼻苦衆生	所發弘誓永不斷

(300 c 23—301 a 2)

白佛言。我欲求佛爲菩薩道。令我後作佛時。於八方上下諸無央數佛中。最尊智慧勇猛。頭中光明如佛光明所照無極。所居國土。自然七寶極自軟好。令我後作佛時。教授名字、皆聞八方上下無央數佛國。莫不聞知我名字者。諸無央數天人、及蜎飛蠕動之類。諸來生我國者。悉皆令作菩薩。阿羅漢無央數都勝諸佛國。如是者寧可得不。

(280 c 14—20)

法寶藏比丘。說此唱讚世饒王如來至真等正覺已。發意欲求無上正眞道最正覺。我立是願。如多陀竭佛所有者。願悉得之。拔人勤苦生死根本。悉令如佛。唯爲說經。所可施行。令疾得決。我作佛時。令無及者。願佛爲我說諸佛國功德。我當奉持。當那中住。取願作佛國亦如是。

1 惟 = 惟

(267 b 19—23)

佛告阿難。法藏比丘說此頌已。而白佛言。唯然世尊。我發無上正覺之心。願佛爲我廣宣經法。我當修行攝取佛國清淨莊嚴無量妙土。令我於世速成正覺。拔諸生死勤苦之本。

(319 a 2—6)

爾時世尊告阿難言。彼作法苾芻說是偈已。白世自在王如來。我今發阿耨多羅三藐三菩提心。樂求無上正等正覺。唯願世尊。說諸佛利功德莊嚴。若我得聞。恒自修持嚴土之行。

(93 a 24—27)

復次阿難。法處比丘。讚佛德已白言世尊。我今發阿耨多羅三藐三菩提心。惟願<sup>1</sup>如來爲我演說如是等法。令於世間得無等等成大菩提。具攝清淨莊嚴佛土。

1 惟 = 唯



(267 b 23—27)

佛語阿難。<sup>1</sup>時世自在王佛。<sup>2</sup>告法藏比丘。<sup>3</sup>  
如所修行莊嚴佛土。汝自當知。比丘白佛。  
斯義弘深非我境界。唯願世尊廣爲敷演諸  
佛如來淨土之行。我聞此已。當如說修行  
成滿所願。

1 語 告 ㊦

2 自在流布本作饒

3 告 語 ㊦

4 如流布本作汝

(319 a 6—10)

爾時世自在王如來。告作法必獨言。汝自  
思惟。修何方便。而能成就佛刹莊嚴。苾芻  
白言。我智慧微淺。不能了知嚴刹之行。  
如來應正遍知。願爲宣說諸佛刹莊嚴之  
事。

(93 a 27—b 1)

佛告比丘。汝應自攝清淨佛國。法處白佛  
言。世尊。我無威力堪能攝受。唯願如來  
說餘佛土清淨莊嚴。我等聞已誓當圓滿。

(301 a 2-10)

佛語阿難。其樓夷巨羅佛。知其高明所願快善。即為曇摩迦菩薩說經言。譬如天下大海水。一人斗量之。一劫不止。尚可枯盡。空得其底泥<sup>1</sup>。人至心求道。何如當不可得乎。求索精進不休止。會當得心中所欲願爾。曇摩迦菩薩。聞樓夷巨羅佛說經如是。即大歡喜踊躍。其佛即選擇二百一十億佛國土中。諸天人民之善惡。國土之好醜。為選擇心中所欲願。

1 墜 || 泥 ⊕

(280 c 20-29)

佛語阿難。其世饒王佛。知其高明所願快善。即為法寶藏菩薩說經言。譬如大海水。一人升量之<sup>1</sup>。一劫不止。尚可枯盡。令海空竭得其底泥。人至心求道。何而當不可得乎。求索精進不休止者。會得心中所欲願耳。法寶藏菩薩。聞世饒王佛說經如是。則大歡喜踊躍。其佛則為選擇二百一十億佛國中諸天人民善惡國土之好醜。為選心中所願用與之。

1 升 || 斗 ⊕

2 進 + (進) ⊕

(267 b 27- b 5)

爾時世自在王佛。知其高明志願深廣。即為法藏比丘而說經言。譬如大海。一人斗量經歷劫數。尚可窮底得其妙寶。人有至心精進求道不止會當剋果。何願不得於是世自在王佛。即為廣說二百一十億諸佛刹土天人之善惡國土之粗妙。應其心願悉現與之。

1 斗流布本作升

2 粗 || 龜 ⊕、流布本亦同

(319 a 10-12)

時世自在王如來。即為宣說八十四百千俱胝那由佛刹功德莊嚴廣大圓滿之相。經於一劫方可究竟。

1 由 + (他) ⊕

(93 b 1-2)

爾時世尊。為其廣說二十一億清淨佛土具足莊嚴。說是法時經于億歲。

(267 c 8—10)

阿難白佛。彼佛國土壽量幾何。佛言。其  
佛壽命四十二劫。

(319 a 12—14)

爾時阿難聞是事已。白佛言。世尊。彼世  
自在王佛壽量長短云何。說土經於一劫。佛  
告阿難。彼佛壽命滿四十劫。

(33 b 5—7)

阿難白佛言。世尊。彼世間自在王如來壽量  
幾何。世尊告曰。彼佛壽量滿四十劫。

<sup>1</sup>(301 a 10-16)

夷巨羅佛說經竟。曇摩迦便一其心。即得天眼徹視。悉自見二百一十億諸佛國中諸天人人民之善惡。國土之好醜。即選擇心中所願。便結得是二十四願經。則奉行之。精進勇猛勤苦求索。如是無央數劫。所師事供養。諸已過去佛。亦無央數。

1 (樓)十夷  
2 結經

(280 c 30-281 a 5)

世饒王佛說經竟。法寶藏菩薩便壹其心。則得天眼徹視。悉自見二百一十億諸佛國中諸天人人民之善惡國土之好醜。則選心所欲願。便結得是二十四願經。則奉行之。精進勇猛勤苦求索。如是無央數劫。所師事供養諸佛已。過去佛亦無央數。

1 諸佛已請已

(267 c 5-8)

時彼比丘聞佛所說嚴淨國土。皆悉覩見超發無上殊勝之願。其心寂靜志無所著。一切世間無能及者。具足五劫。思惟攝取莊嚴佛國清淨之行。

1 超起

(319 a 15-19)

阿難。彼作法苾芻。聞佛所說八十四百千俱胝那由他佛刹功德莊嚴之事。明了通達如一佛刹。即時會中頭面禮足。辭佛而退。往一靜處獨坐思惟。修習功德莊嚴佛刹。發大誓願經於五劫。

(331 b 3-5)

阿難。法處比丘。於彼二十一億諸佛土中。所有嚴淨之事悉皆攝受。既攝受已。滿足五劫思惟修習。

(301 a 16—23)

其曇摩迦菩薩至其然後。自致得作佛。名阿彌陀佛。最尊智慧勇猛光明無比。今現在所居國土甚快善。在他方異佛國。教授八方上下諸無央數天人。及蜎飛蠕動之類。莫不得過度解脫憂苦。佛語阿難。阿彌陀佛為菩薩時。常奉行是二十四願。珍寶愛重。保持恭慎。精禪從之。與眾超絕。卓然有異。皆無有能及者。

1 從 行

(281 a 5—12)

其法寶藏菩薩。至其然後。自致得作佛。名無量清淨覺最尊。智慧勇猛光明無比。今現在所居國甚快善。在他方異佛國教授八方上下無央數諸天人。及蜎飛蠕動之類。莫不得過度解脫憂苦者。無量清淨佛為菩薩時。常奉行是二十四願。珍寶愛重。保持恭順。精進禪行之。與眾超絕卓然有異。皆無有能及者。

1 其 期 \*

(267 c 10—13)

時法藏比丘。攝取二百一十億諸佛妙土清淨之行。如是修已詣彼佛所。稽首禮足遶佛三面合掌而住。白言世尊。我已攝取莊嚴佛土清淨之行。

1 白 + (佛) 流布本亦同

(319 a 19—22)

爾時作法苾芻。復詣世自在王如來所。五體投地禮世尊足。禮已合掌。白佛言。世尊。如是八十四百千俱胝那由他佛刹。功德莊嚴所行願。我今成就。

(93 b 7—10)

阿難。彼二十一俱胝佛刹。法處比丘所攝佛國超過於彼。既攝受已往詣世間自在王如來所。頂禮雙足右繞七匝。却住一面白言世尊。我已攝受具足功德嚴淨佛土。

(301 a 23-24)

佛言。何為<sup>1</sup>二十四願。

1 何十(等)⊖

(281 a 13)

佛言。何等為二十四願者。

(267 c 13-16)

佛告比丘。汝今可說宜知是時。發起悅可一切大眾。菩薩聞已修行此法。緣致滿足無量大願。比丘白佛。唯垂聽察。如我所願當具說之

1 prañihāna

(319 a 22-27)

時世自在王如來告苾芻言。善哉善哉。汝之行願思惟究竟。今正是時。為眾解說。時諸菩薩。聞是法已得大善利。能於佛刹修習莊嚴。爾時作法苾芻。聞佛聖旨。偏袒右肩右膝著地。合掌向佛即為宣說

(93 b 10-13)

佛言。今正是時。汝應具說令眾歡喜。亦令大眾皆當攝受圓滿佛土。法處白言唯願世尊。大慈留聽。我今將說殊勝之願

(301 a 24-26)

第一願。使某作佛時。令我國中。無有泥犁禽獸。虜飛蠕動之類。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。

(301 a 6-9)

第八願。使某作佛時。令我國中諸菩薩。欲到他方佛國生。皆令不更泥犁禽獸。皆令得佛道。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。

1 生+(者)①

(301 c 10-13)

第九願。使某作佛時。令我國中。諸菩薩阿羅漢。面目皆端正。淨潔姪好。悉同一色。都一種類。皆如第六天人。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。

(302 a 5) (第十五願中)

皆紫磨金色

(281 a 14-16)

一我作佛時。令我國中無有地獄禽獸。餓鬼。虜飛蠕動之類。得是願乃作佛。不得從是願終不作佛。

(281 a 17-19)

二我作佛時。令我國中人民有來生我國者。從我國去。不復更地獄餓鬼禽獸。動。有生其中者我不作佛。

(281 a 20-21)

三我作佛時。人民有來生我國者。不一色。類金色者。我不作佛。

(281 a 22-23)

四我作佛時。人民有來生我國者。天人世間人有異者。我不作佛。

(267 c 17-18)

(1)設我得佛。國有地獄餓鬼畜生者。不取正覺。

(267 c 19-20)

(2)設我得佛。國中<sup>1</sup>人天。壽終之後。復更三惡道者。不取正覺。

1 人天 2 天人 3 下同

(267 c 21-22)

(3)設我得佛。國中<sup>1</sup>人天。不悉真金色者。不取正覺。

(267 c 23-24)

(4)設我得佛。國中<sup>1</sup>人天。形色不同有好醜者。不取正覺。

(93 b 14-15)

(1)若我證得無上菩提。國中有地獄餓鬼畜生趣者。我終不取無上正覺。

(93 b 16-17)

(2)若我成佛。國中衆生有墮三惡趣者。我終不取正覺。

(93 b 18-19)

(3)若我成佛。國中有情若不皆同真金色者。不取正覺。

(93 b 20-21)

(4)若我成佛。國中有情形貌差別有好醜者。不取正覺。

(319 a 27-53)

(1)世尊。我發誓言。願如世尊證得阿耨多羅三藐三菩提。所居佛刹。具足無量不可思議功德莊嚴。所有一切衆生。及焰摩羅界。三惡道中地獄餓鬼畜生。皆生我刹。我法化。不久悉成阿耨多羅三藐三菩提。一切皆得身真金色。

(319 b 4-7)

(2)世尊。我得菩提成正覺已。十方世界所有衆生。令生我刹如諸佛土。人天之衆。遠離分別諸根寂靜。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。』

(302 a 10—11)

飛行十倍(第十七願中)

(302 b 1—5)

第二十二願。使某作佛時。令我國中。諸菩薩阿羅漢。皆智慧勇猛。自知前世億萬劫時。宿命所作。善惡却知。無極皆洞視徹。知十方未來現在之事。得是願乃作佛不得是願終不作佛

1 徹+(聽)(㊟)

(302 a 10—12)

第十七願。使某作佛時。令我洞視徹聽。×××勝於諸佛。得是願乃作佛。不得是願終不作佛

(281 b 2—3)

八我作佛時。我國中人民不悉飛者。我不作佛

(281 a 24—26)

五我作佛時。人民有來生我國者。皆自推所從來生本末所從來十億劫宿命。不悉知念所從來生。我不作佛

(281 a 27—28)

六我作佛時。人民有來生我國者。不悉徹視。我不作佛

(281 b 4—5)

九我作佛時。我國中人民不悉徹聽者。我不作佛

(268 a 6—8)

(9)設我得佛。國中人天。不得神足。於一念頃下至不能超過百千億那由他諸佛國者不取正覺

(267 c 25—26)

(5)設我得佛。國中人天。不悉識宿命。下至知百千億那由他諸劫事者。不取正覺  
1 [悉]一〇、流布本亦同\*  
2 流布本至下有不字

(267 c 27—28)

(6)設我得佛。國中人天。不得天眼。下至見百千億那由他諸佛國者。不取正覺

(267 c 29—28 a 2)

(7)設我得佛。國中人天。不得天耳。下至聞百千億那由他諸佛所說。不悉受持者。不取正覺

(93 c 2—4)

(9)若我成佛。國中有情不獲神通自在波羅蜜多。於一念頃不能超過億那由他百千佛刹者。不取正覺

(93 b 22—23)

(5)若我成佛。國中有情不得宿念<sup>1</sup>。下至不知億那由他百千劫事者。不取正覺  
1 念下||命乃〇

(93 b 24—25)

(6)若我成佛。國中有情若無天眼。乃至不見億那由他百千佛國土者。不取正覺

(93 b 26—27)

(7)若我成佛。國中有情不獲天耳。乃至不聞億那由他百千踰繕那外佛說法者。不取正覺

(319 b 7—10)

(3)世尊。我得菩提成正覺已。十方世界所有衆生。令生我刹得大神通。經一念中周遍巡歷百千俱胝那由他佛刹。供養諸佛深植善本。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提

(319 b 10—14)

(4)世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令生我刹。一切皆得宿命通。能善觀察百千俱胝那由他劫過去之事。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提

1 命+(智)(〇)

(319 b 14—17)

(5)世尊。我得菩提。成正覺已。所有衆生令生我刹。一切皆得清淨天眼。能見百千俱胝那由他世界微細色相。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。



(301 c 14-16)

第十願使某作佛時。令我國中。諸菩薩阿羅漢。皆同一心。所念所欲。言者豫相知意。得是願乃作佛。不得是願終不作佛

1 豫=預⑩\*

(301 c 17-20)

第十一願。使某作佛時。令我國中。諸菩薩阿羅漢。皆無有淫泆之心。終無念婦女意。終無有瞋怒愚癡者。得是願乃作佛。不得是願終不作佛

1 淫=淫⑩

(281 a 29-b 1)

七我作佛時。人民有來生我國者。不悉知他人心中所念者。我不作佛

(281 b 6-7)

十我作佛時。我國中人民有愛欲者。我不作佛

(281 b 8-9)

十一我作佛時。我國中人民住止盡般泥洹。不爾者我不作佛

(268 a 3-5)

(8)設我得佛。國中人天。不得見他心智。下至知百千億那由他諸佛國中衆生心念者。不取正覺

(268 a 9-10)

(10)設我得佛。國中人天。若起想念貪計身者。不取正覺

(268 a 11-12)

(11)設我得佛。國中人天。不住定聚。必至滅度者。不取正覺

(268 b 28-c 1)

(8)若我成佛。國中有情無他心智。乃至不知億那由他百千佛國土中有情心行者。不取正覺

(268 c 5-6)

(10)若我成佛。國中有情起於少分我我所想者。不取菩提

(268 c 7-8)

(11)若我成佛。國中有情若不決定成等正覺證大涅槃者。不取菩提

(319 b 17-20)

(6)世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我我利。一切皆得他心通。善能了知百千俱胝那由他衆生心所法。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。

1 心+(智)⑩⑪

(319 b 20-23)

(7)世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我我利。一切皆得住正信位。離顛倒想堅固修習。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。

(319 b 23-26)

(8)世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我我利。所修正行善根無量。遍圓寂界而無間斷。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提

(302 a 22—27)

第二十願者。使某作佛時。令八方上下。各千億佛國中。諸天人民。娟飛蠕動之類。皆令作辟支佛阿羅漢。皆坐禪一心。共欲計數。我國中諸菩薩阿羅漢。知有幾千億萬人。皆令無有能知數者。得是願乃作佛。不得是願終不作佛

(302 b 6—14)

第二十三願。使某作佛時。令我國中。諸菩薩阿羅漢。皆智慧勇猛。頂中皆有光明。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。第二十四願。使某作佛時。令我頂中。光明絕好。勝於日月之明。百千億萬倍。絕勝諸佛。光明焰照。諸無央數天下。幽冥之處。皆當大明。諸天人民。娟飛蠕動之類。見我光明。莫不慈心作善者。皆令來生我國。得是願乃作佛。不得是願終不作佛

(381 b 10—13)

十二我作佛時。我國諸弟子。令八方上下各千億佛國中。諸天人民蠕動之類。作緣一覺大弟子。皆禪一心。共數我國中諸弟子。住至百億劫無能數者。不爾者我不作佛

(381 b 14—17)

十三我作佛時。令我光明勝於日月。諸佛之明百億萬倍。炤無數天下窈冥之處皆當大明。諸天人民蠕動之類。見我光明。莫不慈心作善來生我國。不爾者我不作佛

(268 a 17—19)

④設我得佛。國中聲聞有能計量。乃至三千大千世界衆生緣覺。於百千劫悉共計知其數者。不取正覺

1 衆生+ (悉成) ⊕、衆生流布本作聲聞

(268 a 13—14)

②我得佛。光明有能限量。下至不照百千億那由他諸佛國者。不取正覺

1 [能] ⊖ \*

(319 b 26—29)

(9) [世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我利。雖在聲聞緣覺之位。往百千俱胝那由他寶利之內。遍作佛事。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提]

(319 b 29—c 3)

④ [世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我利。一切皆得無邊光明。而能照曜百千俱胝那由他諸佛刹土。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。]

(33 c 13—15)

④若我成佛。國中聲聞無有知其數者。假使三千大千世界滿中有情及諸緣覺。於百千歲盡其智算亦不能知。若有知者不取正覺

(33 c 9—10)

②若我成佛。光明有限。下至不照億那由他百千及算數佛刹者。下取菩提

(302 a 28—30)

第二十一願。使某作佛時。令我國中。諸菩薩阿羅漢壽命無央數劫。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。

(302 a 16—21)

第十九願。使某作佛時。令八方上下。無數佛國。諸天人。鳩飛蠕動之類。皆令人道。悉作辟支佛阿羅漢。皆坐禪一心。共欲計數。知我年壽。幾千億萬劫歲數。皆令無有能極知壽者。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。

(381 b 22—24)

十五我作佛時。人民有來生我國者。除我國中人民所願。餘人民壽命無有能計者。不爾者我不作佛。

(381 b 18—21)

十四我作佛時。令八方上下無數佛國諸天人民蠕動之類。令得緣一覺果證弟子坐禪一心。欲共計知我年壽幾千萬億劫。令無能知壽涯底者。不爾者我不作佛。

1 涯 || 崖 ⊙

(268 a 20—21)

〔1〕設我得佛。國中天人。壽命無能限量。除其本願脩短自在。若不爾者不取正覺。

(268 a 15—16)

〔13〕設我得佛。壽命有能限量。下至百千億那由他劫者。不取正覺。

(319 c 3—6)

〔1〕世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我我利。命不中夭。壽百千俱胝那由他劫。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。

(33 c 16—17)

〔13〕若我成佛。國中有情壽量有限齊者。不取菩提。唯除願力而受生者。

(33 c 11—12)

〔13〕若我成佛。壽量有限乃至俱胝那由他百千及算數劫者。不取菩提。

(301 c 21—23)

〔第十二願。使某作佛時。令我國中。諸菩薩阿羅漢。皆令心相敬愛。終無相嫉憎者。得是願乃作佛。不得是願終不作佛〕

(301 b 8—10)

第四願。使某作佛時。令我名字。皆聞八方上下無央數佛國。皆令諸佛。各於比丘僧大坐中。說我功德國土之善。

(281 b 25—26)

〔十六我作佛時。國中人民皆使莫有惡心。不爾者我不作佛〕

(281 b 27—29)

十七我作佛時。令我名聞八方上下無數佛國。諸佛各於弟子衆中。歎我功德國土之善。

1 土 王 善

(288 a 22—23)

(16) 設我得佛。國中人天。乃至聞有不善名者。不取正覺

(288 a 24—25)

(17) 設我得佛。十方世界無量諸佛。不悉諮嗟稱我名者。不取正覺

(319 c 6—10)

(18) 世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我我利。無不善名。聞無量無數諸佛刹土。無名無號無相無形。無所稱讚。而無疑謗身心不動。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。

(93 c 18—19)

(19) 若我成佛。國中衆生若有不善名者。不取正覺

(93 c 20—21)

(17) 若我成佛。彼無量刹中無數諸佛。不共諮嗟稱歎我國者。不取正覺

(301 b 21—c 5)

〔第六願。使某作佛時。令八方上下。無央數佛國。諸天人。若善男子善女人。欲來生我國。用我故益作善。若分檀布施。燒塔燒香。散花然燈。懸雜綵。飯食沙門。起塔作寺。斷愛欲。來生我國作菩薩。得是願乃作佛。不得是願終不作佛〕

第七願。使某作佛時。令八方上下。無央數佛國。諸天人。若善男子善女人。有作菩薩道。奉行六波羅蜜經。若作沙門不毀經戒。斷愛欲齋戒清淨。一心念欲生我國。晝夜不斷絕。若其人壽欲終時。我即與諸菩薩阿羅漢。共飛行迎之。即來生我國。則作阿惟越致菩薩。智慧勇猛。得是願乃作佛。不得是願終不作佛

1 愛欲+(齋戒清淨)一心念我晝夜一日不斷絕皆令(即)

(301 b 14—20)

第五願。使某作佛時。令八方上下。諸無央數天人。及蜎飛蠕動之類。若前世作惡。聞我名字。欲來生我國者。即便反政自悔過。為道作善。便持經戒。願欲生我國不斷絕。壽終皆令不復泥犁禽獸薛荔。即生我國。在心所願。得是願乃作佛。不得是願終不作佛

1 反政=返正(即)  
2 犁=黎(即)\*

(301 b 10—13) (第四願後半)

諸天人。蜎飛蠕動之類聞我名字。莫不慈心歡喜踊躍者。皆令來生我國。得是願乃作佛。不得是願終不作佛

(301 c 29—5)

十八我作佛時。諸佛國人民有作菩薩道者。常念我淨潔心。壽終時我與不可計比丘衆。飛行迎之共在前立。即還生我國作阿惟越致。不爾者我不作佛

(301 c 6—9)

十九我作佛時。他方佛國人民。前世為惡。聞我名字及正為道。欲來生我國。壽終皆令不復更三惡道。則生我國在心所願不爾者我不作佛

(301 d 29—c 1) (第十七願後半)

諸天人。蜎飛蠕動之類聞我名字。皆悉踊躍來生我國。不爾者我不作佛

(308 a 29—b 2)

〔9設我得佛。十方衆生發菩提心修諸功德。至心發願欲生我國。臨壽終時。假令不與大衆團遶現其人前者。不取正覺

(308 a 3—5)

〔10設我得佛。十方衆生聞我名號係念我國殖諸德本。至心迴向欲生我國。不果遂者。不取正覺

1 係=繫(即)  
2 殖諸=植衆(即)、殖流布本作植

(308 a 26—28)

〔11設我得佛。十方衆生至心信樂。欲生我國乃至十念。若不生者不取正覺。唯除五逆誹謗正法

(308 a 26—29)

〔12若我成佛。於他刹土。有諸衆生發菩提心。及於我所起清淨念。復以善根迴向願生極樂。彼人臨命終時。我與諸比丘衆。現其人前。若不爾者。不取正覺

(308 a 1—2)

〔13若我成佛。無量國中所有衆生。聞說我名以己善根迴向極樂若不生者。不取菩提

(308 c 22—25)

〔14若我證得無上覺時。餘佛刹中諸有情類。聞我名已所有善根心心迴向願生我國。乃至十念若不生者。不取菩提。唯除造無間惡業誹謗正法及諸聖人

(319 c 10—14)

〔15世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生求生我刹。念吾名號發志誠心堅固不退。彼命終時。我令無數苾芻現前圍繞來迎彼人。經須臾間得生我刹。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。

(319 c 14—17)

〔16世尊。我得菩提成正覺已。所有十方無量無邊。無數世界一切衆生。聞吾名號發菩提心。種諸善根隨意求生。諸佛刹土無不得生。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。〕

(302 a 4-6)

第十五願。使某作佛時。令我國中。諸菩薩身。×××××三十二相。八十種好。皆令如佛。得是願乃作佛。不得是願終不作佛

1 p. 109

(281 c 12-13)

二十一我作佛時。我國諸菩薩。不悉三十二相者。我不作佛

(281 c 10-11)

二十我作佛時。我國諸菩薩不一生等。置是餘願功德。不爾者我不作佛

(288 b 6-7)

②設我得佛。國中人天。不悉成滿三十二大人相者。不取正覺

(288 b 8-14)

②設我得佛。他方佛土諸菩薩衆來生我國。究竟必至一生補處。除其本願自在所化。爲衆生故被弘誓鑑。積累德本度脫一切。遊諸佛國修菩薩行。供養十方諸佛如來。開化恒沙無量衆生。使立無上正眞之道。超出常倫。諸地之行。現前修習普賢之德。若不爾者不取正覺

(319 c 18-20)

④世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我我利。皆具三十二種大丈夫相。一生令得阿耨多羅三藐三菩提

(319 c 20-25)

④世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我我利。若有大願未欲成佛爲菩薩者。我以威力。令彼教化一切衆生。皆發信心。修菩提行。普賢行。寂滅行。淨梵行。最勝行。及一切善行。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提

(94 a 3-4)

②若我成佛。國中菩薩皆不成就三十二相者。不取菩提

(94 a 5-10)

②若我成佛。於彼國中。所有菩薩於大菩提。咸悉位階一生補處。唯除大願諸菩薩等。爲諸衆生被精進甲。勤行利益修大涅槃。遍諸佛國行菩薩行。供養一切諸佛如來安立恒沙衆生住無上覺。所修諸行復勝於前。行普賢道而得出離。若不爾者不取菩提

1 恒#恒

(301 c 24—28)

第十三願。使某作佛時。令我國中諸菩薩。欲共供養八方上下。無央數諸佛。皆令飛行。即到欲得自然萬種之物。即皆在前。持用供養諸佛。悉皆遍已後。日未中時。即飛行還我國。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。

(301 c 29—302 a 3)

第十四願。使某作佛時。令我國中。諸菩薩阿羅漢欲飯時。即皆自然七寶鉢中。有自然百味飯食在前。食已自然去。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。

(281 c 14—17)

二十二我作佛時。我國諸菩薩。欲共供養八方上下無數諸佛。皆令飛行。欲得萬種自然之物。則皆在前。持用供養諸佛。悉遍已後日未中則還我國。不爾者我不作佛。

(281 c 18—20)

二十三我作佛時。我國諸菩薩欲飯時。則七寶鉢中。生自然百味飲食在前。食已鉢皆自然去。不爾者我不作佛。

1 鉢 = 盃  
2 飲 = 飯

(268 b 15—17)

設我得佛。國中菩薩。承佛神力供養諸佛。一食之頃不能遍至無量無數億那由他諸佛國者不取正覺。  
1 無量無數 = 無數無量  
2 流布本無億字

(268 b 18—20)

設我得佛。國中菩薩。在諸佛前現其德本。諸所求欲供養之具。若不如意者。不取正覺。  
1 求欲流布本作欲求

(94 a 11—13)

若我成佛。國中菩薩每於晨朝。供養他方乃至無量億那由他百千諸佛。以佛威力即以食前還到本國。若不爾者不取菩提。

(94 a 14—16)

若我成佛。於彼刹中諸菩薩衆。所須種種供具。於諸佛所殖諸善根。如是色類不圓滿者不取菩提。  
1 殖 = 植

(319 c 25—28)

劫世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生令我刹。於一切處承事供養無量百千俱胝那由他諸佛。種諸善根。隨意所求無不滿願。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。

(320 a 2—7)

世尊。我得菩提成正覺已。我居寶刹所有菩薩。發勇猛心運大神通。往無量無邊無數世界諸佛刹中。以真珠瓔珞。寶蓋幢幡。衣服臥具。飲食湯藥。香華伎樂。供養承事迴求菩提。速得成就阿耨多羅三藐三菩提。  
1 有 = 存

(302 a 7-9)

第十六願。使某作佛時。令我國中。諸菩薩阿羅漢。語者如三百鐘聲。說經行道皆如佛。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。  
一鍾 = 鐘 (㊸) \*

(302 a 13-15)

〔第十八願。使某作佛時。令我智慧說經行道。十倍於諸佛。得是願乃作佛。不得是願終不作佛〕

1 (勝) 十於 (㊸) \*

(281 c 21-22)

二十四我作佛時。我國諸菩薩說經行道不如佛者。我不作佛。

(268 b 21-22)

〔設我得佛。國中菩薩不能演說一切智者。不取正覺。〕

(319 c 28-320 a 2)

〔世尊。我得菩提成正覺已。我刹土中所有菩薩。皆得成就一切智慧。善談諸法祕要之義。不久速成阿耨多羅三藐三菩提。〕

(330 a 7-20)

〔世尊。我得菩提成正覺已。我居寶刹所有菩薩。發大道心。欲以眞珠瓔珞。寶蓋幢幡衣服臥具。飲食湯藥。香華伎樂。承事供養他方世界無量無邊諸佛世尊。而不能往。我於爾時以宿願力。令他方諸佛世尊。各舒手臂至我刹中受是供養。令彼速成阿耨多羅三藐三菩提。〔世尊。我得菩提成正覺已。我居寶刹所有菩薩。隨自意樂不離此界。欲以眞珠瓔珞。寶蓋幢幡。衣服臥具。飲食湯藥。香華伎樂。供養他方無量諸佛。又復思惟。如佛展臂至此受供。勩勞諸佛令我無益。作是念時。我以神力。令此供具自至他方諸佛面前。一一供養。爾時菩薩。不久悉成阿耨多羅三藐三菩提。〕

(94 a 17-18)

〔若我當成佛時。國中菩薩說諸法要。不善順入一切智者。不取菩提。〕



(268 b 23—24)

⑳設我得佛。國中菩薩不得金剛那羅延身者。不取正覺

(268 b 25—28)

㉑設我得佛。國中人天。一切萬物嚴淨光麗。形色殊特窮微極妙無能稱量。其諸衆生。乃至遠得天眼。有能明了辨其名數者。不取正覺

I 辨 = 辯 ㉑、流布本亦同

(320 a 20—23)

㉒世尊。我得菩提成正覺已。我居寶利所有菩薩。身長十六由旬。得那羅延力。身相端嚴光明照曜。善根具足。成就阿耨多羅三藐三菩提。

(94 a 19—20)

㉓若我成佛。彼國所生諸菩薩等。若無那羅延堅固力者。不取正覺

(94 a 21—23)

㉔若我成佛。周遍國中諸莊嚴具。無有衆生能總演說。乃至有天眼者。不能了知所有雜類形色光相。若有能知及總宣說者。不取菩提

(268 b 29—c 2)

因設我得佛。國中菩薩。乃至少功德者。不能知見其道場樹無量光色高四百萬里者。不取正覺。

(268 c 3—4)

因設我得佛。國中菩薩。若受讀經法諷誦持說。而不得辯才智慧者。不取正覺。

(320 a 24—26)

因世尊我得菩提成正覺已。我居寶利所有菩薩。為諸衆生通達法藏。安立無邊一切智慧斷盡諸結悉得證成阿耨多羅三藐三菩提。

(94 a 24—25)

因若我成佛。國中具有無量色樹高百千由旬。諸菩薩中有善根劣者若不能了知不取正覺。

(94 a 26—27)

因若我成佛。國中衆生讀誦經典教授敷演。若不獲得勝辯才者。不取菩提。

(268 c 5—6)

㉟設我得佛。國中菩薩。智慧辯才若可限量者。不取正覺。

(268 c 7—9)

㊱設我得佛。國土清淨。皆悉照見十方一切無量無數不可思議諸佛世界。猶如明鏡觀其面像。若不爾者。不取正覺。

(320 b 2—5)

㊲世尊。我得菩提成正覺已。所居佛刹廣博嚴淨光瑩如鏡。悉能照見無量無邊一切佛刹。衆生觀者希有心。不久速成阿耨多羅三藐三菩提。

(94 a 28—29)

㊳若我成佛。國中菩薩有不成就無邊辯才者。不取菩提。

(94 b 1—3)

㊴若我成佛。國土光淨遍無與等。徹照無量無數不可思議諸佛世界。如明鏡中現其面像。若不爾者。不取菩提。

(389 c 10—14)

⑳設我得佛。自地以上至于虛空。宮殿樓觀池流華樹。國土所有一切萬物。皆以無量雜寶百千種香而共合成。嚴飾奇妙超諸人天。其香普薰十方世界。菩薩聞者皆修佛行。若不爾者。不取正覺。

1 以流布本作已

2 土流布本作中

3 爾者『如是』、流布本作如是者

(390 a 27—b 2)

㉑世尊。我得菩提成正覺已。我居寶剎所有菩薩。以百千俱胝那由他種種珍寶造作香爐。下從地際上至空界。常以無價栴檀之香。普薰供養十方諸佛。令得速成阿耨多羅三藐三菩提。

(391 a—7)

㉒若我成佛。國界之內地及虛空有無量種香。復有百千億那由他數衆寶香鑪。香氣普熏遍虛空界。其香殊勝超過人天珍。奉如來及菩薩衆。若不爾者。不取菩提。

1 鑪 = 爐 ㉒

(298 c 15—17)

63 設我得佛。十方無量不可思議諸佛世界衆生之類。蒙我光明觸其體者，身心柔軟超過人天。若不爾者，不取正覺。

1 體 = 身②、流布本亦同

(298 c 18—20)

64 設我得佛。十方無量不可思議諸佛世界衆生之類。聞我名字。不得菩薩無生法忍諸深總持者。不取正覺。

(290 b 5—8)

65 世尊。我得菩提成正覺已。我居寶剎。有菩薩。晝夜六時恒受快樂。過於諸天。入平等總持門。身光普照無邊世界。不久得成阿耨多羅三藐三菩提。

(290 c 1—7)

佛說大乘無量壽莊嚴經卷中

西天譯經三藏朝散大夫試光祿卿

明教大師臣法賢奉

詔譯

66 爾時作法苾芻白世尊言。我得菩提成正覺已。所有一切衆生。聞我名號永離熱惱心得清涼。行正信行得生我剎。坐寶樹下證無生忍成就阿耨多羅三藐三菩提。

(94 b 8—10)

63 若我成佛。周遍十方。無量無數不可思議無等界衆生之輩。蒙佛威光所照觸者。身心安樂超過人天。若不爾者。不取正覺。

(94 b 11—13)

64 若我成佛。無量不可思議無等界諸佛剎中。菩薩之輩聞我名已。若不證得離生獲陀羅尼者。不取正覺。

(301 a 27—b 3)

第二願。使某作佛時。令我國中。無有婦人女人。欲來生我國中者。即作男子。諸無央數天人民。蜎飛蠕動之類。來生我國者。皆於七寶水池蓮華中化生。長大皆作菩薩。阿羅漢都無央數。得是願乃作佛。不得是願終不作佛。

(288 c 21—24)

65 設我得佛。十方無量不可思議諸佛世界。其有女人聞我名字。歡喜信樂發菩提心厭惡女身。壽終之後復為女像者。不取正覺。

(288 c 25—27)

66 設我得佛。十方無量不可思議諸佛世界諸菩薩衆。聞我名字。壽終之後常修梵行至成佛道。若不爾者。不取正覺。

(220 b 8—12)

67 世尊。我得菩提成正覺已。所有十方無量無邊。無數世界一切女人。若有厭離女身者。聞我名號發清淨心歸依頂禮。彼人命終即生我剎成男子身。悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。

(220 b 12—15)

68 世尊。我得菩提成正覺已。所有十方無量無邊。無數佛刹聲聞緣覺。聞我名號修持淨戒。堅固不退速坐道場。成就阿耨多羅三藐三菩提。】

(94 b 14—17)

69 若我成佛。周遍無數不可思議無有等量。諸佛國中所有女人。聞我名已得清淨信。發菩提心厭惡女身。若於來世不捨女人身者。不取菩提。

(94 b 18—20)

70 若我成佛。無量無數不可思議無等佛刹菩薩之衆。聞我名已得離生法。若不修行殊勝梵行。乃至到於大菩提者。不取正覺。

(301b4-7)

〔第三願。使某作佛時。令我國土。自然七寶。廣縱甚大曠蕩。無極自軟好。所居舍宅。被服飲食。都皆自然。皆如第六天王所居處。得是願乃作佛。不得是願終不作佛〕

1 極+(極)㉔  
2 皆||比㉕\*

(269c28-269a2)

㉔設我得佛。十方無量不可思議諸佛世界諸天人民聞我名字。五體投地稽首作禮。歡喜信樂修菩薩行。諸天世人莫不致敬。若不爾者。不取正覺

(269a3-5)

㉕設我得佛。國中天人。欲得衣服隨念即到。如佛所讚應法妙服自在。若有裁縫染治洗濯者。不取正覺

1 若有||有求㉖  
2 染治||擗染㉗、流布本亦同

(320b16-20)

㉘世尊。我得菩提成正覺已。所有十方無量無邊。不可思議無等佛刹一切菩薩。聞我名號五體投地禮拜歸命。復得天上人間一切有情。尊重恭敬親近侍奉增益功德。成就阿耨多羅三藐三菩提

(320b28-32)

㉙世尊。我得菩提成正覺已。所有衆生發淨信心。爲諸沙門婆羅門。染衣洗衣裁衣縫衣修作僧服。或自作或使人作。作已迴向。是人所感。八十一生得最上衣服身豐足。於最後身來生我刹。成就阿耨多羅三藐三菩提

佛說大乘無量壽莊嚴經卷上

(311b21-23)

㉚若我成佛。周遍十方無有等量諸佛刹中所有菩薩。聞我名已五體投地。以清淨心修菩薩行。若諸天人不禮敬者。不取正覺

(311b24-26)

㉛若我成佛。國中衆生所須衣服隨念即到。如佛命善來比丘法服自在。若不爾者。不取菩提

(269 a 6—7)

69 設我得佛。國中人天。所受快樂。不如漏盡比丘者。不取正覺

(269 a 8—11)

40 設我得佛。國中菩薩。隨意欲見十方無量嚴淨佛土。應時如願。於寶樹中皆悉照見。猶如明鏡親其面像。若不爾者。不取正覺

1 親+(見)⊕

(94 b 27—29)

69 若我成佛。諸衆生類纔生我國中。若不皆獲資具心淨安樂。如得漏盡諸比丘者。不取菩提

(94 c 1—3)

40 若我成佛。國中群生。隨心欲見諸佛淨國殊勝莊嚴。於寶樹間悉皆出現。猶如明鏡見其面像。若不爾者。不取菩提



(269 a 12-14)

(4)設我得佛。他方國土諸菩薩衆。聞我名  
字至于得佛。諸根缺陋不具足者。不取正  
覺。

(269 a 15-18)

(4)設我得佛。他方國土諸菩薩衆。聞我名  
字。皆悉速得清淨解脫三昧。住是三昧一  
發意頃。供養無量不可思議諸佛世尊。而  
不失定意。若不爾者。不取正覺。

(320 c 7-11)

(3)世尊。我得菩提成正覺已。所有十方一  
切佛刹諸菩薩衆。聞我名號應時證得寂靜  
三摩地。住是定已。於一念中。得見無量  
無邊不可思議諸佛世尊。承事供養。成就  
阿耨多羅三藐三菩提。

(94 c 4-5)

(4)若我成佛。餘佛刹中所有衆生聞我名  
已。乃至菩提諸根有關德用非廣者。不取  
菩提。

(94 c 6-10)

(4)若我成佛。餘佛刹中所有菩薩。聞我名  
已若不皆善分別勝三摩地名字語言。菩薩  
住彼三摩地中。於一刹那言說之頃。不能  
供養無量無數不可思議無等諸佛。又不現  
證六三摩地者。不取正覺。

(269 a 19--21)

〔43〕設我得佛。他方國土諸菩薩衆。聞我名字。壽終之後生尊貴家。若不爾者。不取正覺。

(269 a 22--24)

〔44〕設我得佛。他方國土諸菩薩衆。聞我名字歡喜踊躍。修菩薩行具足德本。若不爾者。不取正覺。

(320 c 11--15)

〔43〕世尊。我得菩提成正覺已。所有十方一切佛刹聲聞菩薩。聞我名號證無生忍。成就一切平等善根。住無功用離加行故。不久令得阿耨多羅三藐三菩提。

(94 c 11--12)

〔43〕若我成佛。餘佛土中有諸菩薩。聞我名已。壽終之後。若不得生豪貴家者。不取正覺。

(94 c 13--15)

〔44〕若我成佛。餘佛刹中所有菩薩聞我名已。若不應時修菩薩行。清淨歡喜得平等住具諸善根。不取正覺。

1 根+(者)⑩

(269 a 25—28)

45) 設我得佛。他方國土諸菩薩衆。聞我名字。皆悉遠得普等三昧。住是三昧至于成佛。常見無量不可思議一切如來<sup>1</sup>。若不爾者。不取正覺。

1 如來—諸佛、流布本亦同

(269 a 29—b 1)

46) 設我得佛。國中菩薩。隨其志願所欲聞法自然得聞。若不爾者。不取正覺。

(320 c 15—20)

64) 世尊。我得菩提成正覺已。所有十方一切佛刹諸菩薩衆。聞我名已生希有心。是人即得普遍菩薩三摩地。住此定已。於一念中。得至無量無數不可思議諸佛刹中。恭敬尊重供養諸佛。成就阿耨多羅三藐三菩提。

(320 c 20—23)

65) 世尊。我得菩提成正覺已。於我刹中所有菩薩。或樂說法或樂聽法。或現神足或往他方。隨意修習無不圓滿。皆令證得阿耨多羅三藐三菩提。

(94 c 16—18)

47) 若我成佛。他方菩薩聞我名已。皆得平等三摩地門。住是定中常供無量無等諸佛。乃至菩提終不退轉。若不爾者。不取正覺。

(94 c 19—20)

48) 若我成佛。國中菩薩隨其志願。所欲聞法自然得聞。若不爾者。不取正覺。

(269 b 2—3)

(47) 設我得佛。他方國土諸菩薩衆。聞我名字。不即得至不退轉者。不取正覺。

(269 b 4—6)

(48) 設我得佛。他方國土諸菩薩衆。聞我名字。不即得至第一第二第三法忍。於諸佛法不能即得不退轉者。不取正覺。

<sup>1</sup> 第一+(忍)⑩

(320 c 23—26)

(49) 世尊。我得菩提成正覺已。所有十方一切佛刹聞我名者。應時即得初忍二忍乃至無生法忍。成就阿耨多羅三藐三菩提。

(94 c 21—23)

(45) 若我證得無上菩提。餘佛刹中所有菩薩聞我名已。於阿耨多羅三藐三菩提有退轉者。不取正覺。

(94 c 24—26)

(46) 若我成佛。餘佛國中所有菩薩。若聞我名應時不獲一二三忍。於諸佛法不能現證不退轉者。不取菩提。

<sup>1</sup> 提十(四十八願)⑪

(269 b 7—8)

佛告阿難。爾時法藏比丘。說此願已而說<sup>1</sup>  
頌曰

<sup>1</sup>而說 = 以偈

(269 b 9—10)

我建超世願 必至無上道  
斯願不滿足<sup>2</sup> 誓不成等覺<sup>3</sup>

<sup>1</sup>至 = 志

<sup>2</sup>足 = 具

<sup>3</sup>等流布本作正\*

(269 b 11—12)

我於無量劫 不為大施主  
普濟諸貧苦 誓不成等覺

(269 b 13—14)

我至成佛道 名聲超十方  
究竟靡不聞 誓不成等覺

<sup>1</sup>不 = 所

(94 c 27—28)

爾時佛告阿難。彼法處比丘。於世間自在  
王如來前。發此願已。承佛威神。而說頌曰

(94 c 29—95 a 1)

今對如來發弘誓 當證無上菩提日  
若不滿足諸上願 不取十力無等尊

(95 a 2—3)

心或不堪常行施 廣濟貧窮免諸苦  
利益世間使安樂 不成救世之法王

(95 a 4—5)

我證菩提坐道場 名聞不遍十方界  
無量無邊異佛刹 不取十力世中尊

(320 c 26—27)

爾時作法苾芻。向彼佛前發如是願已。承  
佛威神即說頌曰

(321 a 1—2)

我今對佛前 而發誠實願  
獲佛十力身 威德無等等

(321 a 3—6)

復為大國王 富豪而自在  
廣以諸財寶 普施於貧苦  
令彼諸群生 長夜無憂惱  
出生眾善根 成就菩提果

(321 a 7—8)

我若成正覺 立名無量壽  
眾生聞此號 俱來我刹中

(269 b 15—16)

離欲深正念 淨慧修梵行  
志求無上道<sup>1</sup> 為諸天人師

1 道 卍 尊 卍

(269—b 17—18)

神力演大光 普照無際土  
消除三垢冥 明濟衆厄難

1 明流布本作廣

(269 b 19—20)

開彼智慧眼 滅此昏盲闇  
閉塞諸惡道 通達善趣門

(95 a 6—7)

方趣無上大菩提 出家為求於欲境<sup>1</sup>  
於彼念慧行無有 不作調御天人師

1 於 卍 捨 卍

(95 a 8—9)

願獲如來無量光 普照十方諸佛土  
能滅一切貪恚癡 亦斷世間諸惡趣

(95 a 10—11)

願得光開淨慧眼 於諸有中破冥暗  
除滅諸難使無餘 安處天人大威者

(321 a 9—10)

如佛金色身 妙相悉圓滿  
亦以大慈心<sup>1</sup> 利益諸群品

1 慈 卍 悲 卍

(321 a 11—12)

願我智慧光 廣照十方刹  
除滅諸有情 貪瞋煩惱闇

(321 a 13)

地獄鬼畜生 悉捨三塗苦<sup>1</sup>  
1 悉 卍 愍 卍

(269 b 21-22)

功祚成滿足 威曜朗十方  
日月戴重暉 天光隱不現

(269 b 23-24)

為衆開法藏 廣施功德寶  
常於大衆中 說法師子吼

(269 b 25-26)

供養一切佛 具足衆德本  
願慧悉成滿 得為三界雄

(321 a 14-16)

亦生我刹中 修習清淨行  
獲彼光明身 如佛普照曜  
日月珠寶光 其明不可比

(321 a 17-18)

願我未來世 常作天人師  
百億世界中 而作師子吼

(321 a 19-21)

如彼過去佛 所行慈愍行  
廣無量無邊 俱胝諸有情  
圓滿昔所願 一切皆成佛

(96 a 12-13)

修習本行已清淨 獲得無量勝威光  
日月諸天摩尼火 所有光暉皆映蔽

(96 a 14-15)

最勝丈夫修行已 於彼貧窮為伏藏  
圓滿善法無等倫 於大衆中師子吼

(96 a 16-17)

往昔供養自然智 多劫勤修諸苦行  
為求最勝諸慧蘊 滿足本願天人尊

(269 b 27-28)

如佛無量智<sup>1</sup> 通達靡不遍<sup>2</sup>  
願我功德力 等此最勝尊

1 量 = 礙 ⊕、流布本亦同

2 遍 = 照 ⊕、流布本亦同

3 德流布本作慧

(269 b 29-c 1)

斯願若剋果 大千應感動  
虛空諸天人 當雨珍妙華

1 人 = 神 ⊕

(269 c 2-4)

佛語阿難。法藏比丘說此頌已。應時普地  
六種震動。天雨妙華以散其上。自然音樂  
空中讚言。決定必成無上正覺。

(95 a 18-19)

如來知見無所礙 一切有為皆能了  
願我當成無與等 最勝智者真導師

(95 a 20-21)

我若當證大菩提 如斯弘誓實圓滿  
願動三千大千界 天衆空中皆雨花

(95 a 22-23)

是時大地咸震動 天花鼓樂滿虛空  
并雨栴檀細末香 唱言未來當作佛

(321 a 22-26)

發是大願時 三千大千界  
震動遍十方 天人空界中  
散雨一切花 栴檀及沈水  
稱讚大苾芻 願力甚希有  
決定當作佛 廣利衆生界

1 遍 = 變 ⊕



(269c4-6)

於是法藏比丘。具足修滿如是大願。誠諦  
不虛超出世間深樂寂滅。

(302b15—17)

佛告阿難。阿彌陀為菩薩時。常奉行是二十四願。分檀布施不犯道禁。忍辱精進一心智慧。志願常勇猛。不毀經法。求索不懈。

1 禁 業

(281c22—25)

佛告阿難。無量清淨佛為菩薩時。常奉行是二十四願。分檀布施不犯道禁。忍辱精進一心智慧。志願常勇猛。不毀經法。求索不懈。

(269c6—18)

阿難。法藏比丘於彼佛所。諸天魔梵龍神八部大衆之中。發斯弘誓建此願已。一向專志莊嚴妙土。所修佛國開廓廣大超勝獨妙。建立常然無衰無變。於不可思議兆載永劫。積殖菩薩無量德行。不生欲覺瞋覺害覺。不起欲想瞋想害想。不著色聲香味觸之法。忍力成就。不計衆苦。少欲知足無染恚癡。三昧常寂智慧無礙。無有虛偽諂曲之心和顏軟語先意承問。勇猛精進志願無倦。專求清白之法。以慧利群生。恭敬三寶奉事師長。以大莊嚴具足衆行。令諸衆生功德成就。住空無相無願之法。無作無起觀法如化。

- 1 法藏流布本作時彼
- 2 彼 其
- 3 開流布本作恢
- 4 殖 植
- 5 軟 愛
- 6 軟 愛
- 7 愧流布本作倦
- 8 慧 惠

(95a24—b11)

佛告阿難。彼法處比丘。於世間自在王如來。及諸天人魔梵沙門婆羅門等前。廣發如是大弘誓願。皆已成就世間希有。發是願已。如實安住種種功德。具足莊嚴威德廣大清淨佛土。修習如是菩薩行時。經於無量無數不可思議。無有等等億那由他百千劫內。初未曾起貪瞋及癡欲害毒想。不起色聲香味觸想。於諸衆生常樂愛敬猶如親屬。其性溫和易可同處。有來求者不逆其意善言勸諭無不從心。資養所須趣支身命。少欲知足常樂虛閑。稟識聰明而無矯妄。其性調順無有暴惡。於諸有情常懷慈忍。心不詐諂亦無懈怠。善言策進求諸白法。普為群生勇猛無退。利益世間大願圓滿。奉事師長敬佛法僧。於菩薩行常被甲冑。志樂寂靜離諸染著。為令衆生常修白法。於善法中而為上首。住空無相無願無作無生不起不滅無有憍慢。

- 1 論 取
- 2 趣 取

(321a27—b7)

復次阿難。時作法苾芻。對世自在王如來。及天人魔梵沙門婆羅門阿修羅等。發是願已住真實慧。勇猛精進。修習無量功德。莊嚴佛刹入三摩地。歷大阿僧祇劫。修菩薩行。不生慳貪心瞋恚心愚癡心。亦無欲想瞋想癡想色聲香味觸想。心不迷亂。口不瘖瘂。身不懈怠。但樂憶念過去諸佛所修善根行寂靜行。遠離虛妄堅守律儀。常以愛語饒益衆生。於佛法僧信重恭敬調順柔軟。依眞諦門植衆德本。了空無相無願無為無生無滅。

(302 b 17-20)

每獨棄國捐王。絕去財色。精明求願無所適莫。積功累德無央數劫。今自致作佛。悉皆得之。不亡其功也。

(281 c 25-27)

每獨棄國捐王。絕去財色。精明求願無所適莫。積功累德無央數劫。自致作佛悉皆得之。不忘其功也。

1 忘 = 亡 ㊦

(289 c 18-24)

遠離塵言自害彼彼此俱害。修習善語自利人彼我兼利。棄國捐王絕去財色。自行六波羅蜜。教人令行。無央數劫積功累德。隨其生處在意向欲。無量寶藏自然發應。教化安立無數衆生。住於無上正眞之道。

1 彼 = 人 ㊦、流布本亦同

(321 b 7-15)

善護口業不譏他過。善護身業不失律儀。善護意業清淨無染。所有國城聚落。男女奴眷屬。金銀珍寶。乃至色聲香味觸等。都無所著。恒以布施持戒忍辱精進禪定智慧六度之行。利樂衆生。軌範具足善根圓滿。所生之處。有無量無數百千俱胝那由他珍寶之藏。從地湧出。攝受無量無數百千俱胝那由他衆生。發阿耨多羅三藐三菩提心。

(95 b 11-20)

而彼正士行菩薩道時。常護語言不以語言害他及己。常以語業利己及人。若入王城及諸村落。雖見諸色心無所染。以清淨心不愛不悲。菩薩爾時。於檀波羅蜜起自行已。又能令他行於惠施。於尸波羅蜜乃至般若波羅蜜。起前二行皆悉圓滿。由成如是諸善根故。所生之處有無量億那由他百千伏藏自然涌出。復令無量無數不可思議無等無邊諸衆生類。安住阿耨多羅三藐三菩提。

1 惠 = 慧 ㊦

(269 c 24—27)

或為長者居士豪姓尊貴。或為刹利國君轉輪聖帝。或為六欲天主乃至梵王。常以四事供養恭敬一切諸佛。如是功德不可稱說。

(321 b 15—27)

如是之行無量無邊說不能盡。復次阿難。作法苾芻行菩薩行時。於諸佛所尊重恭敬。承事供養未曾間斷。為四大天王恒詣佛所。恭敬禮拜承事供養。為夜摩天王。兜率天王。化樂天王。他化自在天王。乃至大梵天王等。恒詣佛所。恭敬禮拜承事供養。復次阿難。處閻浮提。為轉輪王受灌頂位。及大臣官族等。恒詣佛所。恭敬禮拜承事供養。為刹帝利婆羅門等。恒詣佛所。恭敬禮拜承事供養。如是經無量無數百千萬億劫。親近諸佛植衆德本。所集阿耨多羅三藐三菩提。

(95 b 20—c 1)

如是無邊諸菩薩衆起諸妙行。供養奉事於諸世尊乃至成佛。皆不可以語言分別之所能知。或作輪王。帝釋。蘇焰摩天。兜率陀天。善化天。他化自在天。大梵天王。皆能奉事供養諸佛。及能請佛轉於法輪。若作閻浮提王及諸長者。宰官婆羅門刹帝利等。諸種姓中皆能尊重供養諸佛。又能演說無量法門。從此永棄世間成無上覺。然彼菩薩能以上妙衣服臥具飲食醫藥。盡形供養一切如來得安樂住。如是種種圓滿善根。非以語言能盡邊際。

1 於諸佛諸佛

(269c 27—270a 2)

口氣香潔如優鉢羅華。身諸毛孔出栴檀香。其香普熏無量世界。容色端正相好殊妙。其手常出無盡之寶。衣服飲食珍妙華香。諸蓋幢幡莊嚴之具。如是等事超諸人天。於一切法而得自在。

1 鉢流布本作蓋\*

2 諸||繪◎、流布本亦同

3 人天||天人◎\*流布本亦同

(96c 1—11)

口中常出栴檀妙香。其香普熏無量無數乃至億那由他百千世界。復從一切毛孔。出過人天優鉢羅花上妙香氣。隨所生處相好端嚴殊勝圓滿。又得諸寶具自在波羅蜜多。一切服用周遍無乏。所謂諸寶香花幢幡繪蓋。上妙衣服飲食湯藥。及諸伏藏珍玩所須。皆從菩薩掌中自然流出。身諸毛孔流出。一切人天音樂。由是因緣能令無量無數不可思議諸衆生等。安住阿耨多羅三藐三菩提。阿難。我今已說法處菩薩本所修行

(321b 28—c 8)

復次阿難。作法苾芻行菩薩行時。口中常出栴檀之香。身諸毛孔出優鉢羅華香。其香普熏無量無邊不可思議那由他百千由旬。有情聞此香者。皆發阿耨多羅三藐三菩提心。復次阿難。作法苾芻行菩薩行時。色相端嚴。三十二相八十種好。悉皆具足。復以一切珍寶莊嚴兩臂。手中恒出一切衣服。一切飲食。一切幢幡。一切傘蓋。一切音樂。乃至一切最上所須之物。利樂一切衆生。令發阿耨多羅三藐三菩提心

(303 b 17—19)

所居國土。名須摩題。正在西方。去是閻浮提地界。千億萬須彌山佛國。

(282 c 29—283 a 2)

所居國名須摩提。正在西方。去是閻浮利地界。千億萬須彌山佛國。

(270 a 2—6)

阿難白佛。法藏菩薩。為已成佛而取滅度。為未成佛。為今現在。佛告阿難。法藏菩薩。今已成佛現在西方。去此十萬億刹。其佛世界名曰安樂。

(321 c 9—16)

爾時阿難。聞佛說<sup>1</sup>彼作法苾芻菩薩之行。白世尊言。作法苾芻。為是過去佛耶。未來佛耶。現在佛耶。世尊告言。彼佛如來。無所來。去無所去。無生無滅。非過現未來。但以酬願度生。現在西方。去閻浮提百千俱胝那由他佛刹。有世界名曰極樂。佛名無量壽。<sup>2</sup>××××××××有無量無數菩薩摩訶薩。及無量無數聲聞之眾。恭敬圍繞而為說法。

1 (所)+說  
2 p. 189

(95 c 12—17)

爾時阿難白佛言。世尊。彼法處菩薩成菩提者。為過去耶為未來耶。為今現在他方世界耶  
佛告阿難。西方去此十萬億佛刹。彼有世界名曰極樂。法處比丘在彼成佛。號無量壽。今現在說法。無量菩薩及聲聞眾恭敬圍繞。

佛言。阿彌陀佛。光明最尊第一無比。諸佛光明。皆所不及也。八方上下。無央數諸佛中。有佛頂中光明照七丈。有佛頂中光明照一里。有佛頂中光明照二里。有佛頂中光明照五里。有佛頂中光明照十里。有佛頂中光明照二十里。有佛頂中光明照四十里。有佛頂中光明照八十里。有佛頂中光明照一百六十里。有佛頂中光明照三百二十里。有佛頂中光明照六百四十里。有佛頂中光明照一千三百里。有佛頂中光明照二千六百里。有佛頂中光明照五千二百里。有佛頂中光明照萬四千里。有佛頂中光明照二萬一千里。有佛頂中光明照四萬二千里。有佛頂中光明照八萬四千里。有佛頂中光明照十七萬里。有佛頂中光明照三十五萬里。有佛頂中光明照七十萬里。有佛頂中光明照百五十萬里。有佛頂中光明照三百萬里。有佛頂中光明照六百萬里。有佛頂中光明照一佛國。有佛頂中光明照兩佛國。有佛頂中光明照四佛國。有佛頂中光明照八佛國。有佛頂中光明照十五佛國。有佛頂中光明照三十佛國。有佛頂中光明照六十佛國。有佛頂中光明照百二十佛國。有佛頂中光明照二百四十佛國。有佛頂中光明照五百佛國。有佛頂中光明照千佛國。有佛頂中光明照二千佛國。有佛頂中光明照四千佛國。有佛頂中光明照八千佛國。有佛頂中光明照萬六千佛國。有佛頂中光明照三萬二千佛國。有佛頂中光明照六萬四千佛國。有佛頂中光明照十三萬佛國。有佛頂中光明照二十六萬佛國。有佛頂中光明照五十五萬佛國。有佛頂中光明照百佛國。佛言。諸八方上下。無央數佛頂中光明所照皆如是也。阿彌陀佛頂中光明所照。千萬佛國。所以諸佛光明所照有近遠者何。本其前世宿命求道。為菩薩時。所願功德。各自有大小。至其然後作佛時。各自得之。是故。令光明轉不同等。諸佛威神同等爾。自在意所欲作為不豫計。阿彌陀佛光明。所照最大。諸佛光明。皆所不能及也。

1 一〇二〇  
2 (註)一〇\*

佛言。無量清淨佛光明最尊第一無比。諸佛光明皆所不及也。八方上下無央數諸佛中。有佛項中光明照七丈。中有佛項中光照一里。中有佛項中光照五里。中有佛項中光照二十里。中有佛項中光照四十里。中有佛項中光照八十里。中有佛項中光照一百六十里。中有佛項中光照三百二十里。中有佛項中光照六百四十里。中有佛項中光照一千三百里。中有佛項中光照二千六百里。中有佛項中光照五千二百里。中有佛項中光照萬四千里。中有佛項中光照二萬一千里。中有佛項中光照四萬二千里。中有佛項中光照八萬四千里。中有佛項中光照十七萬里。中有佛項中光照三十五萬里。中有佛項中光照七十萬里。中有佛項中光照百五十萬里。中有佛項中光照三百萬里。中有佛項中光照六百萬里。中有佛項中光照千二百萬里。中有佛項中光照兩佛國。中有佛項中光照四佛國。中有佛項中光照八佛國。中有佛項中光照十五佛國。中有佛項中光照三十佛國。中有佛項中光照六十佛國。中有佛項中光照百二十佛國。中有佛項中光照二百四十佛國。中有佛項中光照五百佛國。中有佛項中光照千佛國。中有佛項中光照二千佛國。中有佛項中光照四千佛國。中有佛項中光照八千佛國。中有佛項中光照萬六千佛國。中有佛項中光照三萬二千佛國。中有佛項中光照六萬四千佛國。中有佛項中光照十三萬佛國。中有佛項中光照二十六萬佛國。中有佛項中光照五十五萬佛國。佛言。八方上下無央數諸佛。其項中光明所照。皆如是也。無量清淨佛項中光明。照千萬佛國。所以諸佛光明所照有近遠者何。本前世宿命。求道為菩薩時。所願功德。各自有大小。至其然後作佛時。悉各自得之。是故令光明轉不同等。諸佛威神同等耳。自在意所欲作為不豫計。無量清淨佛光明。所照最大。諸佛光明。皆所不能及也。

1 項一頂二下同  
2 (明)一〇

佛告阿難。無量壽佛威神光明最尊第一。諸佛光明所不能及。或有佛光照百佛世界。或千佛世界。取要言之。乃照東方恒沙佛刹。南西北方四維上下亦復如是。或有佛光照于七尺。或照一由旬二三四五由旬。如是轉倍乃至照一佛刹。

彼佛光明。照於東方恒河沙數百千俱胝那由他不可稱量佛刹。如是南西北方四維上下。亦復如是。復次阿難。彼佛無量壽。若化圓光。或一由旬二由旬三由旬。或百由旬千由旬百千由旬。或俱胝那由他百千由旬。乃至遍滿無量無邊無數佛刹。

1 (有佛光)一〇  
2 尺一赤、〇〇  
3 (照)一〇  
4 照一佛刹流布本作照於一佛刹土

阿難。彼佛光明普照佛刹。無量無數不可思議。我今略說。光照東方如恒河沙等國土。南西北方四維上下亦復如是。唯除諸佛本願威神所加。悉皆照燭。是諸佛光。或有加一尋者。或有加一由旬乃至億那由他百千由旬光者。或普照佛刹者。

(303 a 3-10)

佛稱譽阿彌陀佛光明極善。阿彌陀佛光明極善。善中明好。甚快無比。絕殊無極也。阿彌陀佛光明。清潔無瑕穢。無缺減也。阿彌陀佛光明殊好。勝於日月之明。百千億萬倍。諸佛光明中之極明也。光明中之極好也。光明中之極雄傑也。光明中之快善也。諸佛中之王也。光明中之極尊也。光明中之最明無極也。

1 潔淨

(282 b 12-21)

佛稱譽無量清淨佛光明。無量清淨佛光明極善。善中明好甚快無比。絕殊無極也。無量清淨佛光明殊好。勝於日月之明。百億萬倍也。無量清淨佛光明。諸佛光明中之極明也。無量清淨佛光明。諸佛光明中之極好也。無量清淨佛光明。諸佛光明中之極雄傑也。無量清淨佛光明。諸佛光明中之快善也。無量清淨佛光明。諸佛光明中之王也。無量清淨佛光明。諸佛光明中之最極尊也。無量清淨佛光明。諸佛光明中之壽明無極。

(270 a 28-b 3)

是故無量壽佛。號無量光佛。無邊光佛。無礙光佛。無對光佛。炎王光佛。清淨光佛。歡喜光佛。智慧光佛。不斷光佛。難思光佛。無稱光佛。起日月光佛。

1 炎王光 炎王

(321 c 22-26)

復次阿難。今此光明名無量光。無礙光。常照光。不空光。利益光。愛樂光。安隱光。解脫光。無等光。不思議光。過日月光。奪一切世間光。無垢清淨光。

(96 c 23-27)

阿難。以是義故。無量壽佛復有異名。謂無量光。無邊光。無著光。無礙光。光照王端嚴光。愛光。喜光。可觀光。不思議光。無等光。不可稱量光。映蔽日光。映蔽月光。掩奪日月光。



(303 a 10—b 1)

焰照諸無數天下。幽冥之處。皆常大明。諸有人民。蜎飛蠕動之類。莫不見阿彌陀佛光明也。見者莫不慈心歡喜者。世間諸有姪2。頤怒愚癡者。見阿彌陀佛光明。莫不作善也。諸在泥犁禽獸3。考掠勤苦之處。見阿彌陀佛光明至。皆休止不復治。死後莫不得解脫憂苦者也。阿彌陀佛光明。名聞八方上下。無窮無極。無央數諸佛國。諸天人民。莫不聞知。聞知者莫不度脫也。佛言。不獨我稱譽阿彌陀佛光明也。八方上下。無央數佛。辟支佛菩薩阿羅漢。所稱譽皆如是。佛言。其有人民。善男子善女人。聞阿彌陀佛聲。稱譽光明。朝暮常稱譽其光明好。至心不斷絕。在心所願。往生阿彌陀佛國。可得為衆菩薩阿羅漢所尊敬。若其然後作佛者。亦當復為八方上下諸無央數佛。辟支佛菩薩阿羅漢。所稱譽光明如是也。即衆比丘僧。諸菩薩阿羅漢。諸天帝王人民。聞之皆歡喜踊躍。莫不讚歎者。佛言。我道阿彌陀佛光明。姪好4。稱譽快善。晝夜一劫。尚未竟也。我但為若曹小說之耳。

- 1 動 對
- 2 決 殊
- 3 考 拷

(282 b 21—c 14)

無量清淨佛光明。焰照諸無央數天下幽冥之處皆常明。諸有人民蜎飛蠕動之類。莫不見無量清淨佛光明。見無量清淨佛光明。莫不慈心歡喜者。世間諸有姪2。頤怒愚癡。見無量清淨佛光明。莫不作善者。諸泥犁禽獸3。考掠勤苦之處。見無量清淨佛光明至。皆休止不得復治。死後莫不得解脫憂苦者也。無量清淨佛光明名聞八方上下無窮無極無央數佛國。諸天人民莫不聞知。聞知者莫不得過度者。佛言。我不獨稱譽無量清淨佛光明也。八方上下無央數諸佛。辟支佛菩薩阿羅漢。所稱譽皆如是。佛言。其有人民善男子善女人。聞無量清淨佛聲。稱譽光明。如是朝暮。常稱譽其光明好。至心不斷絕。在心所欲願往生無量清淨佛國。可得為諸菩薩阿羅漢所尊敬。智慧勇猛。若其然後作佛者。亦當復為八方上下無央數辟支佛菩薩阿羅漢。所稱譽光明。亦當復如是。則衆比丘僧諸菩薩阿羅漢。諸天帝王人民。聞之皆歡喜踊躍。莫不讚歎者。佛言。我道無量清淨佛光明姪好4。稱譽快善。晝夜一劫。尚未竟也。我但為若曹小說之耳。

- 1 姪 決
- 2 者 也
- 3 犁 梨
- 4 考 拷
- 5 殊 殊

(270 b 3—15)

其有衆生遇斯光者。三垢消滅身意柔軟。歡喜踊躍善心生焉。若在3塗勤苦之處。見此光明皆得休息。無復苦惱。壽終之後皆蒙解脫。無量壽佛光明顯赫照4十方諸佛國土。莫不聞知。不但我今稱其光明。一切諸佛聲聞緣覺諸菩薩衆。咸共歎譽亦復如是。若有衆生。聞其光明威神功德。日夜稱說至心不斷。隨意所願得生其國。為諸菩薩聲聞大衆。所共歎譽稱其功德。至其然後得佛道時。普為十方諸佛菩薩。歎其光明亦如今也。佛言。我說無量壽佛光明威神巍巍殊妙。晝夜一劫尚不能盡。

- 1 動 極
- 2 囉流布本作囉\*
- 3 聞知 焉
- 4 大 之
- 5 不 未

(95 c 27—96 a 1)

彼之光明清淨廣大。普令衆生身心悅樂。復令一切餘佛剎中。天龍夜叉阿修羅等皆得歡悅。阿難。我今開示彼佛光明。滿足一劫說不能盡。

(321 c 26—322 a 1)

如是光明。普照十方一切世界。天龍藥叉乾闥婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等。見此光明發菩提心獲利益故。佛告阿難。我住一劫。說此光明功德利益。亦不能盡。

(303 b2-16)

佛說阿彌陀佛為菩薩。求索得是二十四願。時阿闍世王太子。與五百長者迦羅越子。各持一金華蓋。俱到佛所。前為作禮佛。以頭面著佛足。皆持金華蓋。前上佛已。悉却坐一面聽經。阿闍世王太子。及五百長者子。聞阿彌陀佛二十四願。皆大歡喜踊躍。心中俱願言。令我等後作佛時。皆如阿彌陀佛。佛即知之。告諸比丘僧。是阿闍世王太子。及五百長者子。却後無數劫。皆當作佛如阿彌陀佛。佛言。是阿闍世王太子。及五百長者子。住菩薩道已來。無央數劫。皆各供養四百億佛已。今復來供養我。阿闍世王太子。及五百長者子。皆前世迦葉佛時。為我作弟子。今皆復會是共相值也。則諸比丘僧。聞佛言皆踊躍。莫不代之歡喜者。

1 作禮佛 佛作禮

2 子+(等)

3 則+時

(303 c14-28)

佛說無量清淨。為菩薩求索。得是二十四願。時阿闍世王太子。與五百大長者迦羅越子。各持一金華蓋。前上佛已。悉却坐一面聽經阿闍世王太子。及五百長者子。聞無量清淨佛二十四願。皆大歡喜踊躍。心中俱願言。令我等後作佛時。皆如無量清淨佛。佛則知之。告諸比丘僧。是阿闍世王太子。及五百長者子。却後無央數劫。皆當作佛如無量清淨佛。佛言。是阿闍世王太子。五百長者子。作菩薩道已來。無央數劫。皆各供養四百億佛已。今復來供養我。是阿闍世王太子。及五百人等。皆前世迦葉佛時。為我作弟子。今皆復會是共相值也。則諸比丘僧。聞佛言皆心踊躍。莫不歡喜者。

1 淨+(佛)

佛語阿難。阿彌陀佛。為諸菩薩阿羅漢說經竟。諸天人中。有未得道者。即得道。未得須陀洹者。即得須陀洹。未得斯陀含者。即得斯陀含。未得阿那含者。即得阿那含。未得阿羅漢者。即得阿羅漢。未得阿惟越致菩薩者。即得阿惟越致菩薩。阿彌陀佛。輒隨其宿命時。求道心所意願。大小隨意。為說經授與之。即令疾開解得。皆悉明慧。各自好喜。所願經道。莫不喜樂。誦習之者。自誦誦通利。無厭無極。諸菩薩阿羅漢中。有誦經者。其音如三百鐘聲。中有說經者。如疾風暴雨時。如是盡一劫竟。終無懈倦時。皆悉智慧勇猛。身體輕便。終無痛痒。極時行步坐起。悉皆才健勇猛。如師子中王。在深山中。有所趣向。時無有敢當者。無有疑難之意。在心所作。為不可豫計。百千億萬倍。是猛師子中王。百千億萬倍。尚復不如我第二弟子摩訶目犍連勇猛。百千億萬倍。如摩訶目犍連。於諸國菩薩阿羅漢中。最為無比。飛行進止。智慧勇猛。洞視徹聽。知八方上下去來現在之事。百千億萬倍。共合為一智慧。當今在阿彌陀佛國中諸羅漢邊。其德尚復不及。百千億萬倍。阿逸菩薩。即起前長跪叉手。問佛言。阿彌陀佛國中。諸阿羅漢。寧頗有般泥洹去者無。願欲聞之。佛言。若欲知者。如是四天下星。若見之不。阿逸菩薩言。唯然見之。佛言。如我第二弟子。摩訶目犍連。飛上天上一晝一夜。遍數知星有幾枚。此四天下星甚衆多。不可得計尚復百千億萬倍是星也。

- 1 經十(典) ㊟
- 2 鐘 ㊟ 鐘 ㊟
- 3 痒 ㊟ 癢 ㊟

佛語阿難。無量清淨佛。為諸菩薩阿羅漢說經竟。諸天人中。有未得須陀洹道者。則得須陀洹道。中有未得斯陀含道者。則得斯陀含道。中有未得阿那含道者。則得阿那含道。中有未得阿羅漢道者。則得阿羅漢道。中有未得阿惟越致菩薩者。則得阿惟越致菩薩。阿彌陀佛。輒隨其本宿命求道時。心所喜願大小隨意。為說經授與之。令其疾開解得道。皆悉明慧各自好喜。所願經道莫不喜樂誦習者。則各自誦誦經道。通利無厭無極也。諸菩薩阿羅漢中有誦經者。其音如雷聲。中有說經者。如疾風暴雨。時諸菩薩阿羅漢。說經行道皆各如是。盡一劫竟終無懈倦時也。皆悉智慧勇猛。身體皆輕。便終無有痛痒。極時行步坐起。皆悉才健勇猛。如師子中王。在深林中。當有所趣。向時無有敢當者。無量清淨佛國。諸菩薩阿羅漢。說經行道皆勇猛。無有疑難之意。則在心所作。為不豫計。百千億萬倍。是猛師子中王也。如是猛師子中王。百千億萬倍。尚復不如我第二弟子。摩訶目犍連勇猛。百千億萬倍也。無量清淨國。諸菩薩阿羅漢。皆勝我第二弟子摩訶目犍連也。佛言。如摩訶目犍連勇猛。於諸佛國諸阿羅漢中。最為無比。如摩訶目犍連。飛行進止。智慧勇猛。洞視徹聽。知八方上下去來現在之事。百千億萬倍都合為一智慧勇猛。當在無量清淨佛國。諸阿羅漢中者。其德尚復不如無量清淨佛國。一阿羅漢智慧勇猛者。千億萬倍也。是時坐中有一菩薩。字阿逸菩薩。阿逸菩薩。則起前長跪叉手。問佛言。阿彌陀佛國中。諸阿羅漢。寧頗有般泥洹去者不。願欲聞之。佛告阿逸菩薩。若欲知者。如是四天下星。若見之不。阿逸菩薩言。唯然皆見之。佛言。而我第二弟子。摩訶目犍連。飛行四天下。一日一夜遍數星。知有幾枚也。如是四天下。星甚衆多。不可得計。尚為百千億萬倍。是四天下星也。

- 1 諸 ㊟ 一 ㊟
- 2 痒 ㊟ 癢 ㊟
- 3 才 ㊟ 身 ㊟
- 4 皆 十(不) ㊟
- 5 詞 ㊟ 一 ㊟ 矣 ㊟ 矣 ㊟ \*

又聲聞菩薩。其數難量不可稱說。神智洞達威力自在。能於掌中持一切世界。佛語阿難。彼佛初會。聲聞衆數不可稱計。菩薩亦然。能如大目犍連。百千萬億無量無數。於阿僧祇那由他劫。乃至滅度。悉共計校。不能究了。多少之數。

- 1 能 ㊟ 一 ㊟ 流布本亦同
- 2 大目犍連流布本作今大目犍連

復次阿難。無量壽如來。有如是百千萬十萬百萬。一俱胝百俱胝千俱胝。緊迎囉數。頻婆囉數。那由他數。阿由他數。毘婆訶數。嚩瑟那數。瓊伽數。阿僧祇數。十阿僧祇數。百阿僧祇數。千阿僧祇數。百千阿僧祇數。阿僧祇野數。不可思議數。如是無量無數聲聞之衆。譬喻算數數不能及。阿難。彼大目乾連神通第一。三千大千世界所有一切童男童女。於一晝夜悉知其數。假使百千俱胝聲聞神通之力。皆如大目乾連。又一一聲聞。壽百千俱胝那由他歲。盡其壽命數。彼聲聞百分之中。不及一分。

(36a 1—3)

復次阿難。彼無量壽如來。諸聲聞衆不可稱量知其邊際。假使比丘滿億那由他百千數量。皆如大目犍連神通自在。於長朝時周歷大千世界。須臾之頃還至本處。彼經億那由他百千歲數。欲共計算無量壽佛初會之中諸聲聞衆。盡其神力乃至滅度。於百分中不知其一。於千分百分乃至鄒波尼殺曇分中。亦不知其一。

(307 c 22-308 a 7)

如天下大海水減去一滯寧能令海水為減。知少不耶。對曰。減去百千億萬斗石。尚不能令減知少也。佛言。阿彌陀佛國。諸阿羅漢中。雖有般泥洹去者。如大海減一滯水爾。不能令在諸阿羅漢為減知少也。佛言。大海減去一溪水。寧令減少不。對曰。減去百千億萬溪水。尚不能減知少也。佛言。減大海一恒水。寧能令減知少不。對曰。減去百千億萬恒水。不能令減知少也。佛言。阿彌陀佛國。諸阿羅漢。般泥洹去者無央數。其在者新得道者亦無央數。都不為增減也。佛言。令天下諸水。都流入大海水中。寧能令海水增多不。對曰。不能令增多也。所以者何。是大海為天下諸水衆善中王。故能爾耳。

1 滯：滴  
2 衆善：一

(389 b 11-23)

佛言。如天下大海水。減去一滯水。寧能令海水為減不。阿逸菩薩言。減大海水。百千億萬斗石。水尚復不能令海減少也。佛言。阿彌陀佛國。諸阿羅漢中。雖有般泥洹去者。如是大海。減一小水耳。不能令諸在阿羅漢為減知少也。佛言。減大海水一溪水。寧能減海水不。阿逸菩薩言。減大海百千萬億溪水。尚復不能減海水。令知減少也。佛言。阿彌陀佛國。諸阿羅漢中。有般泥洹去者。如是大海減一溪水耳。不能減諸在阿羅漢。為減知少也。佛言。而大海減一恒水。寧能減海水不。阿逸菩薩言。減大海水百千萬億恒水。尚復不能減大海水。令減知少也。佛言。阿彌陀佛國。諸阿羅漢。般泥洹去者無央數。其在者。新得阿羅漢者。亦無央數。都不為增減也。佛言。令天下諸水。都流行入大海中。寧能令海水為增多不。阿逸菩薩言。不能令海水增多也。所以者何。是大海為天下諸水衆善中王也。故能爾耳。

1 曰：滯

(270 b 27- c 3)

譬如大海深廣無量。假使有人。析其一毛以為百分。以一分毛沾取一滯。於意云何。其所滯者於彼大海。何所為多。阿難白佛。彼所滯水比於大海。多少之量非巧歷算數言辭譬類所能知也。

(322 a 12-18)

復次阿難。譬如大海。深八萬四千由旬。廣闊無邊。假使有人出身一毛。碎為百俱胝細如微塵。以一一塵投海出水。水在塵上形量亦爾。如是投盡毛塵。於意云何。毛塵水多海中水多。阿難白佛言。世尊。毛塵出水未及半合。海水無量。

(96 a 8-13)

阿難。譬如大海深八萬四千由旬。以目極觀不知邊際。若有丈夫。折一毛端為五十分。以其一分於大海中霑取一滴。阿難。彼之水滴比於大海。何者為多。阿難白言。假使取千由旬水。猶以為少。況以毛端一分而可方之。

(308 a 7-159)

佛言。阿彌陀佛國亦如是。悉令八方上下。無央數佛國。諸無央數天人。娟飛蠕動之類都往生。甚大衆多不可復計。阿彌陀佛國。諸菩薩阿羅漢衆比丘僧。故如常一法不異爲增多。所以者何。阿彌陀佛國爲最快。八方上下無央數。諸佛國中衆善之士。諸佛國中之雄。諸佛國中之寶。諸佛國中壽之極長久也。諸佛國中之衆傑也。諸佛國中之廣大也。諸佛國中之都。自然之無爲。最快明好甚樂之無極。所以者何。阿彌陀佛本爲菩薩時。所願勇猛。精進不懈。果德所致。故能爾耳。阿逸菩薩即大歡喜。長跪叉手言。佛說阿彌陀佛國土。快善明好最殊無比。乃獨爾乎。佛言。阿彌陀佛國。諸菩薩阿羅漢所居。七寶舍宅中。有在虛空中者。有在地者。中有欲令舍宅最高者。舍宅即高中。有欲令舍宅最大者。舍宅即大中。有欲令舍宅在虛空中者。舍宅即在虛空中。皆自然隨意所作爲。中有殊不能令舍宅隨意者。所以者何。中有能令舍宅隨意者。皆是前世宿命求道時。慈心精進。益作諸善。德重所致。中有殊不能者。皆是前世宿命求道時。不慈心精進。益作諸善。德薄所致。其所衣被飯食。俱自然平等。德有大小。別知其勇猛。令衆見之耳。佛言。若見第六天王所居處不。唯然見之。佛言。阿彌陀佛國講堂舍宅。都復勝第六天王所居處。百千億萬倍。諸菩薩阿羅漢。悉皆洞視徹聽。見知八方上下去來現在之事。復無數天上天下人民。及娟飛蠕動之類。心意所念善惡。口所欲言。皆知當何歲何劫。得度脫得人道。往生阿彌陀佛國。知當作菩薩阿羅漢。皆豫知之。

1 飯 = 飲

(380 b 29-290 a 12)

佛言。無量清淨佛國亦如是。悉令八方上下無央數佛國。無央數諸天人。娟飛蠕動之類。都往生無量清淨佛國者。其輩甚大衆多。不可復計。無量清淨佛國。諸菩薩阿羅漢衆比丘僧。都如常一法不異爲增多也。所以者何。無量清淨佛國爲最快。八方上下無央數諸佛國中。衆菩薩中王也。無量清淨佛國。爲諸無央數佛國中之雄國也。無量清淨佛國。爲諸無央數佛國中之珍寶也。無量清淨佛國。爲諸無央數佛國中之極長久也。無量清淨佛國。爲諸無央數佛國中之衆傑也。無量清淨佛國。爲諸無央數佛國中之廣大也。無量清淨佛國。爲諸無央數佛國中都自然之無爲也。無量清淨佛國。爲最快明好甚樂之無極也。無量清淨佛國獨勝者何。本爲菩薩求道時。所願勇猛。精進不懈。果德所致。故乃爾耳。阿逸菩薩則大歡喜。長跪叉手言。佛說無量清淨佛國。諸阿羅漢。般泥洹去者甚衆多。無央數國土快善之極。明好最殊無比。乃獨爾乎。佛言。無量清淨佛國。諸菩薩阿羅漢所居。七寶舍宅中。有在虛空中居者。中有在地居者。中有有意欲令舍宅最高者。舍宅則高。中有有意欲令舍宅最大者。舍宅則大。中有有意欲令舍宅在虛空中者。舍宅則在虛空中。皆自然隨意所作爲。中有殊不能令其舍宅。隨意所作爲者。所以者何。中有能者。皆是前世宿命求道時。慈心精進益作諸善。德重所能致也。中有不能致者。皆是前世宿命求道時。不慈心精進。作善少德小。悉各自然得之。所衣被服飲食。俱自然平等耳。是故不同。德有大小別。知勇猛令衆見耳。佛告阿逸菩薩。若見是第六天王所居處不耶。阿逸菩薩言唯然皆見之。佛言。無量清淨佛國土。講堂舍宅。倍復勝第六天王所居處。百千億萬倍也。無量清淨佛國。其諸菩薩阿羅漢。悉皆洞視徹聽。悉復見知八方上下去來現在之事。復知諸無央數。天上天下人民。及娟飛蠕動之類。皆悉知心意所念善惡。口所欲言。皆知當何歲何劫中。得度脫得人道。當往生無量清淨佛國。知當作菩薩道得阿羅漢道。皆豫知之。

1 悉 = 患

(270 c 3-5)

佛語阿難。如目連等。於百千萬億那由他劫。計彼初會。聞菩薩聲。所知數者猶如一帝。其所不知如大海水。

(322 a 18-21)

佛言阿難。彼目乾連等聲聞之衆。盡其形壽。數知數者如毛塵之水。數未盡者如海中水。如是彼佛。有如是無量不可算數聲聞弟子。

(96 a 13-18)

佛告阿難。假使比丘滿億那由他百千數量。皆如大目犍連。經百千億那由他歲。皆共算數彼無量壽如來初會聲聞。所知數量如彼毛端一滴之水。餘不測者猶如大海。諸菩薩摩訶薩衆亦復如是。非以算計之所能知。

(308 c 27—309 a 24)

佛告阿逸菩薩。若欲知阿彌陀佛壽命無極時不。對曰。願皆欲聞知之。佛言。明聽。悉令八方上下。諸無央數佛國中。諸天人。蜎飛蠕動之類。皆使得入道。悉令作辟支佛阿羅漢。共坐禪一心。都合其智慧為一勇猛。共欲計知阿彌陀佛壽命。幾千億萬劫歲數。皆無有能計知者。復令他方面各千須彌山佛國中。諸天人。蜎飛蠕動之類。皆復使得入道。悉令作辟支佛阿羅漢。皆令坐禪一心。合其智慧為一勇猛。共欲數阿彌陀佛國中。諸菩薩阿羅漢。知有幾千億萬人。皆無有能知數者。阿彌陀年壽甚長久。浩浩照。明善甚深。無極無底誰當能信其者。獨佛自信知爾。阿逸菩薩聞佛言大歡喜。長跪叉手言。佛說阿彌陀佛壽命甚長。威神尊大。智慧光明巍巍快善。乃獨如是。佛言。阿彌陀佛。至其然後。般泥洹者。其蓋樓亘菩薩。便當作佛。總領道智。典主教授。世間及八方上下。所過度諸天人。蜎飛蠕動之類。皆令得佛泥洹之道。其善福德。當復如大師阿彌陀佛。住止無央數劫。無央數劫不可復計劫。准法大師。爾乃般泥洹。其次摩訶那鉢菩薩。當復作佛。典主智慧。總領教授。所過度福德。當復如大師阿彌陀佛。住止無央數劫。尚復不般泥洹。展轉相承受。經道甚明。國土極善。其法如是。終無有斷絕。不可極也。

- 1 入人(佛)\*
- 2 陀+(佛)
- 3 浩浩+(浩浩)(浩浩)
- 4 照照(照照)
- 5 誰當(無有)
- 6 准(惟)

(290 c 14—291 a 13)

佛告阿逸菩薩。若欲知無量清淨佛壽命無極時不也。阿逸菩薩言。願皆欲聞知之。佛言。明聽。悉令八方上下。諸無央數佛國中。諸天人。蜎飛蠕動之類。皆使得入道。悉令作辟支佛阿羅漢。共坐禪一心。都合其智慧。為一勇猛。共欲計知無量清淨佛壽命。知壽幾千億萬劫歲數。皆無有能計知極無量清淨佛壽者也。佛言。復令他方面各千須彌山佛國中。諸天人。及蜎飛蠕動之類。皆復得入道。悉令作辟支佛阿羅漢。皆令坐禪一心。共合其智慧。都為一勇猛。共欲數無量清淨佛國中。諸菩薩阿羅漢。計千億萬人。皆無有能數者也。佛言。無量清淨佛。年壽甚長久浩浩。浩浩照明善甚深無極無底。誰當能信其者乎。獨佛自知耳。阿逸菩薩聞佛言。即大歡喜。長跪叉手言。佛說無量清淨佛壽命甚長。威神大智慧光明。巍巍快善。乃獨如是乎。佛言。無量清淨佛。至其然後般泥洹者。其虛樓亘菩薩。便當作佛總領道智典主教授。世間八方上下。所過度諸天人。蜎飛蠕動之類。皆令得佛泥洹之道。其善福德。當復如大師無量清淨佛。住止無央數劫。無央數劫不可復計劫。准法大師。爾乃般泥洹。其次摩訶那鉢菩薩。當復作佛典主智慧都總教授。所過度福德。當復如大師無量清淨佛。住止無央數劫。常復不般泥洹。展轉相承。受經道甚明。國土極善。其法如是。終無有斷絕。不可極也。

- 1 浩浩(浩浩)
- 2 即(則)
- 3 (佛)(佛)
- 4 洹(日)
- 5 准(惟)
- 6 常(當)

(270 b 16—22)

佛語阿難。無量壽佛。壽命長久不可稱計。汝寧知乎。假使十方世界無量衆生皆得人。悉令成就聲聞緣覺。都共集會禪思一心竭其智力。於百千萬劫悉共推算。計其壽命長遠劫數。不能窮盡知其限極。聲聞菩薩天人之衆。壽命長短亦復如是。非算數譬喻所能知也。

- 1 (又) + 無
- 2 劫(之)

(96 a 28—30)

阿難。彼佛壽命無量無邊。不可知其劫數多少。聲聞菩薩及諸天人壽量亦爾。

(303b 17)  
佛告阿難。阿彌陀作佛已來。凡十小劫。

(282 c 28—29)  
佛告阿難。無量清淨佛作佛已來。凡十八<sup>1</sup>劫。

1 八 || 小 (四) (四)

(270 a 6—7)  
阿難又問。其佛成道已來爲經幾時。佛言。成佛已來凡歷十劫。

(321 c 14—15)  
成佛已來於今十劫。

(96 a 20—22)  
阿難白佛言。世尊。彼佛出世于今幾時。能得如是無量壽命。佛告阿難。彼佛受生經今十劫。

(303 b 19—26)

其國地皆自然七寶。其一寶者白銀。二寶者黃金。三寶者水精。四寶者琉璃。五寶者珊瑚。六寶者琥珀。七寶者車渠。是為七寶。皆以自共為地。曠蕩甚大無極。皆自相參。轉相入中。各自焜煌參明。極自軟好。甚殊無比。其七寶地。諸八方上下。眾寶中精味。自然合會。其化生耳。其寶皆比第六天上之七寶也。

(283 a 2—9)

其國地皆自然七寶。其一寶者名白銀。二寶者名黃金。三寶者水精。四寶者琉璃。五寶者珊瑚。六寶者琥珀。七寶者車渠。是七寶皆以自共為地曠蕩甚大無極。皆自相參轉相入中。各自焜煌參光極明。自然軟甚殊好無比。如其七寶地。諸八方上下眾寶中精。都自然之合會共化生耳。其寶比如第六天上之七寶也。

(270 a 7—12)

其佛國土自然七寶。金銀琉璃珊瑚琥珀車渠瑪瑙合成為地。恢廓曠蕩不可限極。悉相雜廁轉相入間。光赫焜耀微妙奇麗。清淨莊嚴超踰十方一切世界。眾寶中精。其寶猶如第六天寶。

(322 a 21—23)

又彼佛國土大富無量。唯受快樂無有眾苦。無地獄餓鬼畜生焰魔羅界及八難之報。唯有清淨菩薩摩訶薩及聲聞之眾。

1 魔 1 摩

1 琥珀 1 虎珀

2 車渠 1 碾磈 1 車碾 1 流布本亦同

3 瑪瑙 1 馬瑙 1 碼瑙 1 碼瑙 1 流布本亦同

4 曠 1 廣

5 入間 1 間入

6 焜耀 1 焜燦

(283 a 13—14)

無有泥犁禽獸餓鬼。蝟飛蠕動之類也。無阿須倫諸龍鬼神也。

(270 a 14)

亦無地獄餓鬼畜生諸難之趣。

(303 c 1—3)

無有泥犁禽獸餓鬼。蝟飛蠕動之類。無有阿須倫諸龍鬼神。

1 倫 1 輪

(36 a 22—23)

復次阿難。彼極樂界無量功德具足莊嚴。國土豐稔天人熾盛。志意和適常得安隱。無有地獄畜生及琰魔王界。



(305 a 4-8)

阿彌陀佛及諸菩薩阿羅漢。講堂精舍所居處舍宅中。內外浴池上。皆有七寶樹。中有淳金樹。淳銀樹。淳水精樹。淳琉璃樹。淳白玉樹。淳珊瑚樹。淳琥珀樹。淳車渠樹。種種各自異行。

(384 c 5-11)

佛告阿難。無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢。講堂精舍所居處舍宅。中外浴池上。皆有七寶樹。中有純銀樹。中有純金樹。中有純水精樹。中有純琉璃樹。中有純白玉樹。中有純珊瑚樹。中有純琥珀樹。中有純車渠樹。種種各自異行。

(270 c 5-7)

又其國土。七寶諸樹周滿世界。金樹。銀樹。琉璃樹。<sup>1</sup>頗梨樹。珊瑚樹。瑪瑙樹。車渠樹。<sup>4</sup>

- 1 頗梨 || 頗黎<sup>㊟</sup>、玻璃<sup>㊟</sup>、流布本亦同
- 2 瑪瑙 || 碼瑙<sup>㊟</sup>、碼礫<sup>㊟</sup>下同
- 3 車渠 || 確礫<sup>㊟</sup>下同、流布本亦同
- 4 (之) + 樹<sup>㊟</sup>

(322 a 23-26)

復次阿難。彼佛國土。有種種寶柱。皆以百千珍寶。而用莊嚴。所謂金柱銀柱。琉璃柱。<sup>1</sup>頗梨柱。眞珠柱。確礫柱。瑪瑙柱。

- 1 頗梨 || 玻璃<sup>㊟</sup>\*

(366 a 25-29)

有種種香周遍芬馥。種種妙花亦皆充滿。有七寶幢周布行列。其寶幢上懸諸幡蓋及衆寶鈴。具足百千諸妙雜色。阿難。彼如來國多諸寶樹。或純黃金白銀琉璃頗梨。赤珠馬瑙玉樹。唯一寶成不雜餘寶。

- 1 頗梨 || 玻璃<sup>㊟</sup>下同、頗黎<sup>㊟</sup>下同、宋本混用
- 2 馬瑙 || 碼礫<sup>㊟</sup>下同

(395 a 8—b 1)

中有兩寶共作一樹者。銀樹。銀根金莖。銀枝金葉。銀華金實。金樹者。金根銀莖。金枝銀葉。金華銀實。水精樹者。水精根琉璃莖。水精枝琉璃葉。水精華琉璃實。琉璃樹者。琉璃根水精莖。琉璃枝水精葉。琉璃華水精實。是二寶共作一樹。中復有四寶共作一樹者。水精樹。水精根琉璃莖。金枝銀葉。水精華琉璃實。琉璃樹者。琉璃根水精莖。金枝銀葉。水精華琉璃實。是四寶樹轉共相成。各自異行。中復有五寶共作一樹者。銀根金莖。水精枝琉璃葉。銀華金實。金樹者。金根銀莖。水精枝琉璃葉。珊瑚華銀實。水精樹者。水精根琉璃莖。珊瑚枝銀葉。金華琉璃實。琉璃樹者。琉璃根珊瑚莖。水精枝金葉。銀華琉璃實。是五寶共作一樹。各自異行。中有六寶共作一樹者。銀樹。銀根金莖。水精枝琉璃葉。珊瑚華琥珀實。金樹者。金根銀莖。水精枝琉璃葉。琥珀華珊瑚實。水精樹者。水精根琉璃莖。珊瑚枝琥珀葉。銀華金實。琉璃樹者。琉璃根珊瑚莖。琥珀枝水精葉。金華銀實。是六寶樹轉共相成。各自異行。

1者+(銀樹)①

2(復)+有①

(394 c 11—295 a 11)

中復有兩寶共作一樹者。銀樹銀根金莖銀枝金葉銀華金實。金樹者。金根銀莖金枝銀葉金華銀實。是兩寶樹轉共相成。各自異行。中復有三寶共作一樹者。銀樹。銀根金莖。水精枝銀葉。金華水精實。金樹者。金根銀莖。水精枝金葉。銀華水精實。水精樹者。水精根銀莖。金枝水精葉。銀華金實。是三寶樹轉共相成。各自異行。中復有四寶共作一樹者。銀樹。銀根金莖。水精枝琉璃葉。銀華金實。金樹者。金根銀莖。水精枝琉璃葉。金華銀實。水精樹者。水精根琉璃莖。金華琉璃實。琉璃樹者。琉璃根水精莖。金枝銀葉。琉璃華水精實。是四寶樹轉共相成。各自異行。中復有五寶共作一樹者。銀樹。銀根金莖。水精枝琉璃葉。珊瑚華金實。金樹者。金根銀莖。水精枝琉璃葉。珊瑚華銀實。水精樹者。水精根琉璃莖。珊瑚枝銀葉。金華琉璃實。琉璃樹者。琉璃根珊瑚莖。水精枝金葉。銀華珊瑚實。珊瑚樹者。珊瑚根琉璃莖水精枝金葉。銀華琉璃實。是五寶樹轉共相成。各自異行。中復有六寶共作一樹者。銀樹。銀根金莖。水精枝琉璃葉珊瑚華琥珀實。金樹者。金根銀莖。水精枝琉璃葉。琥珀華珊瑚實。水精樹者。水精根琉璃莖。珊瑚枝銀葉。琥珀華金實。琉璃樹者。琉璃根珊瑚莖。琥珀枝水精葉。金華銀實。珊瑚樹者。珊瑚根琥珀莖。銀枝金葉。水精華琉璃實。琥珀樹者。琥珀根珊瑚莖。金枝銀葉。琉璃華水精實。是六寶樹轉共相成。各自異行。

(270 c 8—13)

或有二寶三寶乃至七寶轉共合成。或有金樹。銀葉華果。或有銀樹。金葉華果。或琉璃樹。玻梨為葉華果亦然。或水精樹。琉璃為葉華果亦然。或珊瑚樹。瑪瑙為葉華果亦然。或瑪瑙樹。琉璃為葉華果亦然。或車渠樹。衆寶為葉華果亦然。

1 玻梨+頗瓊②、玻瓈③

(96 a 29—15)

或以二寶乃至七寶莊嚴。阿難。彼金為樹者。以金為根莖。白銀為葉及以花果。白銀之樹銀為根莖。黃金為葉及以花果。馬瑙之樹馬瑙根莖。美玉為葉及以花果。美玉樹者。玉為根莖七寶為葉及諸花果。

(322 a 26—b 10)

復有金銀二寶柱。金銀琉璃三寶柱。金銀琉璃頗梨四寶柱。金銀瓊瓏頗梨真珠五寶柱。金銀琉璃頗梨真珠碾瑪瑙六寶柱。金銀琉璃頗梨真珠碾瑪瑙七寶柱。復次阿難。彼佛國土。復有種種寶樹。根莖枝幹黃金所成。華葉實白銀化作。亦有寶樹。根莖枝幹白銀所成。花葉實琉璃化作。亦有寶樹。根莖枝幹琉璃所成。華葉實頗梨化作。亦有寶樹。根莖枝幹頗梨所成。華葉實真珠化作。亦有寶樹。根莖枝幹真珠所成。華葉實碾瑪瑙化作。亦有寶樹。根莖枝幹碾瑪瑙所成。花葉實琉璃化作。亦有寶樹。根莖枝幹琉璃所成。花葉實黃金化作。

1 菓+果③

中復有七寶共作一樹者。銀樹。銀根金莖。水精枝琉璃葉。珊瑚華琥珀實。金樹者。金根水精莖。琉璃枝珊瑚葉。虎珀華銀實。水精樹者。水精根琉璃莖。珊瑚枝虎珀葉。車乘華白玉實。珊瑚樹者。珊瑚根虎珀莖。白玉枝琉璃葉。車乘華明月珠實。虎珀樹者。虎珀根白玉莖。珊瑚枝琉璃葉。水精華金實。白玉樹者。白玉根車乘莖。珊瑚枝虎珀葉。金華摩尼珠實。是七寶樹轉相成。種種各自異。行行相值。莖莖自相准。枝枝自相值。葉葉自相向。華華自相望。實實自相當。佛言。阿彌陀佛。當講堂精舍中。內外七寶浴池繞邊。上諸七寶樹。及諸菩薩阿羅漢。七寶舍宅中。內外七寶浴池。繞池邊諸七寶樹。數千百重行。皆各如是。各自作五音聲。音聲甚好無比也。

1 (行) + 行  
2 (也) - 也

中復有七寶共作一樹者。銀樹。銀根金莖。水精節琉璃枝珊瑚葉。虎珀華車乘實。金樹者。金根水精莖。琉璃節珊瑚枝虎珀葉。車乘華銀實。水精樹者。水精根琉璃莖。珊瑚節虎珀枝車乘葉。白玉華金實。琉璃樹者。琉璃根珊瑚莖。虎珀節白玉枝車乘葉。水精華銀實。珊瑚樹者。珊瑚根虎珀莖。白玉節銀枝明月珠葉。金華水精實。虎珀樹者。虎珀根白玉莖。珊瑚節琉璃枝車乘葉。水精華金實。白玉樹者。白玉根車乘莖。琉璃節珊瑚枝虎珀葉。金華摩尼珠實。是七寶樹轉相成。種種各自異行。行行自相值。莖莖自相准。枝枝自相值。葉葉自相向。華華自相望。極自軟好。實實自相當。佛言。無量清淨佛。講堂精舍中。內外七寶浴池繞邊。上諸七寶樹。及諸菩薩阿羅漢。七寶舍宅中。外七寶浴池繞。池邊七寶樹。數千百重行。皆各各如是行行。自作五音。聲甚好無比。

1 [浴] - 也

或有寶樹。紫金為本。白銀為莖。琉璃為枝。水精為條。珊瑚為葉。瑪瑙為華。車乘為實。或有寶樹。白銀為本。琉璃為莖。水精為枝。珊瑚為條。瑪瑙為葉。車乘為華。紫金為實。或有寶樹。琉璃為本。水精為莖。珊瑚為枝。瑪瑙為條。車乘為葉。紫金為華。白銀為實。或有寶樹。水精為本。珊瑚為莖。瑪瑙為枝。車乘為條。紫金為葉。白銀為華。琉璃為實。或有寶樹。珊瑚為本。瑪瑙為莖。車乘為枝。紫金為條。白銀為葉。琉璃為華。水精為實。或有寶樹。瑪瑙為本。車乘為莖。紫金為枝。白銀為條。琉璃為葉。水精為華。珊瑚為實。或有寶樹。車乘為本。紫金為莖。白銀為枝。琉璃為條。水精為葉。珊瑚為華。瑪瑙為實。行行相值。莖莖相望。枝枝相準。葉葉相向。華華相順。實實相當。榮色光曜。不可勝視。清風時發出五音聲。微妙宮商自然相和。

1 瑪瑙 || 碼瑙 ⊗ ⊗、碼瑙 ⊗、流布本亦同  
2 實下流布本有此諸寶樹

或有金樹。黃金為根。白銀為莖。琉璃為枝。頗梨為條。赤珠為葉。馬瑙為花。美玉為果。或有銀樹。以銀為根黃金為莖。餘枝果等。節同金樹。琉璃樹者。琉璃為根黃金為莖。白銀為枝頗梨為條。赤珠為葉馬瑙為花美玉為果。頗梨真珠馬瑙等樹。諸寶轉飾皆若琉璃。復有玉樹玉為其根黃金為莖。白銀為枝琉璃為條。頗梨為葉赤珠為花馬瑙為果。復有無量摩尼珠等寶莊嚴樹周遍其國。是諸寶樹光輝赫奕世無能比。以七寶羅網而覆其上。其網柔軟如兜羅綿。

亦有寶樹。黃金為根。白銀為身。瑠璃為枝。頗梨為梢。真珠為葉。砮磈為花。瑪瑙為葉。亦有寶樹。白銀為根。瑠璃為身。頗梨為枝。真珠為梢。砮磈為葉。瑪瑙為花。黃金為葉。亦有寶樹。瑠璃為根。頗梨為身。真珠為梢。砮磈為花。瑪瑙為葉。黃金為花。白銀為葉。亦有寶樹。頗梨為根。真珠為身。砮磈為枝。瑪瑙為梢。黃金為葉。白銀為花。瑠璃為葉。亦有寶樹。真珠為根。砮磈為身。瑪瑙為枝。黃金為梢。白銀為葉。瑠璃為花。頗梨為葉。亦有寶樹。砮磈為根。瑪瑙為身。黃金為枝。白銀為梢。瑠璃為葉。頗梨為花。真珠為葉。亦有寶樹。瑪瑙為根。黃金為身。白銀為枝。瑠璃為梢。頗梨為葉。真珠為花。砮磈為葉。如是極樂世界。七寶行樹。

1 珠 || 珠 ⊗

(272a22—b2)

又衆寶蓮華周滿世界。一一寶華百千億葉。其葉光明無量種色。青色青光。白色白光。玄黃朱紫光色亦然。<sup>2</sup> 熒熒<sup>3</sup> 煥煥明曜日月。一一華中。出三十六百千億光。一一光中。出三十六百千億佛。身色紫金相好殊特。一一諸佛。又放百千光明。普爲十方說微妙法。如是諸佛。各各安立無量衆生於佛正道。<sup>4</sup>

無量壽經卷上

1 葉一華<sup>①</sup>、流布本亦同

2 亦一赫<sup>②</sup>

3 熒熒流布本作暉暉

4 [無量壽經卷上]一<sup>③</sup>、流布本無量上有佛說二字

(97c1—12)

阿難。一切廣大珍奇之寶。無有不生極樂界者。阿難。彼佛國中有七寶蓮花。一一蓮花有無量百千億葉。其葉有無量百千珍奇異色。以百千摩尼妙寶莊嚴。覆以寶網。轉相映飾。阿難。彼蓮花量或半由旬。或一二三四乃至百千由旬者。是一一花出三十六億那由他百千光明。一一光中出三十六億那由他百千諸佛。身如金色<sup>1</sup>具三十二大丈夫相。八十隨好殊勝莊嚴。放百千光普照世界。是諸佛等。現往東方爲衆說法。皆爲安立無量有情於佛法中。南西北方四維上下亦復如是。

1 具一其<sup>④</sup>

(303 b 26—c 1)

其國中無有須彌山。其日月星辰。第一四天王。第二忉利天。皆在虛空中。其國土無有大海。亦無有小海水。亦無江河恒水也。亦無有山林溪谷。無有幽冥之處。其國七寶地皆平正。

(303 c 3—5)

終無天雨時。亦無有春夏秋冬。亦無大寒。亦無大熱。常和調中適。甚快善無比。

(283 a 9—13)

其國中無有須彌山。其日月星辰。第一四天王。第二忉利天。皆在虛空中。其國土無有大海水。亦無小海水。無江河恒水也。亦無山林溪谷。無有幽冥之處。其國七寶地皆平正。

(283 a 14—16)

終無有大雨時。亦無春夏秋冬也。亦無有大寒。亦不大熱。常和調中適甚快善無比。

(270 a 12—14)

又其國土無須彌山及金剛圍<sup>1</sup>一切諸山。亦無大海小海溪渠井谷。佛神力故欲見則見。<sup>2</sup>

<sup>1</sup> 金剛流布本作金剛鐵

<sup>2</sup> 見流布本作現

(270 a 14—15)

亦無四時春秋冬夏。不寒不熱常和調適。

(322 b 25—28)

復次阿難。彼佛國土清淨嚴飾寬廣平正。無有丘陵坑坎荆棘沙礫土石等山。黑山雪山寶山金山須彌山鐵圍山大鐵圍山。唯以黃金為地。

(96 c 10—14)

### 大寶積經卷第十八<sup>1</sup>

大唐三藏菩提流志奉

詔譯

無量壽會第五之二

復次阿難。彼極樂界。無諸黑山。鐵圍山。大鐵圍山。妙高山等。

<sup>1</sup> 卷第十八缺

<sup>2</sup> 二二下

阿難長跪叉手。問佛言。阿彌陀佛國中。無有須彌山。其第一四天。第二切利天。皆依因何等住止。願欲聞之。佛告阿難。若有疑意於佛所耶。八方上下。無窮無極。無邊無量。諸天下大海水。一人斗量之。尚可枯盡得其底泥。佛智不如是。佛言。我所見知。諸已過去佛。如我名字釋迦文佛者。復如恒水邊流沙。一沙一佛。諸當來佛。如我名字。亦如恒水邊流沙。甫始欲求作佛者。如我名字。亦如恒水邊流沙。佛正坐直南向。視見南方。今現在佛。如我名字者。復如恒水邊流沙。八方上下。去來現在諸佛。如我名字者。各如十恒水邊流沙。一沙一佛。其數如是。佛皆悉豫見知之。佛言。往昔過去無數劫已來。一劫十劫。百劫千劫。萬劫億劫。億萬億劫中有佛。諸已過去佛。一佛十佛百佛千佛。萬佛億佛。億萬億佛。各自有名字不同。無有如我名字者。甫始當來劫。一劫十劫。百劫千劫。萬劫億劫。億萬億劫。劫中有佛。一佛十佛。百佛千佛。萬佛億佛。億萬億佛。各自有名字不同。時時乃有一佛如我名字耳。諸八方上下。無央數佛國。今現在佛。次他方異國。一佛國十佛國。百佛國千佛國。萬佛國億佛國。億萬億佛國中有佛。各自有名字。多多復不同。無如我名字者。八方上下。無央數諸佛中。時時乃有如我名字爾。八方上下。去來現在。中間曠絕甚遠。悠悠迢迢。無窮無極。佛智亘然甚明。探古知今。前知無窮却觀未然。豫知無極。都不可復計。甚無央數佛。威神尊明。皆悉知之。佛智慧道德合明。都無能問佛經道窮極者。佛智慧終不可稱量盡也。阿難聞佛言。即大恐怖衣毛皆起。白佛言。我不敢有疑意於佛所。所以問佛者。他方佛國。皆有須彌山。第一四天。第二切利天。皆依因之住止。我恐佛般泥洹後。儻有諸天人。若比丘僧比丘尼優婆塞優婆夷來問我。阿彌陀佛國。何以獨無有須彌山。其第一四天王。第二切利天。皆依因何等住止。我當應答之。今不問佛者。佛去後。當持何等語報答之。獨佛自知之。餘人無有能為我解者。以是故問佛耳。佛言阿難。是第三焰天。第四兜術天上。至第七梵天。皆依因何等住止乎。阿難言。是諸天皆自然在虛空中住。何況佛威神尊重。欲有所作為耶。阿難聞佛言。即大歡喜。長跪叉手言。佛智慧知八方上下去來現在之事。無窮無極無有邊幅甚高大妙絕快善。極明好甚無比。威神尊重不可當。

- 1 量 1 幅 10 國 + (中) 10
- 2 具 1 見 7 各 + (各) 12 當 + (也) 12
- 3 不 1 亦 8 異 + (佛) 13 (佛說) + 阿 13
- 4 如 1 知 9 多 1 甚 10 國 + (中) 10
- 5 已 1 以 10 國 + (中) 10
- 6 劫 + (劫) 11 (其) + 餘 11
- 7 各 + (各) 12 當 + (也) 12
- 8 異 + (佛) 13 (佛說) + 阿 13
- 9 多 1 甚 10 國 + (中) 10
- 10 國 + (中) 10

阿難長跪叉手問佛言。佛說無量清淨佛國中。無有須彌山者。其第一四天王。第二切利天。皆依因何等住止乎。願欲聞之。佛告阿難。若有疑意於佛所耶。八方上下無窮無極無有邊幅。其諸天下大海水。一人升量之。尚可枯盡得其底。佛智亦如是。八方上下。無窮無極。無有邊幅。佛言。我智慧所知見。諸已過去佛。如我名字釋迦文佛者。復如恒水邊流沙。一沙一佛。甫始諸來欲求作佛者。如我名字釋迦文佛者。復如恒水邊流沙。一沙一佛。佛正坐直南向。視見南方今現在佛。如我名字釋迦文佛者。復如恒水邊流沙。一沙一佛。八方上下。去來現在諸佛。如我名字釋迦文佛者。各如十恒水邊流沙。一沙一佛。其數如是。佛皆悉豫見知之。佛言。往昔過去無央數劫已來。一劫十劫。百劫千劫。萬劫億劫。萬億劫億萬劫。劫中有佛。諸已過去佛。一佛十佛。百佛千佛。萬佛億佛。億萬佛中有佛。各自有名字。名字不相同類。無有如我名字者。甫始當來劫。諸當來佛。一劫十劫。百劫千劫。萬劫億劫。萬億劫億萬劫。劫中有一佛十佛。百佛千佛。萬佛萬億佛。億萬佛中有佛。佛各自有名字。名字各異。不同諸佛名字。時乃有一佛。如我名字釋迦文佛耳。諸八方上下。無央數佛國。今現在佛。次他方異佛國。一佛國十佛國。百佛國千佛國。萬佛國億佛國。萬億佛國億萬佛國。佛國中有佛。各自有名字。名字各異多多。復不可同。無有如我名字者。八方上下。無央數諸佛中。時時乃有如我名字釋迦文佛耳。八方上下去來現在。中間曠絕甚遠悠悠。無窮無極。佛智亘然甚明。探古知今。前知無窮却觀未然。豫知無極。都不可復計。甚無央數佛。威神尊明。皆悉知之。佛智慧道德合明。都無有能問佛經道窮極者。佛智慧終不可斗量盡也。阿難聞佛言。則大恐怖衣毛皆起。阿難白佛言。我不敢有疑意於佛所也。所以問佛者。他方佛國。皆有須彌山。其第一四天王。第二切利天。皆依因之住止。我恐佛般泥洹後。儻有諸天人。若比丘僧比丘尼優婆塞優婆夷。來問我無量清淨佛國。何以獨無須彌山。其第一四天王。第二切利天。皆依因何等住止乎。我等應答之。今我不問佛者。佛去後。我當持何等語報答之乎。獨佛自知之耳。其餘人無有能為解之者。以是故問佛耳。佛言阿難。若言是也。第三焰天。第四兜率天。上至第七梵天。皆依因何等住止乎。阿難言。是諸天皆自然在虛空中住止。無所依因也。佛言。無量清淨佛國。無有須彌山者亦如是。第一四天王。第二切利天。皆自然在虛空中住止。無所依因也。佛言。佛威神甚重自在所欲作為。意欲有所作不豫計也。是諸天皆常自然在虛空中住止。何況佛威神尊重。自在所欲作為乎。阿難聞佛言。則大歡喜。長跪叉手言。佛智慧知八方上下去來現在之事。無窮無極無有邊幅。甚高大妙絕。快善極明好甚無比。威神尊重不可當也。

- 1 升 1 斗 8 (也) 1 15 等 1 當 15
- 2 如 1 而 9 國 + (佛國) 16 持 1 將 16
- 3 如 1 而 10 (天) + 王 17 答 報 1 報 答 17
- 4 佛 + (佛) 11 (僧) 1 18 依 + (止 無 所 依) 18
- 5 甚 1 其 12 (優 婆 塞) 1 19 (甚 重 自 在) 19
- 6 探 1 深 13 問 + (我 無 問) 20 (知) 1 20
- 7 斗 1 升 14 王 天 1 天 王 14

爾時阿難白佛言。世尊。若彼國土無須彌山。其四天王及切利天。依何而住。佛語阿難。第三炎天。乃至色究竟天。皆依何住。阿難白佛。行業果報不可思議。佛語阿難。行業果報不可思議。諸佛世界亦不可思議。其諸衆生功德善力。住行業之地。故能爾耳。阿難白佛。我不疑此法。但為將來衆生。欲除其疑惑。故問斯義。

爾時阿難。聞是語已。白世尊言。四大王天切利天。依須彌山王住。夜摩天等當依何住。佛告阿難。夜摩天率乃至色無色界一切諸天。皆依空界而住。阿難白言。空界無礙云何依住。業因果報不可思議。佛告阿難。汝身果報亦不可思議。衆生業報亦不可思議。諸佛聖力不可思議。

阿難白佛言。世尊。其四天王天三十三天既無。諸山依何而住。佛告阿難。於汝意云何。妙高已上有夜摩天。乃至他化自在天及色界諸天等。依何而住。阿難白佛言。世尊。不可思議業力所致。佛語阿難。不思議業汝可知耶。答言不也。佛告阿難。諸佛及衆生善根業力。汝可知耶。答言不也。世尊。我今於此法中實無所惑。為破未來疑網故發斯問。



(304 a 10—b 8)

阿彌陀佛講堂精舍。及諸菩薩阿羅漢。所居舍宅中。內外處處。皆復有自然流泉浴池。皆與自然七寶俱生。金銀水精琉璃虎珀車渠。轉共相成。淳金池者。其水底沙白銀也。淳白銀池者。其水底沙黃金也。淳水精池者。其水底沙琉璃也。淳琉璃池者。其水底沙水精也。淳珊瑚池者。其水底沙珊瑚也。淳虎珀池者。其水底沙虎珀也。淳馬瑙池者。其水底沙馬瑙也。淳白玉石池者。其水底沙紫磨金也。淳紫磨金池者。其水底沙白玉也。中復有兩寶共作一池者。其水底沙金銀也。中復有三寶共作一池者。其水底沙金銀水精也。中復有四寶共作一池者。其水底沙金銀水精琉璃也。中有五寶共作一池者。其水底沙金銀水精琉璃珊瑚也。中有六寶共作一池者。其水底沙金銀水精琉璃虎珀也。中有七寶共作一池者。其水底沙金銀水精琉璃虎珀車渠也。中有浴池長四十里者。有長八十里者。有長百六十里者。有長二百二十里者。有長六百四十里者。有長千二百八十里者。有長二千五百六十里者。有長五千一百二十里者。有長萬二千四百里者。有長二萬四千八百里者。其池縱廣適等是池者皆諸菩薩阿羅漢。常所可浴池。佛言。彌陀佛浴池長四萬八千里。廣亦四萬八千里。其池皆以七寶轉共相成。其水底沙白珠明月珠摩尼珠也。

1(阿)+彌陀佛

(283 b 25—284 a 1)

無量清淨佛講堂精舍。及諸菩薩阿羅漢所居。七寶舍宅中外內處處。皆復自然流泉水浴池。其浴池者。皆復以自然七寶。七寶俱生金銀水精琉璃珊瑚虎珀車渠。轉共相成也。水底沙皆復以七寶金銀水精琉璃珊瑚虎珀車渠也。有純白銀池者。其水底沙皆黃金也。中有純黃金池者。其水底沙皆白銀也。中有純水精池者。其水底沙皆琉璃也。中有純琉璃池者。其水底沙皆水精也。中有純珊瑚池者。其水底沙皆虎珀也。中有純虎珀池者。其水底沙皆馬瑙也。中有純馬瑙池者。其水底沙皆馬瑙也。中有純白玉池者。其水底沙皆紫磨金也。中有純紫磨金池者。其水底沙皆白玉也。中復有二寶共作一池者。其水底沙者皆金銀也。中復有三寶共作一池者。其水底沙者皆金銀水精也。中復有四寶共作一池者。其水底沙金銀水精琉璃也。中復有五寶共作一池者。其水底沙皆金銀水精琉璃珊瑚虎珀也。中復有六寶共作一池者。其水底沙皆金銀水精琉璃虎珀車渠也。中復有七寶共作一池者。其水底沙皆金銀水精琉璃虎珀車渠馬瑙也。其浴池中有長四十里者。中有池長八十里者。中有池長百六十里者。中有池長三百二十里者。中有池長六百四十里者。中有池長千二百八十里者。中有浴池長二千五百六十里者。中有浴池長五千一百二十里者。中有浴池長一萬二千四百里者。中有浴池長二萬四千八百里者。其縱廣各適等。是浴池者。皆諸菩薩阿羅漢常所可浴池。佛言。無量清淨佛浴池。長四萬八千里。廣亦四萬八千里。其浴池皆七寶轉自共相成。其池水底沙。皆復以七寶白珠明月珠摩尼珠也。

(271 a 25—b 6)

又講堂精舍宮殿樓觀皆七寶莊嚴自然化。復以真珠明月摩尼衆寶。以為交露覆蓋其上。內外左右有諸浴池。或十由旬。或二十三十。乃至百千由旬。縱廣深淺各皆一等。八功德水湛然盈滿。清淨香潔味如甘露。黃金池者底白銀沙。白銀池者底黃金沙。水精池者底琉璃沙。琉璃池者底水精沙。珊瑚池者底虎珀沙。虎珀池者底珊瑚沙。車渠池者底馬瑙沙。馬瑙池者底車渠沙。白玉池者底紫金沙。紫金沙者底白玉石。或二寶三寶。乃至七寶轉共合成。

1 又其

2 交露 交絡

3 各皆 皆各

4 瑪瑙 瑪瑙 下同、流布本亦同

5 或十(有)

(96 c 23—25)

佛告阿難。彼極樂界其地無海而有諸河。河之狹者滿十由旬。水之淺者十二由旬。如是諸河深廣之量。或二十三十乃至百數。或有極深廣者至千由旬。

(322 c 6—8)

彼佛國土雖無大海。而有泉河處處交流。其水或闊十由旬。二十由旬。三十由旬。乃至百千由旬。深十二由旬。



(305 b 17—25)

佛告阿難。如世間帝王有百種伎樂音聲。不如遮迦越王諸伎樂音聲好。百千億萬倍。如遮迦越王萬種伎樂音聲。尚復不如第二忉利天上諸伎樂一音聲。百千億萬倍。如忉利天上萬種伎樂之聲。尚復不如第六天上<sup>1</sup>一音聲好。百千億萬倍。如第六天上。萬種音樂之聲。尚復不如阿彌陀佛國中七寶樹一音聲好。百千億萬倍。阿彌陀佛國中。亦有萬種自然伎樂。甚樂無極。

(285 a 29—b 9)

佛語阿難。如世間帝王。萬種伎樂音聲。不如遮迦越王。諸伎樂一音聲好。百千億萬倍也。如遮迦越王。萬種伎樂音聲。尚復不如第二忉利天上。諸伎樂一音聲好。百千億萬倍也。如忉利天上。萬種伎樂之聲。尚復不如第六天上。諸伎樂一音聲好。百千億萬倍也。如第六天上。萬種音樂之聲。尚復不如無量清淨佛國中。七寶樹一音聲好。百千億萬倍也。無量清淨佛國。亦有萬種自然之伎樂無極也。

<sup>1</sup>〔億〕

(271 a 18—a 24)

佛告阿難。世間帝王有百千音樂。自轉輪聖王。乃至第六天上伎樂音聲。展轉相勝千億萬倍。第六天上萬種樂音。不如無量壽國諸七寶樹一種音聲。千億倍也。亦有自然萬種伎樂。又其樂聲無非法音。清暢<sup>1</sup>哀亮微妙和雅。十方世界音聲之中最為第一。

<sup>1</sup>暢 || 揚②、流布本亦同

(323 c 9—11)

其水清淨具八功德出微妙聲。譬如百千萬種音樂之聲。遍諸佛刹。一切衆生聞者適悅得大快樂。

(96 c 25—97 a 2)

其水清冷具八功德。滲流恒激出微妙音。譬若諸天百千伎樂。安樂世界其聲普聞。有諸名花沿流而下。和風微動出種種香。

(304 b 8-15)

阿彌陀佛及諸菩薩阿羅漢。浴池中水皆清香潔。池中皆有香華。悉自然生百種華。種種異色。色異香華。枝皆千葉。其香無比也。香不可言。其華者亦非世間之華。復非天上之華。此華香都八方上下。衆華香中精也。自然化生耳。其池中水流行。轉相灌注。其水流行。亦不遲不駛。皆復作五音聲。

- 1 清+(淨)◎
- 2 葉=華◎
- 3 駛=駛◎

(305 b 25-c 3)

阿彌陀佛。及諸菩薩阿羅漢欲浴時。便各自可入其七寶池中浴。諸菩薩阿羅漢意欲令水沒足。水即沒足。意欲令水至膝。水即至膝。意欲令水至腰。水即至腰。意欲令水至腋。水即至腋。意欲令水至頸。水即至頸。意欲令水自灌身上。水即自灌身上。意欲令水還復如故。水即還復如故。恣若隨意所欲好喜。

(284 a 1-8)

無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢浴池中水。皆清淨香潔。中皆有香華。悉自然生百種華。種種異色異香。華皆千葉。諸華甚香無比。香不可言也。其華香者。亦復非世間之華。復勝天上之華。是華香者。八方上下衆華香中精自然生耳。池中水流行。轉相灌注。池中水流亦不遲亦不駛。皆復自作五音聲。

- 1 駛=駛◎

(285 b 9-16)

無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢欲浴時。便各自入其七寶池中浴。諸菩薩阿羅漢意欲令水沒足。水則沒足。意欲令水至膝。水則至膝。意欲令水至腰。水則至腰。意欲令水至腋。水則至腋。意欲令水至頸。水則至頸。意欲令水自灌身上。水則灌身上。意欲令水轉還如故。水則轉還如故。恣若隨意所欲好喜。

(271 b 6-16)

其池岸上有栴檀樹。華葉垂布香氣普熏。天優鉢羅華。鉢曇摩華。拘物頭華。分陀利華。雜色光茂彌覆水上。彼諸菩薩及聲聞衆。若入寶池。意欲令水沒足。水即沒足。欲令至膝。即至于膝。欲令至腰。水即至腰。欲令至頸。水即至頸。欲令灌身。自然隨意。欲令還復水輒還復。調和冷煖淨若無形。開神悅體蕩除心垢。清明澄潔轉相灌注。安詳徐逝不遲不疾。

- 1 物=牟◎
- 2 澄流布本作敷

(322 c 11-15)

又水兩岸。復有無數栴檀香樹。吉祥菓樹。花卉恒芳光明照耀。若彼衆生過此水時。要至足者。要至膝者。乃至要至項者。或要冷者溫者。急流者慢流者。其水一一隨衆生意令受快樂。

- 1 耀=曜◎

(317 a 2-8)

居兩岸邊多栴檀樹。修條密葉交覆於河。結實開花芳輝可玩。群生遊樂隨意往來。或有涉河濯流嬉戲。感諸天水善順物宜。深淺寒溫曲從人好。阿難。大河之下地布金砂。有諸天香世無能喻隨風散馥。雜水流粉天曼陀羅花。優鉢羅花。波頭摩花。拘物頭華。芬陀利花。彌覆其上。

- 1 粉=芬◎
- 2 物=勿◎

(305 c 16—306 a 1)

諸菩薩阿羅漢中。有但欲聞經者。中有但欲聞音樂者。中有但欲聞華香者。有不欲聞經者。有不欲聞音樂聲者。有不欲聞華香者。其所欲聞者。輒即獨聞之。不欲聞者。則獨不聞。隨意所欲喜樂。不違其願也。浴訖各自去。行道中有在地講經者。誦經者。說經者。口受經者。聽經者。念經者。思道者。坐禪者。經行者。中有在虛空中講經者。誦經者。說經者。口受經者。聽經者。念經者。思道者。坐禪一心者。經行者。未得須陀洹道者。即得須陀洹道。未得斯陀含道者。即得斯陀含道。未得阿那含道者。即得阿那含道。未得阿羅漢道者。即得阿羅漢道。未得阿惟越致菩薩者。即得阿惟越致。各自說經行道。悉皆得道。莫不歡喜踊躍者也。

(285 c 4—26)

諸菩薩阿羅漢中。有但欲聞經者。中有但欲聞音樂聲者。中有但欲聞華香者。中有不欲聞經者。中有不欲聞五音者。中有不欲聞華香者。其所欲聞者。輒則獨聞之。其所不欲聞者。了獨不聞也。則皆自然隨意所欲喜樂。不違其心中所欲願也。無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢。皆浴訖已各自去。其諸菩薩阿羅漢。各自行道。中有在地講經者。中有在地誦經者。中有在地說經者。中有在地口受經者。中有在地聽經者。中有在地念經者。中有在地思道者。中有在地坐禪一心者。中有在地經行者。中有在虛空中講經者。中有在虛空中誦經者。中有在虛空中說經者。中有在虛空中口受經者。中有在虛空中聽經者。中有在虛空中念經者。中有在虛空中思念道者。中有在虛空中坐禪一心者。中有在虛空中經行者。中有未得須陀洹道者。則得須陀洹道。中有未得斯陀含道者。則得斯陀含道。中有未得阿那含道者。則得阿那含道。中有未得阿羅漢道者。則得阿羅漢道。中有未得阿惟越致菩薩者。則得阿惟越致菩薩。菩薩阿羅漢各自說經行道。皆悉得道。莫不歡喜踊躍者。

(271 b.16-24)

波揚無量自然妙聲。隨其所應莫不聞者。或聞佛聲。或聞法聲。或聞僧聲。或寂靜聲。空無我聲。大慈悲聲。波羅蜜聲。或十力無畏。不共法聲。諸通慧聲。無所作聲。不起滅聲。無生忍聲。乃至甘露灌頂衆妙法聲。如是等聲。稱其所聞歡喜無量。隨順清淨離欲寂滅真實之義。隨順三寶力無所畏不共之法。隨順通慧菩薩聲聞所行之道。

(332 c.15-21)

又於水中出種種聲佛法聲僧聲。止息聲。無性聲波羅蜜聲。力聲無畏聲。通達聲。無行聲。無生聲。無滅聲。寂靜聲。大慈聲。大悲聲。喜捨聲。灌頂聲。出如是種種微妙音聲。衆生聞已發清淨心無諸分別。正直平等成熟善根。永不退於阿耨多羅三藐三菩提心。

(97 a.8-19)

復次阿難。彼國人衆。或時遊覽同萃河濱。有不願聞激流之響。雖獲天耳終竟不聞。或有願聞。即時領悟百千萬種喜愛之聲。所謂佛法僧聲。止息之聲。無性聲。波羅蜜聲。十力四無所畏聲。神通聲。無作聲。無生無滅聲。寂靜聲。邊寂靜聲。極寂靜聲。大慈大悲聲。無生法忍聲。灌頂受位聲。得聞如是種種聲已。獲得廣大愛樂歡悅。而與觀察相應。厭離相應。滅壞相應。寂靜相應。邊寂靜相應。極寂靜相應。義味相應。佛法僧相應。力無畏相應。神通相應。止息相應。菩提相應。聲聞相應。涅槃相應。

1 獲 = 復<sup>10</sup>

(271 b 24—25)

無有三塗苦難之名。但有自然快樂之音。是故其國名曰極樂。

1 極樂 = 安樂<sup>①</sup>、流布本亦同

(322 c 21—24)

又彼佛刹其中生者。不聞地獄聲。餓鬼聲。畜生聲。夜叉聲。閻靜聲。惡口聲。兩舌聲。殺生聲。偷盜聲。一切惡聲。

(97 a 20—24)

復次阿難。彼極樂世界。不聞諸惡趣名。邊無障礙煩惱覆蔽名。無有地獄琰摩畜生名。邊無八難名。亦無苦受不苦不樂受名。尚無假設何況實苦。是故彼國名為極樂。阿難。我今略說極樂因緣。若廣說者窮劫不盡。

(303 c 5-8)

皆有自然萬種之物。百味飯食。意欲有所得。即自然在前。所不用者。即自然去。比如第六天上自然之物。恣若自然即皆隨意。

(283 a 16-19)

皆有萬種自然之物。百味飲食。意欲有所得。則自然在前。意不用者。則自然化去。比如第六天上自然之物。恣若自然則皆隨意。

(271 b 25-28)

阿難。彼佛國土諸往生者。具足如是清淨色身。諸妙音聲神通功德。所處宮殿衣服飲食。衆妙華香莊嚴之具。猶第六天自然之物。

(322 c 24-27)

而彼衆生。色相端嚴福德無量。智慧明了神通自在。宮殿樓閣。園林池沼。衣服臥具。如他化自在天。最上快樂之具。一切豐足。

(37 a 24-29)

復次阿難。彼極樂世界所有衆生。或已生。或現生。或當生。皆得如是諸妙色身。形貌端正神通自在。福力具足受用種種宮殿園林。衣服飲食香華瓔珞。隨意所須悉皆如念。譬如他化自在諸天。

(307 a 4—20)

佛言。阿彌陀佛及諸菩薩阿羅漢欲食時。即自然七寶机。劫波育樹疊以爲座。佛及菩薩皆坐前。悉有自然七寶。鉢中有百味飲食。飲食者亦不類世間。亦非天上。此百味飲食。八方上下。衆自然飲食中精味。甚香美無比。自然化生耳。欲得甜酢在所欲得。諸菩薩阿羅漢中。有欲得金鉢者。有欲得銀鉢者。有欲得水精鉢者。有欲得珊瑚鉢者。有欲得琥珀鉢者。有欲得白玉鉢者。有欲得車渠鉢者。有欲得馬瑙鉢者。有欲得明月珠鉢者。有欲得摩尼珠鉢者。有欲得紫磨金鉢者。隨意卽至。亦無所從來。亦無供養者。自然化生耳。諸菩薩阿羅漢皆食。食亦不多亦不少悉平等。亦不言美惡。亦不以美故喜。食訖諸飯具鉢机座。皆自然化去。欲食時乃復化生耳。諸菩薩阿羅漢。皆心淨潔。所飲食但用作氣力爾。皆自然消散摩盡化去。

- 1 机 几 机\*
- 2 疊 疊 机
- 3 鉢 十 (鉢) 机
- 4 酢 醋 机
- 5 皆 皆 机
- 6 摩 摩 机

(287 a 25—b 17)

佛言無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢欲食時。則自然七寶机。自然劫波育。自然闍毘以爲座。無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢皆坐已。前悉有自然七寶鉢。中皆有自然百味飲食。飲食者。亦不類世間飲食之味也。亦復非天上飲食之味也。此百味飲食者。都爲八方上下衆。自然之飲食中精味。甚香美無有比。都自然化生耳。其飲食自在所欲得味甜酢。鉢自在所欲得。諸菩薩阿羅漢中有欲得銀鉢者。中有欲得金鉢者。中有欲得水精鉢者。中有欲得琉璃鉢者。中有欲得珊瑚鉢者。中有欲得琥珀鉢者。中有欲得白玉鉢者。中有欲得車渠鉢者。中有欲得瑪瑙鉢者。中有欲得明月珠鉢者。中有欲得摩尼珠鉢者。中有欲得紫磨金鉢者。皆滿其中百味飲食。自恣若隨意則至。亦無所從來。亦無有供作者。自然化生耳。諸菩薩阿羅漢皆食。食亦不多亦不少。悉自然平等。諸菩薩阿羅漢飯具鉢机座。皆自然化去。欲食時乃復化生耳。諸菩薩阿羅漢。皆心清淨不慕飯食。但用作氣力耳。皆自然消散摩盡化去。

- 1 卷中首 机
- 2 机 几 机\*
- 3 摩 摩 机

(271 b 28—c 4)

若欲食時。七寶應器自然在前。金銀琉璃車渠瑪瑙珊瑚琥珀明月眞珠。如是衆鉢隨意而至。百味飲食自然盈滿。雖有此食實無食者。但見色聞香。意以爲食。自然飽足。身心柔軟無所味著。事已化去時至復現。

- 1 應 鉢 流布本作盞
- 2 琥珀 琥珀 流布本亦同
- 3 衆鉢 諸鉢 流布本作諸盞

(97 b 1—3)

復次阿難。彼佛國中有微細食。諸有情類嘗無噉者。如第六天隨所思念。如是飲食卽同食已。色力增長而無便穢。

(272 a 6—13)

佛告阿難。無量壽國其諸天人。衣服飲食華香瓔珞。諸蓋幢幡微妙音聲。所居舍宅宮殿樓閣。稱其形色高下大小。或一寶一寶。乃至無量衆寶。隨意所欲應念即至。又以衆寶妙衣遍布其地。一切人天踐之而行。無量寶網彌覆佛上。皆以金縷眞珠百千雜寶奇妙珍異。莊嚴絞飾周匝四面。垂以寶鈴。光色晃曜盡極嚴麗。

1 諸 = 繪、流布本亦同

2 上 = 土、流布本亦同

3 絞 = 校、絞流布本作交

(322 c 27—323 a 4)

復次阿難。彼土衆生。思香花等欲供諸佛。作是念時。花香瓔珞。塗香末香。幢幡傘蓋。及諸伎樂。隨意即至滿佛剎中。若思飲食湯藥。衣服臥具。頭冠耳環。眞珠羅網等。隨念即至亦遍佛剎。又復思念摩尼寶等。莊嚴宮殿樓閣堂宇房閣。或大或小或高或下。如是念時。隨意現前無不具足

1 閣 = 閣、

(97 b 3—12)

復有無量如意妙香。塗香。末香。其香普熏彼佛國界。及敬花幢幡亦皆遍滿。其有欲聞香者隨願即聞。或不樂者終無所受。復有無量上妙衣服寶冠環釧耳環瓔珞花鬘帶鎖諸寶莊嚴。無量光明百千妙色。悉皆具足自然在身。復有金銀眞珠妙寶之網。懸諸寶鈴周遍嚴飾。若諸有情所須宮殿樓閣等。隨所樂欲高下長短廣狹方圓。及諸床座妙衣敷上。以種種寶而嚴飾之。於衆生前自然出現。人皆自謂各處其宮。

1 耳 = 珥、



(304 b 15-21)

佛言。八方上下。無央數佛國。諸天人民。及鳩飛蠕動之類。諸生阿彌陀佛國者。皆於七寶水池蓮華中化生。便自然長大。亦無乳養之者。皆食自然之飲食。其身體亦非世間人之身體。亦非天上人之身體。皆積衆善之德。悉受自然虛無之身。無極之體。甚姝好無比。

1 積+(衆)⑩

(304 a 8-14)

佛言。八方上下。無央數佛國。諸天人民。及鳩飛蠕動之類。諸生無量清淨佛國者。都皆於是七寶水池蓮華中化生。便則自然長大。亦無乳養之者。皆食自然之飲食。其身體者。亦非世間人之身體也。亦非天上人之身體也。皆積衆善之德。悉受自然虛無之身體。甚姝好無比。

(271 c 4-9)

彼佛國土清淨安隱微妙快樂。次於無爲泥洹之道。其諸聲聞菩薩人天。智慧高明神通洞達。咸同一類形無異狀。但因順餘方故有人天之名。顏貌端正超世希有。容色微妙非天非人。皆受自然虛無之身無極之體。

(97 b 13-14)

復次阿難。極樂國土。所有衆生無差別相。順餘方俗有天人名。

其國中悉諸菩薩阿羅漢。無有婦女。壽命無央數劫。女人往生。即化作男子。但有諸菩薩阿羅漢無央數。悉皆洞視徹聽。悉遙相見。遙相瞻望。遙相聞語聲。悉皆求道善者。同一種類。無有異人。其諸菩薩阿羅漢。面目皆端正。淨潔絕好。悉同一色。無有偏醜惡者也。諸菩薩阿羅漢。皆才猛點慧。皆衣自然之衣。心中所念道德。其欲語言。皆豫相知意所念。言常說正事。所語輒說經道。不說他餘之惡。其語言音響。如三百鍾聲。皆相敬愛。無相嫉憎者。皆以長幼上下。先後言之。以義如禮。轉相敬事如兄如弟。以仁履義。不妄動作言語。如誠轉相教。令不相違戾。轉相承受。皆心淨潔。無所貪慕。終無瞋怒淫泆之心。愚癡之態。無有邪心念婦女意。悉皆智慧勇猛。和心歡樂好喜經道。自知前世所從來生億萬劫時。宿命善惡存亡。現在却知無極阿彌陀佛所可教授。講堂精舍。皆復自然七寶。金銀水精琉璃白玉虎珀車渠。自共相成甚殊明。好絕無比。亦無作者。不知所從來。亦無持來者。亦無所從去。阿彌陀佛所願德重。其人作善故。論經語義。說經行道講會其中。自然化生爾。其講堂精舍。皆復有七寶樓觀欄楯。復以金銀水精琉璃白玉虎珀車渠為瓔珞。復以白珠明月珠摩尼珠為交絡。覆蓋其上。皆自作五音聲。甚好無比。諸菩薩阿羅漢所居舍宅。皆復以七寶金銀水精琉璃珊瑚琥珀車渠碼碯化生。轉共相成其舍宅。悉各有七寶樓觀欄楯。復以金銀水精琉璃白玉虎珀車渠為瓔珞。復以白珠明月珠摩尼珠為交絡。覆蓋其上。皆各復自作五音聲。

- 1 (終) + 不
- 2 誠
- 3 無 + (有)
- 4 淫泆
- 5 歡樂好喜
- 6 講

其國中悉諸菩薩阿羅漢。無有婦女。壽命極壽。壽亦無央數劫。女人往生者。則化生皆作男子。但有菩薩阿羅漢無央數。悉皆洞視徹聽。悉遙相見。遙相瞻望。遙相聞語聲。悉皆求道善者。同一種類。無有異人也。其諸菩薩阿羅漢。面目皆端正。清淨絕好。悉同一色。無有偏醜惡者。諸菩薩阿羅漢。皆才猛點慧。其所衣服。皆衣自然之衣。都心中所念。常念道德。其所欲語言。便皆豫相知意。其所念言。常說五事。其國中諸菩薩阿羅漢。自共相與語言。輒說經道。終不說他餘之惡。其語言音響。如三百鍾聲。皆相敬愛。無有相憎者。皆自以長幼上下。先後言之。都共往會以義而禮。轉相敬事如兄如弟。以仁履義。不妄動作。言語而誠。轉相教令。不相違戾。轉相承受。皆心潔淨無所貪慕。終無有姪妹瞋怒之心愚癡之態也。無有邪心念婦女意也。悉智慧勇猛。和心歡樂。好喜經道皆自知其前世所從來生。億萬劫時宿命善惡存亡。現在却知無極。無量清淨佛所可教授講堂精舍。皆復自然七寶。金銀水精琉璃白玉虎珀車渠。自共轉相成也。甚殊明好絕殊無比。亦無有作者。亦不知所從來。亦無有持來者。亦無所從去。無量清淨佛所願德重。其人作善故。論經語義。說經行道。講會其中。自然化生耳。其講堂精舍。皆復有七寶樓觀欄楯。復以金銀水精琉璃白玉虎珀車渠為瓔珞。復以白珠明月珠摩尼珠為亦絡。覆蓋其上。皆自作五音聲音聲甚殊無比。無量清淨佛國。諸菩薩阿羅漢所居舍宅。皆復以七寶金銀水精琉璃珊瑚琥珀車渠碼碯。化生轉共相成也。其舍宅皆悉各有七寶樓觀欄楯。復以金銀水精琉璃白玉虎珀車渠為瓔珞。復以白珠明月珠摩尼珠為交絡。覆蓋其上。皆各復自作五音聲。

- 1 姪
- 2 殊
- 3 瓔珞
- 4 音
- 5 殊
- 6 瓔珞

佛語阿難。如世間貧窮乞丐人。令在帝王邊住者。其面目形狀寧類帝王面目形類顏色不。阿難言。假使王子在帝王邊住者。其面目形狀甚醜惡不好。不如帝王。百千億萬倍也。所以者何。乞人貧窮困極。飲食常惡。未常有美食時。既惡食不能得飽食。食纔支命。骨節相撻。無以自給。常乏無有儲飢饉寒凍。怔忡愁苦。但坐前世。為人愚癡。無智慳貪。不肯慈哀。為善博愛施與。但欲唐得貪惜飲食獨食嗜美。不信施貸後得報償。復不信作善後世當得其福。蒙愷抵恨益作衆惡。如是壽終財物盡索。素無恩德無所恃怙。入惡道中坐之適苦。然後得出解脫。今生為人。作於下賤。為貧家作子。強像人形狀類甚醜。衣被弊壞單空獨立。不蔽形體乞丐生耳。飢寒困苦面目羸劣不類人色。坐其前世身之所作。受其殃罰。示衆見之莫誰哀者。棄捐市道曝露瘠瘦。黑醜惡極不及人耳。所以帝王人中獨尊最好者何。皆其前世為人時。作善信受經道。布施恩德。博愛順義。慈仁惠與。不貪飲食與衆共之。無所置惜都無違爭。得其善福壽終德隨不更惡道。今生為人得生王家。自然尊貴獨王典主攬制人民為其雄傑。面目潔白和顏好色。身體端正衆共敬事。美食好衣隨心恣意。若樂所欲自然在前都無違爭。於人中姝好。無憂快樂面目光澤。故乃爾耳。

- 1 類 || 狀
- 2 (王) |
- 3 當 || 管
- 4 撻 || 搥
- 5 怔忡 || 怔忡
- 6 控抵 || 控抵
- 7 誰 || 垂
- 8 置 || 遺
- 9 爭 || 諍

佛語阿難。如世間貧窮乞丐人。令在帝王邊住者。其人面目形貌。何等類乎。寧類帝王面目形貌顏色不。阿難言。假令使子在帝王邊住者。其面目形狀甚醜惡不好。不如帝王面目形類姝好。百千億萬倍也。所以者何。見乞人貧窮困極。飲食未曾有美食時也。既惡食不能得飽食。食裁支命。骨節相撻。無所用自給。常乏無有儲。飢饉寒凍怔忡愁苦。但坐其前世宿命為人時。愚癡無智。富益慳。有財不肯慈哀。仁賢為善博愛施與。但欲唐得。貪惜飲食獨食嗜美。不信施貸後得報償。復不信作善後世得其福。蒙寵項恨益作衆惡。如是壽終財物盡索。素無恩德無所恃怙。入惡道中坐之適苦。然後得出解脫。今生為人。作於下賤貧家作子。強像人形。狀貌甚醜。衣被弊壞。單空獨立。不蔽形體。乞丐生活耳。飢寒困苦。面目羸劣。不類人色。坐其前世身之所作。受其殃罰。示衆見之莫誰哀者。棄捐市道曝露瘠瘦。黑醜惡極不及人耳。所以帝王人中獨尊最好者何。皆其前世宿命為人時作善。信愛經道。布施恩德。博愛順義。慈仁喜與。不貪飲食。與衆共之。無所遺惜都無違諍。得其福德壽終德隨不更惡道。今生為人得生王家自然尊貴。獨王典主攬制人民為人雄傑。面目潔白和顏好色。身體端正衆共敬事。美食好衣隨心恣意。在樂所欲自然在前都無違諍。於人中姝好。無憂快樂面色光澤。故乃爾耳。

- 1 裁 || 機
- 2 儲 || 積
- 3 怔 || 征
- 4 慳 || 貪
- 5 項 || 類
- 6 瘠 || 省
- 7 愛 || 樂

佛說無量清淨平等覺經卷第一

佛告阿難。譬如世間貧窮乞人在帝王邊。形容容狀寧可類乎。阿難白佛。假令此人在帝王邊。羸陋醜惡無以為喻。百千萬億不可計倍。所以然者。貧窮乞人底極下。衣不蔽形食趣支命。飢寒困苦人理殆盡。皆坐前世不殖德本。積財不施富有益慳。但欲唐得貪求無厭。不信修善犯惡山積。如是壽終財寶消散。苦身積聚為之憂惱。於己無益徒為他有。無善可怙無德可恃。是故死墮惡趣受此長苦。罪畢得出生為下賤。愚鄙斯極示同人類。所以世間帝王人中獨尊。皆由宿世積德所致。慈惠博施仁愛兼濟。履信修善無所違諍。是以壽終福應得昇善道。上生天上享茲福樂。積善餘慶今得為人。遇生王家自然尊貴。儀容端正衆所敬事。妙衣珍膳隨心服御。宿福所追故能致此

- 1 斯 || 斯
- 2 殖 || 植
- 3 信流布本作肯
- 4 積聚 || 聚積
- 5 斯流布本作斯
- 6 諍 || 爭
- 7 昇 || 升
- 8 遇 || 乃

(304 c 19-305 a 4)

佛告阿難。若言是也。帝王雖於人中好無比者。當令在遮迦越王邊住者。其面形類甚醜惡不好。比如乞人在帝王邊住耳。其帝王面目。尚復不如遮迦越王面色姝好。百千億萬倍。如遮迦越王於天下絕好無比。當令在第二天王邊住者。其面甚醜不好。尚復不如帝釋面類端正姝好。百千億萬倍。如天帝釋。令在第六天王邊住者。其面類甚醜不好。尚復不如第六天王面類端正姝好。百千億萬倍。如第六天王。令在阿彌陀佛國中諸菩薩阿羅漢邊住者。其面甚醜。尚復不如阿彌陀佛國中。菩薩阿羅漢面類端正姝好。百千億萬倍。佛言。阿彌陀佛國諸菩薩阿羅漢面類。悉皆端正絕好無比。次於泥洹之道。

1〔億〕一〇  
2〔天〕一〇

(384 b 15-c 5)

佛說無量清淨平等覺經卷第二

後漢月支國三藏支婁迦讖譯

佛告阿難若言是也。如帝王雖於人中好無比當令在遮迦越王邊住者。其面目形貌甚醜惡其狀不好。比如乞人在帝王邊住耳。帝王面醜。尚復不如遮迦越王面色。姝好百千億萬倍也。如遮迦越王。於天下絕好無比。當令在第二初利天帝釋邊住者。其面甚醜下好。尚復不如天帝釋面貌端正姝好。百千億萬倍也。如天帝釋。令在第六天王邊住者。其面貌甚醜不好。尚復不如第六天王面貌端正姝好。百千億倍也。如第六天王。令在無量清淨佛國中。諸菩薩阿羅漢邊住者。其面甚醜。尚復不如無量清淨佛國中。諸菩薩阿羅漢面貌端正姝好。百千億萬倍也。佛言。無量清淨佛諸菩薩阿羅漢面貌。悉皆端正絕好無比。次於泥洹之道也。

1不分卷〇  
2〔獲〕+好〇  
3如||而〇  
4姝||殊〇  
5億+(萬)〇

(271 c 27-272 a 5)

佛告阿難。汝言是也。計如帝王。雖人中尊貴形色端正。比之轉輪聖王。甚為鄙陋。猶彼乞人在帝王邊。轉輪聖王威相殊妙天下第一。比初利天王。又復醜惡不得相喻。萬億倍也。假令天帝比第六天王。百千億倍不相類也。設第六天王。比無量壽佛國菩薩聲聞。光顏容色不相及逮。百千萬億不可計倍。

1計流布本作假  
2邊+(也)〇、流布本亦同  
3比+(之)〇、流布本亦同

(333 a 5-11)

復次阿難。譬如有人少有財寶。對受灌頂位利帝利王所有威勢悉皆不現。又利帝利對天帝釋前。所有威勢悉皆不現。又天帝釋對他化自在天。所有威勢悉皆不現。又他化自在天等。及色無色界一切威勢。對無量壽如來極樂國土。悉皆不現。如是彼土功德莊嚴不可思議。

(97 b 14-19)

阿難。譬如下賤半挖迦人。對於輪王則無可諭。威光德望悉皆無有。又如帝釋方第六天。威光等類皆所不及。園苑宮殿衣服雜飾。尊貴自在階位神通。及以變化不可為比。唯受法樂則無差別。阿難應知。彼國有情猶如他化自在天王。

(305 c 3-15)

佛言。阿彌陀及諸菩薩阿羅漢皆浴已。悉自於一大蓮華上坐。即四方自然亂風起。其亂風者。亦非世間之風。亦非天上之風。都八方上下衆風中精。自然合會化生耳。不寒不熱。常和調中適。其清涼好無比也。徐起不遲不駛適得中宜。吹七寶樹。皆作五音聲。以七寶樹華。悉覆其國中。皆散佛及諸菩薩阿羅漢上。華隨墮地。皆厚四寸。極自軟好無比。即自然亂風吹萎華。悉自然去。即復四方自然亂風吹七寶樹。樹皆復作五音聲。樹華皆自然散佛及諸菩薩阿羅漢上。華小萎墮地。即自然去。即復四方亂風起吹七寶樹。如是四反。<sup>1</sup>

1 反 || 返 ⊙ \*

(385 b 16-c 3)

佛言。無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢皆浴已。悉自於一蓮華上坐。則四方自然亂風起。其亂風者。亦非世間之風也。亦復非天上之風也。是亂風者。都爲八方上下衆風中之自然。都相合會化生耳。其亂風亦不大寒。亦不大溫。常和調中適其涼好無比。亂風徐起。亦不遲亦不疾。適得中宜。吹國中七寶樹。七寶樹皆復自作五音聲。亂風吹華。悉覆蓋其國中。華皆自散無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢上。華適墮地。<sup>1</sup>華皆厚四寸。極自軟好無比。華小萎。則自然亂風吹萎華。悉自然去。則復四方。復自然亂風起。吹七寶樹。七寶樹。皆復自作五音聲。亂風吹華。悉復自然。散無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢上。華墮地則自然亂風。復吹萎華。悉自然去。則復四方自然亂風起。吹七寶樹華。如是者四反。<sup>2</sup>

1 地 || 池 ⊙  
2 反 || 及 ⊙

(327 a 13-22)

自然德風徐起微動。其風調和不寒不暑。溫涼柔軟不遲不疾。吹諸羅網及衆寶樹。演發無量微妙法音。流布萬種溫雅德香。其有聞者塵勞垢習自然不起。風觸其身皆得快樂。譬如比丘得滅盡三昧。又風吹散華遍滿佛土。滅隨色次第而不雜亂。柔軟光澤馨香芬烈。足履其上。陷下四寸。隨舉足已還復如故。華用已訖地輒開裂。以次化沒清淨無遺。隨其時節風吹散華。如是六反。<sup>3</sup>

1 德 || 得 ⊙  
2 陷 || 陷 ⊙  
3 反流布本作返

(97 b 19-c 1)

阿難。彼極樂界。於晨朝時周遍四方。和風微動不逆不亂。吹諸雜花種種香氣。其香普薰周遍國界。一切有情爲風觸身。安和調適猶如比丘得滅盡定。其風吹動七寶樹林。華飄成聚高七人量。種種色光照曜佛土。譬如有人以花布地手按令平。隨雜色花間錯分布。彼諸花聚亦復如是。其花微妙廣大柔軟如兜羅綿。若諸有情足踏彼花沒深四指。隨其舉足還復如初。過晨朝已其花自然沒入於地。舊花既沒大地清淨。更雨新花還復周遍。如是中時晡時。初中後夜飄花成聚亦復如是。

(323 a 12-19)

復次阿難。彼佛國土每於食時。香風自起吹動寶樹。樹相振觸出微妙音。演說苦空無常無我諸波羅蜜。復吹樹花落於地上。周遍佛刹高七人量。平正莊嚴柔軟光潔。行人往來足躡其地深四指量。如迦隣那觸身安樂。過食時後。是諸寶花隱地不現。經須臾間復有風生。吹樹落花布地面上。如前無異。初夜後夜亦復如是。

(308 b 23-27)

佛告阿逸菩薩。阿彌陀佛頂中光明。極大光明。其日月星辰。皆在虛空中住止。不可復迴轉運行。亦無有精光。其明皆蔽不復見。佛光明照國中。及焰照他方佛國常大明。終無有冥時。

1〔光〕一〇

(290 b 1-7)

佛說無量清淨平等覺經卷第三<sup>1</sup>

後漢月氏國三藏支婁迦讖譯

佛告阿逸菩薩。無量清淨佛頂中光明極大明。其日月星辰。皆在虛空中住止。亦不復迴轉運行。亦無有精光。其明皆蔽不復現。無量清淨佛光明照國中。及焰照他方佛國常大明。終無有當冥時也。

1 第二下 〇 〇 〇

2 〔後漢……譯〕譯號一 〇 \*

3 氏 〇 支 〇 〇

(323 a 20-22)

復次阿難。彼佛國土無其黑闇。無其星曜。無其日月。無其晝夜。無其取捨。無其分別。純一無雜。唯受清淨最上快樂。

(97 c 12-16)

復次阿難。極樂世界無有昏闇。亦無火光。涌泉陂湖彼皆非有。亦無住著家室林苑之名。及表示之像幼童色類。亦無日月晝夜之像。於一切處標式既無亦無名號。唯除如來所如威者。

其國無有一日二日。亦爲五日十日。亦無十五日一月。亦無五月十月五歲十歲。亦無百歲千歲。亦無萬歲億萬歲。無百千億萬歲。無有一劫十劫百劫千劫。無萬劫百萬劫。無千萬劫百億萬劫。阿彌陀佛光明。明無有極。却後無數劫。無數劫重復無數劫。無數劫無央數。終無有當冥時。國土及諸天。終無壞敗時。所以者何。阿彌陀佛壽命極長。國土甚好。故能爾耳。其佛尊壽。却後無數劫。重復無數劫。尚未央般泥洹也。於世間教授。意欲過度八方上下。諸無央數佛國。諸天人民。及蜎飛蠕動之類。皆欲使往生其國。悉令得泥洹之道。其作菩薩者。皆欲令悉作佛。作佛已。轉復教授。八方上下。諸天人民。及蜎飛蠕動之類。皆復欲令作佛。作佛已。復教授諸無央數天人人民。蜎飛蠕動之類。皆令得泥洹道去。諸可教授弟子者。展轉復相教授。轉相度脫。至令得須陀洹。斯陀含。阿那含。阿羅漢。辟支佛道。轉相度脫。皆得泥洹之道悉如是。尚未欲般泥洹。阿彌陀佛所度脫。展轉如是。復住止無數劫。無數劫不可復計劫。終無般泥洹時。八方上下。諸無央數天人人民。蜎飛蠕動之類。其生阿彌陀佛國。當作佛者。不可復勝數。諸作阿羅漢。得泥洹道者。亦無央數。都不可復計。阿彌陀佛恩德。諸所布施。八方上下。無窮無極。甚深無量。快善不可言。其智慧教授所出經道。布告八方上下。諸無央數天上天下。甚不原也。其經卷數甚衆多。不可復計。都無有極。

- 1 却 || 劫
- 2 央 || 欲

其國中無有一日二日也。無有十五日一月也。無有五月十月也。無有五歲十歲也。無有百歲千歲也。無有萬歲億歲十億萬歲也。無有百千億萬歲也。無有千億億萬歲也。無有一劫十劫也。無有百劫千劫也。無有萬劫十萬劫也。無有千萬劫也。佛言。無量清淨佛光明。光明無極。無量清淨佛光明。却後無數劫。無數劫不可復計劫。劫無央數。終無有當冥時也。無量清淨國土及諸天。終無有壞敗時也。所以者何。無量清淨佛。壽命極長國土甚好。故能爾耳。佛言。無量清淨佛尊壽。劫後無數劫常無央。無般泥洹時也。無量清淨佛。於世間教授。意欲過度八方上下。諸無央數佛國。諸天人民。及蜎飛蠕動之類。皆欲使往生其國。悉令得泥洹之道。其諸有作菩薩者。皆欲令悉作佛。作已悉令轉復教授八方上下。諸天人民。及蜎飛蠕動之類。皆復欲令悉得作佛。作佛時復教授無央數。諸天人民。蠕動之類。皆令得泥洹道去。諸所可教授弟子者。展轉復相教授轉相度脫。至令得須陀洹斯陀含阿那含阿羅漢辟支佛道。轉相度脫皆得泥洹之道悉如是。無量清淨佛。常未欲般泥洹也。無量清淨佛。所度脫展轉如是。復住無數劫。無數劫不可復計劫。終無有般泥洹時也。八方上下。無央數諸天人民。蜎飛蠕動之類。其生無量清淨佛國者。不可復勝數。諸作阿羅漢。得泥洹之道者。亦無央數。都不可復計也。無量清淨佛恩德。諸所布施。八方上下無窮無極。甚深大無量。快善不可言也。無量清淨佛智慧教授所出經道。布告八方上下。諸無央數。天上天下。甚多不原。其經卷數甚大衆。不可復計。都無極也。

- 1 劫 || 却
- 2 無 || 未
- 3 適 || 過
- 4 蜎 || 蠕 \* 動
- 5 作 || 佛
- 6 佛 || 得
- 7 泥 || 洹
- 8 日 || 日
- 9 脫 || 度

(272 b 3-7)

佛說無量壽經卷下

曹魏<sup>1</sup>天竺三藏康僧鎧譯

佛告阿難。其有衆生生彼國者。皆悉住於  
正定之聚。所以者何。彼佛國中無諸邪聚  
及不定之聚。

1 [天竺三藏] 一 ㊟

2 [之] 一 ㊟、流布本亦同

(323 a 22-26)

若有善男子善女人。若已生若當生。是人  
決定證於阿耨多羅三藐三菩提。於意云  
何。彼佛剎中無三種失。一心無虛妄。二  
位無退轉。三善無唐捐。

(97 c 16-19)

阿難。彼國衆生若當生者。皆悉究竟無上  
菩提到涅槃處。何以故。若邪定聚及不定  
聚。不能了知建立彼因故。



(272 b 7-11)

十方恒沙諸佛如來。皆共讚歎無量壽佛威神功德不可思議。諸有衆生聞其名號。信心歡喜乃至一念。至心迴向願生彼國。即得往生住不退轉。唯除五逆誹謗正法。

(323 a 27-b 13)

復次阿難。東方有恒河沙數世界。諸佛如來出廣長舌相。放無量光說誠實言。稱讚無量壽佛不可思議功德。南方亦有恒河沙數世界。諸佛如來出廣長舌相。放無量光說誠實言。稱讚無量壽佛不可思議功德。西方亦有恒河沙數世界。諸佛如來出廣長舌相。放無量光說誠實言。稱讚無量壽佛不可思議功德。北方亦有恒河沙數世界。諸佛如來出廣長舌相。放無量光說誠實言。稱讚無量壽佛不可思議功德。如是四維上下。恒河沙數世界。諸佛如來出廣長舌相。放無量光說誠實言。稱讚無量壽佛不可思議功德。阿難。於意云何。欲令衆生聞彼佛名。發清淨心憶念受持。歸依供養求生彼土。是人命終。皆得往生極樂世界。不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。

(97 c 19-26)

阿難。東方如恒沙界。一一界中如恒沙佛。彼諸佛等各各稱歎阿彌陀佛無量功德。南西北方四維上下諸佛稱讚亦復如是。何以故。他方佛國所有衆生。聞無量壽如來名號。乃至能發一念淨信歡喜愛樂。所有善根迴向願生無量壽國者。隨願皆生得不退轉。乃至無上正等菩提。除五無間誹毀正法及謗聖者。

1 沙 || 砂 ● \*

2 毀 || 謗 ⊕

(309 c 19—310 a 14)

佛說阿彌陀經卷下

吳月支國居士支謙譯

佛告阿逸菩薩。其世間人民。若善男子善女人。願欲往生阿彌陀佛國者有三輩。作德有大小轉不相及。佛言。何等為三輩。最上第一輩者。當去家捨妻子斷愛欲。行作沙門。就無為之道。當作菩薩道。奉行六波羅蜜經者。作沙門不虧經戒。慈心清淨。心無所貪慕。至誠願欲往生阿彌陀佛國。常念至心不斷絕者。其人便於今世求道時。即自然於其臥止。夢中。見阿彌陀佛及諸菩薩阿羅漢。其人壽命欲終時。阿彌陀佛即自與諸菩薩阿羅漢。共翻飛行迎之。則往生阿彌陀佛國。便於七寶水池蓮華中化生。即自然受身長大。則作阿惟越致菩薩。便即與諸菩薩。共翻飛行。供養八方上下諸無央數佛。即逮智慧勇猛。樂聽經道。其心歡樂。所居七寶舍宅。在虛空中。恣隨其意。在所欲作爲。去阿彌陀佛近。佛言。諸欲往生阿彌陀佛國者。當精進持經戒。奉行如是上法者。則得往生阿彌陀佛國。可得爲衆所尊敬。是爲上第一輩。

(301 c 14—292 a 5)

佛告阿逸菩薩。其世間人民。若善男子善女人。欲願往生無量清淨佛國者有三輩。作功德有大小轉不能相及。佛言。何等為三輩。其最上第一輩者。當去家捨妻子斷愛欲。行作沙門就無爲道。當作菩薩道。奉行六波羅蜜經者。作沙門。不當虧失經戒。慈心精進。不當瞋怒。不當與女人交通。齋戒清淨心無所貪慕。至精願欲生無量清淨佛國。當念至心不斷絕者。其人便於今世求道時。則自於其臥睡中。夢見無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢。其人壽命欲終時。無量清淨佛。則自與諸菩薩阿羅漢。共翻飛行迎之。則往生無量清淨佛國。便於七寶水池蓮華中化生。則自然受身長大。則作阿惟越致菩薩。便即與諸菩薩。共翻飛行。供養八方上下。諸無央數佛。則智慧勇猛。樂聽經道其心歡樂。所居七寶舍宅。在虛空中。恣隨其意。在所欲作爲。去無量清淨佛近。佛言諸欲往生無量清淨佛國者。精進持經戒。奉行如是上法者。往生無量清淨佛國者。可得爲衆所尊敬。是爲上第一輩。

一 番 翻

(272 b 12—120)

佛告阿難。十方世界諸天人民。其有至心願生彼國。凡有三輩。其上輩者。捨家棄欲而作沙門。發菩提心。一向專念無量壽佛。修諸功德願生彼國。此等衆生臨壽終時。無量壽佛與諸大衆。現其人前。即隨彼佛往生其國。便於七寶華中自然化生。住不退轉。智慧勇猛神通自在。是故阿難。其有衆生。欲於今世見無量壽佛。應發無上菩提之心。修行功德願生彼國。

(323 b 14—18)

復次阿難。若有善男子善女人。聞此經典受持讀誦書寫供養。晝夜相續求生彼利是人臨終。無量壽如來與諸聖衆現在其前。經須臾間。即得往生極樂世界。不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。

(17 c 26—98 a 5)

阿難若有衆生。於他佛刹發菩提心。專念無量壽佛。及恒種殖衆多善根。發心迴向願生彼國。是人臨命終時。無量壽佛與比丘衆。前後圍繞現其人前。即隨如來往生彼國得不退轉。當證無上正等菩提。是故阿難。若有善男子善女人。願生極樂世界欲見無量壽佛者。應發無上菩提心。復當專念極樂國土。積集善根應持迴向。由此見佛生彼國中。得不退轉乃至無上菩提。

1 種 植

- 1 文 氏
- 2 (國居士) 國居士 優婆塞
- 3 夢中 中夢
- 4 翻 十

(310 a 15—c 9)

佛言。其中輩者。其人願欲往生阿彌陀佛國。雖不能去家捨妻子斷愛欲行作沙門者。當持經戒無得虧失。益作分檀布施。常信受佛經語。深當作至誠申信。飯食諸沙門。作佛寺起塔。散華燒香然燈。懸雜繪綵。如是法者。無所適莫。不當瞋怒。齋戒清淨。慈心精進。斷愛欲念。欲往生阿彌陀佛國。一日一夜不斷絕者。其人便於今世。亦復於臥止夢中。見阿彌陀佛。其人壽命欲終時。阿彌陀佛即化。令其人目自見阿彌陀佛及其國土。往至阿彌陀佛國者。可得智慧勇猛。佛言。其人奉行施與如是者。若其人然後復中悔。心中狐疑。不信分檀布施作諸善後世得其福。不信有阿彌陀佛國。不信有往生其國。雖爾者。其人續念不絕。暫信暫不信。意志猶豫無所專據。續其善願為本故得往生。其人壽命病欲終時。阿彌陀佛。即自化作形像。令其人目自見之。口不能復言。但心中歡喜踊躍。意念言。我悔不知益齋戒作善。今當往生阿彌陀佛國。其人即心自悔過。悔過者小差少無所復及。其人壽命終盡。即往生阿彌陀佛國。不能得前至阿彌陀佛所。便道見阿彌陀佛國界邊自然七寶城中。心便大歡喜。便止其城中。即於七寶水池蓮華中化生。則受身自然長大在城中。於是間五百歲。其城廣縱各二千里。城中亦有七寶舍宅。中外內皆有七寶浴池。浴池中亦有自然華香繞。浴池上亦有七寶樹重行。亦皆復作五音聲。其欲飯食時。前有自然食。具百味飲食。在所欲得應意皆至。其人於城中亦快樂。其城中比如第二切利天上自然之物。雖爾其人城中不能得出。復不能得見阿彌陀佛。但見其光明。心自悔責。踊躍喜耳。亦復不能得聞經。亦復不能得見諸比丘僧。亦復不能得見知阿彌陀佛國中諸菩薩阿羅漢狀貌何等類。其人愁苦。如是比如小適耳。佛亦不使爾身行所作自然得之。皆心自趣向道。入其城中。其人本宿命求道時。心口各異言念無誠信。狐疑佛經。復不信向之。當自然入惡道中。阿彌陀佛哀愍。威神引之去爾。其人於城中。五百歲乃得出。往至阿彌陀佛所聞經。心不開解。亦復不得在諸菩薩阿羅漢比丘僧中聽經。以去所居處舍宅在地。不能令舍宅隨意高大在虛空中。復去阿彌陀佛甚大遠。不能得近附阿彌陀佛。其人智慧不明。知經復少。心不歡喜。意不開解。其人久久。亦自當智慧開解知經。明健勇猛。心當歡喜。次當復如上第一輩。所以者何。其人但坐前世宿命求道時。不大持齋戒。毀失經法。意志狐疑。不信佛語。不信佛經深。不信分檀布施作。善後世當得其福。復坐中悔。不信往生阿彌陀佛國。作德不至心。用是故爾。是為第二中輩。

- 1 壽命終盡 1 壽終命盡 ㊸
- 2 飯 1 飲 ㊸\*
- 3 切 1 切 ㊸
- 4 爾 1 耳 ㊸\*
- 5 (功) 1 德 ㊸

(392 a 5—b 23)

佛言。其中輩者。其人願欲往生無量清淨佛國。雖不能去家捨妻子斷愛欲行作沙門者。當持經戒無得虧失。益作分檀布施。常信受佛語深當作至誠忠信。飯食沙門。而作佛寺起塔。燒香散華然燈。懸雜繪綵。如是法者。無所適莫。不當瞋怒。齋戒清淨慈心精進斷欲念。欲往生無量清淨佛國。一日一夜不斷絕者。其人於今世。亦復於臥睡夢中。見無量清淨佛。其人壽命盡時。無量清淨佛。則化令其人自見無量清淨佛及國土。往生無量清淨佛國者。可得智慧勇猛。佛言。其人奉行施與。如是者。若其然後中復悔。心中狐疑。不信分檀布施作諸善後世得其福。不信有無量清淨佛國。不信有往生其國中。雖爾其人續念不絕。暫信暫不信。意志猶豫無所專據。續結其善。願名本續得往生其人壽命病欲終時。無量清淨佛。則自化作形像。令其人目自見之。口不能復言。便心中歡喜踊躍。意念言。我悔不知益齋戒作善。今當生無量清淨佛國。其人則心中悔過。悔過者過差少。無所須及。其人壽命終盡。則生無量清淨佛國。不能得前至無量清淨佛所。便道見無量清淨佛國界邊自然七寶城。心中便大歡喜。道止其城中。則於七寶水池蓮華中化生。則受身自然長大。在城中於是間五百歲。其城廣縱各二千里。城中亦有七寶舍宅。舍宅中自然內外皆有七寶浴池。浴池中亦有自然華繞。浴池上亦有七寶樹重行。皆復作五音聲。其飲食時。前亦有自然食。具百味食。在所欲得。其人於城中快樂。其城中比如第二切利天上自然之物。其人於城中不能得出。復不能得見無量清淨佛。但見其光明。心中自悔責。踊躍喜耳。亦復不能得見諸比丘僧。亦復不能得見知無量清淨佛國中諸菩薩阿羅漢狀貌何等類。其人若如是。比而小適耳。佛亦不使爾身諸所作自然得之。皆心自趣向道入其城中。其人本宿命求道時。心口各異言念無誠。狐疑佛經。復不信向之。當自然入惡道中。無量清淨佛哀愍。威神引之去耳。其人於城中。五百歲乃得出。往至無量清淨佛所聞經。心不開解。亦復不得在諸菩薩阿羅漢比丘僧中聽經。以去所居處舍宅在地。不能令舍宅隨意高大在虛空中。復去無量清淨佛甚大遠。不能得近附無量清淨佛。其人智慧不明。知經復少。心不歡樂意不開解。其人久久。亦自當智慧開解知經。明健勇猛。心當歡樂。次當復如上第一輩。所以者何。其人但坐前世宿命求道時。不大持齋戒。虧失經法。心意狐疑不信佛語。不信佛經深。不信分檀布施作善後世當得其福。復坐中悔。不信往生無量清淨佛國。作德不至心。用是故為第二中輩。

- 1 常 1 當 ㊸
- 2 然 1 經 ㊸
- 3 名 1 為 ㊸
- 4 須 1 復 ㊸
- 5 (外) 1 1 ㊸
- 6 比 1 (丘) ㊸
- 7 (功) 1 德 ㊸

(322 b 21—c 3)

佛語阿難。其中輩者。十方世界諸天人民。其有至心願生彼國。雖不能行作沙門大修功德。當發無上菩提之心。一向專念無量壽佛。多少修善。奉持齋戒。起立塔像。飯食沙門。懸繪然燈。散華燒香。以此迴向願生彼國。其人臨終。無量壽佛。化現其身。光明相好具如真佛。與諸大眾現其人前。即隨化佛往生其國。住不退轉。功德智慧次如上輩者也。

1 語 1 告 ㊸

(323 b 19—21)

復次阿難。若有善男子善女人。發菩提心已。持諸禁戒堅守不犯。饒益有情。所作善根悉施與之。令得安樂。憶念西方無量壽如來及彼國土。是人命終。如佛色相種種莊嚴。生寶剎中賢聖圍繞。速得聞法永不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。

(38 a 5—11)

阿難。若他國眾生發菩提心。雖不專念無量壽佛。亦非恒種眾多善根。隨已修行諸善功德。迴向彼佛願欲往生。此人臨命終時。無量壽佛即遣化身。與比丘眾前後圍繞。其所化佛光明相好與真無異。現其人前攝受導引。即隨化佛往生其國。得不退轉無上菩提。



(310 c 10—311 a 10)

佛言。其三輩者。其人願欲往生阿彌陀佛國。若無所用分檀布施。亦不能燒香散華然燈。懸雜繒綵。作佛寺起塔。飯食諸沙門者。當斷愛欲無所貪慕。得經疾慈心精進。不當瞋怒。齋戒清淨。如是法者。當一心念欲往生阿彌陀佛國。晝夜十日不斷絕者。壽命終即往生阿彌陀佛國。可得尊敬。智慧勇猛。佛言。其人作是以後。若復中悔。心意狐疑。不信作善後世當得其福。不信往生阿彌陀佛國。其人雖爾。續得往生。其人壽命病欲終時。阿彌陀佛。即令其人。於臥止夢中。見阿彌陀佛土。心中大歡喜。意自念言。我悔不知益作諸善。今當往生阿彌陀佛國。其人但念是。口不能復言。即自悔過。悔過者差減少悔無所復及。其人命終。即生阿彌陀佛國。不能得前至。便道見二千里七寶城中。心獨歡喜。便止其中。亦復於七寶浴池蓮華中化生。即自然受身長大。其城亦復如前城法。比如第二切利天上自然之物。其人亦復於城中。五百歲竟乃得出。至阿彌陀佛所。心中大喜。其人聽聞經。心不開解。意不歡樂。智慧不明。知經復少。所居舍宅在地。不能令舍宅隨意高大在虛空中。復去阿彌陀佛大遠。不能得近附阿彌陀佛。亦復如是。第二中輩狐疑者也。其人久久。亦當智慧開解。知經勇猛。心當歡樂。次如上第一輩也。所以者何。皆坐前世宿命求道時。中悔狐疑。暫信暫不信。不信作善得其福德。皆自然得之爾。隨其功德有卓億萬超絕不相及。

1 (國) 十土  
2 (歡) 十喜

3 卓 百千

(292 b 29—c 29)

佛言。其三輩者。其人願欲生無量清淨佛國。若無所用分檀布施。亦不能燒香散華然燈懸繒綵作佛寺起塔飲食沙門者。當斷愛欲無所貪慕。慈心精進不當瞋怒。齋戒清淨如是清淨者。當一心念欲生無量清淨佛國。晝夜十日不斷絕者。壽終則往生無量清淨佛國。可復尊極智慧勇猛。佛言。其人作是已後。若復中作悔心。意用狐疑。不信作善後世當得其福。不信往生無量清淨佛國。其人雖爾續得往生。其人壽命病欲終時。無量清淨佛。則令其人於臥睡夢中。見無量清淨佛國土。其人心歡喜。意自念言。我悔不知益作善。今當生無量清淨佛國。其人但心念是。口不能復言。則自悔過。悔過者過差減少。悔者無所復及。其人命終。則生無量清淨佛國。不能得前至。便道見二千里七寶城中。心獨歡喜。便止其中。復於七寶水池蓮華中化生。則自然長大。其城亦復如前城法。比如第二切利天上自然之物。其人亦復於城中五百歲。五百歲竟乃得出。生無量清淨佛所。心中大歡喜。其人聽聞經。心不開解。意不歡喜。智慧不明。知經復少。所居舍宅在地。不能令舍宅隨意高大在虛空中。復去無量清淨佛。亦復如是。第二輩狐疑者。其人久久。亦當智慧開解。知經。勇猛心當歡樂。次如上第一輩也。所以者何。皆坐前世宿命求道時。中悔狐疑。暫信暫不信。不信作善後得其福德。皆自然得之耳。隨其功德有鉉不鉉。各自然趣向。說經行道卓德萬殊超不相及。

1 已 以  
2 比 如  
3 生 至  
4 是 前

(272 c 4—10)

佛語阿難。其下輩者。十方世界諸天人民。其有至心欲生彼國。假使不能作諸功德。當發無上菩提之心。一向專意乃至十念。念無量壽佛願生其國。若聞深法歡喜信樂不生疑惑。乃至一念念於彼佛。以至誠心願生其國。此人臨終。夢見彼佛亦得往生。功德智慧次如中輩者也。

1 語 告  
2 法 生

流布本亦同

(323 b 25—c 5)

復次阿難。若有善男子善女人。發十種心。所謂一不偷盜。二不殺生。三不姪欲。四不妄言。五不綺語。六不惡口。七不兩舌。八不貪。九不瞋。十不癡。如是晝夜思惟極樂世界無量壽佛。種種功德種種莊嚴。志心歸依頂禮供養。是人臨終。不驚不怖心不顛倒。即得往生彼佛國土。有無量無數諸佛世尊。稱讚無量壽佛功德名號。聞是法已。永不退於阿耨多羅三藐三菩提。

佛說大乘無量壽莊嚴經卷中

(262 a 11—17)

阿難。若有衆生住大乘者。以清淨心向無量壽如來。乃至十念念無量壽佛願生其國。聞甚深法即生信解。心無疑惑乃至獲得一念淨心。發一念心念無量壽佛。此人臨命終時。如在夢中見無量壽佛。定生彼國得不退轉無上菩提。

(307 b 9—21)

即東方無央數佛國。其數不可復計。如恒水邊流沙。一沙一佛其數如是。諸佛各遣諸菩薩無央數。不可復計。皆飛到阿彌陀佛所。作禮聽經。皆大歡喜。悉起為作禮如去。西方北方南方四角諸佛。其數各如恒水邊流沙。各遣諸菩薩無央數。飛到阿彌陀佛所。作禮聽經亦復如是。即下方上方諸佛。其數各如恒水邊流沙。皆遣諸菩薩。都不可復計。飛到阿彌陀佛所。作禮聽經。更相開避。如是終無休絕時也。佛言。所以諸佛以恒水邊流沙為數者。八方上下無央數佛。甚大衆多。都各不可復計。故以恒水邊流沙為數耳。

- 1 如而
- 2 北比
- 3 可復復可

(287 c 18—288 a 25)

則東方無央數佛國。不可復計。如恒水邊流沙。一沙一佛其數如是。諸佛各遣諸菩薩無央數。不可復計。皆飛到無量清淨佛所。則為無量清淨佛作禮。以頭面著佛是。悉却坐一面聽經。聽經竟。諸菩薩皆大歡喜。悉起為無量清淨佛作禮而去。則西方無央數諸佛國。復如恒水邊流沙。一沙一佛其數如是。諸佛各復遣諸菩薩無央數。都不可復計。皆飛到無量清淨佛所。則前為無量清淨佛作禮。以頭面著佛足。悉却坐一面聽經。聽經竟。諸菩薩皆大歡喜。起為無量清淨佛作禮而去。則北方無央數諸佛國。復如恒水邊流沙。一沙一佛其數如是。諸佛各復遣諸菩薩無央數。都不可復計。皆飛到無量清淨佛所。則前為無量清淨佛作禮。以頭面著佛足。悉却坐一面聽經。聽經竟。諸菩薩皆大歡喜。起為無量清淨佛作禮而去。南方無央數諸佛國。復如恒水邊流沙。一沙一佛其數如是。諸佛各復遣諸菩薩無央數。都不可復計。皆飛到無量清淨佛所。則前為無量清淨佛作禮而去。則復四角無央數諸佛國。各復如恒水邊流沙。一沙一佛其數各如是。諸佛各復遣諸菩薩無央數。都不可復計。皆飛到無量清淨佛所。前為無量清淨佛作禮已。頭面著佛足。悉却坐一面聽經。聽經竟。諸菩薩皆大歡喜。起為無量清淨佛作禮而去。佛言。八方上下諸無央數佛。更遣諸菩薩。飛到無量清淨佛所。聽經供養。轉更相開避。如是則下面。諸八方無央數佛國。一方者各復如恒水邊流沙。一沙一佛其數復如是。諸佛各遣諸菩薩無央數。都不可復計。皆飛到無量清淨佛所。前為阿彌陀佛作禮。以頭面著佛足。悉却坐聽經。聽經竟。諸菩薩皆大歡喜。起為無量清淨佛作禮而去。上方諸佛。更遣諸菩薩。飛到無量清淨佛所。聽經供養相開避。前來者則去避後來者。後來者供養亦復如是。終無休絕極時。

1 更十(相)

(272 c 11—16)

佛告阿難。無量壽佛威神無極。十方世界無量無邊不可思議諸佛如來。莫不稱歎於彼東方恒沙佛國。無量無數諸菩薩衆。皆悉往詣無量壽佛所。恭敬供養及諸菩薩聲聞大衆。聽受經法宣布道化。南西北方四維上下亦復如是。

- 1 恒(河)
- 2 大之

(28 a 17—22)

阿難。以此義利故。無量無數不可思議無有等等無邊世界諸佛如來。皆共稱讚無量壽佛所有功德。佛告阿難。東方如恒河沙界。一一界中有如恒沙菩薩。為欲瞻禮供養無量壽佛及諸聖衆來詣佛所。南西北方四維上下。亦復如是。

(233 c 6—23)

### 佛說大乘無量壽莊嚴經卷下

西天譯經三藏朝散大夫試光祿卿明教大師臣法賢奉 詔譯

復次阿難。東方恒河沙數佛刹。一一刹中。有無量無數菩薩摩訶薩。及無量無數聲聞之衆。以諸香花幢幡寶蓋。持用供養極樂世界無量壽佛。南方恒河沙數佛刹。一一刹中。亦有無量無數菩薩摩訶薩。及無量無數聲聞之衆。以諸香花幢幡寶蓋。持用供養極樂世界無量壽佛。西方恒河沙數佛刹。一一佛刹。亦有無量無數菩薩摩訶薩。及無量無數聲聞之衆。以諸香花幢幡寶蓋。持用供養極樂世界無量壽佛。北方恒河沙數佛刹。一一佛刹。亦有無量無數菩薩摩訶薩。及無量無數聲聞之衆。以諸香花幢幡寶蓋。持用供養極樂世界無量壽佛。四維上下亦復如是。各禮佛足。稱讚佛土功德莊嚴。

(238 a 26—27)

譬若如恒沙刹  
各各遣諸菩薩

東方佛國如是  
稽首禮無量覺

(272 c 16—18)

爾時世尊而說頌曰

東方諸佛國 其數如恒沙  
彼土諸菩薩<sup>1</sup> 往覲無量覺

<sup>1</sup> 諸菩薩 = 菩薩衆 ⊕、流布本亦同

(323 c 22—25)

爾時世尊即說頌曰

東方世界恒河沙 一一刹中無數量  
菩薩聲聞發勝心

(238 b 1—2)

此十方菩薩飛  
天拘翼種種具

皆以衣被諸華  
往供養無量覺

(272 c 21—22)

一切諸菩薩 各齋天妙華  
寶香無價衣 供養無量覺

(323 c 25—324 a 1)

各以香花寶蓋等 持至莊嚴佛刹中  
供養如來無量壽 供已禮足而稱讚  
最上希有大福田

(238 a 28—29)

西南北面皆爾  
是諸佛遣菩薩

如是恒沙數土  
稽首禮無量覺

(272 c 19—20)

南西北四維 上下亦復然  
彼土菩薩衆 往覲無量覺

(324 a 2—3)

如是西南及北方 四維上下恒沙界  
聲聞菩薩數亦然

(98 a 23—26)

爾時世尊。而說頌曰

東方諸佛刹 數如恒河沙<sup>\*</sup>  
如是佛土中 恒沙菩薩衆  
皆現神通來 禮無量壽佛

(98 b 1)

各齋衆妙花 名香皆可悅

(98 a 27—29)

三方諸聖衆 禮覲亦同歸  
彼於沙界中<sup>\*</sup> 道光諸辯論  
住深禪定樂 四無所畏心

(270 c 23—24)

威然奏天樂  
歌歎最勝尊  
暢發和雅音  
供養無量覺

(272 c 25—28)

究達神通慧  
具足功德藏  
慧日照世間  
恭敬遶三匝  
遊入深法門  
妙智無等倫  
消除生死雲  
稽首無上尊

1 照 = 則 ㊦

(272 c 29—273 a 1)

見彼嚴淨土  
因發無量心  
願我國亦然  
1 最流布本作上

(288 b 5—6)  
皆持華散佛上  
於佛前住自說

心清淨稱無量  
願使我利如此

(98 b 2—3)

并奏諸天樂  
以獻天人師  
百千和雅音  
名聞十方者

(98 b 4—7)

究竟威神力  
種種供養中  
功德智慧景  
咸以尊重心  
善學諸法門  
勤修無懈倦  
能破諸幽冥  
奉諸珍妙供

1 倦 = 怠 ㊦

(98 b 8—9)

彼觀殊勝利  
願速成菩提  
菩薩衆無邊  
淨界如安樂

(324 a 3)

皆以香花伸供養

(324 a 4—5)

禮足旋繞懷敬愛  
積集功德普莊嚴  
復讚如來宿願深  
無量無邊極樂國

1 集 = 聚 ㊦

(324 a 6)

諸佛國界雖嚴飾  
難比如來寶刹中



(288 b 7-8)

所散華止虛空  
其柄妙嚴飾好

合成蓋百由旬  
悉遍覆衆會上

(288 b 9-10)

諸菩薩都往至  
如是人聞佛名

諸尊刹難得值  
快安隱得大利

(288 b 11-12)

吾等類得是德  
計本國若如夢

諸此刹獲所好  
無數劫淨此土

(324 a 7-9)

復以天花供養佛  
縱廣量等百由旬  
遍覆如來寶刹中

花散虛空爲傘蓋  
色相莊嚴無有比

(324 a 9)

互相慶慰生歡喜

(324 a 10-11)

曾於過去百千劫  
捨彼輪迴三有身

積集無量衆善根  
令至解脫清淨刹

(288 b 13-14)

見菩薩遠世尊 威神猛壽無極  
國覺衆甚清淨 無數劫難思議

1 覺衆甚 學衆其 ㊦

(288 b 15-16)

時無量世尊笑 三十六億那術  
此數光從口出 遍照諸無數刹

(288 b 17-18)

則迴光還遶佛 三面已從頂入  
色霍然不復現 天亦人皆歡喜

(273 a 2-3)

應時無量尊 動容發欣笑  
口出無數光 遍照十方國

(273 a 4-5)

迴光圍遶身 三面從頂入  
一切天人衆 踊躍皆歡喜

(98 b 10-11)

世尊知欲樂 廣大不思議  
微笑現金容 告成如所願

1 現 見 ㊦ ㊧

(324 a 12-14)

爾時彼佛無量壽 化導他方菩薩心  
密用神通化大光 其光從彼面門出  
三十六億那由他 普照俱胝千佛刹

(324 a 15-16)

如是人天普照已 卽入如來頂髻中  
時會一切諸衆生 敬歎佛光未曾有

(288 b 19—20)

盧樓宜從坐起  
白佛言何緣笑

1 唯 惟 ① \*

1 正衣服稽首問  
唯世尊說是意

(273 a 6—7)

大士觀世音  
白佛何緣笑

整服稽首問  
唯然願說意

(288 b 21—24)

願授我本空別  
聞是諸音聲者  
梵之音及雷霆  
佛授盧樓亘決

1 諸 語 ①

慈護成百福相  
一切人踊躍喜  
八種音深重聲  
今吾說仁諦聽

(273 a 10—13)

十方來正士  
志求嚴淨土  
覺了一切法  
滿足諸妙願

吾悉知彼願  
受決當作佛  
猶如夢幻響  
必成如是刹

(288 b 25—28)

衆世界諸菩薩  
聞歡喜廣奉行

1 得 清 ①

到須阿提禮佛  
疾得至得淨處

知法如電影  
具諸功德本  
通達諸法門<sup>1</sup>  
專求淨佛土  
諸佛告菩薩  
聞法樂受行

究竟菩薩道  
受決當作佛  
一切空無我  
必成如是刹  
令覲安養佛  
疾得清淨處

1 門 性 ①、流布本亦同

(98 b 12—19)

了諸法如幻  
恒發誓莊嚴  
菩薩以願力  
知土如影像  
若求遍清淨  
聞佛聖德名  
若有諸菩薩  
了知法無我

佛國猶夢響  
當成微妙土  
修勝善提行  
發諸弘誓心  
殊勝無邊刹  
願生安樂國  
志求清淨土  
願生安樂國

(288 b 27-28)

已到此嚴淨國  
眼洞視耳徹聽

便速得神足俱  
亦還得知宿命

(273 a 20)

至彼嚴淨土<sup>1</sup> 便速得神通  
1 土=國、流布本亦同

(288 b 29-c 1)

無量覺授其決  
一切人聞說法

我前世有本願  
皆疾來生我國

(273 a 21-22)

必於無量尊 受記成等覺  
其佛本願力 聞名欲往生

(288 c 2-3)

吾所願皆具足  
皆悉來到此間

從衆國來生者  
一生得不退轉

(273 a 23)

皆悉到彼國 自致不退轉

(288 c 4-5)

若菩薩更與願  
亦念度一切人

1 各一名

欲使國如我刹  
令各願達十方

(273 a 24-25)

菩薩與志願  
普念度一切  
名願達十方

1 志至、流布本亦同  
2 達、滿

(288 c 6-7)  
速疾超便可到  
至無量光明土

安樂國之世界  
供養於無數佛

(273 a 26-27)

奉事億如來  
恭敬歡喜去  
飛化遍諸刹  
還到安養國

(288 c 8-9)

其奉事億萬佛  
恭敬已歡喜去

飛變化遍諸國  
便還於須摩提

(324 a 17-b 4)

各各俱發菩提心 願出塵勞登彼岸

爾時世尊。說此偈已。會中有觀自在菩薩。即從座起合掌向佛。而作是言。世尊。以何因緣。無量壽佛於其面門。放無量光照諸佛刹。唯願世尊方便解說。令諸衆生及他方菩薩。聞是語已生希有心。於爾時世尊告觀自在菩薩言。汝今諦聽吾爲汝說。彼佛如來。於過去無量無邊阿僧祇劫前。爲菩薩時發大誓言。我於未來成正覺時。若有十方世界無量衆生。聞我名號或頂禮憶念。或稱讚歸依。或香花供養等。如是衆生速生我刹。見此光明即得解脫。若諸菩薩見此光明即得受記證不退位。手持香花及諸供具。往十方界無邊淨刹。供養諸佛而作佛事增益功德。經須臾間復還本土受諸快樂。是故光明而入佛頂。

(271 a 2—17)

又無量壽佛。其道場樹高四百萬里。其本周圍五千由旬<sup>1</sup>。枝葉四布二十萬里。一切衆寶自然合成。以月光摩尼持海輪寶衆寶之王。而莊嚴之。周匝條間垂寶瓔珞。百千萬色種種異變。無量光炎照曜<sup>\*</sup>無極。珍妙寶網羅覆其上。一切莊嚴隨應而現。

1 千流布本作十

(284 b 5—12)

復次阿難。無量壽佛應正等覺。所有菩提之樹。高一千六百由旬。四布枝葉八百由旬。根入土際五百由旬花菓敷榮。作無量百千珍寶之色。於其樹上。復以月光摩尼寶。帝釋摩尼寶。如意摩尼寶。持海摩尼寶。大綠寶。莎忒帝迦寶。愛寶瓔珞。大綠寶瓔珞。紅真珠瓔珞。青真珠瓔珞。及金銀寶網等種種莊嚴。

1 布||根④、相⑤

2 菓||果⑥\*

(36 b 15—26)

復次阿難。無量壽佛有菩提樹。高十六億由旬。枝葉垂布八億由旬。樹本隆起高五千由旬周圍亦爾。其條葉花果。常有無量百千種種妙色。及諸珍寶殊勝莊嚴。謂月光摩尼寶。釋迦毘楞伽寶。心王摩尼寶。海乘流注摩尼寶。光輝遍照超過人天。於其樹上有諸金鎖垂寶瓔珞周遍莊嚴。謂盧遮迦寶。末瑳寶。及赤白青色真珠等寶。以為瓔珞。有師子雲聚寶等。以為其鎖飾諸寶柱。又以純金真珠雜寶鈴鐸以為其網莊嚴寶鎖彌覆其上以頗梨萬字半月寶等互相映飾。

1 鎖||貫④\*

(271 a7-17)

微風徐動出妙法音。普流十方一切佛國。其聞音者得深法忍。住不退轉。至成佛道。不遭苦患。目覩其色。耳聞其音。鼻知其香。舌嘗其味。身觸其光。心以法緣。一切皆得甚深法忍。住不退轉。至成佛道。六根清徹無諸惱患。阿難。若彼國人天。見此樹者得三法忍。一者音響忍。二者柔順忍。三者無生法忍。此皆無量壽佛威神力故。本願力故。滿足願故。明了願故。堅固願故。究竟願故。

1 動(吹諸寶樹演) 2 動出妙法音普流十方一切、流布本作動吹諸枝葉演出無量妙法音聲其聲流布遍諸十八字

2 (無量)+妙法 3 音+(聲)

4 普流十方一切其聲流布遍諸

5 其聞聞其

6 佛道+(耳根清徹) 7 流布本亦同

7 [耳聞其音]

8 舌口

9 [一切]

10 國+(土)

(96b 28-c 9)

微風吹動出種種聲。令千世界諸衆生等隨樂差別。於甚深法證無生忍。阿難。彼千世界諸有情等。聞此音已住不退轉無上菩提。及無量無數有情得無生法忍。復次阿難。若有衆生。見菩提樹聞聲嗅香。嘗其果味觸其光影念。樹功德。由此因緣乃至涅槃。五根無患心無散亂。皆於阿耨多羅三藐三菩提得不退轉。復由見彼菩提樹故獲三種忍。何等爲三。一者隨聲忍。二者隨順忍。三者無生法忍。此皆無量壽佛本願威神見所加及往修靜慮。無比喻故。無缺減故。善修唱故。善攝受故。善成就故。大寶積經卷第十七

1 光明皇后願文

(324 b 13-24)

復次阿難。每於辰時香風自起吹此寶樹。樹相敦觸出微妙音。其聲普聞無量世界。衆生聞者無其耳病。乃至成就阿耨多羅三藐三菩提。若有衆生見此樹者。乃至成佛。於其中間不生眼病。若有衆生聞樹香者。乃至成佛。於其中間不生鼻病。若有衆生食樹菓者。乃至成佛。於其中間舌亦無病。若有衆生樹光照者。乃至成佛。於其中間身亦無病。若有衆生觀想樹者。乃至成佛。於其中間心得清淨。遠離貪等煩惱之病。佛告阿難。如是佛剎花菓樹木。與諸衆生而作佛事。皆是彼佛過去大願之所攝受。

(273 b 19—21)

佛告阿難。彼國菩薩。皆當究竟一生補處。除其本願為衆生故。以弘誓功德而自莊嚴。普欲度脫一切衆生。

(324 b 25—28)

復次阿難。彼佛剎中所有現在及未來生。一切菩薩摩訶薩。一生令得阿耨多羅三藐三菩提。若有菩薩。以宿願故入生死界。作師子吼利益有情。我令隨意而作佛事。

(98 b 20—22)

復次阿難。極樂世界所有菩薩。於無上菩提皆悉安住一生補處。唯除大願能師子吼。擲大甲冑摩訶薩衆為度群生修大涅槃者。



(308 b 9—23)

諸菩薩阿羅漢頂中。皆悉自有光明。所照有大小。諸菩薩中。有最尊兩菩薩。常在佛左右坐侍正論。佛常與是兩菩薩共對坐。議八方上下來現在之事。若欲使是兩菩薩。到八方上下無央數諸佛所。即便飛行。隨心所欲至到飛行。使疾如佛。勇猛無比。其一菩薩名蓋樓亘。其一菩薩名摩訶那鉢。光明智慧最第一。頂中光明各照他方。千須彌山佛國中常大明。其諸菩薩頂中光明各照千億萬里。諸阿羅漢頂中光明。各照七丈。佛言。世間人民。若善男子善女人。若有急恐怖縣官事者。但自歸命是。蓋樓亘菩薩摩訶那鉢菩薩所。無不得解脫者。

- 1 悉自 || 自悉
- 2 使 || 駛
- 3 蓋 || 盧

(308 a 12—23)

無量清淨佛國。諸菩薩阿羅漢。其項中光明。皆悉自有光明所照大小。其諸菩薩中。有最尊兩菩薩。常在無量清淨佛左右座邊。坐侍政論。無量清淨佛。常與是兩菩薩共對坐。議八方上下來現在之事。無量清淨佛。若欲使令是兩菩薩。到八方上下無央數諸佛所。是兩菩薩便飛行。則到八方上下無央數諸佛所。隨心所欲至到何方佛所。是兩菩薩。則俱飛行則到飛行駛疾如佛。勇猛無比。其一菩薩名盧樓亘。其一菩薩名摩訶那光明智慧最第一。其兩菩薩項中光明。各照他方。千須彌山佛國中常大明。其諸菩薩項中光明。各照千億萬里。諸阿羅漢項中光明。各照七丈。佛言。其世間人民。善男子善女人。若有一急恐怖遭縣官事者。但自歸命是盧樓亘菩薩。無所不得解脫者也。

- 1 項 || 頂
- 2 駛 || 駛
- 3 那 || (蓋) (鉢) (鉢)
- 4 項中 || 頂中
- 5 (一) || (一)
- 6 不分卷
- 7 (佛說) || (佛說)
- 8 第二 || 上

(273 b 21—27)

阿難。彼佛國中。諸聲聞眾身光一尋。菩薩光明照百由旬。有二菩薩最尊第一。威神光明。普照三千大千世界。阿難白佛。彼二菩薩其號云何。佛言。一名觀世音。二名大勢至。是二菩薩。於此國土修菩薩行。命終轉化生彼佛國。

- 1 是 || 此
- 2 此 || 是

(324 b 290—c 5)

復次阿難。彼佛剎中。一切菩薩及諸聲聞。身相端嚴圓光熾盛。周迴照耀百千由旬。有二菩薩。身光遠照三千大千世界。阿難白言。此二菩薩有大身光。其名云何。佛告阿難。二菩薩者。一名觀自在。二名大精進。現居此界作大利樂。命終之後當生彼國。

- 1 迴 || 遍

(98 b 22—28)

復次阿難。彼佛剎中諸聲聞眾。皆有身光能照一尋。菩薩光照極百千尋。除二菩薩光明常照三千大千世界。阿難白佛言。世尊。彼二菩薩名為何等。佛告阿難。汝今諦聽。彼二菩薩。一名觀自在。二名大勢至。阿難。此二菩薩從娑婆世界捨壽量已往生彼國。

(311 a 10-13)

佛言。其欲求作菩薩道生阿彌陀佛國者。其人然後。皆當得阿惟越致菩薩。阿惟越致菩薩者。皆當有三十二相紫磨金色八十種好。

(292 c 29-293 a 3)

佛言。其欲求作菩薩道生無量清淨佛國者。其然後皆當得阿惟越致菩薩。阿惟越致菩薩者。皆當有三十二相紫磨金色八十種好。

(273 b 27-c 1)

阿難。其有衆生生彼國者。皆悉具足三十二相。智慧成滿深入諸法。究暢要妙神通無礙。諸根明利。其鈍根者成就二忍。其利根者得阿僧祇無生法忍。  
1 阿僧祇不可計、流布本亦同

(398 b 28-c 4)

阿難。彼極樂界所生菩薩。皆具三十二相。膚體柔軟諸根聰利智慧善巧。於差別法無不了知。禪定神通善能遊戲。皆非薄德鈍根之流。彼菩薩中有得初忍或第二忍者無量無邊。或有證得無生法忍。

(311 a 13-17)

皆當作佛。隨所願在所欲。於他方佛國作佛。終不復更泥犁禽獸薜荔。隨其精進求道。早晚之事同等爾。<sup>\*</sup>求道不休會當得之。不失其所欲願也。

(293 a 3-6)

皆當作佛。隨心所願。在欲於何方佛國作佛。終不更泥犁禽獸薜荔。隨其精進求道。早晚之事事同等耳。求道不休會當得之。不失其所欲願也。

<sup>1</sup> 犁 = 黎<sup>㊟</sup>

(273 c 1-3)

又彼菩薩。乃至成佛不更惡趣。<sup>1</sup>神通自在常識宿命。除生他方五濁惡世。示現同彼如我國也。

<sup>1</sup> 更 = 受<sup>㊟</sup>

(28 c 4-6)

阿難。彼國菩薩乃至菩提不墮惡趣。生生之處能了宿命。唯除五濁利中出現於世。

(295 a 1-16)

諸菩薩中。有意欲供養八方上下無央數諸佛。即皆俱前爲佛作禮。白佛辭行。供養八方上下無央數佛。佛即然可之。即使行諸菩薩皆大歡喜。數千億萬人無央數不可復計。皆當智慧勇猛。各自幡<sup>1</sup>輩飛相追。俱共散飛。則到八方上下無央數諸佛所。皆前爲諸佛作禮。即便供養。意欲得萬種自然之物。在前即自然。百種雜色華。百種雜繒綵。百種劫波育衣。七寶燈火。萬種伎樂。悉皆在前。其華香萬種自然之物。交非世間之物。亦非天上之物也。是萬種物。都八方上下。衆自然合會化生耳。意欲得者。即自然化生。意不用者。即化去。諸菩薩便共持。供養諸佛及諸菩薩阿羅漢。邊傍前後迴遶周匝。在意所欲即輒皆至。當是之時。快樂不可言也。

1 幡 翻 ①

(295 c 26-295 a 14)

諸菩薩中。有意欲供養八方上下無央數諸佛。即皆俱前。爲無量清淨佛作禮。却長跪叉手白佛辭行。欲供養八方上下諸無央數佛。無量清淨佛則然可之。則使其行供養諸菩薩等。皆大歡喜。數千億萬人。無央數不可復計。皆智慧勇猛。各自翻飛等輩相追俱共散飛則行即到八方上下無央數諸佛所。皆前爲佛作禮便則供養諸佛。其諸菩薩。意欲得萬種自然之物在前。則自然百種雜色華百種。自然雜繒幡綵百種物。自然劫波育衣。自然七寶。自然燈火。自然萬種伎樂。悉皆在前。其華香萬種自然之物者。亦非世間之物也。亦復非天上之物也。是萬種之物。都爲八方上下衆物。自然共合會化生耳。意欲得者。則自然化生在前。意不用者。便則自化去。諸菩薩便共持供養諸佛及諸菩薩阿羅漢上。邊傍前後迴繞周匝。自在意所欲得。則輒皆至。當爾之時。快樂不可言也。

1 百+(種) ①

2 迴 翻 ②、迴 翻

(273 c 4-7)

佛語阿難。彼國菩薩承佛威神。一食之頃往詣十方無量世界。恭敬供養諸佛世尊。隨心所念。華香伎樂繒蓋幢幡。無數無量供養之具。自然化生應念即至。

1 語流布本作告

2 繒 翻 衣 ①

(38 c 6-9)

阿難。彼國菩薩皆於晨朝。供養他方無量百千諸佛。隨所希求種種花鬘塗香末香。幢幡繒蓋及諸音樂。以佛神力皆現手中供養諸佛。

諸菩薩意。各欲得四十里華。即自然在前。便於虛空中。共持散諸佛及菩薩阿羅漢上。皆在虛空中下向。華甚香好。小萎墮地。即自然亂風吹。萎華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得八十里華。即自然在前。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆復在虛空中下向。小萎墮地。即自然亂風吹。萎華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得三百二十里華。即自然在前。復於虛空中。持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華於虛空中下向。小萎墮地。即自然亂風吹。萎華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得六百四十里華。即自然在前。復以散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。皆在虛空中下向。小萎墮地。亂風自然吹萎華去。諸菩薩意。各復欲得千二百八十里華。即自然在前。復於虛空中。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。皆在虛空中下向。小萎墮地。亂風自然吹萎華去。諸菩薩意。各復欲得二千五百六十里華。即自然在前。復於虛空中。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。皆在虛空中下向。小萎墮地。亂風自然吹萎華去。諸菩薩意。各復欲得五千一百二十里華。即自然在前。復於虛空中。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。皆在虛空中下向。小萎墮地。亂風自然吹萎華去。諸菩薩意。各復欲得十萬里華。即自然在前。諸菩薩復於虛空中。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。皆在虛空中下向。小萎墮地。亂風吹萎華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得二十萬里華。即自然在前。復於虛空中。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。小萎墮地。亂風吹萎華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得四十萬里華。即自然在前。復於虛空中。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。小萎墮地。亂風吹萎華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得八十萬里華。即自然在前。復於虛空中。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。小萎墮地。亂風吹萎華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得一百六十萬里華。即自然在前。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。小萎墮地。亂風吹萎華自然去。諸菩薩意。各欲得六百萬里華。即自然在前。共持散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華都自然合爲一華。華正端圓周匝各適等。華轉倍前。華極自軟好。勝於前華數千百倍。色色異。香香不可言。

1 (悉) + 自

2 (華) + 自

諸菩薩意。各欲得四十里華。則自然四十里華在前。諸菩薩皆於虛空中共持華。則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆在虛空中下向。華甚香好。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。萎華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得八十里華。則自然八十里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華散諸菩薩阿羅漢上。華皆復在虛空中下向。華小萎便自墮地。則自然亂風吹萎華去。諸菩薩意。各復欲得百六十里華。則自然百六十里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆復於虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得三百二十里華則自然三百二十里華在前。諸菩薩皆復於虛空共持華則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆復在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得六百四十里華。則自然六百四十里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆復在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得二千五百六十里華。則自然二千五百六十里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆復在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得五千一百二十里華。則自然五千一百二十里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆復在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得十萬里華。則自然十萬里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得二十萬里華。則自然二十萬里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得四十萬里華。則自然四十萬里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得八十萬里華。則自然八十里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得一百六十萬里華。則自然一百六十萬里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華皆在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得三百萬里華。則自然三百萬里華在前。諸菩薩皆復於虛空中。共持華則散諸佛。及諸菩薩阿羅漢上。華皆在虛空中下向。華適小萎便自墮地。則自然亂風吹。華悉自然去。諸菩薩意。各復欲得四百萬里華。則自然四百萬里華在前。諸菩薩心。俱大歡喜踊躍。皆在虛空中。共持華則散諸佛及諸菩薩阿羅漢上。華都自然合爲一華。華正團圓周匝各適等。華轉倍前極自軟好。轉勝於前華好。數百千色。色色異香。甚香不可言。

1 空 + (中) + 自

珍妙殊特非世所有。轉<sup>1</sup>以奉散諸佛菩薩<sup>2</sup>聲聞大衆。在虛空中化成華蓋。光色晃耀<sup>4</sup>香氣普薰其華周圍四百里者。如是轉倍。乃覆三千大千世界。隨其前後以次化沒。

1 轉<sup>1</sup> 輒<sup>2</sup>、流布本亦同

2 (及諸) + 菩薩<sup>3</sup>

3 大<sup>4</sup> 之<sup>5</sup>

4 晃耀<sup>1</sup> 晃耀<sup>2</sup>、流布本亦同

(273 c 10)

如是供具廣大甚多。無數無邊不可思議。若復樂求種種名花。花有無量百千光色。皆現手中奉散諸佛。阿難。其所散花。卽於空中變成花蓋。蓋之小者滿十由旬。若不更以新花重散。前所散花終不墮落。阿難。或有花蓋滿二十由旬。如是三十四乃至千由旬。或等四洲或遍小千中千。乃至三千大千世界。



(306 c 18—307 a 3)

諸菩薩皆大歡喜。俱於虛空中。大共作衆音自然伎樂。樂諸佛及諸菩薩阿羅漢。當此之時。快樂不可言。諸菩薩皆悉却坐聽經。聽經竟即悉諷誦通。<sup>1</sup>重知經道。益明智慧。即諸佛國中。從第一四天上。至三十三天上。諸天人皆共持天上萬種自然之物來下。供養諸菩薩阿羅漢。天人皆復於虛空中。大共作衆音伎樂。諸天人前來者。轉去避後來者。後來者轉復供養如前。更相開避。諸天人歡喜聽經。大共作音樂。當是時快樂無極。諸菩薩供養聽經訖竟。便皆起爲佛作禮而去。即復飛到八方上下。無央數諸佛所。供養聽經。皆各如前。悉遍已後。日未中時。各飛還其國。爲阿彌陀佛作禮。皆却坐聽經竟大歡喜。

1 重||利

(287 a 9—24)

諸菩薩皆大歡喜。俱於虛空中。大共作衆音自然伎樂。樂佛及諸菩薩阿羅漢。當是之時。快樂不可言。諸菩薩皆悉却坐聽經。聽經竟則悉皆諷誦通利。重知經道益明智慧。其諸華香。小萎便自墮地。則自然亂風吹華。悉皆自然去。則諸佛國中。從第一四天王上。至三十六天上。諸菩薩阿羅漢天人。皆復於虛空中。大共作衆音伎樂。諸天人前來者。轉去避後來者。後來者轉復供養如前。更相開避。諸天人歡喜聽經。皆大共作音樂。當是之時。快樂無極。諸菩薩供養聽經訖竟。便皆起爲諸佛作禮而去。則復飛到八方上下。無央數諸佛所。則復供養聽經。皆各如前時悉遍。以後日未中時。諸菩薩則皆飛而去。則還其國。悉前爲無量清淨佛作禮。皆却坐一面聽經。聽經竟皆大歡喜。

1〔皆〕||◎\*

2 前爲||爲前◎

3 卷上終◎

(273 a 11—14)

其諸菩薩衆然欣悅。於虛空中共奏天樂。以微妙音歌歎佛德。聽受經法歡喜無量。供養佛已未食之前。忽然輕舉還其本國。

(28 c 16—21)

此諸菩薩生希有心得大喜愛。於晨朝時。奉事供養尊重讚歎無量百千億那由他佛。及種諸善根已。即於晨朝還到本國。此皆由無量壽佛本願加威及曾供<sup>1</sup>如來。善根相續無缺減故。善修習故。善攝取故。善成就故。

1 供+(養)◎

佛告阿難。阿彌陀佛。為諸菩薩阿羅漢說經時。都悉大會講堂上。諸菩薩阿羅漢。及諸天人無央數。都不可復計。皆飛到阿彌陀佛所。為佛作禮却坐聽經。其佛廣說道智大經。皆悉聞知。莫不歡喜踊躍心開解者。即四方自然亂風起。吹七寶樹。皆作五音聲。七寶樹華。覆蓋其國。皆在虛空中下向。其華之香遍一國中。皆散阿彌陀佛。及諸菩薩阿羅漢上。華墮地皆厚四寸。小萎即亂風吹。萎華自然去。四方亂風。吹七寶樹華。如是四反。即第一四天王。第二切利天上。至三十二天上。諸天人皆持天上萬種自然之物。百種雜色華。百種雜香。百種雜繪綵。百種劫波育疊衣。萬種伎樂轉倍好相勝。各持來下。為阿彌陀佛作禮。供養佛及諸菩薩阿羅漢。諸天人皆復大作伎樂。樂阿彌陀佛及諸菩薩阿羅漢。當是時。快樂不可言。諸天更相開避後來者。轉復供養如前。

1 二二三

佛告阿難。阿彌陀佛。為諸菩薩阿羅漢說法時。都悉大會講堂上。其國諸菩薩阿羅漢。及諸天人無央數。都不可復計。皆飛到無量清淨佛所。悉前為無量清淨佛作禮。却坐聽經。無量清淨佛。便則為諸比丘僧。諸菩薩阿羅漢。諸天人。廣說道智大經。皆悉聞知經道。莫不歡喜踊躍心開解者。即四方自然亂風起。吹國中七寶樹。七寶樹皆復作五音聲。亂風吹七寶華。華覆蓋其國。皆在虛空中下向。華甚香極自軟好。香遍國中。華皆自散無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢上。華墮地皆厚四寸。華適小萎。則自然亂風吹。萎華自然去。則四方俱復自然亂風起。吹七寶樹。七寶樹皆復自作五音聲。亂風吹七寶樹華。華復如前。皆自然散無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢上。華墮地復厚四寸。華小萎。則自然亂風吹。萎華悉自然去。亂風吹華。如是四反。則第一四天王諸天人。第二切利天上諸天人。第三天上諸天人。第四天上諸天人。第五天上諸天人。第六天上諸天人。第七梵天上諸天人。上至第十六天上諸天人。上至三十六天上諸天人。皆持天上萬種自然之物。百種雜色華。百種雜香。百種雜繪綵。百種劫波育疊衣。萬種伎樂。轉倍好相勝。各持來下。為無量清淨佛作禮。則供養無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢。諸天人皆復大作伎樂。樂無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢。當是之時。快樂不可言。諸天人前來者。轉去避後來者。後來者轉復供養如前。更相開避。

- 1 [華] 一
- 2 自+(然)
- 3 [劫] 一
- 4 疊 豎
- 5 言+(也)

佛語阿難。無量壽佛。為諸聲聞菩薩大眾頌宣法時。都悉集會七寶講堂。廣宣道教演暢妙法。莫不歡喜心解得道。即時四方自然風起。普吹寶樹出五音聲。兩無量妙華隨風周遍。自然供養如是不絕。一切諸天皆齎天上百千華香萬種伎樂。供養其佛及諸菩薩聲聞大眾。普散華香奏諸音樂。前後來往更相開避。當斯之時。熙然快樂不可勝言。

- 1 大眾 天人
- 2 頌 流布本作班
- 3 普吹 吹七
- 4 [雨] 一
- 5 周遍 四散
- 6 大 之
- 7 然 怡、流布本亦同



(273 c 23—274 a 3)

佛告阿難。生彼佛國諸菩薩等。所可講說常宣正法。隨順智慧無違無失。於其國土所有萬物。無我所心無染著心。去來進止情無所係。隨意自在無所適莫。無彼無我無競無訟。於諸衆生得大慈悲饒益之心。柔軟調伏無忿恨心。離蓋清淨無厭怠心。等心勝心。深心定心。愛法樂法喜法之心。滅諸煩惱。離惡趣心。究竟一切菩薩所行。具足成就無量功德。得深禪定諸通明慧遊志七覺修心佛法。

1 告 || 語 〇、流布本亦同

2 軟 || 潤 〇

(324 c 6—11)

復次阿難。彼佛剎中一切菩薩。容貌柔和相好具足。禪定智慧通達無礙。神通威德無不圓滿。深入法門得無生忍。諸佛祕藏究竟明了。調伏諸根身心柔軟。安住寂靜大乘涅槃<sup>1</sup>。深入正慧無復餘習。依佛所行七覺聖道。

1 盤 || 槃 〇

(368 c 22—29 a 5)

復次阿難。彼極樂界諸菩薩衆。所說語言與一切智相應。於所受用皆無攝取。遍遊佛刹無愛無厭亦無希求。不希求想。無自想。無煩惱想。無我想。無鬪諍相違怨瞋之想。何以故。彼諸菩薩。於一切衆生。有大慈悲利益心故。有柔軟無障礙心。不濁心。無忿恨心。有平等調伏寂靜之心。忍心忍調伏心。有等引澄淨無散亂心。無覆蔽心。淨心。極淨心。照曜心。無塵心。大威德心。善心。廣大心。無比心。甚深心。愛法心。喜法心。善法心。捨離一切執著心。斷一切衆生煩惱心。閉一切惡趣心故。行智慧行已成就無量功德。於禪定覺分善能演說。而常遊戲無上菩提勤修數演。

1 法 || 心 || 心法 〇

(274 a 4-14)

肉眼清徹靡不分了。天眼通達無量無限。法眼觀察究竟諸道。慧眼見真能度彼岸。佛眼具足覺了法性以無礙智爲人演說。等觀三界空無所有。志求佛法具諸辯才。除滅衆生煩惱之患。從如來生解法如如。善知習滅音聲方便。不欣世語樂在正論。修諸善本志崇佛道。知一切法皆悉寂滅。生身煩惱二餘俱盡聞甚深法心不疑懼。常能修行其大悲者。深遠微妙靡不覆載。究竟一乘至于彼岸。決斷疑網慧由心出。於佛教法該羅無外。

一習一集㊟

(99 a 5-21)

肉眼發生能有簡擇。天眼出現鑒諸佛土。法眼清淨能離諸著。慧眼通達到於彼岸。佛眼成就覺悟開示。生無礙慧爲他廣說。於三界中平等勤修。既自調伏亦能調伏一切有情。能令獲得勝者摩他。於一切法證無所得。善能說法言辭巧妙。勤修供養一切諸佛。摧伏有情一切煩惱。爲諸如來之所悅可而能如是。如是思惟。作是思惟時。能集能見一切諸法皆無所得。以方便智修行滅法。善知取舍理非理趣。於理趣非理趣中皆得善巧。於世語言心不愛樂。出世經典誠信勤修。善巧尋求一切諸法。求一切法增長了知。知法本無實不可得。於所行處亦無取捨。解脫老病住諸功德。從本已來安住神通勤修深法。於甚深法而無退轉。於難解法悉能通達。得一乘道無有疑惑。於佛教法不由他悟。

(324 c 11-15)

修行五眼照真達俗。辯才總持自在無礙。善解世間無邊方便。所言誠諦深入義味。度諸有情演說正法。三界平等離諸分別。無相無爲無因無果。無取無捨無縛無脫。遠離顛倒。

(274 a14—b1)

智慧如大海。三昧如山王。慧光明淨超踰日月。清白之法具足圓滿。猶如雪山。照諸功德等一淨故。猶如大地。淨穢好惡無異心故。猶如淨水。洗除塵勞諸垢染故。猶如火王。燒滅一切煩惱薪故。猶如大風。行諸世界無障闕故。猶如虛空。於一切有無所著故。猶如蓮華。於諸世間無染污故。猶如大乘。運載群萌出生死故。猶如重雲。震大法雷覺未覺故。猶如大雨。兩甘露法潤衆生故。如金剛山。衆魔外道不能動故。如梵天王。於諸善法最上首故。如尼拘類樹。普覆一切故。如優曇鉢華。希有難遇故。如金翅鳥。威伏外道故。如衆遊禽。無所藏積故。猶如牛王。無能勝故。猶如象王。善調伏故。如師子王無所畏故。曠若虛空。大慈悲等故。

1 闕 = 礙、流布本亦同\*

2 鉢流布本作益

(324 a21—b5)

其智宏深譬之巨海。菩提高廣喻若須彌。自身威光超於日月。凡所思擇與慧相應。猶如雪山其心潔白。光明普照無邊功德燒煩惱薪。方之於火不爲善惡之所動搖。心靜常安猶如大地。洗滌煩惱如清淨水。心無所主猶如火。不著世間猶如風。養諸有情猶如地。觀諸世界如虛空。荷載衆生猶如良乘。不染世法譬之蓮花。遠暢法音猶如雷震。雨一切法方之大雨。光蔽賢聖猶彼大仙。善能調伏如大龍象。勇猛無畏如師子王。覆護衆生如尼拘陀樹。他論不動如鐵圍山。修慈無量如彼恒河。諸善法王能爲前導如大梵天。無所聚積猶如飛鳥。摧伏他論如金翅王。難遇希有如優曇花。

(324 c16—28)

堅固不動如須彌山。智慧明了如日月朗。廣大如海出功德寶。熾盛如火燒煩惱薪。忍辱如地一切平等。清淨如水洗諸塵垢。如虛空無邊。不障一切故。如蓮花出水。離一切染故。如雷震響。出法音故。如雲變隄。降法雨故。如風動樹。發菩提芽故。如牛王聲。異衆牛故。如龍象威。難可測故。如良馬行。乘無失故。如師子坐。離怖畏故。如尼拘樹。覆蔭大故。如須彌山。八風不動故。如金剛杵。破邪山故。如梵王身。生梵衆故。如金翅鳥。食毒龍故。如空中禽。無住處故。如慈氏觀。法界等故。

(274b1-15)

摧滅嫉心不望勝故。專樂求法心無厭足。常欲廣說志無疲倦。擊法鼓建法幢。囉慧日。除疑闇。修六和敬。常行法施。志勇精進心不退弱。為世燈明最勝福田。常為師導等無憎愛。唯樂正道無餘欣感。拔諸欲刺以安群生。功德殊勝莫不尊敬。滅三垢障遊諸神通。因力緣力。意力願力。方便之力。常力善力。定力慧力。多聞之力。施戒忍辱。精進禪定。智慧之力。正念止觀諸通明力。如法調伏諸衆生力。如是等力一切具足。身色相好功德辯才。具足莊嚴無與等者。恭敬供養無量諸佛。常為諸佛所共稱歎。究竟菩薩諸波羅蜜。修空無相無願三昧不生不滅諸三昧門。遠離聲聞緣覺之地。

1 望 ㊦、忌 ㊦、流布本亦同

2 師導 流布本作導師

3 感 ㊦、流布本亦同

4 德 ㊦、流布本亦同

5 止 流布本作正

(291b5-c3)

最勝丈夫其心正直。無有懈怠能善修行。於諸見中善巧決定。柔和忍辱無嫉妬心。論法無厭求法不倦。常勤演說利益衆生。戒若琉璃內外明潔。善聞諸法而為勝賢。其所說言令衆悅伏。以智慧力建大法幢。吹大法螺。擊大法鼓。常樂勤修建諸法表。由智慧光心無迷惑。遠衆過失亦無損害。以淳淨心離諸穢染。常行惠施永捨慳貪。稟性溫和常懷慚恥。其心寂定智慧明察。作世間燈破衆生闇。堪受利養殊勝福田。為大導師周濟群物。遠離憎愛心淨無憂。勇進無怖為大法將。了知地獄調伏自他。利益有情拔諸毒箭。為世間解為世間師。引導群生捨諸愛著。永離三垢遊戲神通。因力。緣力。願力。發起力。世俗力。出生力。善根力。三摩地力。聞力。捨力。戒力。忍力。精進力。定力。慧力。奢摩他力。毘鉢舍那力。神通力。念力。覺力。摧伏一切大魔軍力。并他論法力。能破一切煩惱怨力。及殊勝大力。威福具足相好端嚴。智慧辯才善根圓滿。目淨脩廣人所愛樂。其身清潔遠離貢高。以尊重心奉事諸佛。於諸佛所植衆善本。拔除憍慢離貪瞋癡。殊勝吉祥應供中最。住勝智境赫奕慧光。心生歡喜雄猛無畏。福智具足無有滯限。但說所聞開示群物。隨所聞法皆能解了於善提分法勇猛勤修。空無相願而常安住。及不生不滅諸三摩地。行遍道場遠二乘境。

1 蝶 ㊦、蠶 ㊦

2 迷 ㊦、疑 ㊦

3 惠 ㊦、慧 ㊦

4 利 ㊦、供 ㊦、物 ㊦

(324c26-325a4)

如是菩薩遍滿佛刹。吹法螺。擊法幢。擊法鼓。然法燈。離過清淨無迷無失。手中出生花鬘瓔珞塗香林香一切供具。持往百千俱胝那由他佛刹。供養諸佛。復於手別出寶花。散虛空中化成寶蓋廣十由旬。或二十由旬。乃至百千由旬。遍諸佛刹。經須臾間還來本國。無愛無著。無取無捨。身心寂靜。

1 株 ㊦、末 ㊦

(274 b 15—17)

阿難。彼諸菩薩。成就如是無量功德。我但爲汝略言之耳。若廣說者。百千萬劫不能窮盡。

1 言流布本作說

(325 a 5—9)

佛告阿難。此諸菩薩。我土五濁之所無有。經百千俱胝劫說不能盡。佛告阿難。吾今此土。所有菩薩摩訶薩。已曾供養無量諸佛植衆德本。命終之後。皆得生於極樂世界。

(99 c 3—7)

阿難。我今略說彼極樂界所生菩薩摩訶薩衆真實功德悉皆如是。阿難。假令我身住壽百千億那由他劫。以無礙辯欲具稱揚彼諸菩薩摩訶薩等真實功德不可窮盡。阿難。彼諸菩薩摩訶薩等。盡其壽量亦不能知。

五 惡 段 (1)

(311 a 18—b 2)

佛告阿逸菩薩等。諸天帝王人民。我皆語汝曹。諸欲往生阿彌陀佛國者。雖不能大精進禪定持經戒者。大要當作善。一者不得殺生。二者不得盜竊。三者不得淫泆姦愛他人婦女。四者不得調欺。五者不得飲酒。六者不得兩舌。七者不得惡口。八者不得妄言。九者不得嫉妬。十者不得貪餐。不得心中有所慳惜。不得瞋怒。不得愚癡。不得隨心嗜欲。不得心中悔。不得狐疑。當作孝順。當作至誠忠信。當信受佛經語。深當信作善後世得其福。奉持如是。其法不虧失者。在心所願。可得往生阿彌陀佛國。至要當齋戒一心清淨。晝夜常念。欲往生阿彌陀佛國。十日十夜不斷絕。我皆慈哀之。悉令生阿彌陀佛國。

(393 a 6—20)

佛告阿逸菩薩等諸天帝王人民。我皆語若曹。諸欲生無量清淨佛國。雖不能大精進禪持經戒者。大要當作善。一者不得殺生。二者不得盜竊。三者不得淫泆犯愛他人婦女。四者不得調欺。五者不得飲酒。六者不得兩舌。七者不得惡口。八者不得妄言。九者不得嫉妬。十者不得貪欲。不得心中有所慳惜。不得瞋怒。不得愚癡。不得隨心嗜欲。不得心中悔。不得狐疑。當作孝順。當作至誠忠信。當信受佛經語深。當信作善後世得其福。奉持如是其法不虧失者。在心所願可得往生無量清淨佛國。至要當齋戒一心清淨晝夜常念欲往生無量清淨佛國。十日十夜不斷絕。我皆慈<sup>2</sup>愍之。悉令生無量清淨佛國。

1 妖 1 決 1 欲

2 愍 1 哀

五惡段 (2)

(311 b 3-29)

佛言。世間人以欲慕及賢明。居家修善爲道者。與妻子共居在恩好愛欲之中。憂念苦多家事。不暇大齋一心清淨。雖不能得去家棄欲。有空閑時。自端心意。念身作善專精行道。十日十夜者。殊不能爾。爾自思惟熟計。欲度脫身者。下當絕念去憂。勿念家事。莫與婦人同床。自端正身心斷於愛欲。一心齋戒清淨。至意念生阿彌陀佛國。一日一夜不斷絕者。壽終皆往生其國。在七寶浴池華蓮中化生。可得智慧勇猛。所居七寶舍宅。自在意所欲作爲。可次如上第一輩。佛語阿逸菩薩言。諸八方上下。無央數諸天人。比丘僧比丘尼優婆塞優婆夷。往生阿彌陀佛國。衆等大會。皆共於七寶浴池水中。都共人人。悉自於一大蓮華上坐。皆悉自陳道德行善。人人各自說其前世宿命求道時。持戒所作善法。所從來生本末。其所好惡經道。知經智慧。所施行功德。從上次下轉皆遍已。知經有明不明。智有深淺大小。德有優劣厚薄。自然之道別知。才能智慧健猛。衆相觀照。禮義和順。皆自歡喜踊躍。智慧有勇猛。各不相屬遠。佛言。其人殊不豫作德。爲善輕戲。不信使然。徒倚懈怠。爲用可爾。至時都集說經道。自然迫促。應答遲晚。道智卓殊超絕。才能高猛。獨於邊羸。臨事乃悔。悔者已出。其後當復何益。但心中悵悵。慕及等爾。

- 1 爾念
- 2 豫預
- 3 悵悵 悵悵 悵悵

(293 a 20-117)

佛言。世間人欲以慕及賢明。居家修善爲道者。與妻子共居。在恩好愛欲之中憂念。若多家事。不暇大齋戒一心清淨。雖不能得離家。有空閑時自端正心。意念諸善專精行道。十日十夜殊使不能。爾自思惟熟計。欲度脫身者。下當絕念去憂。勿念家事。莫與女人同床。自端正身心斷愛欲。一心齋戒清淨。至意念生無量清淨佛國。一日一夜不斷絕者。壽終皆得往生其國。在七寶浴池蓮華中化生。可得智慧勇猛。所居七寶舍宅。自在其意所欲作爲。可次如上第一輩。佛語阿逸菩薩言。諸八方上下。無央數諸天人。比丘僧比丘尼。優婆塞優婆夷。其往生無量清淨佛國衆等大會。皆共於七寶浴池中。都共人人。悉自於一大蓮華上座。皆自陳道德善。人人各自說其前世宿命求道時。持戒所作善法。所從來生本末。其所好喜經道。知經智慧。所施行功德。從上次下轉皆遍。以知經有明不明。有深淺大小。德有優劣厚薄。自然之道別知。才能智慧健猛。衆相觀照禮義和順。皆自歡喜踊躍。智慧有勇猛。各不相屬遠。佛言。其人殊不豫益作德。爲善輕戲。不信之然。徒倚懈怠。爲用可爾。至時都集說經行道。自然迫促。應答遲晚。道智卓殊超絕。才妙高猛。獨於邊羸。臨事乃悔。悔者已出。其後當復何益。但心中悵悵慕及等耳。

- 1 各名
- 2 斷戲
- 3 心中悵悵 心中悵悵 心中悵悵 心中悵悵
- 4 卷中終

五惡段 佛言。阿彌陀佛國。諸菩薩阿羅漢眾等。大聚會自然都集。拘心制意。端身正行。遊戲洞達。俱相隨飛。翻<sup>1</sup>輩出入。供養無極。歡心喜樂。共觀經行道。和好久習。才猛智慧。志若虛空。精進求願。心終不復中<sup>3</sup>。意終不復轉。終無有懈極時。雖求道。外若遲緩。內獨急疾。容容虛空。適得其中。中表相應。自然嚴整。檢斂端直。身心清潔。無有愛欲。無所適貪。無有眾惡瑕穢。其志願皆各安定殊好。無增缺減。求道和正。不誤傾邪。准望道法。隨經約令不敢違<sup>4</sup>。若於八方上下。無有邊幅。自在所欲。至到無窮無極。威然為道。恢廓及曠蕩。念道無他之念。無有憂思。自然無為。虛無空立。恢安無欲。作得善願。盡心求索。含哀慈愍。精進中表。禮義都合。通洞無違。和順副稱。褒羅表裏。過度解脫。能升入泥洹。長與道德合明。自然相保守。快意之滋真滋。真了潔白。志願無上。清淨之安定。靜樂之無有極。善好無有比。巍巍之燿照。燿照亘開達明徹。自然中自然相。然之有根本。自然成五光。五光至九色。九色參迴轉。數百千更變。儻單之自然。自然成七寶。橫攬成萬物。光精參明俱出好。甚殊無有極。其國土甚若此。何不力為善。念道之自然。著於無上下。洞達無邊幅。捐志虛空中。何不各精進。努力自求索。可得超絕去。往生阿彌陀佛國。橫截於五惡道。自然閉塞。升道之無極。易往無有人。其國土不逆違。自然之隨牽。何不棄世事。行求道德。可得極長生。壽無有極。何為著世事。饒饒共憂思無常。

- 1 翻 幡
- 2 樂 樂
- 3 迴 迴
- 4 違 違
- 5 廓 廓
- 6 虛無空立 虛無空立
- 7 通洞 洞通
- 8 惡 惡
- 9 勤 勤
- 10 壽 壽

佛言。無量清淨佛國。諸菩薩阿羅漢眾等。大道聚會自都集。拘心制意端身正行。遊戲洞達。俱相隨飛。幡輦出入。供養無極。歡心喜樂。樂共觀經行道。和好文習。才猛智慧。志若虛空。精進求願。心終不復中<sup>3</sup>。意終不復轉。終無有懈極時。雖求道外若遲緩。內獨急疾。容容虛空中。適得其中。中表相應。自然嚴整。檢斂端直。身心清潔。無有愛欲有所適貪。無有眾惡瑕穢。其志願皆安定殊好。無增缺減。求道和正。不誤傾邪。准望道法。隨經約令。不敢違失<sup>4</sup>。若於繩墨。遊於八方上下。無有邊幅。自在所欲。至到無窮無極。威然為道。恢廓慕及曠蕩。念道無他之念。無有憂思。自然無為。虛無空立。淡安無欲。作德善願。盡心求索。含哀慈愍。精進中表。禮義都合。通洞無違。和順副稱。苞羅表裏。過度解脫。敢昇入於泥洹。長與道德合明。自然相保守。快意之滋真滋。真了潔白。志願高無上。清淨定安。靜樂之無有極。善好無有比。巍巍之燿照。一旦開達明徹。自然中自然相。自然之有根本。自然成五光至九色。五光至九色參迴轉。數百千更變。最勝之自然。自然成七寶。橫攬成萬物。光精參明俱出好。甚殊無有極。其國土甚若此。何不力為善。念道之自然。著於無上下。洞達無邊幅。捐志虛空中。何不各精進。努力自求索。可得超絕去。往生無量清淨阿彌陀佛國。橫截於五道。惡道自閉塞。昇道之無極。易往無有人。其國土不逆違。自然之隨牽。何不棄世事行求道德。可得極長生。壽樂無有極。何為用世事。饒共憂無有常。

- 1 卷下首
- 2 幡 幡
- 3 迴 迴
- 4 駛 駛
- 5 檢 檢
- 6 正 正
- 7 誤 信
- 8 昇 昇
- 9 且 且
- 10 殊 殊
- 11 饒 饒

佛告彌勒菩薩諸天人等。無量壽國聲聞菩薩。功德智慧不可稱說。又其國土。微妙安樂清淨若此。何不力為善。念道之自然。著於無上下。洞達無邊際。宜各勤精進。努力自求之。必得超絕去。往生安養國。橫截五惡趣。惡趣自然閉。昇道無窮極。易往而無人。其國不逆違。自然之所牽。何不棄世事。勤行求道德。可獲極長生。壽樂無有極。

- 1 養 樂
- 2 趣 道
- 3 獲 得



世人薄俗。共諍不急之事。共於是處劇惡極苦之中。勤身治生。用相給活。無尊無卑。無富無貧。無老無少。無男無女。皆當共憂錢財。有無同然。憂思適等。屏營愁苦。累念思慮。爲心使走。無有安時。

有田憂田。有宅憂宅。有牛憂牛。有馬憂馬。有六畜憂六畜。有奴婢憂奴婢。有衣被錢財金銀寶物。復共憂之。重思累息。憂念愁恐。橫爲非常。水火盜賊。怨主債家。所漂燒繫唐突沒溺。憂毒忪忪無有解時。結憤胸中積氣恚怒。病在胸腹憂苦不離。心堅意固適無縱捨。或坐摧藏終身亡命。棄捐之去莫誰隨者。尊卑豪貴貧富。有是憂懼。勤苦若此。結衆寒熱與痛共居。小家貧者窮困苦乏。無田亦憂欲有田。無宅亦憂欲有宅。無牛亦憂欲有牛。無馬亦憂欲有馬。無六畜亦憂欲有六畜。無奴婢亦憂欲有奴婢。無衣被錢財什物飲食之屬。亦憂欲有之。適有一復少一。有是少是思有齊等。適小具有便復賜盡。如是苦生。當復求索。思想無益不能時得。身心俱勞坐起不安。憂意相隨勤苦如此。焦心不離悲恨獨怒。亦結衆寒熱與痛同居。或時坐之終身天命。亦不肯作善爲道。壽命終盡死。皆當獨遠去。有所趣向。善惡之道莫能知之。

- 1 恐 毒
- 2 繫唐突 擊撞撲
- 3 意固 固意
- 4 (如) 十此
- 5 賜 偶

世人薄俗。共諍不急之事。共於是處劇惡極苦之中。勤身治生用相給活。無尊無卑。無富無貧。無老無少。無男無女。皆當共憂錢財。有無同然。憂思適等。屏營愁苦。累念思慮。爲之走使。無有安時。有田憂田。有宅憂宅。有牛憂牛。有馬憂馬。有六畜憂六畜。有奴婢憂奴婢。衣被錢財金銀寶物。復共憂之。重思累息。憂念懷愁恐。橫爲非常。水火盜賊。怨家債主。所漂燒繫唐突沒溺。憂毒忪忪無有解時。結憤心中積氣恚怒。病在胸腹憂苦心離。心堅意固適無縱捨。或坐摧藏終身亡命。棄捐之去莫誰隨者。尊貴豪富有此憂懼。勤苦若此。結衆寒熱與痛共居。小家貧者窮困乏無。無田亦憂欲有田。無宅亦憂欲有宅。無牛亦憂欲有牛。無馬亦憂欲有馬。無六畜亦憂欲有六畜。無奴婢亦憂欲有奴婢。無衣被錢財什物飲食之屬。亦憂欲有之。適有一少一。有是少是思有齊等。適小具有便復賜盡。如是苦生。當復求索。思想無益不能時得。身心俱勞坐起不安。憂念相隨勤苦若此。焦心不離悲恨獨怒。亦結衆寒熱與痛同居。或時坐之終身天命。亦不肯作善爲道。壽命盡死。皆當獨遠去。有所趣向。善惡之道莫能知者。

- 1 薄 蕩
- 2 憤 責
- 3 漂 對
- 4 繫唐 擊撞
- 5 忪忪 征忪 征忪
- 6 毒怒 毒怒 毒怒
- 7 堅 慳
- 8 去 法
- 9 齊 齊
- 10 偶 賜

然世人薄俗。共諍不急之事。於此劇惡極苦之中。勤身營務以自給濟。無尊無卑。無貧無富。少長男女共憂錢財。有無同然。憂思適等。屏營愁苦。累念積慮。爲心走使無有安時。有田憂田。有宅憂宅。牛馬六畜奴婢錢財衣食什物。復共憂之。重思累息憂念愁怖。橫爲非常水火盜賊怨家債主。焚漂劫奪消散磨滅。憂毒忪忪無有解時。結憤心中不離憂惱。心堅意固適無縱捨。或坐摧碎身亡命終。棄捐之去莫誰隨者。尊貴豪富有斯患。憂懼萬端勤苦若此。結衆寒熱與痛共俱。貧窮下劣困乏常無。無田亦憂欲有田。無宅亦憂欲有宅。無牛馬六畜奴婢錢財衣食什物。亦憂欲有之。適有一復少一。有是少是。思有齊等。適欲具有便復離散。如是憂苦當復求索。不能時得思想無益。身心俱勞坐起不安。憂念相隨勤苦若此。亦結衆寒熱與痛共俱。或時坐之終身天命。不肯爲善行道進德壽終身死當獨遠去。有所趣向善惡之道莫能知者。

1 俱 居、流布本亦同  
2 天 天

五惡段 (5)

(312 a 28-1 b 12)

或時世人父子兄弟。夫婦家室中外親屬。居天地之間。當相敬愛。不當相憎。有無當相給與。不當有貪惜。言色當和。莫相違戾。或憊心諍有所恚怒。今世恨意微相嫉憎。後世轉劇致成大怨。所以者何。如今之事更欲相害。雖不臨時應急相破。然之愁毒結憤精神。自然剋識不得相離。皆當對相生。值更相報復。人在世間愛欲之中。獨往獨來獨死獨生。當行至苦樂之處。身自當之無有代者。善惡變化。殃咎惡處。宿豫嚴待。當獨升入遠到他處。莫能見去在何所。善惡自然追逐行生。窈窈冥冥別離久長。道路不同會見無期。甚難得復相值。何不棄家事。各曼強健時。努力為善。力精進求度世。可得極長壽。殊不肯求於道。復欲須待欲何樂乎。

- 1 惡 || 異 (㊟)
- 2 曼 || 遇 (㊟)

(294 a 15-1 b 1)

或時世人父子兄弟。夫婦家室中外親屬。居天地之間。當相敬愛。不當相憎。有無當相給與。不當有貪。言色當和。莫相違戾。或憊心爭有所恚怒。今世恨意微相嫉憎。後世轉劇至成大怨。所以者何。今世之事。更欲相患害。雖不臨時應急相破。殺之愁毒結憤精神。自然剋識不得相離。皆當對相生。值更相報復。人在世間愛欲之中。獨來獨去死生。當行至趣苦樂之處。身自當之無有代者。善惡變化。殃咎異處。宿豫嚴待。當獨昇入遠到他處。莫能見者去在何所。善惡自然追逐往生。窈窈冥冥別離久長。道路不同會見無期。甚難復得相值。何不棄眾事。各勤強健時。努力力為善。力精進來度世。可得極長壽。殊不肯求於道。復欲何須待欲何樂乎。

- 1 殺 || 然 (㊟)
- 2 勤 || 勵 (㊟)
- 3 [力] || (㊟)\*
- 4 來 || 求 (㊟)

(274 c 17-275 a 3)

世間人民父子兄弟夫婦家室中外親屬當相敬愛無相憎嫉。有無相通無得貪惜。言色常和莫相違戾。或時心諍有所恚怒。今世恨意微相憎嫉。後世轉劇至成大怨。所以者何。世間之事更相患害。雖不即時應急相破。然含毒畜怒結憤精神。自然剋識不得相離。皆當對生更相報復。人在世間愛欲之中。獨生獨死獨去獨來。當行至趣苦樂之地。身自當之無有代者。善惡變化殃福異處。宿豫嚴待當獨趣入。遠到他所莫能見者。善惡自然追行所生。窈窈冥冥別離久長。道路不同會見無期。甚難甚難復得相值。何不棄眾事。各曼強健時。努力勤修善。精進願度世。可得極長生。如何不求道。安所須待欲何樂乎。

- 1 相 || 想 (㊟)
- 2 復 || 今 (㊟)
- 3 曼 || 遇 (㊟)
- 4 乎流布本作哉

五惡段 如是世人。不信作善得善。不信爲道得道。不信死後世復生。不信施與得其福德。都不信之。爾以謂不然。終無有是但坐。是故且自見之。更相代聞。前後相續。轉相承受。父餘教令。先人祖父。素不作善。本不爲道。身愚神闇。心塞意閉。不見大道。殊無有能。見人死生。有所趣向。亦莫能知者。適無有見善惡之道。復無語者。爲用作善惡福德。殃咎禍罰。各自競作爲之用。殊無有怪也。至於死生之道。轉相續立。或子哭父。或父哭子。或弟哭兄。或兄哭弟。或婦哭夫。或夫哭婦。顛倒上下無常根本。皆當過去。不可常得。教語開導。信道者少。皆當死生。無有休止。如是曹人。朦冥<sup>1</sup>抵突。不信經語。各欲快意。心不計慮。愚癡於愛欲。不解於道德。迷惑於瞋怒。貪狼於財色。坐之不得道。當更勤苦。極在惡處。終不得止休。息痛之甚可傷。或時家室中外。父子兄弟夫婦。至於死生之義。更相哭泣轉相思慕。憂念憤結恩愛纏繞。心意著痛對相顧戀。晝夜縛礙無有解時。教視道德心不開明。思想恩好情欲不離。閉塞<sup>4</sup>瞶<sup>4</sup>交錯覆蔽。不能思計。心自端正決斷世事。專精行道便旋至竟。壽終命盡不能得道。無可奈何。

1 突 ㊦ 按 ㊦  
2 泣 ㊦ 淚 ㊦  
3 ㊦ 統 ㊦ 一 ㊦  
4 瞶 ㊦ 蒙 ㊦ 蒙 ㊦

如是世人。不信作善得善。不信爲道得道。不信死後世復生不信施與得其福德。都不信之。亦以謂之不然。言無有是。但坐是故且自見之。更相看視。前後轉相承受。父餘教令。先人祖父。素不作善。本不爲道。身愚神闇。心塞意閉。不見天道。殊無有能。見人死生。有所趣向。亦莫能知者。適無有見善惡之道。復無有語者。爲用作善惡福德。殃咎禍罰。各自競作爲之用。殊無有怪也。至於死生之道轉相續。顛倒上下。無常根本。皆當過去不可常得。教語開導。信道者少。皆當死生無有休止。如是曹人。朦冥<sup>1</sup>抵突。不信經語。各欲快意。心不計慮。愚癡於愛欲。不解於道德。迷惑於瞋怒。貪狼於財色。坐之不得道。當更勤苦極。在於惡處。終不得止休。息痛之甚可傷。或時家室中外。父子兄弟夫婦。至於死生之義。更相哭泣轉相思慕。憂念憤結恩愛纏繞。心意痛著對相顧戀。晝夜無有解時。教示道德心不開明。恩愛情欲不離。閉塞<sup>3</sup>蒙<sup>3</sup>交錯覆蔽。不得思計。心自端正決斷世事。專精行道便旋至竟。年壽命盡不能得道。無可奈何。

1 狼 ㊦ 狼 ㊦  
2 更 ㊦ 於 ㊦ ㊦  
3 思 ㊦ 戀 ㊦ ㊦

如是世人。不信作善得善爲道得道不信人死更生惠施得福。善惡之事都不信之。謂之不然終無有是。但坐此故且自見之。更相瞻視先後同然。轉相承受父餘教令。先人祖父素不爲善不識道德。身愚神闇心塞意閉。死生之趣善惡之道。自不能見無有語者。吉凶禍福競各作之。無一怪也。生死常道轉相嗣立。或父哭子或子哭父。兄弟夫婦更相哭泣。顛倒上下無常根本。皆當過去不可常保。教語開導信之者少。是以生死流轉無有休止。如此之人。朦冥<sup>1</sup>抵突不信經法。心無遠慮各欲快意。癡惑於愛欲。不達於道德。迷沒於瞋怒。貪狼於財色。坐之不得道。當更惡極苦。生死無窮已。哀哉甚可傷。或時室家父子兄弟夫婦。一死一生更相哀愍。恩愛思慕憂念結縛。心意痛著迭相顧戀。窮日卒歲無有解已。教語道德心不開明。思想恩好不離情欲。悞<sup>4</sup>瞶<sup>4</sup>閉塞愚惑所覆。不能深思熟計心自端政專精行道決斷世事。便旋至竟年壽終盡不能得道。無可奈何。

1 瞶 ㊦ 蒙 ㊦、瞶流布本作瞶  
2 ㊦ 於 ㊦ 一 ㊦  
3 悞 ㊦ 瞶 ㊦ 塞 ㊦ 昏 ㊦ 蒙 ㊦ 蒙 ㊦、悞流布本作昏、  
瞶流布本作瞶  
4 政 ㊦ 正 ㊦、流布本亦同

五惡段 (7)

(312 c 7-27)

總狠憤譏皆貪愛欲。如是之法。不解道者多。得道者少。世間忽忽。無可聊賴。尊卑上下。豪貴貧富。男女大小。各自忽務。勤苦躬身懷殺毒。惡氣窳冥。莫不惆悵。為妄作事。惡逆天地。不從人心。道德非惡。先隨與之。恣聽所為。其壽未至。便頓奪之。下入惡道。累世勤苦。展轉愁毒。數千萬億歲。無有止期。痛不可言。甚可憐愍。

佛告阿逸菩薩等諸天帝王人民。我皆語汝。造世間之世人。用是故坐不得道。汝曹熟思惟之。惡者當縱捨遠離之去。從其善者。當堅持勿妄為非。益作諸善。大小多少愛欲之榮。皆不可常得。由當別離無可樂者。曼佛世時。其有信受佛經語深。奉行道德。皆是我小弟也。其有甫學佛經戒者。皆是我弟子。其有欲出身去家捨妻子。絕去財色。欲作沙門為佛作比丘者。皆是我子孫。我世甚難得值。其有願欲生阿彌陀佛國者。可得智慧勇猛。為衆所尊敬。勿得隨心所欲。虧負經戒。在人後。儻有疑意不解經者。復前問佛。為汝解之。

- 1 億十(億)㊸
- 2 (怨)十殺㊸
- 3 造曹㊸
- 4 時尊㊸

(294 b 22-c 13)

總狠憤譏皆貪愛欲。如是之法。不解道者多。得道者少。世間忽忽無可聊賴。尊卑上下豪貴貧富。男女大小各自忽務。勤苦躬身各懷殺毒。惡氣窳冥。莫不惆悵。為妄作事。惡逆天地。不從仁心。道德非惡。先隨與之。恣聽所為。其壽未至。便頓奪之。下入惡道。累世勤苦。展轉愁毒。數千萬億歲。無有出期。痛不可言。甚可憐愍。

佛告阿逸菩薩等諸天帝王人民。我皆語若曹。世間之世人用。是故坐不得道。若曹熟思惟之。惡者當縱捨遠離之。從其善者。當堅持之勿妄為非。益作諸善。大小多少愛欲之榮。皆不可常得。猶當別離無可樂者。勸佛世時。其有信愛佛經語深。奉行道德。皆是我小弟也。其有甫欲學佛經戒者。皆是我弟子也。其有欲出身。去家捨妻子。絕去財色。欲來作沙門。為佛作比丘者。皆是我子孫。我世甚難得值。其有願欲生無量清淨佛國者。可得智慧勇猛。為衆所尊敬。勿得隨心所欲。虧負經戒。在人後。儻有疑意不解經者。復前問佛。佛當為若解之。

- 1 窮真㊸
- 2 勸勤㊸、曼㊸
- 3 愛受㊸
- 4 諸語㊸
- 5 小弟弟子㊸

(375 a 24-b 9)

總狠憤擾皆貪愛欲。惑道者衆。悟之者寡。世間忽忽。無可聊賴。尊卑上下貧富貴賤。勤苦忽務各懷殺毒。惡氣窳冥為妄與事。違逆天地不從人心。自然非惡先隨與之。恣聽所為待其罪極。其壽未盡便頓奪之下入惡道。累世對苦展轉其中。數千億劫無有出期。痛不可言甚可哀愍。

佛告彌勒菩薩諸天人等。我今語汝世間之事。人用是故坐不得道。當熟思計遠離衆惡。擇其善者勤而行之。愛欲榮華不可常保。皆當別離無可樂者。曼佛在世當勤精進。其有至願生安樂國者。可得智慧明達功德殊勝。勿得隨心所欲。虧負經戒在人後也。儻有疑意不解經者。可具問佛當為說之。

- 1 寡少㊸
- 2 聊流布本作慘
- 3 (終)十盡㊸
- 4 慰勤㊸、流布本亦同
- 5 曼遇㊸
- 6 至流布本作至心二字
- 7 虧戲㊸

(312 c 27—313 a 15)

阿逸菩薩長跪叉手言。佛威神尊重。所說經快善。我曹聽經語。皆心貫之。世人實爾。如佛所語無有異。今佛慈哀我曹。開示大道教語生路。耳目聰明長得度脫。今若得更生。我曹聽佛經語。莫不慈心歡喜踊躍開解者。及諸天帝王人民。蜎飛蠕動之類皆蒙恩。無不解脫憂苦者。佛語教戒甚深善。無極無底。佛智慧所見知。八方上下。去來現在之事。無上無下。無邊無幅。佛甚難得聞。我曹比慈心於佛所。令我曹得度脫者。皆是佛前世求道時。勤苦學問。精明所致。恩德普覆。所施行福德。相祿巍巍。光明徹照。洞虛無極。貫入泥洹。教授攬輿。制威消化。改動八方上下。無窮無極。佛為師法尊絕群聖。都無能及佛者。佛為八方上下。諸天帝王人民作師。隨其心所欲願。大小皆令得道。今我曹得與佛相見。得聞阿彌陀佛聲。我曹甚喜。莫不得點慧開明者。

- 1 皆+(悉)㊟
- 2 戒||誠㊟
- 3 (甚)+善㊟
- 4 聞||值㊟
- 5 改||啟㊟

(294 c 13—295 a 2)

阿逸菩薩長跪叉手言。佛威神尊重。所說經快善。我曹聽佛經語。皆心貫思之。世人實爾。如佛所語無有異。今佛慈哀。我曹開視天道教語生路。耳目聰明長得度脫。若得更生。我曹聽佛經語。莫不慈心歡喜踊躍開解者。我曹及諸天帝王人民。蜎飛蠕動之類皆蒙佛恩。無不得解脫憂苦者。佛語教戒甚深。無極無底。佛智慧所見知。八方上下去來現在之事無上無邊無幅。佛甚難得值。經道甚難得聞。我曹皆慈心於佛所。今我曹得度脫者。皆是佛前世求道時。懺苦學問。精進所致。恩德普覆。所施行福德。相祿巍巍。光明徹照。洞虛無極。開入泥洹。教授經典。制威消化。改動八方上下。無窮無極。佛為師法尊絕群聖。都無能及佛者。佛為八方上下諸天帝王人民作師。隨其心所欲願。大小皆令得道。今我曹得與佛相見。得聞無量清淨佛聲。我曹甚喜。莫不得點慧開明者。

- 1 視天||示大㊟
- 2 (深)+難㊟
- 3 今||念㊟
- 4 懺||勤㊟
- 5 啟||改㊟

(275 b 9—21)

彌勒菩薩長跪白言。佛威神尊重。所說快善。聽佛經者貫心思之。世人實爾如佛所言。今佛慈愍顯示大道。耳目開明長得度脫。聞佛所說莫不歡喜。諸天人民蠕動之類。皆蒙慈恩解脫憂苦。佛語教誠甚深甚善。智慧明見八方上下去來今事莫不究暢。今我衆等。所以蒙得度脫。皆佛前世求道之時謙苦所致。恩德普覆福祿巍巍。光明徹照達空無極開入泥洹。教授典攬威制消化。感動十方無窮無極。佛為法王尊超衆聖。普為一切天人之師。隨心所願皆令得道。今得值佛。復聞無量壽聲。靡不歡喜心得開明。

- 1 者||語㊟、流布本亦同
- 2 誠||戒㊟
- 3 無量壽流布本作無量壽佛

五惡段 (9)

(313 a 16-1-52)

佛告阿逸菩薩。若言是實當爾。若有慈心於佛所者大喜。實當念佛。天下久久。久復有佛耳。今我於苦世作佛。所出經道。教授洞達。截斷狐疑。端心正行。拔諸愛欲。絕衆惡根本。遊步無拘。典總智慧。衆道表裏。攬持維綱。照然分明開視五道。決正生死泥洹之道。佛言。若曹從無數劫以來。不可復計劫。若曹作菩薩道。欲過度諸天人民及蜎飛蠕動之類。已來甚久遠。人從若得道度者無央數。至得泥洹之道者亦無央數。若曹及八方上下。諸天帝王人民。若比丘比丘尼。優婆塞優婆夷。若曹宿命。從無數劫已來。展轉是五道中。死生呼嗟。更相哭淚。轉相貪慕。憂思愁毒。痛苦不可言。至今世死生不絕。乃今日與佛相見共會值。是乃聞阿彌陀佛聲甚快善。

- 1 道 || 諸
- 2 視 || 示
- 3 以 || 已
- 4 已 || 以

(295 a 2-18)

佛告阿逸菩薩。若言是實當爾。若有慈心於佛所者。大喜實當念佛。天下久久。乃復有佛耳。今我於苦世作佛所出經道。教授洞達。截斷狐疑。端心正行。拔諸愛欲。絕衆惡根本。遊步無拘。典總智慧。衆道表裏。攬持維綱。昭然分明開示五道。決正生死泥洹之道。佛言。若曹從無數劫以來。不可復計劫。若曹作菩薩道。欲過度諸天人民。及蜎飛蠕動之類。以久甚久遠。人從若得道度者無央數。至得泥洹之道者亦無央數。若曹及八方上下。諸天帝王人民。若比丘比丘尼優婆塞優婆夷。若曹宿命從無數劫已來。展轉是五道中。死生呼嗟。更相哭淚。轉相貪慕。憂思愁毒。痛苦不可言至今世死生不絕。乃至今日與佛相見共會值。是乃聞無量清淨佛聲甚快。善哉。

- 1 [實] |
- 2 喜 || 善
- 3 拔 || 伏
- 4 昭然 || 照
- 5 開示五道 || 開視道、開示道
- 6 以 || 已
- 7 [曹] |
- 8 死生 || 生死
- 9 [值是] |

(215 p 22-1-4)

佛告彌勒。汝言是也。若有慈敬於佛者。實爲大善。天下久久乃復有佛。今我於此世作佛。演說經法宣布道教。斷諸疑網。拔愛欲之本。杜衆惡之源。遊步三界無所拘闕。典攬智慧衆道之要。執持綱維昭然分明。開示五趣度未度者。決正生死泥洹之道。彌勒當知。汝從無數劫來修菩薩行。欲度衆生其已久遠。從汝得道至于泥洹不可稱數。汝及十方諸天人民一切四衆。永劫已來展轉五道。憂畏勤苦不可具言。乃至今世死生不絕。與佛相值聽受經法。又復得聞無量壽佛。快哉甚善。

- 1 彌勒流布本作彌勒菩薩
- 2 拘闕 || 雲礙、拘闕流布本作拘礙

五惡段 (10)

(213 12-25)

我助汝曹喜。亦可自厭死生痛痒。生時甚痛甚苦甚極。至年長大亦苦亦極。死時亦痛亦苦亦極。甚惡臭處不淨。潔了無有可者。佛故悉語若曹。若曹亦可自決斷臭處惡露。若曹亦可端心正身。益作諸善。於是常端中外。潔淨身體。洗除心垢。自相約檢。表裏相應。言行忠信。人能自度脫。轉相扶接。拔諸愛欲。精明至心。求願不轉。結其善道根本。雖精苦一世。須臾間耳。今世為善。後世生阿彌陀佛國。快樂甚無極。長與道德合明。然善相保守。長去離惡道痛痒之憂惱。拔勤苦諸惡根本。斷諸愛欲恩好。長生阿彌陀佛國。亦無有諸痛痒。亦無復有諸惡臭處。亦無復有勤苦。亦無淫泆瞋怒愚癡。亦無有憂思愁毒。生於阿彌陀佛國。欲壽一劫十劫。百劫千劫萬億劫。自恣意欲住止壽無央數劫。不可復計數劫。恣汝隨意皆可。欲食不食。恣若其意。都悉自然。皆可。次於泥洹之道。皆各自精明求索。心所欲願。勿得狐疑心中悔。欲往生者。無得坐其過失。在阿彌陀佛國界邊。自然七寶城中。隨五百歲。阿逸菩薩言。受佛嚴明重教。皆當精進一心求索。請奉行之不敢疑怠。

- 1 我 我
- 2 痒 痒
- 3 大 大
- 4 極 極
- 5 洗 洗
- 6 無 無
- 7 萬 萬
- 8 止 止

(295 a 18-14)

助汝曹喜。亦可自厭死生痛痒。生時甚痛甚苦甚極。至年長大亦苦亦極。死時亦痛亦苦亦極。甚惡臭處不淨。潔了無有可者。佛故悉語。若曹亦可自決斷臭處惡露。若曹亦可端心正身益作諸善。於是常端中外。潔淨身體。洗除心垢。自相約檢。表裏相應。言行忠信。人能自度脫。轉相扶接。拔諸愛欲。精明至心。求願不轉。結其善道根本。雖精進苦一世。須臾間耳。今世為善。後世生無量清淨佛國。快樂甚無極。長與道德合明。然善極相保守。長去離惡道痛痒之憂惱。拔勤苦諸惡根本。斷諸愛欲恩好。長生無量清淨佛國。亦無有諸痛痒。亦無有憂思愁毒。生於無量清淨佛國。欲壽一劫十劫。百劫千劫萬億劫。自恣若意。欲住止壽無央數劫。不可復計數劫。恣汝隨意皆可。欲食不食。恣若其意。都悉自然。皆可。次於泥洹之道。皆各自精明求索。心所欲願。勿得狐疑心中悔。欲往生者。無得坐其過失。在無量清淨佛國界邊。自然七寶城中。隨五百歲。阿逸菩薩言。受佛嚴明重教。皆當精進一心求索。請奉行之不敢疑怠。

- 1 汝 汝
- 2 痒 痒
- 3 甚 甚
- 4 亦 亦
- 5 甚 甚
- 6 淨 淨
- 7 曹 曹
- 8 常 常
- 9 中 中
- 10 洗 洗
- 11 相 相
- 12 問 問
- 13 道 道
- 14 守 守
- 15 惡 惡
- 16 憂 憂
- 17 拔 拔
- 18 佛 佛
- 19 有 有
- 20 淫 淫
- 21 復 復
- 22 劫 劫
- 23 止 止
- 24 計 計
- 25 隨 隨
- 26 當 當
- 27 心 心
- 28 疑 疑

(275 c 1-16)

吾助爾喜。汝今亦可自厭死生老病痛苦惡露不淨無可樂者。宜自決斷端身正行益作諸善。修己潔體洗除心垢。言行忠信表裏相應。人能自度轉相拯濟。精明求願積累善本。雖一世勤苦須臾之間。後生無量壽佛國快樂無極。長與道德合明。永拔生死根本。無復貪志愚癡苦惱之患。欲壽一劫百劫千億萬劫。自在隨意皆可。無為自然。次於泥洹之道。汝等宜各精進求心所願。無得疑惑中悔自為過咎。生彼邊地七寶宮殿。五百歲中受諸厄也。彌勒白佛。受佛重誨。專精修學。如教奉行不敢有疑。

- 1 體 體
- 2 佛 佛
- 3 億 億
- 4 佛 佛

五惡段<sup>(1)</sup>

(313 b 26—c 7)

佛告阿逸菩薩等。若曹於是世。能自制心正意。身不作惡者。是為大德善。都有一輩。為八方上下。最無有比。所以者何。八方上下。無央數佛國中。諸天人民。皆自然作善。不大為惡易教化。今我於是世間作佛。為於五惡五痛五燒之中作佛。為最劇教語人民。令縱捨五惡。令去五痛。令去五燒之中。降化其心。令持五善。得其福德度世長壽泥洹之道。佛言。何等為五惡。何等為五痛。何等為五燒中者。何等為消化五惡。令得五善者。何等為持五善。得其福德長壽。度世泥洹之道。

(395 b 15—c 1)

佛說無量清淨平等覺經卷第四

後漢月氏國三藏支婁迦讖譯

佛告阿逸菩薩等。若曹於是世。能自制心正意。身不作惡者。是為大德善。都為八方上下最無有比。所以者何。八方上下無央數佛國中。諸天人民。皆自然作善。不大為惡易教化。今我於是世間為佛。於五惡五痛五燒之中作佛為最劇。教語人民。令絕五惡。令去五痛。令去五燒。降化其心。令持五善得其福德度世長壽泥洹之道。佛言。何等為五惡。何等為五痛。何等為五燒中者。何等為消化五惡令持五善者。何等為持五善得其福德長壽度世泥洹之道。

1 不分卷

2 佛國

3 不

4 紹

(275 c 17—26)

佛告彌勒。汝等能於此世。端心正意不作眾惡。甚為至德。十方世界最無倫匹。所以者何。諸佛國土天人之類。自然作善不大為惡。易可開化。今我於此世間作佛。處於五惡五痛五燒之中。為最劇苦。教化群生令捨五惡。令去五痛。令離五燒。降化其意令持五善獲其福德度世長壽泥洹之道。佛言。何等為五惡。何等為五痛。何等為五燒。何等為消化五惡。令持五善獲其福德度世長壽泥洹之道

1 (為) 一、流布本亦同



(313 c 8—314 a 1)

佛言。其一惡者。天人民下至禽獸。蜎飛蠕動之屬欲為衆惡。強者服弱轉相剋賊。自相殺傷更相食噉。不知作善。惡逆不道。受其殃罰道之自然。當往趣向神明記識。犯之不賞轉相承續。故有貧窮下賤乞匄孤獨。故有瞽盲瘡癩愚癡癡惡。下有疋狂不及逮之屬。故有尊卑豪貴高才明達智慧勇猛。皆其前世宿命。為善慈孝布施恩德。故有官事王法牢獄。不肯畏慎作惡入法。受其過譴重罰致劇。求望解脫難得度出。今世有是目目前現在。壽終有處入其窈冥受身更生。比若王法劇苦極刑。故有自然泥犁禽獸辟荔。蜎飛蠕動之類。轉質身形改惡易道。壽命短長魂神精識。自然入趣受形寄胎。當獨值向相從共生。轉相報償當相還復。殃惡禍罰。眾事未盡。終不得離展轉其中。世世累劫無有出期。難得解脫痛不可言。天地之間自然有是。雖不臨時卒暴應時。但取自然之道。皆當善惡歸之。是為一大惡。為一痛。為一燒。勤苦如是。愁毒呼嗟。比若劇火起燒人身。人能自於其中。一心制意端身正行。獨作諸善不為衆惡者。身獨度脫得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是為一大善

- 1 (諸) + 天
- 2 貲 || 貧
- 3 慙 || 蔽
- 4 有處 || 有劇
- 5 犁 || 黎
- 6 形寄胎 || 於形壽

(295 c 1—25)

佛言。其一惡者。諸天人民下至禽獸。蜎飛蠕動之類。欲為衆惡。強者伏弱。轉相剋賊。自相殺傷。更相食噉。不知為善。惡逆不道。受其殃罰。道之自然。當往趣向神明記識。犯之不賞。轉相承續。故有貧窮下賤乞匄孤獨人。有瞽盲瘡癩愚癡癡惡。下有疋狂不及逮之屬。其有尊貴豪富。高才明達智慧勇猛。皆其前世宿命。為善慈孝。布施恩德。故有官事王法牢獄。不肯畏慎作惡入法。受其過譴重罰致劇。求望解脫難得度出。今世有是目目前現在。壽終尤劇。入其窈冥。受身更生。譬若王法劇苦極刑。故有自然泥犁禽獸辟荔。蜎飛蠕動之類。轉質身形。改惡易道。壽命短長。魂神精識。自然入趣。受形寄胎。當獨值向。相從共生。轉相報償。當相還復。殃惡禍罰。眾事未盡。終不得離。展轉其中。世世累劫。無有出期。難得解脫。痛不可言。天地之間自然有是。雖不臨時卒暴至。應時恒取自然之道。皆當善惡歸之。是為一大惡。為一痛。為一燒。勤苦如是。愁毒呼嗟。比如劇火起燒人身。人能自於其中。一心制意端身正行。獨作諸善。不為衆惡者。身獨度脫得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是為一大善

- 1 蜎 || 蠕
- 2 貲 || 貧
- 3 狂 || 羸
- 4 刑 || 形
- 5 犁 || 黎
- 6 類屬 || 屬
- 7 (轉) + 質
- 8 恒 || 但

(275 c 27—276 a 18)

其一惡者。諸天人民蠕動之類。欲為衆惡莫不皆然。強者伏弱轉相剋賊。殘害殺戮迭相吞噉。不知修善惡逆無道。後受殃罰自然趣向。神明記識犯者不赦。故有貧窮下賤乞匄孤獨瞽盲瘡癩愚癡。至有疋狂不逮之屬。又有尊貴豪富高才明達。皆由宿世慈孝修善積德所致。世有常道王法牢獄不肯畏慎。為惡入罪受其殃罰。求望解脫難得免出。世間有此目前現事。壽終後世尤深尤劇。入其幽冥轉生受身。譬如王法痛苦極刑。故有自然三塗無量苦惱。轉質其身。改形易道。所受壽命或長或短。魂神精識自然趣之。當獨值向相從共生更相報復無有止已。殃惡未盡不得相離。展轉其中無有出期。難得解脫痛不可言。天地之間自然有是。雖不即時卒暴應至善惡之道會當歸之。是為一大惡一痛一燒。勤苦如是。譬如大火焚燒人身。人能於中心制意。端身正行獨作諸善。不為衆惡者。身獨度脫獲其福德度世上天泥洹之道。是為一大善也

- 1 流布本其上有佛言二字
- 2 慙 || 弊
- 3 免 || 勉
- 4 現流布本作見
- 5 刑 || 形
- 6 止流布本作絕

佛言。其二惡者。世間帝王長吏人民。父子兄弟家室夫婦略無義理。不從正令奢淫驕慢。各欲快意恣心自在。更相欺調。殊不懼死。心口各異言念無實。佞諂不忠諛媚巧辭。行不端緒更相嫉憎轉相讒惡陷人冤枉。主上不明心不察照任用臣下。臣下存在踐度能行。知其形勢在位不正。為其所調妄損忠良賢善。不當天心甚違道理。臣欺其君子欺其父。弟欺其兄婦欺其夫。家室中外知識相訟。各懷貪淫心毒瞋怒。矇瞶愚癡欲益。無有尊卑上下。無男無女無大無小。心俱同然欲自厚己。破家亡身不顧念前後。家室親屬坐之破族。或時家中內外知識朋友。鄉黨市里愚民野人。轉更從事共相利害。諍財鬪訟忿成仇讎爭勝負。慳富焦心不肯施與。祝祝守愛保貪惜。坐之思念心勞身苦。如是至竟無所恃怙。獨來獨去無一隨者。善惡福德殃禍隨罰。追命所生或在樂處或入毒苦。然後乃悔當復何及或時世人愚心少智。見善誹謗恚之不肯慕及。但欲為妄作不道。但欲盜竊常懷毒心。欲得他人財物用自供給。消散靡盡賜復求索。邪心不正常獨恐怖畏人有色。臨時不計事至乃悔。今世現在長吏牢獄。自然趣向受其殃咎。世間貧窮乞囚孤獨。但坐前世宿命。不信道德不肯為善。今世為惡天神別籍。壽終入惡道。故有自然泥犁禽獸辟荔。蜎飛蠕動之屬。展轉其中。世世累劫無有出期。難得解脫痛不可言。是為二大惡。為二痛。為二燒勤苦如是。比若火起劇於燒人。身人能自於其中。一心制意端身正行。獨作諸善不為眾惡者。身獨度脫得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是為二大善。

- 1 嫉憎 憎嫉 ㊟
- 2 施 勢 ㊟
- 3 欲益 殺盜 ㊟
- 4 諍 爭 ㊟
- 5 守 十 世 ㊟
- 6 惜 重 ㊟\*
- 7 命 念 ㊟
- 8 悔 十 生 ㊟、 悔 次 缺 字 ㊟
- 9 妄 惡 忘 ㊟、 惡 妄 ㊟
- 10 中 終 ㊟
- 11 得 德 ㊟

佛言。其二惡者。世間帝王。長吏人民。父子兄弟。室家夫婦。略無義理。不從政令。轉淫奢驕慢。各欲快意。恣心自在。更相欺調。殊不懼死。心口各異。言念無實。佞諂不忠。諛媚巧辭。行不端正。更相嫉憎。轉相讒惡陷人冤枉。主上不明。心不察照。任用臣下。臣下存在。淺度能行。知其形勢。在位不正。為其所調。妄損忠良。不當天心。甚違道理。臣欺其君。子欺其父。弟欺其兄。婦欺其夫。室家中外。知識相訟。各懷貪淫。心獨恚怒。蒙瞶愚癡。欲益多。有尊卑上下。無男無女。無大無小。心俱同然。欲自厚己。破家亡身。不顧念前後。家室親屬。坐之破族。或時家中內外。知識朋友。鄉黨市里愚民。轉更從事。更相利害。爭錢財鬪。忿怒成仇。轉爭勝負。慳富焦心。不肯施與。專專守惜。愛寶貪重。坐之思念。心勞身苦。如是至竟。無所恃怙。獨來獨去。無一隨者。善惡禍福。殃咎隨罰。追命所生。或在樂處。或入毒苦。然後乃悔。當復何及。或時世人。愚心少智。見善誹謗恚之。不肯慕及。但欲為惡。妄作非法。但欲盜竊。常懷毒心。欲得他人財物。用自供給。消散靡盡。賜復求索。邪心不正。常獨恐怖。畏人有色。臨時不計。事至乃悔。今世現在。長吏牢獄。自然趣向。受其殃咎。世間貧窮。乞丐孤獨。但坐前世宿命。不信道德。不肯為善。今世為惡。天神別籍。壽終入惡道。故有自然泥犁禽獸辟荔。蜎飛蠕動之類。展轉其中。世世累劫。無有出期。難得解脫。痛不可言。是為二大惡。二痛。二燒。勤苦如是。比若火起。劇於燒人。身人能自於其中。一心制意端身正行。獨作眾善。不為眾惡者。身獨度脫。得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是為二大善。

- 1 政 正 ㊟
- 2 淫 姪 ㊟、 望 ㊟
- 3 諛 論 ㊟
- 4 惡 怨 ㊟
- 5 捐 損 ㊟
- 6 紹 殆 ㊟、 訟 ㊟
- 7 獨 毒 ㊟
- 8 蒙 瞶 矇 瞶 ㊟
- 9 欲 益 多 殺 盜 無 ㊟
- 10 里 累 ㊟
- 11 仇 讎 ㊟
- 12 命 念 ㊟
- 13 毒 志 ㊟
- 14 摩 盡 賜 靡 盡 備 ㊟
- 15 犁 黎 ㊟\*
- 16 眾 諸 ㊟\*

佛言。其二惡者。世間人民父子兄弟室家夫婦。都無義理不順法度。奢淫驕縱各欲快意。任心恣更相欺恣。心口各異言念無實。佞諂不忠。巧言諛媚。嫉賢謗善。陷入怨枉。主上不明任用臣下。臣下自在機偽多端。踐度能行知其形勢。在位不正為其所欺。妄損忠良不當天心。臣欺其君。子欺其父。兄弟夫婦。中外知識。更相欺誑。各懷貪欲瞋恚愚癡。欲自厚己。欲貪多有。尊卑上下心俱同然。破家亡身不顧前後。親屬內外坐之滅族。或時室家知識鄉黨市里愚民野人。轉更從事。更相利害。忿成怨結。富有慳惜不肯施與。愛保貪重心勞身苦。如是至竟無所恃怙。獨來獨去無一隨者。善惡禍福追命所生。或在樂處。或入苦毒。然後乃悔當復何及。世間人民。愚心少智。見善誹謗不思慕及。但欲為惡妄作非法。常懷盜心。稀望他利。消散靡盡而復求索。邪心不正懼人有色。不豫思計事至乃悔。今世現有王法牢獄。隨罪趣向受其殃罰。因其前世不信道德不修善本。今復為惡天神別籍。壽終神逝下入惡道。故有自然三塗無量苦惱。展轉其中。世世累劫無有出期。難得解脫痛不可言。是為二大惡。二痛。二燒。勤苦如是。譬如大火焚燒人。身人能於中一心制意。端身正行獨作諸善。不為眾惡者。身獨度脫。獲其福德度世上天泥洹之道。是為二大善也。

- 1 諛 論 ㊟
- 2 滅 族 流 布 本 作 而 滅
- 3 剝 利 ㊟、 流 布 本 亦 同
- 4 保 流 布 本 作 實
- 5 磨 流 布 本 作 糜

五惡段 (4)

(274 b 6-26)

佛言。其三惡者。諸世間人民寄生相因。共依居天地之間。處年壽命無能幾歲。至有豪貴長者賢明善人。下有貧賤疋羸愚者。中有不良之人。但懷念毒惡身心不正。常念淫洩煩滿胸中。愛欲交錯坐起不安。貪意慳惜欲橫唐得。眈眈細色惡態姪洩。有婦厭憎私妄出入。持家所有相給為非。聚會飲食專共作惡。與兵作賊攻城格鬪。劫殺截斷強奪不道。取人財物偷竊趣得不肯治生。所當求者不肯為之。惡心在外不能專作。欲擊成事恐勢迫脅。持歸給家共相生活。恣心快意極行作樂。行亂他人婦女。或於其親屬不避。尊卑長老眾共憎惡。家室中外患而悲之。亦復不畏縣官法令無所避錄。如是之惡自然牢獄。日月照識神明記取諸神攝錄。故有自然泥犁禽獸群焉。蝸飛蠕動之屬。展轉其中。世世累劫無有出期。難得解脫痛不可言。是為三大惡。為三痛。為三燒。勤苦如是。比若火起燒人身。人能自於其中。一心制意端身正行。獨作諸善不為眾惡者。身獨度脫得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是為三大善。

- 1 勢熱
- 2 行姪

(276 b 6-28)

佛言。其三惡者。世間人民。寄生相因。共依居天地之間。處年壽命。無能幾歲。至有豪貴者。賢明善人。下有貧賤疋羸愚者。中有不良之人。但懷念毒惡。身心不正。常念姪洩。煩滿胸中。愛欲交錯。坐起不安。貪意慳惜。但欲唐得。眈眈細色。惡態姪洩。有婦厭憎。私妄出入。持家所有。相結為非。聚會飲食。自共作惡。與兵作賊。攻城格鬪。劫殺截斷。強奪不道。取人財物。偷竊趣得。不肯治生。所當求者。不肯為之。惡心在外。不能專作。欲擊成事。恐勢迫脅。持歸給家。共相生活。恣心快意。極身作樂。行亂他人婦女。或於其親屬不避。尊卑長老。眾共憎惡。家室中外。患而苦之。亦復不畏縣官法令無所避。錄如是之惡。自然牢獄。日月照識。神明記取。諸神攝錄。故有自然泥犁禽獸群焉。蝸飛蠕動之類。展轉其中。世世累劫。無有出期。難得度脫。痛不可言。是為三大惡。三痛三燒。勤苦如是。比若火起燒人身。人能自於其中。一心制意。端身正行。獨作眾善。不為眾惡者。身獨度脫。得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是為三大善。

- 1 相+(假)
- 2 (長)+者
- 3 姪盜
- 4 興與
- 5 不無
- 6 迫拍
- 7 行姪
- 8 記紀
- 9 度解
- 10 (如)+若

(276 b 18-c 7)

佛言。其三惡者。世間人民。相因寄生。共居天地之間。處年壽命無能幾何。上有賢明長者尊貴豪富。下有貧窮儻賤疋劣愚夫。中有不善之人。常懷邪惡。但念姪洩。煩滿胸中。愛欲交亂坐起不安。貪意守惜但欲唐得。眈眈細色邪態外逸。自妻厭憎私妄出入。費損家財事為非法。交結聚會與師相伐。攻劫殺戮強奪不道。惡心在外不自修業。盜竊趣得欲擊成事。恐勢迫脅歸給妻子。恣心快意極身作樂。或於親屬不避尊卑。家室中外患而苦之。亦復不畏王法禁令。如是之惡著於人鬼。日月照見神明記識。故有自然三塗無量苦惱。展轉其中。世世累劫無有出期。難得解脫痛不可言。是為三大惡三痛三燒。勤苦如是。譬如大火焚燒人身。人能於中一心制意。端身正行獨作諸善。不為眾惡者。身獨度脫獲其福德度世上天泥洹之道。是為三大善也。

- 1 儻斯
- 2 妖佚
- 3 疎疎
- 4 出入流布本作入出
- 5 不無
- 6 擊流布本作擊
- 7 勢流布本作熱
- 8 脅流布本作脅

五惡段 佛言。其四惡者。諸人不能作善自相壞敗。轉相教令共作衆惡。主爲傳言但欲兩舌惡口罵詈妄語。相嫉更相鬪亂。憎嫉善人敗壞賢善。於旁快之。復不孝順供養父母。輕易師友知識。無信難得誠實。自大尊貴。有道橫行威武加權力勢。侵剋易人不能自知。爲惡不自羞慚自用頑健。欲令人承事畏敬之。復不畏敬天地神明日月。亦不可教令作善。不可降化。自用偃蹇常常爾。亦復無憂哀心。不知恐懼之意。憍慢如天神記之。賴其前世宿命頗作福德。小善扶接營護助之。今世作惡盡備諸善日去。見惡追之。身獨空立無所復依受重殃譴。壽命終身衆惡纏歸。自然迫促當往追逐不得止息。自然衆惡共趣頓乏。有其名籍在神明所。殃咎引牽當值相得。自然趣向受過譴罰。身心摧碎神形苦極不得離却。但得前行入其火鏡。當是之時悔復何益。當復何及。天道自然不得蹉跌。故有自然泥裂禽獸辭荔。蜎飛蠕動之屬。展轉其中。世世累劫無有出期。難得解脫痛不可言。是爲四大惡。爲四痛。爲四燒。勤苦苦如是。比若火起燒人身。人能自於其中。一心制意端身正行。獨作諸善不爲衆惡者。身獨度脫得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是爲四大善。

- 1 [有道] 一
- 2 頑 頓
- 3 哀 畏
- 4 之 恣 之 恣
- 5 乏 之 之

佛言。其四惡者。諸惡人不能作善。自相壞敗。轉相教令。共作衆惡。主爲傳言。但欲兩舌惡口。罵詈妄語。相嫉更相鬪亂。憎嫉善人。敗壞賢善。於傍快惡。復不孝順供養父母。輕易師友知識。無信難得誠實。自言尊貴有道。橫行威武。加權力勢。侵剋易人。不能自知。爲惡無自羞慚。自用頑健。令人承事畏敬。復不敬畏天地。神明日月。亦不可教令作善。不可降化。自用偃蹇。謂常常爾。亦復無憂哀心。亦不知恐懼。恣意憍慢如是。天神記識。賴其前世宿命。頗作福德。小善扶接。營護助之。今世作惡。福德盡備。諸善鬼神各去離之身獨空立。無所復依。受重殃譴。壽命終身衆惡纏歸。自然迫促。當往追逐不得止息。自然衆惡。共趣頓乏。其有名籍。在神明所。殃咎引牽。當值相得。當往趣向。受過譴罰。身心摧碎。神形苦極。不得離却。但得前行。入於火鏡。當是時悔復何益。當復何及。天道自然。不得蹉跌。故有泥裂禽獸辭荔。蜎飛蠕動之屬。展轉其中。世世累劫。無有出期。難得解脫。痛不可言。是爲四大惡。四痛四燒。勤苦如是。比如火起燒人身。人能於其中。一心制意端身正行。獨作衆善。不爲衆惡者。身獨度脫。得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是爲四大善。

- 1 言 大 之
- 2 捲 權
- 3 無 不
- 4 備 賜
- 5 謹 適
- 6 乏 之
- 7 其 有 有 其
- 8 咎 各
- 9 如 而

佛言。其四惡者。世間人民不念修善。轉相教令共爲衆惡。兩舌惡口。妄言綺語。讒賊鬪亂憎嫉善人敗壞賢明。於傍快喜不孝二親。輕慢師長。朋友無信。難得誠實。尊貴自大謂己有道。橫行威勢侵易於人。不能自知。爲惡無恥。自以強健欲人敬難。不畏天地神明日月。不肯作善。難可降化。自用偃蹇謂可常爾。無所憂懼。常懷憍慢。如是衆惡天神記識。賴其前世頗作福德。小善扶接營護助之。今世爲惡福德盡滅。諸善鬼神各去離之。身獨空立無所復依。壽命終盡諸惡所歸。自然迫促共趣頓乏。又其名籍記在神明。殃咎牽引。當往趣向。罪報自然無從捨離。但得前行入於火鏡。身心摧碎精神痛苦。當斯之時悔復何及。天道自然不得蹉跌。故有自然三塗無量苦惱。展轉其中。世世累劫無有出期。難得解脫痛不可言。是爲四大惡四痛四燒。勤苦如是。譬如大火焚燒人身。人能於中一心制意。端身正行獨作諸善。不爲衆惡。身獨度脫。獲其福德度世上天泥洹之道。是爲四大善也。

- 1 神鬼 鬼神 流布本亦同
- 2 去流布本作共
- 3 奪之 頓乏 奪流布本作頓
- 4 自 而
- 5 惡流布本作惡者

佛言。其五惡者。世人徒倚懈惰。不肯作善。不念治生。妻子飢寒父母俱然。欲呵教其子。其子惡心。瞋目怒言。令不從。違戾反逆劇於野人。比若怨家。不如無子。妄遍假貸。眾共患厭。尤無復有報償之心。窮貧困乏不能復得。辜較諸聲放縱遊散。串數唐得自用賑給。不畏防禁。飲食無極。喫酒嗜美。出入無有期度。魯扈抵突。不知人情。壯

用強制。見人有喜憎妬志之。無義無禮。自用識當不可諫曉。亦復不憂念父母妻子有無。又復不念卒報父母之德。亦復不念師之恩好。心常念惡。口常言惡。身常行惡。日不成就。不信道德。不信有賢明先聖。不信作善為道可得度世。不信世間有佛。欲殺羅漢。鬪比丘僧。常欲殺人。欲殺父母兄弟妻子宗親朋友。父母兄弟妻子宗親朋友。憎惡見之。欲使之死。不信佛經語。不信人壽命終盡死後世復生。不信作善得善。不信作惡得惡。如是曹人男子女人。心意俱然。違戾反逆。愚癡蒙籠。瞋怒嗜欲。無所識知。自用快善大為智慧。亦不知所從來生死所趣向。不肯慈孝。惡逆天地。於其中間望求僥倖。欲得長生。射呼不死。會當歸就生死。勤苦善惡之道。身所作惡。殃咎眾趣不得度脫。亦不可降化令作善。慈心教語。開導死苦。善惡所趣向。有是復不信之。然苦心與語。欲令度脫無益其人。心中閉塞。意不開解。

- 1 壯吁 咄吁
- 2 (阿) + 羅
- 3 射呼 躬得
- 4 導死苦 道死生

佛言。其五惡者。世人徒倚懈惰。不肯作善。不念治生。妻子飢寒。父母俱然。欲呵教其子。其子惡心。瞋目應怒。言令不和。違戾反逆劇於野人。比若怨家。不如無子。妄遍假貸。眾共患厭。尤無返復。無有報償之心。窮貧困乏。不能復得。辜較諸聲。放縱遊散。串數唐得。自用賑給。不畏防禁。飲食無極。喫酒嗜美。出入無有期度。魯扈抵突。不知人情。唯強制。見人有喜。憎嫉志之。無義無禮。自用職當。不可諫曉。亦復不憂念父母妻子有無。又復不念卒報父母之德。亦復不念師父之恩。心常念惡。口常言惡。日不成就。不信道德。不信有賢明先聖。不信作善為道可得度世。不信世間有佛。欲殺羅漢。鬪比丘僧。常欲殺人。欲殺父母兄弟妻子宗親朋友。父母兄弟妻子宗親朋友。憎惡見之。欲使之死。不信佛經語。不信人壽命終盡死。後世復生。不信作善得善。不信作惡得惡。如是曹人。男子女人。心意俱然。違戾反逆。愚癡蒙籠。瞋怒嗜欲。無所識知。自用快善。為大智慧。亦不知所從來。生死所趣向。不肯慈孝。惡逆天地。於其中間。求望僥倖。欲得長生。躬得不死。會當歸就。生死勤苦善惡之道。身所作惡。殃咎眾趣。不得度脫。亦不可降化令作善。慈心教語。開導生死善惡所趣有是。復不信之。然苦心與語。欲令度脫。無益其人。心中閉塞。意不開解。

- 1 復 覆
- 2 賑 振
- 3 喫 擊
- 4 魯 虞
- 5 眈 吁 咄 吁
- 6 喜 善
- 7 職 識
- 8 卒 酬
- 9 濛 濛 蒙 蒙
- 10 為 大 大 為

佛言。其五惡者。世間人民。徒倚懈惰。不肯作善。治身修業。家室眷屬飢寒困苦。父母教誨。瞋目怒膺。言令不和。違戾反逆。譬如怨家。不如無子。取與無節。眾共患厭。負恩違義。無有報償之心。貧窮困乏不能復得。辜較縱奪放恣遊散。串數唐得。用自賑給。耽酒嗜美。飲食無度。肆心蕩逸。魯扈抵突。不識人情。強欲抑制。見人有善。憎嫉惡之。無義無禮。無所顧錄。自用職當不可諫曉。六親眷屬所資有無。不能憂念。不惟父母之恩。不存師友之義。心常念惡。口常言惡。身常行惡。曾無一善。不信先聖諸佛經法。不信行道可得度世。不信死後神明更生。不信作善得善。為惡得惡。欲殺真人。鬪亂眾僧。欲害父母兄弟眷屬。六親憎惡。願令其死。如是世人。心意俱然。愚癡蒙籠。而自以智慧。不知生所從來。死所趣向。不仁不順。逆惡天地。而於其中。悖望僥倖。欲求長生。會當歸死。慈心教誨。令其念善。開示生死善惡之趣。自然有是。而不信之。苦心與語。無益其人。心中閉塞。意不開解。

- 1 賑 振
- 2 憎 妬
- 3 錄 雜
- 4 職 識
- 5 濛 蒙
- 6 逆 惡
- 7 不 十

(315 a 20—b 6)

大命將至至時皆悔。其後乃悔當復何及。不豫計作善臨窮何益。天地之間五道各明。恢廓窈冥浩浩汗汗。轉相承受善惡毒痛。身自當之無有代者。道之自然隨其所行。追命所生不得縱捨。善人行善慈孝。從樂入樂。從明入明。惡人行惡。從苦從冥。誰能知者。獨佛見知耳。教語人民信用者少。死生不休。惡道不絕。如是世人不可悉道說。故有自然泥犁禽獸薛荔。蜎飛蠕動之屬。展轉其中。世世累劫無有出期。難得解脫痛不可言。是為五大惡。五痛五燒為勤苦如是。比若火起燒人身。人能自於其中。一心制意端身正行。言行相副所作至誠。所語如語心口不轉。獨作諸善不為眾惡者。身獨度脫得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是為五大善。

- 1 窈 || 窈
- 2 苦 + (入苦)
- 3 冥 + (入冥)
- 4 (為) + 五
- 5 (為) |

(297 a 23—b 9)

大命將至。至時皆悔。其後乃悔。當復何及。不豫計善。臨窮何益。天地之間。五道分明。恢廓窈冥。浩浩茫茫。轉相承受。善惡毒痛。身自當之。無有代者。道之自然。隨其所行。追命所生。不得縱捨。善人行善。從善慈孝。從樂入樂從明入明。惡人行惡。從苦入苦。從冥入冥。誰能知者。獨佛見知耳。教語人民。信用者少。死生不休。惡道不絕。如是世人。不可悉道。故有自然泥犁禽獸薛荔。蜎飛蠕動之類。展轉其中世世累劫。無有出期。難得解脫。痛不可言。是為五大惡五痛五燒。勤苦如是。比如火起燒人身。人能自於其中。一心制意端身正行。言行相副。所作至誠。所語如語。心口不轉。獨作眾善。不為眾惡者。身獨度脫。得其福德。可得長壽度世上天泥洹之道。是為五大善。

- 1 窈 || 窈
- 2 追 || 退
- 3 知見 || 見知
- 4 悉 || 迷
- 5 如 || 而

(277 a 22—b 8)

大命將終悔懼交至。不豫修善。臨窮方悔。悔之於後將何及乎。天地之間五道分明。恢廓窈冥浩浩茫茫善惡報應禍福相承。身自當之無誰代者。數之自然應其所行。殃咎追命無得縱捨。善人行善從樂入樂從明入明。惡人行惡從苦入苦從冥入冥。誰能知者獨佛知耳。教語開示信用者少。死生不休惡道不絕。如是世人難可具盡。故有自然三塗無量苦惱。展轉其中。世世累劫無有出期。難得解脫痛不可言。是為五大惡五痛五燒。勤苦如是。譬如大火焚燒人身。人能於中一心制意。端身正念。言行相副所作至誠。所語如語心口不轉。獨作諸善不為眾惡者。身獨度脫。獲其福德度世上天泥洹之道。是為五大善也。

- 1 冥流布本作窈
- 2 其 || 期
- 3 (者) |

五惡段 佛告阿逸菩薩等。我皆語若曹。是世五惡勤苦如是。令起五痛。令起五燒。展轉相生。世間人民不肯為善。欲作眾惡敢欲犯此諸惡事者。皆悉自然當具更歷入惡道中。或其今世先被病殃。死生不得示眾見之。壽終趣入至極大苦愁憂酷毒。自相焦然轉相燒滅。至其然後共作怨家更相傷殺。從小微起至大困劇。皆從貪姪財色。不肯忍辱施與各欲自快。無復曲直欲得健名。為癡欲所迫隨心思想。不能復得結憤胸中。財色縛束無有解脫不知厭足。厚已諍欲無所省錄。富貴榮華當時忍辱不知施善。威勢無幾隨惡名焦。身坐勞苦久後大劇。自然隨逐無有解已。王法施張自然亂舉。上下相應羅網網紀。熒熒松松當入其中。古今有是痛哉可傷。都無義理不知正道。佛語阿逸菩薩等。若世有是佛。皆慈愍哀之威神摧動。眾惡諸事皆消化之。令得去惡就善棄捐所思。奉持經戒莫不承受。施行經法不敢違失。度世無為泥洹之道快善極樂。

- 1 欲 || 有 ㊸
- 2 時 + (快意不能) ㊸
- 3 語 || 告 ㊸

佛告阿逸菩薩等。我皆語若曹。是世五惡。勤苦如是。令起五痛。令起五燒。展轉相生。世間人民不肯為善。欲作眾惡。敢有犯此諸惡事者。皆悉自然。當更具歷入惡道中。或其今世。先被病殃。死生不得。示眾見之。壽終趣入至極大苦。愁痛酷毒。自相焦然。轉相燒滅。至其後共作怨家。更相傷殺。從小微起至大困劇。皆從貪淫財色。不肯忍辱施與。各欲自快。無復有曲直。欲得健名。為癡欲所迫。隨心思想。不能得也。結憤胸中。財色縛束。無有解脫。不知厭足。厚已諍欲。無所省錄。都無義理。不隨正道。富貴榮華。當時快意。不能忍辱。不知施善。威勢無幾。隨惡名焦。身坐勞苦。久後大劇自然隨逐。無有解已。王法施張。自然亂舉。上下相應。羅網網紀。熒熒松松。當入其中。古今有是。痛哉可傷。佛語阿逸菩薩等。若世有是佛。皆慈愍哀之。威神摧動。眾惡諸事。皆消化之。令得去惡就善。棄捐所思。奉持經戒。莫不承奉。施行經法。不敢違失度世無為泥洹之道。快善極樂。甚明無極。

- 1 更具 || 具更 ㊸
- 2 諍 || 爭 ㊸
- 3 松松 || 松松 ㊸
- 4 慈 || 悉 ㊸
- 5 奉 || 受 ㊸

佛告彌勒。吾語汝等是世五惡勤苦若此。五痛五燒展轉相生。但作眾惡不修善本。皆悉自然入諸惡趣。或其今世先被殃病。求死不得求生不得。罪惡所招示眾見之。身死隨行入三惡道。苦毒無量自相焦然。至其久後共作怨結。從小微起遂成大惡。皆由貪著財色不能施慧。癡欲所迫隨心思想。煩惱結縛無有解已。厚已諍利無所省錄。富貴榮華當時快意。不能忍辱不務修善。威勢無幾隨以磨滅。身坐勞苦久後大劇。天道施張自然亂舉。網紀羅網上下相應。熒熒松松當入其中。古今有是痛哉可傷。佛語彌勒。世間如是佛皆哀之。以威神力摧滅眾惡。悉令就善棄捐所思。奉持經戒受行道法無所違失。終得度世泥洹之道。

- 1 其 || 有 ㊸
- 2 慧 || 惠 ㊸、流布本亦同\*
- 3 生 || 坐 ㊸、流布本亦同
- 4 紀 || 維 ㊸

(315 b 26—c 29)

佛言。若曹諸天帝王人民。及後世人。得佛經語熟思惟之。能自於其中端心正行。其主上為善率化檢御其下。教眾轉相勅令。轉共為善轉相度脫。各自端守慈仁愍哀。終身不怠尊聖敬孝通洞博愛。佛語教令無敢虧負。當憂度世泥洹之道。當憂斷截死生痛痒拔惡根本。當憂斷絕泥犁禽獸辟落。娟飛蠕動惡苦之道。當憂佛世堅持經道無敢違失。佛言。若曹當信者。云何第一急。當自端身。當自端心。當自端目。當自端耳。當自端鼻。當自端口。當自端手。當自端足。能自檢斂莫妄動作。身心淨潔俱善相應。中外約束勿隨嗜欲。不犯諸惡言色常和身行當專。行步坐起所作當安。作事所為。當先熟思慮計之。揆度才能視瞻圓規。安定徐作為之。作事倉卒不豫計熟。為之不諱亡其功夫。敗悔在後唐苦亡身。至誠忠信得道絕去。佛言。若曹於是益作諸善。布施福德能不犯道禁忌。忍辱精進一心智慧。展轉復相教化作善為德。如是經法。慈心專一齋戒清淨一日一夜者。勝於在阿彌陀佛國作善百歲。所以者何。阿彌陀佛國皆積德眾善。無為自然在所求索。無有諸惡大如毛髮。佛言。於是作善十日十夜者。其德勝於他方佛國中人民作善千歲。所以者何。他方佛國皆悉作善。作善者多為惡者少。皆有自然之物。不行求作便自得之。是間為惡者多作善者少。不行求作不能令得。世人能自端制作善至心求道。故能爾耳。是間無有自然不能自給。當行求索勤苦治生。轉相欺殆調詐好惡。得其財物歸給妻子。飲食毒勞心身苦。如是至竟。心意不專憊憊不安。人能自安靜。為善精進德。故能爾耳。

- 1 曼遇
- 2 斂斂
- 3 圓圓
- 4 善十者
- 5 明校訛曰殆當作給
- 6 飲食毒
- 7 身苦
- 8 憊憊
- 9 作十德

(297 c 1—298 a 6)

佛言。若曹諸天帝王人民。及後世人。得佛經語熟思惟之。能自於其中端心正行。其主上為善率化。檢御其下。教語人民。轉相勅令。轉共為善。轉相度脫。各自端守。慈仁愍哀。終身不殆。尊聖敬孝。通洞博愛。佛語教令。無敢虧負。當憂度世泥洹之道。當憂斷截死生痛痒。拔惡根本。當憂斷絕泥犁禽獸辟落。娟飛蠕動之類。惡苦之道。當勤佛世。堅持經道。無敢失也。佛言。若曹當作善者。云何第一急。當自端身。當自端心。當自端目。當自端耳。當自端鼻。當自端口。當自端手。當自端足。能自檢斂。莫妄動作。身心淨潔。俱善相應。中外約束。勿隨嗜欲。不犯諸惡。言色常和。身行當專。行步坐起不動。作事所為。當先熟思慮計之。揆度才能。視瞻圓規。安定徐作為之。作事倉卒。不豫熟計。為之不諱。亡其功夫。敗悔在後。唐苦亡身。至誠忠信。得道絕去。佛言。若曹於是。益作諸善。布施福德。能不絕道禁。忍辱精進一心智慧。展轉復相教化。作善為德。如是經法。慈心專一。齋戒清淨。一日一夜者。勝於無量清淨佛國。作善百歲。所以者何。無量清淨佛國。皆積德眾善。無為自然。在所求索。無有諸惡大如毛髮。佛言。於是作善。十日十夜者。其得福。勝於他方佛國中人民。作善千歲。所以者何。他方佛國。皆悉作善。作善者多。為惡者少。皆有自然之物。不行求作便自得之。是間為惡者多。為善者少。不行求作不能得也。人能自端制作善。至心求道。故能爾耳。是間無有自然。不能自給。當行求索勤苦治生。轉相欺怠調詐好惡。得其財物歸給妻子。飲苦食毒勞心苦身。如是至竟。心意不專周旋不安。人能自安靜為善。精進作德。故能爾耳。

- 1 殆怠
- 2 痒癢
- 3 勸勸
- 4 取取
- 5 斂斂
- 6 常和
- 7 圓圓
- 8 後彼
- 9 紹犯
- 10 於在
- 11 為作
- 12 世十人
- 13 忘詒

(277 b 25—c 10)

佛言。汝今諸天人民及後世人。得佛經語當熟思之。能於其中端心正行。主上為善率化其下。轉相勅令各自端守。尊聖敬孝仁慈博愛。佛語教誨無敢虧負。當求度世拔斷生死眾惡之本。永離三塗無量憂畏苦痛之道。汝等於是廣殖德本。布施施慧勿犯道禁。忍辱精進一心智慧。轉相教化。為德立善正心正意。齋戒清淨一日一夜。勝在無量壽國為善百歲。所以者何。彼佛國土無為自然。皆積眾善無毛髮之惡。於此修善十日十夜。勝於他方諸佛國中為善千歲。所以者何。他方佛國為善者多為惡者少。福德自然無造惡之地唯此間多惡無有自然。勤苦求欲轉相欺殆。心勞形困飲苦食毒。如是忽務未嘗寧息。

- 1 永當
- 2 畏怖
- 3 殖植
- 4 國中流布本國土
- 5 殆流布本作給
- 6 忽惡



五惡段 (2)

(315 c 29—316 a 26)

佛言。我皆哀若曹及諸天帝王人民。皆教令作諸善。不為衆惡。隨其所能輒授與道。教戒開導悉奉行之。即君率化為善。教令臣下。父教其子。兄教其弟。夫教其婦。家室內外親屬朋友轉相教語。作善為道奉經持戒。各自端守上下相檢。無尊無卑無男無女。齋戒清淨莫不歡喜。和順義理。歡樂慈孝。自相約檢。其有得佛經語。悉持思之。不當所作而犯為之。即自悔過去惡就善。棄邪為正朝聞夕改。奉持經戒劇愚得寶。佛所行處所在郡國。輒授與經戒。諸天日月星辰諸神。國王旁臣長吏人民。諸龍鬼神。泥犁禽獸。蟒蛇蠅動之屬。莫不慈心開解者。皆悉敬事。從佛稽受經道。承奉行之。即君改化為善。齋戒精思淨自澣洗。端心正行居位嚴慄。教勅率眾為善。奉行道禁令言令正。臣孝其君。忠直受令不敢違負。父子言令孝順承受。兄弟夫婦宗親朋友。上下相令順言和理。尊卑大小轉相敬事。以禮如義不相違負。莫不改往修來。洗心易行端正中表。自然作善所願輒得。感善降化自然之道。求欲不死。即可得長壽。求欲度世。即可得泥洹之道。佛言。佛威神尊德重。消惡化善莫不度脫。今我出於天下。在是惡中。於苦世作佛。慈愍哀傷教語開導。諸天帝王。旁臣左右。長吏人民。隨其心所願樂。皆令得道。

- 1 戒 || 誠 ⊕ \*
- 2 即 || 則 ⊕ \*
- 3 檢 || 束 ⊕ \*
- 4 愚 || 貧 ⊕ \*
- 5 實 || 實 ⊕ \*
- 6 [神] | ⊕ \*
- 7 慄 || 慄 ⊕ \*
- 8 孝 || 事 ⊕ \*
- 9 得威 || 德成 ⊕ \*
- 10 [德] | ⊕ \*

(298 a 6—b 2)

佛言。我皆哀若曹及諸天帝王人民。皆教令作諸善。不為衆惡。隨其所能輒授與道。教戒開導悉奉行之。則君率化為善。教令臣下。父教其子。兄教其弟。夫教其婦。家室內外親屬朋友。轉相教語作善為道。奉經持戒各自端守。上下相檢。無尊無卑。無男無女。齋戒清淨。莫不歡喜。和順義理。勸樂慈孝。自相約檢。其有得佛經語。悉持思之。不當所作。如犯為之則自悔過去惡就善。棄邪為正。朝聞夕改。奉持經戒。劇如貧人得寶。佛所行處。所在郡國。輒授與經戒。諸天日月星辰諸神。國王傍臣長吏人民。諸龍鬼神。泥犁禽獸。承奉行之。則君改化為善。齋戒精思。淨自澣洗。端心正行。居位嚴慄。教勅率眾為善。奉行道禁。令言令止。臣事其君。忠直受令。不敢違負。父子言令孝順承受。兄弟夫婦宗親朋友。上下相令順言和理。尊卑大小轉相敬事。以禮如義不相違負。莫不改往修來。洗心易行端正中表。自然作善所願輒得。感善降化自然之道。求欲不死。則可得長壽。求欲度世則可得泥洹之道。佛言。佛威神尊德重。消惡化善莫不度脫。今我出於天下。在是惡中。於苦世作佛。慈愍哀傷教語開導。諸天帝王。傍臣左右。長吏人民。隨其心所欲願樂皆令得道。

- 1 室家 || 家室 ⊕ \*
- 2 勸 || 勸 ⊕ \*
- 3 慄 || 慄 ⊕ \*
- 4 止 || 正 ⊕ \*
- 5 今 || 今 ⊕ \*
- 6 苦 || 苦 ⊕ \*
- 7 道 || 道 ⊕ \*

(277 c 10—13)

吾哀汝等天人之類。苦心誨喻教令修善。隨器開導授與經法。莫不承用。在意所願皆令得道。

1 器 || 宜 ⊕ \*

佛諸所行處。所經過歷郡國縣邑丘聚市里莫不豐熟。天下太平。日月運照。倍益明好。風雨時節。人民安寧。強不臨弱。各得其所。無惡歲疾疫。無病瘦者。兵革不起。國無盜賊。無有冤枉。無有拘閉者。君臣人民莫不喜踊。忠慈至誠各自端守皆自守國。雍和孝順莫不歡喜。有無相與布

恩施德。心歡樂與皆敬愛。推讓謙遜。前後以禮敬事。如父如子。如兄如弟。莫不仁賢。和順禮節都無違諍。快善無極。佛言。我哀若曹子欲度脫之。劇父母念子。今八方上下。諸天帝王人民。及蠅飛蠕動之類。得佛經戒奉行佛道。皆得明慧心悉開解。莫不得過度解脫憂苦者。今我作佛。在於五惡五痛五燒之中。降化五惡。消盡五痛。絕滅五燒。以善攻惡拔去毒苦。令得五道。令得五善明好。燒惡不起。我般泥洹去後。經道稍斷絕。人民諛諂。稍復為衆惡。不復作善。五燒復起。五痛劇苦。復如前法。自然還復。久後轉劇不可悉說。我但為若曹小道之耳。佛告阿逸菩薩等。若曹各思持之。展轉相教戒。如佛經法無敢違犯。阿逸菩薩長跪叉手言。佛道記甚苦痛。世人為惡。甚劇如是。佛皆慈哀悉度脫之。皆言受佛重教。請展轉相教。不敢違犯。

- 1 歲 || 穢
- 2 枉 || 柱
- 3 歡 || 喜
- 4 與 || 得
- 5 愛 || 受
- 6 讓 || 義
- 7 記 || 說
- 8 甚 || 其

佛諸所行處。所更過歷郡國縣邑。丘聚市里莫不豐熟。天下太平。日月運照。倍益明好。風雨時節。人民安寧。強不凌弱。各得其所。無惡歲疾疫。無病瘦者。兵革不起。國無盜賊無有冤枉。無有拘閉者。君臣人民莫不歡喜。忠慈至誠各自端守。皆自然守國。雍和孝順莫不歡樂。有無相與布恩施德。心歡樂與皆相敬愛。推財讓義。謙讓於先。前後以禮敬事。如父如子。如兄如弟。莫不仁賢。和順禮節都無違諍。快善無極。佛言。我哀子曹欲度脫之。劇父母念子。今八方上下。諸天帝王人民。及蠅飛蠕動之類。得佛經戒奉行佛道。皆得明慧心悉開解。莫不得過度解脫憂苦者。今我作佛。在於五惡五痛五燒之中。降化五惡。消盡五痛。絕滅五燒。以善攻惡拔去毒苦。令得五善明好。燒惡不起。我般泥洹去後。經道稍斷絕。人民諛諂。稍復為衆惡。不復作善。五燒復起。五痛劇苦。復如前法。自然還復。久後轉劇不可悉說。我但為若曹。小道之耳。佛告阿逸菩薩等。若曹各思持之。展轉相教戒。如佛經法無敢犯也。阿逸菩薩長跪叉手言。佛所說甚苦痛。世人為惡。甚劇如是。佛皆慈哀悉度脫之。皆言受佛重教。請展轉相承。不敢犯也。

佛所遊履。國邑丘聚。靡不蒙化。天下和順。日月清明。風雨以時。災厲不起。國豐民安。兵戈無用。崇德興仁。務修禮讓。佛言。我哀慈汝等諸天人民。甚於父母念子。今吾於此世作佛。降化五惡消除五痛。絕滅五燒。以善攻惡。拔生死之苦。令獲五德昇無為之安。吾去世後經道漸滅。人民諛偽復為衆惡。五燒五痛還如前法。久後轉劇不可悉說。我但為汝略言之耳。佛告彌勒。汝等各善思之。轉相教誠如佛經法無得犯也。於是彌勒菩薩合掌白言。佛所說甚善世人實爾。如來普慈哀愍。悉令度脫。受佛重誨不敢違失。

- 1 里 || 塵
- 2 凌 || 陵
- 3 歲 || 穢
- 4 枉 || 枉
- 5 [如] |
- 6 [度] |
- 7 諛 || 諂
- 8 甚 || 其
- 9 承 || 教

佛所遊履。國邑丘聚。靡不蒙化。天下和順。日月清明。風雨以時。災厲不起。國豐民安。兵戈無用。崇德興仁。務修禮讓。佛言。我哀慈汝等諸天人民。甚於父母念子。今吾於此世作佛。降化五惡消除五痛。絕滅五燒。以善攻惡。拔生死之苦。令獲五德昇無為之安。吾去世後經道漸滅。人民諛偽復為衆惡。五燒五痛還如前法。久後轉劇不可悉說。我但為汝略言之耳。佛告彌勒。汝等各善思之。轉相教誠如佛經法無得犯也。於是彌勒菩薩合掌白言。佛所說甚善世人實爾。如來普慈哀愍。悉令度脫。受佛重誨不敢違失。

- 1 吾 || 我
- 2 昇 || 升
- 3 告 || 語
- 4 善流布本作苦

(316b23—c1)

佛告阿難。我哀若曹。令悉見阿彌陀佛。及諸菩薩阿羅漢所居國土。若欲見之。阿難即大歡喜長跪叉手言。願皆欲見之。佛言。若起更被袈裟西向拜。當日所沒處。為阿彌陀佛作禮。以頭腦著地言。南無阿彌陀三耶三佛檀。阿難言。諾受教。即起更被袈裟西向拜。當日所沒處。為彌陀佛作禮。以頭腦著地言。南無阿彌陀三耶三佛檀。

(298b26—c5)

佛告阿難。我哀若曹。令悉見無量清淨佛及諸菩薩阿羅漢。所居國土。若欲見之。阿難則大喜。長跪叉手言。願皆欲見之。佛言。若起更被袈裟西向拜。當日沒處。為無量清淨佛作禮。以頭面著地言。南無無量清淨平等覺。阿難言諾受教。則起更被袈裟西向拜。當日所沒處。為無量清淨佛作禮。以頭腦著地言。南無無量清淨平等覺。

1 令悉 悉令

2 〔被〕—

(277c26—29)

佛告阿難。汝起更整衣服合掌恭敬。禮無量壽佛。十方國土諸佛如來。常共稱揚讚歎彼佛無著無闕。於是阿難起整衣服。正身西向。恭敬合掌五體投地。禮無量壽佛。

1 闕 礙、流布本亦同\*

2 向 面、流布本亦同

(325a9—16)

阿難。汝起合掌面西頂禮。爾時阿難。即從座起合掌面西。頂禮之間忽然得見極樂世界無量壽佛。容顏廣大色相端嚴如黃金山。又聞十方世界諸佛如來。稱揚讚歎無量壽佛種種功德。阿難白言。彼佛淨利得未曾有。我亦願樂生於彼土。世尊告言。其中生者菩薩摩訶薩。已曾親近無量諸佛植衆德本。汝欲生彼應當一心歸依瞻仰。

(99c8—12)

爾時世尊告阿難言。此是無量壽佛極樂世界。汝應從坐而起合掌恭敬五體投地為佛作禮。彼佛名稱遍滿十方。彼一方恒沙諸佛。皆共稱讚無礙無斷。是時阿難。即從坐起偏袒右肩。西面合掌五體投地。

(316 c 1-19)

阿難未起。阿彌陀佛。便大放光明威神。則遍八方上下。諸無央數佛國。諸無央數諸天地。即皆為大震動。諸無央數天地。須彌山羅寶。摩訶須彌大山羅寶。諸天地大界小界。其中諸大泥犁小泥犁。諸山林溪谷幽冥之處。即皆大明悉大開闢。即時阿難諸菩薩阿羅漢等。諸天帝王人民。悉皆見阿彌陀佛及諸菩薩阿羅漢國土七寶已。心大歡喜踊躍。悉起為阿彌陀佛作禮。以頭腦著地。皆言南無阿彌陀三耶三佛檀。阿彌陀佛國放光明威神。以諸無央數天人。及蜎飛蠕動之類。皆悉見阿彌陀佛光明。莫不慈心歡喜者。諸有泥犁禽獸薛荔諸有考治勤苦之處。即皆休止不復治。莫不解脫憂苦者。

- 1 (國) 一 ㊦
- 2 (大) 十光 ㊦
- 3 (諸) 一 ㊦
- 4 (諸) 十天 ㊦
- 5 考 摺 ㊦
- 6 (摺) 十治 ㊦
- 7 者 十 (也) ㊦

(298 c 5-19)

阿難未起。無量清淨佛。便大放光明威神。則遍八方上下。諸無央數佛國天地。則皆為大震動。諸天無央數天地。須彌山羅寶。摩訶須彌大山羅寶。諸天地大界小界。其中諸有大泥犁小泥犁。諸山林溪谷幽冥之處。皆則大明悉雨大開闢。則阿難諸菩薩阿羅漢等。諸天帝王人民。悉皆見無量清淨佛。及諸菩薩阿羅漢國土七寶已。心皆大歡喜踊躍。悉起為無量清淨佛作禮。以頭腦著地。皆言南無無量清淨三藐三佛陀。無量清淨佛。放光明威神已。諸無央數天人。及蜎飛蠕動之類。皆悉見無量清淨佛光明。莫不慈心歡喜作善者。諸有泥犁禽獸薛荔。諸有考治勤苦之處。則皆休止不復治。莫不解脫憂苦者。

- 1 兩 皆 ㊦
- 2 光 十 大 ㊦

(278 a 1-5)

白言世尊。願見彼佛安樂國土及諸菩薩聲聞大眾說是語已。即時無量壽佛。放大光明普照一切諸佛世界。金剛圍山。須彌山王。大小諸山。一切所有皆同一色。

(325 a 17-22)

作是語時。無量壽佛於手掌中。放無量光照于東方百千俱胝那由他佛刹。於此世界。所有黑山雪山。金山寶山。目真隣陀山。摩訶目真隣陀山。須彌山。鐵圍山。大鐵圍山。大海江河叢林樹木。及天人宮殿。一切境界無不照見。

(99 c 12-20)

白佛言。世尊。我今欲見極樂世界無量壽如來。并供養奉事無量百千億那由他佛及菩薩衆。種諸善根。時無量壽佛。即於掌中放大光明。遍照百千俱胝那由他刹。彼諸佛刹所有大小諸山。黑山。寶山。須彌山。迷盧山。大迷盧山。目真隣陀山。摩訶目真隣陀山。鐵圍山。大鐵圍山。叢薄園林及諸宮殿天人等物。以佛光明皆悉照見。

諸有盲者即皆得視。諸有聾者即皆得聽。諸有暗者即皆能語。諸有瘖者即得申。諸跛癱瘓者即皆行走。諸有病者即皆愈起。諸厄者即皆強健。諸愚癡者即更點慧。諸有姪者皆是梵行。諸瞋怒者悉皆慈心作善。諸有被毒者毒皆不行。鍾磬琴瑟箏篪樂器諸伎。不鼓皆自作五音聲。婦女珠環皆自作聲。百鳥畜獸皆自悲鳴。當是時。莫不歡喜善樂得過度者。卽爾時諸佛國中諸天人。莫不持天上華香來下。於虛空中悉皆供養。散諸佛及阿彌陀佛上。諸天各共大作萬種自然伎樂。樂諸佛及諸菩薩阿羅漢。當是之時。其快樂不可言。佛告阿難。阿逸菩薩等。我說阿彌陀佛及諸菩薩阿羅漢國土自然七寶。儼無有異乎。阿難長跪叉手言。佛說阿彌陀佛國土快善。如佛所言無有一異。佛言。我說阿彌陀佛功德國土快善。晝夜盡一劫。尙復未竟。我但爲若曹小說之爾。

- 1 暗者 || 瘖者 ㊸
- 2 卽十(皆) ㊸
- 3 瘖 || 聾 ㊸
- 4 (愚) + 者 ㊸
- 5 [強健諸愚癡者卽更] 一 ㊸
- 6 諸愚癡者卽更 || 愚者皆 ㊸
- 7 是 || 修 ㊸
- 8 [諸] 一 ㊸
- 9 鍾 || 鐘 ㊸
- 10 符 || 歌 ㊸
- 11 (于) + 是 ㊸
- 12 (樂) 一 ㊸
- 13 其 || 甚 ㊸

諸有盲者則皆得視。諸跛癱瘓者則皆得行走。諸病者則皆愈起。諸厄者則皆強健。愚癡者則皆更點慧。諸有姪者皆悉慈心作善。諸有被毒者毒皆不行。鍾鼓琴瑟箏篪樂器。諸伎不鼓皆自作音聲。婦女珠環皆自作聲。百鳥畜獸皆自悲鳴。當是之時。莫不歡喜得過度者。則時爾日。諸佛國中諸天人莫不持天上華香來下。於虛空中悉皆供養。散諸佛及無量清淨佛上。諸天各共。大作萬種自然伎樂。樂諸佛及諸菩薩阿羅漢。當是之時。甚快樂不可言。佛告阿難阿逸菩薩等。我說無量清淨佛及諸菩薩阿羅漢國土自然七寶。當無有異乎。阿難長跪叉手言。佛說無量清淨佛國土快善。如佛所說無有一異。佛言。我說無量清淨佛功德國土快善。晝夜一劫尙復未竟。我但爲若曹小說之耳。

- 1 決十(者皆修梵行) ㊸
- 2 爾日 || 念日 ㊸

譬如劫水彌滿世界。其中萬物沈沒不現。混漑浩汗唯見大水。彼佛光明亦復如是。聲聞菩薩一切光明皆悉隱蔽。唯見佛光明耀顯赫。爾時阿難卽見無量壽佛。威德巍巍如須彌山王。高出一切諸世界上。相好光明靡不照耀。此會四衆一時悉見。彼見此土亦復如是。

譬如有人以淨天眼觀一尋地見諸所有。又如日光出現萬物斯覩。彼諸國中比丘比丘尼優婆塞優婆夷。悉見無量壽如來如須彌山王。照諸佛刹時諸佛國。皆悉明現如處一尋。以無量壽如來殊勝光明極清淨故。見彼高座及諸聲聞菩薩等衆。譬如大地洪水盈滿。樹林山河皆沒不現唯有大水。如是阿難。彼佛刹中無有他論及異形類。唯除一切大聲聞衆一尋光明。及彼菩薩摩訶薩險繕那等百千尋光。彼無量壽如來應正等覺光明。映蔽一切聲聞及諸菩薩。令諸有情悉皆得見。彼極樂界菩薩聲聞人天衆等。一切皆覩娑婆世界釋迦如來。及比丘衆圍繞說法。

譬如日出明照世間。亦復如是。爾時會中。苾芻苾芻尼優婆塞優婆夷。天龍藥叉乾闥婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等。皆見極樂世界種種莊嚴。及見無量壽如來。聲聞菩薩圍繞恭敬。譬如須彌山王出于大海。爾時極樂世界。過於西方百千俱胝那由他國。以佛威力如對目前。又見彼土清淨平正。譬如海面無有丘陵山嶽草木雜穢。唯是衆寶莊嚴。聖賢共住復次阿難。又彼無量壽佛。與諸菩薩聲聞之衆。亦皆得見我身及娑婆世界菩薩聲聞。人天之衆。

(278 a 11-13)

爾時佛告阿難及慈氏菩薩。汝見彼國。從地已上至淨居天。其中所有微妙嚴淨。自然之物爲悉見不。阿難對曰。唯然已見。

(325 b 5-12)

爾時世尊。告慈氏菩薩言。汝見極樂世界功德莊嚴宮殿樓閣園林臺觀流泉浴池不。慈氏汝見欲界諸天。上至色究竟天。兩種種香花遍滿佛刹。作莊嚴不。汝見菩薩聲聞淨行之衆。而作佛聲演說妙法。一切佛刹皆得闍聲。獲利樂不。汝見百千俱胝衆生。游處虛空宮殿隨身不。慈氏菩薩白佛言。世尊。如佛所說一一皆見。

(100 a 6-11)

爾時佛告彌勒菩薩言。汝頗見具足清淨威德莊嚴佛刹。及見空中樹林園苑涌泉池沼不耶。汝見大地乃至色究竟天。於虛空中散花樹林以爲莊嚴。復有衆鳥住虛空界。出種種音猶如佛聲普聞世界。是諸衆鳥皆是化作非實畜生。汝見是耶。彌勒白佛言。唯然已見。

(278 a 13-20)

汝寧復聞無量壽佛大音宣布一切世界化衆生不。阿難對曰。唯然已聞。彼國人民。乘百千由旬七寶宮殿無所障闕。遍至十方供養諸佛。汝復見不。對曰已見。彼國人民有胎生者。汝復見不。對曰已見。其胎生者所處宮殿。或百由旬或五百由旬。各於其中受諸快樂。如忉利天亦皆自然。

1 天+(上)㊸、流布本亦同

(285 b 12-19)

慈氏白言。云何此界一類衆生。雖亦修善而不求生。佛告慈氏。此等衆生智慧微淺。分別西方不及天界。是以非樂不求生彼。慈氏白言。此等衆生虛妄分別。不求佛利何免輪迴。佛言慈氏。極樂國中有胎生不。慈氏白言。不也世尊。其中生者。譬如欲界諸天。居五百由旬宮殿。自在遊戲。何有胎生。

1 求#來㊸

(100 a 11-21)

佛復告彌勒菩薩言。汝見此諸衆生。入踰繕那百千宮殿已。遊行虛空無著無礙。遍諸刹土供養諸佛。及見彼有情於晝夜分念佛相續不耶。彌勒白言。唯然盡見。佛復告言。汝見他化自在天與極樂諸人受用資具有差別不。彌勒白言。我不見彼有少差別。佛告彌勒。汝見極樂世界人住胎不。彌勒白言。世尊。譬如三十三天夜摩天等。入百由旬若五百由旬宮殿之內遊戲歡樂。我見極樂世界人住胎者。如夜摩天處於宮殿。又見衆生於蓮華內結加趺坐自然化生。

1 加#跏㊸、㊸\*

(278 a 21—b 11)

爾時慈氏菩薩白佛言。世尊。何因何緣。彼國人民胎生化生。佛告慈氏。若有衆生。以疑惑心修諸功德。願生彼國。不了佛智。不思議智。不可稱智。大乘廣智。無等無倫最上勝智。於此諸智疑惑不信。然猶信罪福修習善本。願生其國。此諸衆生。生彼宮殿。壽五百歲。常不見佛不聞經法。不見菩薩聲聞聖衆。是故於彼國土。謂之胎生。若有衆生。明信佛智乃至勝智。作諸功德信心迴向。此諸衆生於七寶華中自然化生加趺而坐。須臾之頃。身相光明智慧功德。如諸菩薩具足成就。復次慈氏。他方諸大菩薩。發心欲見無量壽佛。恭敬供養及諸菩薩聲聞之衆。彼菩薩等。命終得生無量壽國。於七寶華中自然化生。彌勒當知。彼化生者智慧勝故。其胎生者皆無智慧。於五百歲中。常不見佛不聞經法。不見菩薩諸聲聞衆。無由供養於佛。不知菩薩法式。不得修習功德。當知此人。宿世之時。無有智慧疑惑所致。

1 加=脚、流布本亦同

2 流布本方下有佛國二字

3 之=聖

4 [者]一

(100 a 21—b 8)

時彌勒菩薩復白佛言。世尊。何因緣故。彼國衆生有胎生者化生者。佛告彌勒。若有衆生。墮於疑悔積集善根。希求佛智。普遍智。不思議智。無等智。威德智。廣大智。於自善根不能生信。以此因緣。於五百歲住宮殿中。不見佛不聞法。不見菩薩及聲聞衆。若有衆生。斷除疑悔積集善根。希求佛智乃至廣大智信已善根。此人於蓮華內結加趺坐忽然化生。瞬息而出。譬如他國有人來至。而此菩薩亦復如是。餘國發心來生極樂。見無量壽佛奉事供養。及諸菩薩聲聞之衆。阿逸多。汝觀殊勝智者。彼因廣慧力故受彼化生。於蓮花中結加趺坐。汝觀下劣之輩。於五百歲中不見佛不聞法。不見菩薩及聲聞衆。不知菩薩威儀法則。不能修習諸功德故。無因奉事無量壽佛。是諸人等皆為昔緣疑悔所致。

(325 b 19—29)

世尊。此界衆生。何因何緣而處胎生。佛言慈氏。此等衆生。所種善根不能離相。不求佛慧妄生分別。深著世樂人間福報是故胎生。若有衆生。以無相智慧植衆德本。身心清淨遠離分別。求生淨刹趣佛菩提。是人命終。剎那之間於佛淨土坐寶蓮花身相具足。何有胎生。慈氏汝見愚癡之人不種善根。但以世智聰辯。妄生分別增益邪心。云何出離生死大難。復有衆生。雖種善根供養三寶作大福田。取相分別情執深重。求出輪迴終不能得。



(278 b 12—18)

佛告彌勒。譬如轉輪聖王<sup>1</sup>別有宮室七寶莊飾。張設床帳懸諸繪幡。若有諸小王子。得罪於王輒內彼宮中繫以金鎖供給飲食衣服床褥華香伎樂。如轉輪王無所乏少。於意云何。此諸王子寧樂彼處不。對曰不也。但種種方便。求諸大力欲自勉出。

1 別有宮室七寶莊飾。有七寶牢獄種種莊嚴

①、流布本作別有七寶宮室種種莊嚴

2 幡。蓋②

3 宮。獄③

4 供給飲食。供養飯食④

5 褥。流布本作褥

6 勉。流布本作免

(325 b 29—c 10)

佛告慈氏。譬如受灌頂位利帝利王。置一大獄。於其獄內。安置殿堂樓閣鉤欄窗牖床榻座具。皆以珍寶嚴飾所須衣服飲食無不豐足。爾時灌頂王。驅逐太子禁閉獄中。復與錢財珍寶羅紈匹帛。恣意受用。佛告慈氏。於意云何。彼太子得快樂不。慈氏白言。不也世尊。彼中雖有堂殿樓閣飲食衣服錢帛金寶隨意受用。身閉牢獄心不自在。唯求出離。佛告慈氏。若灌頂王不捨其過。彼諸大臣長者居士等。可令太子免禁獄不。慈氏白言。王既不捨云何得出。

1 欄。闌⑤

(100 b 8—15)

譬如利帝利王其子犯法。幽之內宮處以花觀。層樓綺殿妙飾奇珍寶帳金床重敷茵褥。名花布地燒大寶香。服御所資悉皆豐備。而以閻浮金鎖繫其兩足。佛告彌勒。於意云何。彼王子心寧樂此不。答言不也。世尊彼幽繫時常思解脫。求諸親識居士宰官長者近臣。王之太子雖希出離終不從心。乃至利帝利王。心生歡喜方得解脫。

(278 b 18—26)

佛告彌勒。此諸衆生亦復如是。以疑惑佛<sup>1</sup>智生彼宮殿。無有形罰乃至一念惡事。但於五百歲中不見三寶。不得供養修諸善本。以此爲苦。雖有餘樂猶不樂彼處。若此衆生識其本罪。深自悔責求離彼處。即得如意。往詣無量壽佛所。恭敬供養。亦得遍至無量無數諸如來所。修諸功德。彌勒當知。其有菩薩生疑惑者。爲失大利是故應當明信諸佛無上智慧。

1 佛智+(故)㊟、流布本亦同

2 (七寶)+宮殿㊟

3 形||刑㊟、流布本亦同

4 (佛)一㊟

5 如來||餘佛㊟、流布本亦同

(100 b 15—28)

佛告彌勒。如是如是。若有墮於疑悔。種諸善根希求佛智乃至廣大智。於自善根不能生信。由聞佛名起信心故。雖生彼國於蓮花中不得出現。彼等衆生處花胎中。猶如園苑宮殿之想。何以故。彼中清淨無諸穢惡。一切無有不可樂者。然彼衆生於五百歲。不見佛不聞法。不見菩薩。及聲聞衆。不得供養奉事諸佛。不得問於菩薩法藏。遠離一切殊勝善根。彼等於中不生欣樂。不能出現修習善法。往昔世中過失盡已然後乃出。彼於出時。心迷上下四方之所。若五百歲無疑惑者。即當供養無量百千俱胝那由他佛。并種無量無邊善根。汝阿逸多當知。疑惑與諸菩薩爲大損害。

(325 c 10—17)

佛言。如是如是。彼諸衆生。雖復修福供養三寶。虛妄分別求人天果。得報之時。所居器界宮殿樓閣。衣服臥具飲食湯藥。一切所須悉皆豐足。而未能出三界獄中。常處輪迴而不自在。假使父母妻子男女眷屬欲相救免。終不能出邪見業。王無能捨離。若諸衆生斷妄分別。植諸善本無相無著。當生佛刹永得解脫。

1 [無]一㊟、無||未㊟

(317 a 4—18)

阿逸菩薩即長跪叉手問佛言。今佛國土。從是間當有幾何。阿惟越致菩薩。往生阿彌陀佛國。願欲聞之。佛言。汝欲知者。明聽著心中。阿逸菩薩言受教。佛言。從我國當有七百二十億。阿惟越致菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。一阿惟越致菩薩者。前後供養無央數諸佛。以次如彌勒皆當作佛。及其餘諸小菩薩輩者無央數。不可復計。皆當往生阿彌陀佛國。佛告阿逸菩薩。不但我國中諸菩薩當往生阿彌陀佛國。他方異國復有佛。亦復如是。第一佛名頭樓和斯。其國有百八十億菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第二佛名羅隣那阿竭。其國有九十億菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。

(299 a 6—20)

阿逸菩薩則長跪叉手問佛言。今佛國從是間當有幾。阿惟越致菩薩。往生無量清淨佛國。願聞之。佛言。若欲知者明聽著心中。阿逸菩薩言受教。佛言。從我國當有七百二十億。阿惟越致菩薩。皆往生無量清淨佛國。一阿惟越致菩薩者。前後供養無央數諸佛。以次如彌勒皆當作佛。及其餘諸小菩薩輩者。無央數不可復計。皆當往生無量清淨佛國。佛告阿逸菩薩。不但我國中諸菩薩當往生無量清淨佛國。他方異國復有佛亦復如是。第一佛名光遠焰。其國有百八十億菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。第二佛名寶積。其國有九十億菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。

1 皆十(當)(一)(一)

(278 b 27—c 7)

彌勒菩薩白佛言。世尊。於此世界有幾所不退菩薩。生彼佛國。佛告彌勒。於此世界有六十七億不退菩薩。往生彼國。一一菩薩。已曾供養無數諸佛。次如彌勒者也。諸小行菩薩及修習少功德者。不可稱計。皆當往生。佛告彌勒。不但我刹諸菩薩等往生彼國。他方佛土亦復如是。其第一佛名曰遠照。彼有百八十億菩薩。皆當往生。其第二佛名曰寶藏。彼有九十億菩薩。皆當往生。

1 [有] (一)(一)

(100 b 29—c 7)

爾時彌勒菩薩白佛言。世尊。於此國界不退菩薩當生極樂國者其數幾何。佛告彌勒。此佛土中有七十二億菩薩。彼於無量億那由他百千佛所。種諸善根成不退轉當生彼國。況餘菩薩由少善根生彼國者不可稱計。阿逸多。從難忍如來佛國。有十八億不退菩薩。當生極樂世界。東北方寶藏佛國中。有九十億不退菩薩。當生彼土。

(325 c 18—27)

慈氏菩薩白佛言。世尊。今此娑婆世界及諸佛刹。有幾多菩薩摩訶薩。得生極樂世界。見無量壽佛。成就阿耨多羅三藐三菩提。

佛言慈氏。我此娑婆世界。有七十二俱胝那由他菩薩摩訶薩。已曾供養無量諸佛植衆德本。當生彼國親近供養無量壽佛。成就阿耨多羅三藐三菩提。

復次阿難。難忍佛刹。有十八俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。寶藏佛刹。有九十俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。

(317 a 18—b 2)

第三佛名朱蹄彼會<sup>1</sup>。其國有二百二十億菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第四佛名阿蜜蔡羅薩<sup>2</sup>。其國有二百五十億菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第五佛名樓波黎波蔡躒<sup>3</sup>。其國有六百億菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第六佛名那惟于蔡。其國有萬四千菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第七佛名維黎波羅潘蔡躒。其國有十五菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第八佛名和阿蔡。其國有八菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第九佛名尸利群蔡。其國有八百一十億菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。

- 1 會十(蔡)⊕
- 2 佛如來⊕
- 3 蜜密⊕

(299 a 20—b 3)

第三佛名儒無垢。有二百二十億菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第四佛名無極光明。其國有二百五十億菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。第五佛名於世無上。其國有六百億菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。第六佛名勇光。其國有萬四千菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。第七佛名具足交絡。其國有十四億菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。第八佛名雄慧王。其國有八菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。第九佛名多力無過者。其國有八百一十億菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。

1 異佛⊕

(278 c 7—17)

其第三佛名曰無量音。彼有二百二十億菩薩。皆當往生。其第四佛名曰甘露味。彼有二百五十億菩薩。皆當往生。其第五佛名曰龍勝。彼有十四億菩薩。皆當往生。其第六佛名曰勝力。彼有萬四千菩薩。皆當往生。其第七佛名曰師子。彼有五百億菩薩。皆當往生。其第八佛名曰離垢光。彼有八十億菩薩。皆當往生。其第九佛名曰德首。彼有六十億菩薩。皆當往生。其第十佛名曰妙德山。彼有六十億菩薩。皆當往生。

1 [億]⊕

(325 c 27—326 a 7)

火光佛刹。有二十二俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。無量光佛刹。有二十五俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。世燈佛刹。有六十俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。龍樹佛刹。有一千四百菩薩摩訶薩。生彼國土。無垢光佛刹。有二十五俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。師子佛刹。有一千八百菩薩摩訶薩。生彼國土。吉祥峯佛刹。有二十一千俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。

(100 c 7—16)

從無量聲如來國中。有二十二億不退菩薩。當生彼土。從光明如來國中。有三十二億不退菩薩。當生彼土。從龍天如來國中。有十四億不退菩薩。當生彼土。從勝天力如來國中。有十二千不退菩薩。當生彼土。從師子如來國中。有五百不退菩薩。當生彼土。從離塵如來國中。有八十一億不退菩薩。當生彼土。從世天如來國中有六十億不退菩薩。當生彼土。從勝積如來國中。有六十億不退菩薩。當生彼土。

(317 b 2—20)

第十佛名那他蔡。其國有萬億菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第十一佛名和羅那惟于蔡。其國有萬二千菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。他方異國。第十二佛名沸羅圖耶蔡。其國有諸菩薩。無央數不可復計。皆阿惟越致。皆智慧勇猛。各供養無央數諸佛。以一時俱心願欲往。皆當生阿彌陀佛國。他方異國。第十三佛名隨阿開祇波多蔡。其國有七百九十億菩薩。皆當往生阿彌陀佛國。佛言。是諸菩薩皆阿惟越致諸比丘僧中。及小菩薩輩無央數。皆當往生阿彌陀佛國。不獨是十四佛國中諸菩薩當往生也。都八方上下無央數佛國諸菩薩輩。各各是皆當往生阿彌陀佛國。甚無央數。都共往會阿彌陀佛國。大眾多不可計。我但說八方上下無央數諸佛名字。晝夜一劫尚未竟。我但復說諸佛國諸比丘僧眾菩薩。當往生阿彌陀佛國人數。說之一劫不休尚未竟。我但為若曹。總攬都小說之爾。

- 1 以 已 已
- 2 往 十 生
- 3 阿 阿
- 4 各 十 如 各 十 在
- 5 甚 其

(299 b 3—22)

第十佛名吉良。其國有萬億菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。第十一佛名慧辯。其國有萬二千菩薩。皆當往生無量清淨佛國。他方異國。第十二佛名無上華。其國有諸菩薩無央數不可復計。皆阿惟越致。皆智慧勇猛。各供養無央數諸佛。以一時俱心願欲往生。皆當生無量清淨佛國。他方異國。第十三佛名樂大妙音。其國有七百九十億菩薩。皆當往生無量清淨佛國。佛言。是諸菩薩。皆阿惟越致。諸比丘僧中。及小菩薩輩無央數。皆當往生無量清淨佛國。不獨是十四佛國中諸菩薩當往生也。都八方上下無央數佛國。諸菩薩輩。各各如是。皆當往生無量清淨佛國。其無央數。都共往會無量清淨佛國。大眾多不可復計。我但說八方上下無央數佛名字。晝夜一劫尚未竟。我但復說佛國諸比丘僧眾菩薩。當往生無量清淨佛國人數。說之一劫不休尚未竟。我但為若曹。總攬都小說之耳。

- 1 無 土 華 佛
- 2 以 已 已
- 3 生 阿 阿
- 4 其 甚

(278 c 17—29)

其第十一佛名曰人王。彼有十億菩薩。皆當往生。其第十二佛名曰無上華。彼有無數不可稱計諸菩薩眾。皆不退轉。智慧勇猛。已曾供養無量諸佛。於七日中即能攝取百千億劫大士所修堅固之法。斯等菩薩皆當往生。其第十三佛名曰無畏。彼有七百九十億大菩薩眾。諸小菩薩及比丘等不可稱計。皆當往生。佛語彌勒。不但此十四佛國中諸菩薩等當往生也。十方世界無量佛國。其往生者亦復如是甚多無數。我但說十方諸佛名號及菩薩比丘生彼國者。晝夜一劫尚未能竟。我今為汝略說之耳。

1 竟 盡

(100 c 16—23)

從人王如來國中。有十俱胝不退菩薩。當生彼土。從勝花如來國中。有五百菩薩。具大精進發起一乘。於七日中能令眾離百千億那由他劫生死流轉。彼等亦當生極樂界。從發起精進如來國中。有六十九億不退菩薩。當生彼土。到彼國已。供養禮拜無量壽如來及菩薩眾。阿逸多。我若具說諸方菩薩生極樂界。若已到今到當到。為供養禮拜瞻仰無量壽佛等者。但說其名。窮劫不盡。

(326 a 7—15)

仁王佛刹。有一千俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。花幢佛刹。有一俱胝菩薩摩訶薩。生彼國土。光明王佛刹。有十二俱胝菩薩摩訶薩。生彼國土。得無畏佛刹。有六十九俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。悉皆親近供養無量壽佛。不久當成阿耨多羅三藐三菩提。佛言慈氏。如是功德莊嚴極樂國土。滿彼算數無量之劫。說不能盡。

(317 b 20—c 9)

佛語阿難。阿逸菩薩等。其世間帝王人民。善男子善女人。前世宿命作善所致相祿。乃當聞阿彌陀佛聲者。甚快善哉代之喜。佛言。其有善男子善女人。聞阿彌陀佛聲。慈心歡喜。一時踊躍。心意淨潔。衣毛爲起。淚即出者。皆前世宿命作佛道。若他方佛故。菩薩非凡人。其有人民男子女人。聞彌陀佛聲。不信有者。不信經佛語。不信有比丘僧。心中狐疑都無所信者。皆故從惡道中來生。愚癡不解宿命。殃惡未盡。尙未當度脫故。心中狐疑不信向爾。佛言。我語若曹。若曹所當作善法。皆當奉行信之。無得疑。我般泥洹去後。汝曹及後世人。無得復言。我不信有阿彌陀佛國。我故令若曹悉見阿彌陀佛國土。所當爲者各求之。我具爲若曹道說經戒慎法。若曹當如佛法持之。無得毀失。我持是經以累若曹。若曹當堅持之。無得爲妄增減是經法。

- 1 哉 我 佛
- 2 (阿) 彌
- 3 (狐) 疑

(299 b 23—c 11)

佛語阿難阿逸菩薩等。其世間帝王人民。善男子善女人。前世宿命行善所致相祿。迺當聞無量清淨佛聲。慈心歡喜我代之喜。佛言。其有善男子善女人。聞無量清淨佛聲。慈心歡喜。一時踊躍。心意清淨。衣毛爲起。皆前世宿命作佛道。若他方佛故。菩薩非凡人。其有人民男子女人。聞無量清淨佛聲。不信有佛者。不信佛經語。不信有比丘僧。心中狐疑。都無所信者。皆故從惡道中來。生愚癡不解宿命。殃惡未盡。未當得度脫故。心中狐疑不信向耳。佛言。我語若曹。若曹所當作善法。皆當奉行信之。無得以我般泥洹去後故。若曹及後世人。無得復言。我不信有無量清淨佛國。我故令若曹悉見無量清淨佛國土。所當爲者若自求之。我具爲汝曹。道說經戒慎法。若曹當如佛法持之。無得毀失。我持是經以累汝曹。汝曹當堅持之。無得爲妄增減是經法。

- 1 迺 乃
- 2 拔 淚
- 3 蒙 膝
- 4 順 慎
- 5 得 以

(279 a 1—11)

佛語彌勒。其有得聞彼佛名號。歡喜踊躍。乃至一念。當知此人爲得大利。則是具足無上功德。是故彌勒。設有大火充滿三千大千世界。要當過此。聞是經法。歡喜信樂。受持讀誦。如說修行。所以者何。多有菩薩。欲聞此經而不能得。若有衆生聞此經者。於無上道終不退轉。是故應當專心信受持誦說行。吾今爲諸衆生說此經法。令見無量壽佛及其國土一切所有。所當爲者皆可求之。無得以我滅度之後復生疑惑。

- 1 語 告
- 2 流布本吾上有佛言二字

(100 c 25—101 a 12)

阿逸多。汝觀彼諸菩薩摩訶薩善獲利益。若有聞彼佛名。能生一念喜愛之心。當獲如上所說功德。心無下劣亦不貢高。成就善根悉皆增上。阿逸多。是故告汝及天人世間阿修羅等。今此法門付囑於汝。應當愛樂修習。乃至經一晝夜。受持讀誦生希望心。於大眾中爲他開示。當令書寫執持經卷。於此經中生導師想。阿逸多。是故菩薩摩訶薩。欲令無量諸衆生等。速疾安住不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。及欲見彼廣大莊嚴。攝受殊勝佛剎圓滿功德者。應當起精進力聽此法門。假使經過大千世界滿中猛火。爲求法故不生退屈諂僞之心。讀誦受持書寫經卷。乃至於須臾頃爲他開示。勸令聽聞不生憂惱。設入大火不應疑悔。何以故。彼無量億諸菩薩等。皆悉求此微妙法門。尊重聽聞不生違背。是故汝等應求此法。

- 1 持 此

(326 a 15—23)

若有善男子善女人。得聞無量壽佛名號。發一念信心。歸依瞻禮。當知此人非是小乘。於我法中得名第一弟子。佛告慈氏。若有苾芻苾芻尼優婆塞優婆夷天龍藥叉乾闥婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等。於此經典書寫供養受持讀誦。爲他演說。乃至於一晝夜。思惟彼利及佛身功德。此人命終速得生彼。成就阿耨多羅三藐三菩提。

(317 c-16)

我般泥洹去後。經道留止千歲。千歲後經道斷絕。我皆慈哀。持留是經法。止住百歲。百歲中竟。乃休止斷絕。在心所願皆可得道。佛言。師開導人耳目。智慧明達。度脫人令得善。舍泥洹之道。常當慈孝。於佛如父母。常念師恩。當念不斷絕。則得道疾。佛言。天下有佛者甚難值。若有沙門。若師為人說經者甚難值。

- 1 持特
- 2 導道
- 3 (如)十父

(329 a 11-18)

我般泥洹去後。經道留止千歲。千歲後經道斷絕。在心所願皆可得道。佛言。師開導人耳目。智慧明達。度脫人令得善。舍泥洹之道。常當慈孝。於佛如父母。常念師恩。當念不斷絕。則得道疾。佛言。天下有佛者甚難值。人有信受師法經語深者。亦難得值。若有沙門。若師為人說佛經者。甚難得值。

- 1 絕十(我皆慈哀特留是經法止住百歲百歲中竟乃休止絕)
- 2 舍合

(379 a 11-18)

當來之世經道滅盡。我以慈悲哀愍。特留此經止住百歲。其有衆生值斯經者。隨意所願皆可得度。佛語彌勒。如來與世難值難見。諸佛經道難得難聞。菩薩勝法諸波羅蜜。得聞亦難。遇善知識聞法能行。此亦為難。若聞斯經信樂受持。難中之難無過此難。是故我法如是作如是說如是教。應當信順如法修行。

1 明註曰恭讀無量清淨平等覺經云般泥洹去後經道留止千歲千歲後留是經法止住百歲詳釋慈旨百歲前尚有千歲經在後百歲中留止經法

(101 a 2-9)

阿逸多。彼諸衆生獲大善利。若於來世乃至正法滅時。當有衆生殖諸善本。已曾供養無量諸佛。由彼如來加威力故。能得如是廣大法門。一切如來稱讚悅可。若於彼法攝取受持。當獲廣大一切智智。隨意所樂種種善根。若善男子善女人等。於彼法中廣大勝解之者。當能聽聞獲大歡喜。受持讀誦廣為他說常樂修行。阿逸多。無量億數諸菩薩等。求請此法不曾厭背。是故汝等諸善男子及善女人。於今來世能於是法若已求現求當求者。皆獲善利。阿逸多。如來所應作者皆已作之。汝等應當安住無疑種種善本。應當修學使無疑滯。不入一切種類珍寶成就牢獄。阿逸多。如是等類大威德者。能生廣大佛法異門。由於此法不聽聞故。有一億菩薩。退轉阿耨多羅三藐三菩提。阿逸多。佛出世難。離八難身亦為難得。諸佛如來無上之法。十力無畏無礙無著甚深之法。及波羅蜜等菩薩之法。能說法人亦難開示。阿逸多。善說法人非易可遇。堅固深信時亦難遭。是故我今如理宣說。汝等修習應如教住。汝阿逸多。我以此法門及諸佛法囑累於汝。汝當修行無令滅沒。如是廣大微妙法門。一切諸佛之所稱讚。勿違佛教而棄捨之。當令汝等獲不舍利。淪沒長夜備衆危苦。是故我今為大囑累。當令是法久住不滅。應勤修行隨順我教。

(206 a 24-3)

復次慈氏。今此經典甚深微妙廣利衆生。若有衆生。於此正法受持讀誦書寫供養。彼人臨終。假使三千大千世界滿中大火。亦能超過生彼國土。是人已曾值過去佛受菩提記。一切如來同所稱讚。無上菩提隨意成就。佛言慈氏。佛世難值正法難聞。如來所行亦應隨行。於此經典作大守護。為諸有情長夜利益。莫令衆生墮在五趣莊嚴獄中。令諸有情種修福善求生淨利。

(326 b 3)

爾時世尊而說頌曰

(288 c 10—11)

非有是功德人  
唯有清淨戒者

(273 a 2) — (29)

若人無善本<sup>1</sup>  
清淨有戒者

(326 b 4—5)

若不往昔修福慧  
已曾供養諸如來

(288 c 12—13)

曾更見世尊雄  
謙恭敬聞奉行

(273 b 1—2)

曾更見世尊  
謙敬聞奉行

(326 b 6)

聞已受持及書寫  
讀誦讚演并供養

則得信於是事  
踊躍大歡喜

則能信此事  
踊躍大歡喜

(101 b 9—10)

爾時世尊。而說頌曰

(101 b 11—12)

若於福德初未修  
勇猛能成諸善利

終不聞斯微妙法  
常聞如是甚深經

(101 b 13—14)

彼人曾見諸世尊  
多聞總持如巨海

能作大光拯濁世  
彼獲聖賢喜愛心



(288 c 14—15)

惡驕慢弊懈怠  
宿世時見佛者

1 驕 = 橋 ①

難以信於此法  
樂聽聞世尊教

(273 b 3—4)

驕慢弊懈怠  
宿世見諸佛

難以信此法  
樂聽如是教

(288 c 16—17)

譬從生盲冥者  
聲聞悉或大乘

欲得行開導人  
何況於俗凡諸

(273 b 5—6)

聲聞或菩薩  
譬如從生盲

莫能究聖心  
欲行開導人

(288 c 18—19)

天中天相知意  
辟支佛亦如是

聲聞不了佛行  
獨正覺乃知此

(273 b 7—8)

如來智慧海  
二乘非所測

深廣無崖底<sup>1</sup>  
唯佛獨明了

(326 b 10—11)

彼佛利樂諸功德  
聲聞緣覺滿世間

唯佛與佛乃能知  
盡其神力莫能測

(101 b 15—16)

懈怠邪見下劣人  
若曾於佛殖衆善

不信如來斯正法  
救世之行彼能修

(101 b 17—18)

譬如盲人恒處闇  
聲聞於佛智亦然

不能開導於他路  
況餘有情而悟解

(101 b 19—20)

如來功德佛自知  
天龍夜叉所不及

唯有世尊能開示  
二乘自絕於名言

(288 c 20—21)

使一切悉作佛  
復過此億萬劫

其淨慧智本空  
計佛智無能及

(273 b 9—10)

假使<sup>1</sup>一切人  
淨慧如本空

具足皆得道  
億劫思佛智

<sup>1</sup>如<sup>1</sup>知<sup>2</sup>、流布本亦同

(326 b 12—13)

假使長壽諸有情  
稱讚如來功德身

命住無數俱胝劫  
盡其形壽讚無盡

(288 c 22—23)

講議說無數劫  
佛之慧無邊幅

盡壽命猶不知  
如是行清淨致

(273 b 11—12)

窮力極講說  
佛慧無邊際

盡壽猶不知  
如是致清淨

(326 b 7)

如是一心求淨方

決定往生極樂國

(288 c 24—25)

奉我教乃信是  
佛所說皆能受

唯此人能解了<sup>\*</sup>  
是則為第一證

(101 b 21—22)

若諸有情當作佛  
敷演一佛之功德

行超普賢登彼岸  
時逾多劫不思議

(101 b 23—25)

於是中間身滅度  
是故具足於信聞  
得聞如是深妙法

佛之勝慧莫能量  
及諸善友之攝受  
當獲愛重諸聖尊

(101 b 26—27)

如來勝智遍虛空  
是故博聞諸智士

所說義言唯佛悟  
應信我教如實言

(288 c 26—27)  
人之命希可得  
有信慧不可致  
佛在世甚難值  
若聞見精進求

(288 c 28—29)  
聞是法而不忘  
則我之善親厚  
便見敬得大慶  
以是故發道意

(289 a 1—2)  
設令滿世界火  
會當作世尊將  
過此中得聞法  
度一切生老死

(273 b 13—14)  
壽命甚難得  
人有信慧難  
佛世亦難值  
若聞精進求

(273 b 15—16)  
聞法能不忘  
則我善親友  
見敬得大慶  
是故當發意

(273 b 17—18)  
設滿世界火  
會當成佛道  
必過要聞法  
廣濟<sup>1</sup>生死流  
1 濟 = 度、流布別本亦同

(326 b 14—15)  
大聖法王所說法  
若有受持恭敬者  
利益一切諸群生  
佛說此人真善友

(324 b 8—9)  
假使大火滿三千  
如是諸難悉能超  
及彼莊嚴諸牢獄  
皆是如來威德力

(101 b 28—29)  
人趣之身得甚難  
信慧多時方乃獲  
如來出世遇亦難  
是故修者應精進

(101 c 1—2)  
如是妙法已聽聞  
彼人往昔真吾友  
常念諸佛而生喜  
善能樂欲佛菩提

(317 c 16—20)

佛說是經時。卽萬二千億諸天人。皆得天眼徹視。悉一心皆爲菩薩道。卽二百億諸天人。皆得阿那含道。卽八百沙門。皆得阿羅漢道。卽四十億菩薩。皆得阿惟越致。

(299 c 18—22)

佛說是經時。則萬二千億諸天人。皆得天眼徹視。悉一心皆爲菩薩道。則二百二十億諸天人。皆得阿那含道。則八百沙門。皆得阿羅漢道。則四十億菩薩。皆得阿惟越致。

(279 a 19—23)

爾時世尊說此經法無量衆生皆發無上正覺之心。萬二千那由他人得清淨法眼。二十億諸天人得阿那含。八十萬比丘漏盡意解。四十億菩薩得不退轉。以弘誓功德而自莊嚴。於將來世當成正覺。

1 阿那含 (果) ②、流布本亦同

(326 b 16—26)

爾時世尊。說此法時。有十二俱胝那由他人。遠塵離垢得法眼淨。八百苾芻。漏盡意解心得解脫。天人衆中。有二十二俱胝那由他人。證阿那含果。復有二十五俱胝人。得法忍不退。復有四十俱胝百千那由他人。發阿耨多羅三藐三菩提心。種種善根皆願往生極樂世界見無量壽佛。復有十方佛刹。若現在生及未來生。見無量壽佛者。各有八萬俱胝那由他人。得然燈佛記。名妙音如來。當得阿耨多羅三藐三菩提。彼諸有情。皆是無量壽佛宿願因緣。俱得往生極樂世界。

(101 c 3—14)

爾時世尊說是經已。天人世間有萬二千那由他億衆生。遠塵離垢得法眼淨。二十億衆生。得阿那含果。六千八百比丘。諸漏已盡心得解脫。四十億菩薩。於無上菩提住不退轉。被大甲冑當成正覺。有二十五億衆生得不退忍。有四萬億那由他百千衆生。於無上菩提未曾發意。今始初發種種善根。願生極樂世界見阿彌陀佛。皆當往生彼如來土。各於異方次第成佛同名妙音。有八萬億那由他衆生。得授記法忍成無上菩提。彼無量壽佛昔行菩薩道時成熟有情。悉皆當生極樂世界。憶念儔昔所發惡願皆得成滿。

1 塵離 ② 離塵 ③

2 儔 ④ 儔 ⑤

(279 a 23—25)

爾時三千大千世界六種震動。大光普照十方國土。百千音樂自然而作。無量妙華芬芬而降。

1 芬芬流布本作紛紛

(326 b 28—29)

佛說是語時。三千大千世界六種震動。雨諸香花積至于膝。復有諸天於虛空中。作妙音樂出隨喜聲。乃至色界諸天。悉皆得聞歎未曾有。

(191 c 15—19)

爾時三千大千世界六種震動。并現種種希有神變。放大光明普照世界。無量億那由他百千天人。同時音樂不鼓自鳴。雨天曼陀羅花沒至于膝。乃至阿迦膩吒天。皆作種種殊妙供養。

1 明註曰殊南藏作微

(317 c 20—23)

佛說經已。諸菩薩阿羅漢。諸天帝王人民。皆大歡喜。起為佛作禮遶三匝。前以頭面著佛足而去。阿彌陀經卷下

1 (佛說) + 阿

(299 c 23—26)

佛說經已。諸菩薩阿羅漢。諸天帝王人民。皆大歡喜。前趣為佛作禮遶佛三匝。以頭面著佛足而去。佛說無量清淨平等覺經卷第四

1 (佛說) + 佛

2 第四 + 下

(279 a 26—29)

佛說經已。彌勒菩薩及十方來諸菩薩眾。長老阿難諸大聲聞。一切大眾聞佛所說靡不歡喜。無量壽經卷下

1 (聞佛所說) + 佛

2 (佛說) + 無量壽經、流布本亦同

(325 b 29—c 3)

爾時尊者阿難及慈氏菩薩等。并天龍八部一切大眾。聞佛所說皆大歡喜信受奉行。佛說大乘無量壽莊嚴經卷下

(101 c 19—21)

佛說經已。彌勒菩薩等及尊者阿難。一切大眾聞佛所說。皆大歡喜。大寶積經卷第十八

1 光明皇后願文

無量壽經（漢譯五本分段對照）功德主名錄

委印文號：104548

七六、〇〇〇元：陳紘儀。

以上共計新台幣：七六、〇〇〇元，恭印一、〇〇〇本。

回向：天下和順，日月清明，風雨以時，災厲不起，國豐民安，兵戈無用，

崇德興仁，務修禮讓，國無盜賊，無有怨枉，強不凌弱，各得其所。

祝願法界一切有情，所有六道四生，宿世冤親，現世業債，咸憑法力，悉得解脫。

祝願現生者增福延壽，發菩提心，常隨佛學，勤修精進，利濟群生。

祝願已故者往生淨土，同出苦輪，共登覺岸。

附記：本會接受善信委託，代印經書、佛像，其必要之費用，均經本會審慎評估；若有結餘，均續作本會之印（購）經書及運費使用，為施主廣積陰德，歡迎十方大德善加利用。

普為出資及讀誦受持  
輾轉流通者回向偈曰

願以此功德  
消除宿現業  
增長諸福慧  
圓成勝善根  
所有刀兵劫  
及與饑饉等  
悉皆盡滅除  
人各習禮讓  
讀誦受持人  
輾轉流通者  
現眷咸安樂  
先亡獲超昇  
風雨常調順  
人民悉康寧  
法界諸含識  
同證無上道

佛曆二五六〇年／西元二〇一六年一月

恭印：一〇〇〇本

流水號：13827  
書號：CH355-130

## 無量壽經（漢譯五本分段對照）

發行人：簡豐文

出版者：財團法人佛陀教育基金會

地址：100 台北市杭州南路一段五十五號十一樓

網址：<http://www.budaedu.org>

E-mail：[budaedu@budaedu.org](mailto:budaedu@budaedu.org)

電話：(02) 23951198 傳真：(02) 23951198

劃撥戶名：財團法人佛陀教育基金會 郵局劃撥帳號：〇七六九九七七九

銀行名稱：台灣銀行城中分行（請於電匯或轉帳後告知本會用途）

銀行帳號：〇四五〇〇四五九七五〇三

本會經書免費結緣之請取方式如下：

(一) 親臨本會二樓講堂。(二) 利用傳真：(02) 23965959

(三) 撥打電話：(02) 23951198 分機：11、12

(四) 網址：<http://www.budaedu.org/books/>。(五) 寫信指定：本會法寶流通股。

為提高服務效率，請您嚴謹考量，慎選所需經書；儘量少用電話，多利用文字方式請取

並請詳寫經書名稱、冊數及收件人姓名、地址、電話、郵遞區號，以減少本會之處理時間；若大量申請，請註明用途，且避免姓名、地址等文字上書寫之錯誤。

◎本會經書，歡迎翻印（請勿增刪），贈送流通，功德無量。

◎本會交通

捷運：善導寺站5號出口，至杭州南路右轉，過兩個紅綠燈。

公車站牌：審計部站→212、299、232、205、276、605、257、262

台北商業技術學院→253、297、237 仁愛路二段→253、297 開南商工→208

仁愛路、杭州南路(紹興街)口→630、270、263、245、621、651、37、261











